

PT25-1090

Ann Arbor O  
1 June 95

صحنَةُ التأْلِيفِ والثَّرْجِمَةِ وَالنَّسْخَةِ

(C)  
246

# مجموع رسائل الحافظ

وهي رسائل لم تنشر

لأبي عثمان عمرو بن بحر الحافظ

نشرها

ياول كراسوس محمد طه الظاهري

AL-MUJAHID

YOUSSEF AL-MAHRI

YOUSSEF AL-MAHRI

مكتبة لسان العرب  
[www.lisanarab.com](http://www.lisanarab.com)

القاهرة

طبعة في التأليف والترجمة والنشر

١٩٤٣

893.7J19

56

مَكْتَبَةُ  
لِسَانِ الْعَرَبِ



43 39141

[www.lisanarab.com](http://www.lisanarab.com)

COLUMBIA  
UNIVERSITY  
LIBRARY

## مقدمة

هذه هي الطائفة الأولى من رسائل المحافظ التي لم تنشر واعتبرمنا نشرها ، مما أبقيت عليه الأحداث المختلفة التي مرت بها آثار كاتبنا العظيم . وما زال المحافظ — وقد مضى عليه أحد عشر قرناً — في طليعة أدباء العربية ، وأول المثل التي يتطلع إليها كتابها وطلاب البيان فيها ، كلاماً يزال من أصدق المصوّرين للنزاعات الإنسانية ، وأبرع المستشفين لخلفيا النفوس وحنانها الفهارس وحركات القلوب ، ثم هو مع هذا من أقدر الكتاب على عرض التيارات العقلية المختلفة في عصره ، فلا جرم أخذت العناية بنشر آثاره تتجه في هذا العصر اتجاهها صادقاً دائماً مصماً . وقد أردنا بنشر هذا الجموع أن نأخذ بمقصيتنا من هذه العناية ، وأن نساهم — قدر الطاقة — في إحياء ما كاد يدرس ويتعيّن من هذه الآثار ، وتجديده ما كاد يطمس وينبهم من قسمات ذلك الكاتب وقد اخترنا أن نجلو في هذا الجموع الرسائل المفردة . وعندها أن هذه الرسائل — على قصر الكثير منها — أبلغ في الدلالة على أصحابها من الكتب المطولة ، إذ كانت بطبيعتها معينة الموضوع محدودة الفرض . لا تأذن لعادة الاستطراد أن تداخلها وتشتت عناصرها . فكل رسالة منها وحدة قائمة بذاتها ، قد توفر الكتاب عليها ، ووجه فنه إلى غايتها ، فضى فيها نشيطاً موفور القوة ، لا تأخذ طبعه فترة يضعف فيها ، فيتكلف ويتضمن ، ولا يناله ملل يرهقه ويقف به ، فيلتمس ما يبعث نشاطه ، فيغير سبيله ، ويحور منهجه وهذه الطائفة الأولى التي يضمها هذا الجزء تتألف من أربع رسائل :

(د)

المعاد والمعاش ، وكتاب السر وحفظ اللسان ، والجذ والهزل ، والحسد والمداواة . وكل منها يمثل ناحية من نواحي الجاحظ الفنية ، كما أنها من خير ما يعين على تصور حياته الظاهرة والباطنة . ولسنا الآن بصدد تحليل هذه الرسائل وبيان عناصرها ودلائلها المختلفة ، فذلك أمر لا تسع له هذه المقدمة ، وإنما نكتفي هنا بالإشارة إلى هذا الوجه من أوجه خطورتها ، إلى جانب ما يتجده القارئ فيها من مجال فني خالص ، ومتعة روحى كبير

### المصادر

اعتمدنا في نشر هذه الرسائل على المصادر الخطوطية الآتى ذكرها :

(١) نسخة مكتبة داماد إبراهيم باشا رقم ٩٤٩ ، وتوجد صورتها الفتوضافية في مكتبة الجامعة المصرية . وهذه الخطوط تحتوى على ٢١٩ ورقة في حجم المثنى العادى ، وفي كل صفحة منها تقريراً ٢٣ سطراً . بخط نسخي أشبه بخط القرن الثامن . وهى لا تحمل أى إشارة تدل على تاريخ نسخها ، وكل ما عليها هو خاتم وقف داماد إبراهيم باشا لها ، وقد وصف فى هذا الخاتم بأنه وزير السلطان الغازى أحمد خان (١٠١٢ - ١٠٢٦) ، وهذه هى الرسائل الآتى تحتوى عليها :

(١) كتاب فضائل الأتراك (ورقة ١ وما يليها)

(٢) رسالة كتبها إلى محمد بن عبد الملك في الأخلاق المحمودة والمذمومة (ورقة ٢١) ، وهى الرسالة الأولى في هذا المجموع

(٣) كتاب كتاف السر وحفظ اللسان (ورقة ٣٥) ، وهى الرسالة الثالثة في هذا المجموع

(٥)

(٤) رسالة المعاد والمعاش في الأدب وتدبر الناس ومعاملاتهم كتب بها إلى أبي الوليد محمد بن أحمد بن أبي دؤاد (ورقة ٤٧) وهي رواية ثانية مستقلة لرسالة الأخلاق المحمودة المذمومة التي سبق ذكرها

(٥) كتاب نفر السودان على البيضان (ورقة ٦٠)

(٦) رسالة في الجد والهزل إلى محمد بن عبد الملك الزيات (ورقة ٧٤) ، وهي الرسالة الثانية في هذا المجموع

(٧) رسالة في نفي التشبيه إلى أبي الوليد محمد بن أحمد بن أبي دؤاد (ورقة ٨٨)

(٨) رسالة إلى أبي عبد الله أحمد بن أبي دؤاد اليادي يخبره فيه بكتاب الفتيا (ورقة ٩٦)

(٩) رسالة إلى أبي الفرج ابن نجاح السكاك (ورقة ٩٩)

(١٠) رسالة فصل ما بين المداوة والحسد (ورقة ١٠١) ، وهي الرسالة الرابعة في هذا المجموع

(١١) رسالة في ذم القواد (ورقة ١١٣)

(١٢) رسالة في النابتة إلى أبي الوليد محمد بن أحمد أبي دؤاد (ورقة ١٢٠)

(١٣) كتاب الحجاب (ورقة ١٢٦)

(١٤) كتاب مفاسخة الجواري والفلمان (ورقة ١٤٤)

(١٥) كتاب القيان (ورقة ١٥٨)

(١٦) كتاب ذم أخلاق الكتاب (ورقة ١٧١)

(١٧) كتاب القول في البغال (ورقة ١٧٨)

(١٨) رسالة في الحنين إلى الأوطان (ورقة ٢١٢ إلى ٢١٩)

( و )

وفي كتاب مخطوطات الموصل للدكتور داود الجلبي (مطبعة الفرات ببغداد سنة ١٣٤٦ - ١٩٢٧ ص ٢٦٤) ذكر لمجموعة من رسائل الجاحظ كانت محفوظة في مكتبة أمين بك ابن أيوب بك الجليلي ، وهي شبيهة بمجموعة داماً التي في أيديينا ، إذ تحتوى على نفس الرسائل بنفس الترتيب . إلا أن في أولها (أى قبل كتاب فضائل الأتراك) قطعة عنوانها : « حكاية عثمان الخياط في اللصوص ووصاياتهم » ، ولعلها مأخوذة من كتاب الحيوان (٢ : ١٣٣ ط الأسasi) أو هي منتخبة من كتاب اللصوص للجاحظ الذي لم يعثر عليه بعد ، ولا ريب أنه كان هذه المجموعة شأن كبير في تصحيح الرسائل الواردة في مجموعة داماً ، وقد أجهينا إلى الدكتور داود الجلبي لسؤاله عنها فكتب إلينا بأن مكتبة الحاج أمين الجليلي قد تشتت بعد وفاة صاحبها ، وأنه افتقد هذه المجموعة ولكنه لم يهتد أخيراً إليها . ونحن نأسف أشد الأسف لعدمتمكننا من الاستفادة منها ، وإن كنا لا زال نرجو أن يعثر عليها ويستفاد منها في تصحيح هذه الرسائل

( ٢ ) مجموعة عنوانها : مختارات فصول الجاحظ محفوظة في مكتبة المتحف البريطاني برقم ١١٢٩ ملحق (Suppl.) ، وتوجد صورتها الفتوضافية في مكتبة الجامعة المصرية . وهذه المخطوطة تحتوى على ٢٩٩ ورقة . وهي مكتوبة بخط نسخى حديث ، وفي آخرها : « انتهاء الفصول التي اختارها عبد الله بن حسان من كتاب أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ رحمة الله تعالى وكان الفراغ من نسخ هذه النسخة يوم الجمعة المباركة الثامن عشر من شهر صفر الخير من شهور سنة أربع وتسعين ومائتين بعد الآلف من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة وأتم التحية على يد كاتبها الفقير عبد الله المنصورى ، اللهم اغفر له

(5)

لوالديه أمين أمين» . وقد كتبت النسخة «برسم خزانة الأمير الفاضل موسیو كریمر (A. v. Kremer) المساوى بمحروسة مصر سنة ١٨٧٧» كما يقرأ على صفحتها الأولى

وهذه المجموعة تحتوى على فصول مختارة من الرسائل الآتية:

- (١) من كتاب الحاسد والمحسود (ورقة ١ وما يليها)

(٢) من كتابه في المعلمين (ورقة ٨)

(٣) من كتاب التربيع والتدوير (ورقة ١٩)

(٤) من رسالته إلى الحسن بن وهب في مدح النبيذ وصفة أصحابه (ورقة ٤١)

(٥) من كتابه في طبقات المفنين (ورقة ٤٩)

(٦) من كتابه في البناء (ورقة ٥٢)

(٧) من رسالته إلى الفتح ابن خاقان في مناقب الترك وعامة جنـد الخلافة (ورقة ٦٢)

(٨) من كتابه في حجـج النبوة (ورقة ٨٨)

(٩) من كتابه في خلق القرآن (ورقة ١٢١)

(١٠) من كتابه في الرد على النصارى (ورقة ١٢٩)

(١١) من كتابه في مقالة العثمانية (ورقة ١٦١)

(١٢) من كتاب المسائل والجوابات في المعرفة (ورقة ١٧٥)

(١٣) من كتابه في المعاد والمعاش (ورقة ١٨٥)

(١٤) من رسالته إلى محمد بن عبد الملك في الجد والم Hazel (ورقة ١٩١)

(١٥) من كتابه في الوكلاـء (ورقة ١٩٤)

(ح)

- (١٦) من كتابه في الأوطان والبلدان (ورقة ١٩٩)  
(١٧) من رسالته في البلاغة والإيجاز (ورقة ٢١٩)  
(١٨) من كتابه في تفضيل البطن على الظهر (ورقة ٢٢٠)  
(١٩) في كتابه في النبل والتقبل وذم السُّكْبَر (ورقة ٢٢٧)  
(٢٠) من رسالته إلى أبي الفرج السَّكَاتِبِ في المودة والخلاطة (ورقة ٢٣٨)  
(٢١) من كتابه في استحقاق الأمانة (ورقة ٢٤٠)  
(٢٢) من رسالته في استنجاز الوعد (ورقة ٢٥٠)  
(٢٣) من رسالته في تفضيل النطق على الصمت (ورقة ٢٥٤)  
(٢٤) من كتابه في فضيلة الكلام (ورقة ٢٦٠)  
(٢٥) من رسالته في مدح التجار وذم عمل السلطان (ورقة ٢٦٥)  
(٢٦) من كتابه في الشارب والمشروب (ورقة ٢٦٨)  
(٢٧) من كتابه في الجوابات في الإمامة (ورقة ٢٧٨)  
(٢٨) من كتابه في مقالة الزيدية والرافضة (ورقة ٢٩١ إلى ٢٩٩)  
وتوجد من هذه المجموعة نسخة أخرى مطابقة لها في الخزانة التيمورية

بدار السَّكَتبِ المصريَّة

(ب) كتاب المختار من كلام أبي عثمان الجاحظ وهو محفوظ بمكتبة برلين  
برقم ٥٠٣١ ، وهو في حجم الشمن الصغير في ١٤٣ ورقة مكتوب بخط نسخي  
حديث ، وتاريخ نسخه ٤ شعبان المكرم سنة ١٠٦٠ ، واسم كاتبه الجم (؟)  
محمد (محمد الجم) المقرى (أو المصري)

وهذه المجموعة تحتوى على مختارات مختلفة من كلام الجاحظ ، ولكن  
لم يشر فيها إلى عنوان الرسائل التي اختيرت منها ، ومنها ما لا يزال مجهول النسبة

( ط )

إلى ما اختيرت منه من رسائل الجاحظ . وكان هذه المختارات لم يعن فيها بإعطاء صورة من رسائل الجاحظ ، وإنما عننت بإعطاء بعض التمذيج البليغة من كلامه ، حتى إنها تقتصر في بعض الأحيان على جمل مفردة . ومع هذا فقد كانت قيمتها كبيرة في تصحيح كثير من الموضع وفي تكملة بعض ما سقط من عبارات الجاحظ في سائر مصادرنا

ولم يكن حظ رسائل هذا الجموع واحداً في مصادرها التي اعتمدنا عليها في نشرها فيما توفرت للرسالة الأولى أربع مصادر لم تظفر الرسالة الأخيرة إلا بمصدر واحد ، وتوسطت الثانية والثالثة بين الطرفين

والرسالة الأولى ترد في نسخة داماد صرتين بعنوانين مختلفين ، وروايتين مختلفتين أيضاً . أما الرواية الأولى فعنوانها : « الأخلاق الحمودة والأخلاق المذمومة إلى محمد بن عبد الملك » ، وقد رمزنا لهذه الرواية بالرمز ٤ كسائر ما جاء في نسخة داماد . وأما الرواية الثانية فعنوانها : « رسالة المعاد والمعاش إلى أبي الوليد محمد بن أحمد بن أبي دؤاد » ، وقد أشرنا إليها بالرمز ٥

وترد سبعة فصول مختارة من هذه الرسالة في مجموعة المتحف البريطاني التي أشرنا إليها بالرمز ٦ ، كما ترد قطعة واحدة من أوها في مخطوطة برلين التي أشرنا إليها بالرمز ٧

وأما الرسالة الثانية وهي رسالة كتمان السر وحفظ اللسان فقد وردت بتأمها في ٨ ، وتوجد قطعة صغيرة من أوها في ٩

والرسالة الثالثة وهي رسالة الجد وال Hazel مصدرها الأصلى نسخة ١٠ ، وقد ساعدت في تصحيحها المختارات الواردة في ١١ و ١٢

وأما الرسالة الرابعة فلم ترد إلا في نسخة ١٣ كما قلنا

(ى)

وبعد وهذه هي مصادرنا المباشرة التي رجمنا إليها واعتمدنا عليها في نشر هذه الرسائل ، وقد أخذنا من نسخة المصدر الأول لنا ، وقد تحرينا قدر ما ممكن لنا التأمل والمقارنة أن نظر بالنص الصحيح لعبارة الجاحظ ، بالرغم مما اعتبر هذه المخطوطات من تحريف وتشويه وخلط وتهش ، وبالرغم من أننا في كثير من الموضع لم نظر بأكثرب من أصل واحد وقراءة واحدة ظاهرة الفساد ومع ذلك بقيت في هذه الرسائل موضع على فسادها ونقضها لم توفق إلى تصحيحها ، ولم نجد المون على إقامة عوجها في أصل آخر أو قراءة أخرى . ولكننا آثرنا أن تظهر هذه الرسائل على ما فيها ، مما فات طوقنا ، فذلك خير من أن تظل حبيسة مقيدة . وما يزال أملنا كبيراً في أن يُتاح لنا من الوسائل ما يمهد لنا السبيل إلى تصحيحها ، أو أن تجد من نقد الناقدين ما عسى أن يجعلو هذه الموضع المغشاة فيها

وأخيراً بقيت لنا كلمة صغيرة في المنهج الذي أخذنا أنفسنا به في نشر هذه الرسائل فسيجد القارئ في هذه النشرة شيئاً لم يألفه ، وهو خلو الصفحات من الأرقام الكثيرة التي تشير إلى القراءات المختلفة ، وهي كثيراً ما تشتت خاطره في متابعة القراءة فاكتفينا بالإشارة إلى الأسطر مع وضع نجمة صغيرة هكذا \* قبل الكلمات التي يعلق في الهاشم عليها . وكذلك اقتضي في عبارات التعليق معرضين عن الكلمات الكثيرة التي تعتبر نوعاً من الفضول والتي ترد كثيراً في النشرات العربية ، فوضعنا الرمز المشير إلى المخطوطة بعد الكلمة المشار إليها . فإذا وجدت - مثلاً - في هامش الصفحة الثانية العبارة الآتية : « (٢) والعالم والجاهل » كان معنى هذا أن العبارة المذكورة هي قراءة نسخة م مقابل

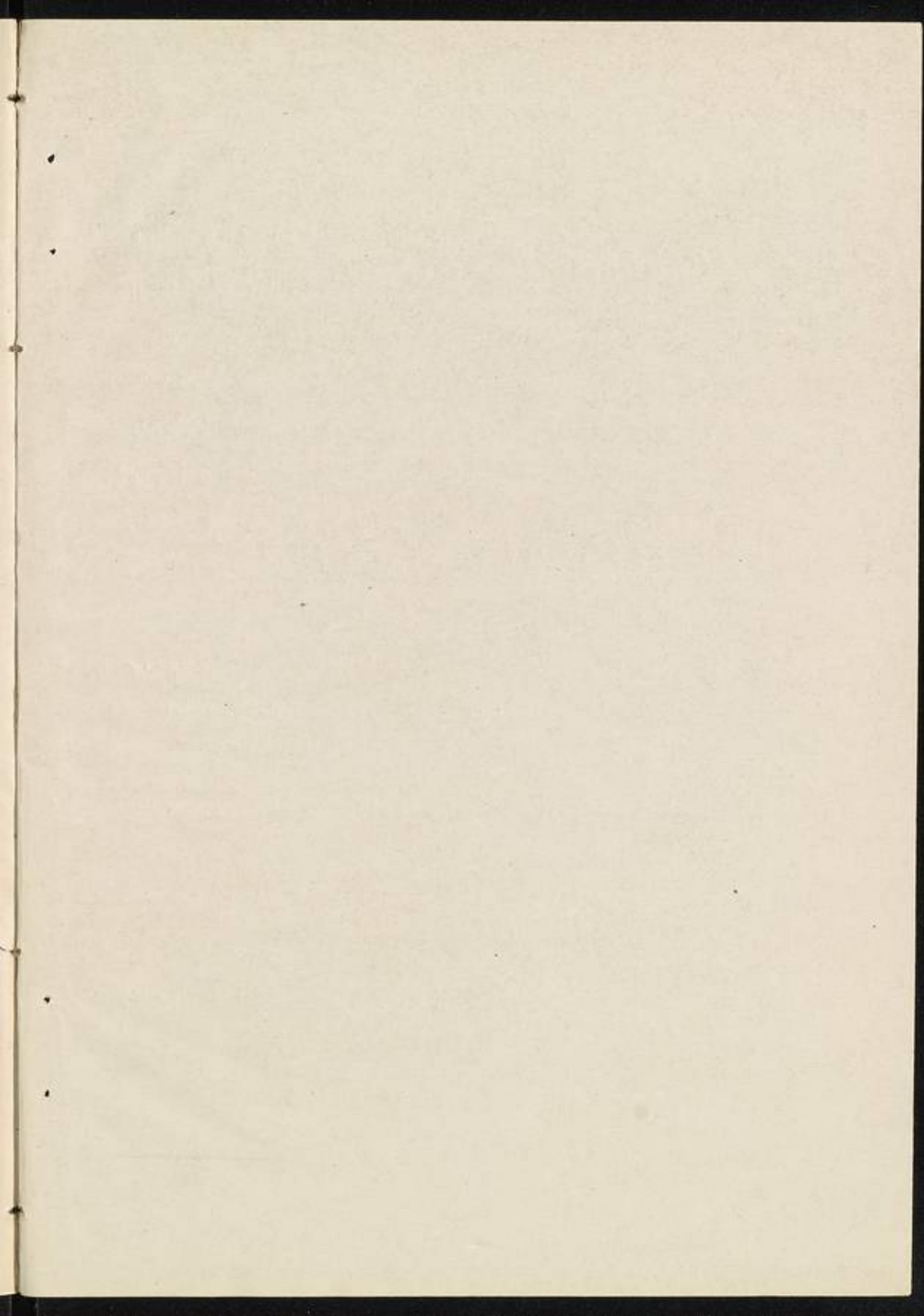
(ك)

«والعلمون والجاهلون» الواردة في السطر الثاني من تلك الصفحة المشار إليها  
بنجمة ، وهي قراءة نسخة الأصل ۚ وهكذا .

وكذلك اصطلاحنا على استعمال نوعين من الإشارات دلالة على النص  
والزيادة وهو قوسان مربعان [ علامة على النص ، وقوسان مثلثان < ]  
علامة على الزيادة . فإذا وجدت — مثلاً — في هامش الصفحة الثانية الإشارة :  
«(كها)» كان معنى هذا أن الكلمة «كها» الواردة في السطر السابع  
والمعلم عليها بنجمة ، وهي قراءة نسخة الأصل ۚ ، ممحوقة في نسخة ب . وإذا  
وجدت ، بعد هذا التعليق التعليق الآتي : «< تكاد> ب» فمعنى ذلك  
أن كلمة «تكاد» ناقصة في الأصل ۚ وأنها مأخوذة من الروايتين الآخرين

ب، ب

أما العبارة الواردة في ص ٦١ : «(أ) ب : [ ت]» فمعناها أن الكلمة  
«نعم» وضعت في المتن عن نسخة ب وإن كانت ممحوقة في نسخة ت . وكذلك  
العبارة الواردة في ص ٦٣ : «(أ) ب : سهمك في صدك ت»  
معناها أن الكلمات الواردة في المتن في السطر العاشر بين هاتين العلامتين  
مأخوذة من نسخة ب ، ناقصة في نسخة ت  
وكذلك استعملنا هاتين العلامتين «< >» في ص ٥٠ : ١٢ ، مثلاً ،  
إشارة إلى ما سقط في الأصل واقتربنا إضافته



# رسالة المعاذ والمعاش

في الأدب وتدبر الناس ومعاملاتهم

كتب بـها إلى أبي الوليد محمد به أـحمد به أبي دواـر

٣

لِسَنِ الْمُهَاجِرِ الْخَمِيرِ

حَفِظَكَ اللَّهُ وَأَبْقَاكَ وَأَمْتَعَكَ . (\*) إِنْ جَمَاعَاتِ أَهْلِ الْحَكْمَةِ قَالُوا : وَاجِبٌ  
عَلَى كُلِّ حَكِيمٍ أَنْ يُحْسِنَ الْأَرْتِيادَ لِمَوْضِعِ الْبُعْيَةِ . وَأَنْ يَتَبَيَّنَ أَسْبَابَ الْأُمُورِ  
وَيَمْهَدَ لِعَوَاقِبَهَا . فَإِنَّمَا حُمِدَتِ الْعُلَمَاءُ بِمُحْسِنِ التَّشْبِيْتِ فِي أَوَّلِ الْأُمُورِ . وَاسْتَشْفَافِهِمْ  
بِعَقُولِهِمْ مَا تَجْبِيُّهُ الْعَوَاقِبُ ، فَيَعْلَمُونَ عِنْدَ اسْتِقْبَالِهِمْ مَا تَؤْوِلُ بِهِ الْحَالَاتُ فِي  
اسْتِدْبَارِهِمْ ، وَبِقَدْرِ تَقْلِيْتِهِمْ فِي ذَلِكَ تَسْتَبِينُ فَضَائِلَهُمْ . فَأَمَّا مَعْرِفَةُ الْأُمُورِ  
٦ ٩

(٣-١) رسالة المعاذ . . . أبي دواـر ( وتدبر ! ) ، وكذلك مخطوطة الموصل  
( > ) في الأدب ! ) : رسالة إلى محمد بن عبد الملك في الأخلاق المحمودة والأخلاق المذمومة  
من كلام أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ عن الله عنه ( ورقة ٢١ في عنوان الرسالة ) ، رسالة  
أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ إلى محمد بن عبد الملك في الأخلاق المحمودة والمذمومة ( ورقة ٢١ \* ) ، من صدر كتابه في المعاذ والمعاش ، ( لا عنوان في ب ) . راجع إرشاد  
الأربـ لـ يـاقـوتـ جـ ٦ ، صـ ٧٧ : « كتاب المعاذ والمعاش » — ( ٥ ) الحمد لله رب  
العالـمـينـ وصـلـىـ اللهـ عـلـىـ مـحـمـدـ وـعـلـىـ جـمـيعـ الرـسـلـيـنـ ، أـمـاـ بـعـدـ فـانـ جـمـاعـاتـ ( ٦ ) ، أـمـاـ بـعـدـ فـانـ جـمـاعـاتـ  
— ( ٦ ) وـأـنـ يـبـيـنـ ( ٧ ) واستشرافـهـمـ

(\*) ابتداء رواية م (١)

عند تكشُّفها وما يَظْهِر مِنْ خَيَّاتِهَا ، فَذَلِكَ أَمْرٌ يَعْتَدِلُ فِيهِ الْفَاضِلُ  
وَالْمُفْضُولُ "وَالْعَالَمُونَ وَالْجَاهِلُونَ

(١) وَإِنِّي عَرَفْتُكَ — أَكْرَمْكَ اللَّهُ — فِي أَيَّامِ الْحَدَائِهِ وَحِيثُ سُلْطَانُ  
اللَّهُو "الْمُخْلِقُ لِلأَعْرَاضِ أَغْلَبُ عَلَى نُظُرِّئِكَ" وَسُكْرُ الشَّبَابِ وَالْحِدَةِ الْمُتَحِيقِينَ  
لِلَّدَّيْنِ وَالْمُرْوَةِ مُسْتَوِلٌ عَلَى لِدَائِكَ ، فَأَخْتَبَرْتَ أَنْتَ وَهُمْ بِسَطَةِ الْمُنْدَرَةِ وَحِمَّيَا  
الْحَدَائِهِ "وَطُولِ الْحِدَةِ" ، مَعَ مَا تَقْدَمْتُمْ فِيهِ مِنْ الْوَسَامَةِ فِي الصُّورَةِ وَالْجَالِ فِي  
الْهَيَّةِ . وَهَذِهِ "كُلُّهَا أَسْبَابٌ" <تَكَادُ> تَوْجِبُ الْأَنْقِيَادَ لِلْهَوَى "وَلِجَعَ مِنْ  
الْمَهَالِكَ لَا يَسْلِمُ مِنْهَا إِلَّا الْمُنْقَطِعُ" الْقَرِينُ فِي حَمَّةِ الْفِطْرَةِ وَكَالِ الْعُقْلِ . فَاسْتَعْبَدْتُمْ  
الشَّهَوَاتُ حَتَّى أَعْطَوْهَا أَزِمَّةً أَدِيَّنَهُمْ وَسَلَطَوْهَا عَلَى مُرْوَاهُمْ وَأَبَاوِهِمْ  
أَعْرَاضَهُمْ ، "فَآتَتْ بِأَكْثَرِهِمْ" الْحَالُ إِلَى ذُلِّ الْعَدْمِ وَفَقَدَ عَزَّ الْفَنِي فِي  
الْعَاجِلِ مَعَ النَّدَامَةِ الطَّوِيلَةِ "وَالْحَسْرَةِ فِي الْأَجْلِ"

١٢ وَخَرَجَتْ نَسِيجَ وَحْدَكَ "أَوْحَدِيَّا فِي عَصْرِكَ" ، حَكَمْتَ وَكَلَّ اللَّهُ  
عَنْكَ — وَهُوَ عَقْلُكَ — عَلَى هُوَاكَ وَأَقْيَتَ إِلَيْهِ أَزِمَّةً أَمْرَكَ ، فَسَلَّكَ بِكَ  
طَرِيقَ السَّلَامَةِ وَأَسْلَمَكَ إِلَى الْعَاقِبَةِ الْمَحْمُودَةِ ، وَبَلَغَ بِكَ مِنْ نِيلِ الْلَّذَّاتِ أَكْثَرَ  
١٥ مِمَّا بَلَغُوا "وَنَالَ بِكَ مِنَ الشَّهَوَاتِ أَكْثَرَ مَا نَالُوا" وَصَرَّفَكَ مِنْ "صَنُوفِ

(١) فَذَلِكَ ٥ — (٢) وَالْعَالَمُ وَالْجَاهِلُ ٣ — (٣) [وَإِنِّي] قَدْ عَرَفْتُكَ بِ—  
[أَكْرَمْكَ اللَّهَ] بِ— (٤) الْمُخْلِقُ لِلأَعْرَاضِ ٤ — (٥) اسْتَوِلُ بِ— (٦) وَفَضَلُّ  
الْحِدَةِ ٣ — (٧) [كُلُّهَا] ٣ — <تَكَادُ> ٣ بِ— (٨-٧) وَتَلْبِيَّ فِي الْمَهَالِكَ  
<وَ> لَا يَسْلِمُ ٣ ، وَلِجَعُ الْمَهَالِكَ <الَّتِي> لَا يَسْلِمُ ٣ — (٩) فَآتَكَ بِهِمْ بِ—  
١١ [وَالْحَسْرَةِ] فِي الْأَجْلِ ٤ — (١٢) أَوْحَدِيَّا فِي نَسِيكَ ٥ بِ— (١٣) طَرِيقِ  
مِنْ بِ: طَرِيقِ ٥ ، سَبِيلُ ٤ — الْلَّذَّاتِ <إِلَى أَكْرَمِهَا وَ> أَكْثَرُ ٤ —  
(١٤) [وَنَالَ...نَالُوا] بِ— (١٥) صَنُوفُ التَّنَعُّمِ ٥ ، صَنُوفُ الشَّهَوَاتِ ٣

النِّعَمَ فِي أَكْثَرِهَا تُصْرِفُوا ، وَرَبِطَ عَلَيْكَ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ الَّتِي خَوْلَكَ مَا أَطْلَقَهُ مِنْ  
أَيْدِيهِمْ إِيَّاشُ اللَّهُوِيِّ وَتَسْلِيْطُهُمُ الْمَهْوِيِّ عَلَى أَنفُسِهِمْ ، نَخَاصُ بِكَ تِلْكَ  
الْمَجَحُ وَاسْتَنْدَكَ مِنْ تِلْكَ الْمَعَاطِبُ ، فَأَخْرَجَكَ سَلِيمُ الدِّينُ وَافِرُ الْمَرْوَةُ بِنِي  
الْعِرْضُ كَثِيرُ الْبِرِّ آمِنُ الْحِدَةَ . وَذَلِكَ سَبِيلُ مَنْ كَانَ مَيْلَهُ إِلَى اللَّهِ أَكْثَرَ  
مِنْ مَيْلَهُ إِلَى هُوَاهُ

وَلَمْ أَزَلْ فِي أَحْوَالِكَ تِلْكَ كَلَّهَا يَغْصِيلُكَ عَارِفًا وَلَكَ بِنِعَمِ اللَّهِ عِنْدَكَ غَابِطًا ٦  
أَرِيَ ظَواهِرَ أَمْوَالِكَ الْمَحْمُودَةِ فَتَدْعُونِي إِلَى الْاِنْقِطَاعِ إِلَيْكَ وَأَسْأَلُ عَنْ بِوَاطِنِ  
أَحْوَالِكَ فَتَزِيدُنِي رَغْبَةً فِي الاتِّصالِ بِكَ ، أَرْتِيَادًا مِنْيَ لِمَوْضِعِ الْخِيرَةِ فِي الْأُخْوَةِ ،  
وَالْمَقَاسًا لِإِصَابَةِ الْاِصْطِفَاءِ فِي الْمَوْدَةِ وَتَخْيِيرِهِ لِمَسْتَوْدِعِ الرَّجَاءِ فِي النَّائِبَةِ . فَلَمَّا  
مَحَضَتِكَ الْخِيرَةُ وَكَشَفَكَ الْاِبْلَاءُ عَنِ الْحَمْدَةِ وَفَقَتَ لِكَ التِّجَارِبُ  
بِالْتَّقْدِيمَةِ وَشَهِدَتْ لِكَ قُلُوبُ الْعَامَةِ بِالْقِبُولِ وَالْمُحْبَةِ وَقَطَعَ اللَّهُ عَذْرًا كُلُّ مَنْ  
كَانَ يَطْلُبُ الاتِّصالَ بِكَ ، طَلَبَتُ الْوَسِيلَةَ إِلَيْكَ وَالاتِّصالَ بِحَبْلِكَ ، فَفَتَتُ  
بِحُرْمَةِ الْأَدْبِ وَذِمَّامَ كَرْمِكَ . وَكَانَ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ عِنْدِي أَنْ جَعَلَ "أَبَا عَبْدِ اللَّهِ  
— حَفَظَهُ اللَّهُ — وَسِيلَتِي إِلَيْكَ ، فَوَجَدْتُ الْمُطَلَّبَ سَهْلًا" وَالْمَرَادُ مُحْمَدًا ، وَأَفْضَيْتُ  
إِلَى مَا يَحْوزُ الْأُمُّيَّةَ "وَيَقُوتُ الْأَمْلَ" . فَوَصَّلْتَ إِخْلَانِي بِمَوْدِتِكَ وَخَلَطْتَنِي ١٥

(١) تُصْرِفُوا <فِيهِ> ، (٢) إِيَّاشُ الْمَهْوِيُّ ، <مِنْ> إِيَّاشُ اللَّهُوِيِّ —  
[عَلَى أَنفُسِهِمْ] (٣) بِـ — نَخَاصُ بِهِمْ <سَبِيلُ> تِلْكَ بِـ ، نَخَاصُ بِهِمْ تِلْكَ بِـ —  
(٤) كَثِيرُ الْبِرِّ آمِنُ الْجَدَةِ ، صَحَّنَا: كَثِيرُ الْبِرِّ مِنْ الْجَدَةِ ، كَثِيرُ الْتَّرَاءِ مِنْ الْجَدَةِ (٥) ، كَثِيرُ  
الْتَّرَاءِ مِنْ الْحَالِ بِـ ، كَثِيرُ الْتَّرَاءِ ، — (٦) فَلَمْ أَزَلْ (٧) بِـ ، فَلَمْ أَزَلْ <أَبْلَاقُ اللَّهِ>  
بِـ — بِنِعَمَةِ بِـ — (٧) الْمَحْمُودَةِ <فِيكَ> ، — تَدْعُونِي بِـ — (٨) <وَ>  
أَرْتِيَادًا ، — (٩) الْاِصْطِفَاءِ: الْمَصْطَفِ بِـ — وَكَشَفَ الْاِبْلَاءِ بِـ — (١٠) وَفَقَتَ  
لِنَابَ — (١١) [كُلُّ] بِـ — (١٢) طَلَبَنَا الْوَسِيلَةَ لِكَ بِـ — (١٣) فَكَانَ بِـ —  
أَبَا فَلَانَ بِـ — (١٤) [حَفَظَهُ اللَّهُ] بِـ — وَالْمَرَادُ بِـ — (١٥) يَقُوتُ الْأَمْلَ —  
إِخْلَانِي: رَجَائِي ،

بنفسك وأسمتني في مراعي ذوى الخاصة بك ، تفضلاً لا بجازة وتطولاً  
 لا مكافأة . فآمنت الخطوب وأعتليت على الزمان ، وأتحذّل للأحداث عدّة ،  
 ومن نوائب الدهر حصلناً متعيناً . فلما حُزِّت المؤانسة ، وتقليت من فضلك في  
 صنوف النعمة ، وزاد بصيري من مواهبك في السرور والحرير ، أردت خبرة  
 المشاهدة قبلوت أخلاقك ، وأمحنت شيمك ، وعمت مذاهبك على حين  
 غفّالاتك وفي الأوقات التي يقل فيها تحفظك ، أراعي حركاتك وأراقب  
 مخارج أمرك ونهيك ، فأرى **من** استصغرك لعظيم النعمة التي تنعم  
 بها وأستكثراك لقليل الشكر **من** شاكريك ، **ما** أعرف  
**به** — **ما قد بلوت من غيرك** وما قد شهدت **لي** به التجارب — **أن**  
 ذلك **منك طبع غير تكليف** . هيهات ما يكاد ذو التكليف أن يخفى على  
 القباء فكيف على مثلى من المتصفين<sup>(\*)</sup> . فزادتني المؤانسة فيك رغبة وطول  
 العشرة لك محبة ، وأمتحنني فأعطيك لك تفضيلاً وبطاعتك دينونة . وكان تمام  
 شكرى لربى ولى كل نعمة والمبتدى بكل إحسان ، الشكر لك . والقيام  
 بكافأتك بما أمكن من قول وفعل . لأن الله تبارك وتعالى نظم الشكر له  
 بالشكر **لذى النعمة من خلقه** ، وأبى أن يقبلهما إلا معًا ، لأن أحدهما دليل

(١) في دواعي الخاصة بك ب — (٢-١) وتكريماء — (٤) وزاد تصرف  
 في مواهبك م — في مذاهبك ب — (٥) [أخلاقك] د — (٧-٦) أراقب حركاتك  
 وأراعي مخارج أمرك ب — (٧) **من** ب : [ ] د م — النعم د —  
**ما** **أعرف به** ب : أعرف د م — بـ ما : ما بـ [لى] د —  
 (٩-٨) **منك عن غير تكليف** ب — (١١-١٠) على أهل القباوة م — (١٣-١٢) وكان  
**من** **تَعَمَ لذَقَ** **أَنْ سَأَلَ اللَّهَ** **وَلِي كُلِّ نَعْمَةٍ وَالْمُبْتَدِئُ بِكُلِّ إِحْسَانٍ** **العون**  
**عَلَى** **الشَّكْرِ لَكَ** د — (١٤) وعمل د — الله سبحانه ب — (١٥) **لذَوِي النَّعْمَ**

على الآخر وموصول به . فمن ضيغ شُكْرَ ذِي نِعْمَةٍ مِنَ الْخَلْقِ فَأَمَرَ اللَّهُ  
ضيغ وبشهادته استخف . ولقد جاء بذلك الخبر عن الظاهر الصادق صلى  
الله عليه وسلم فقال : من لم يشكُر للناس لم يشكُر الله . ولعمري إن ذلك  
آمُوجُودٌ في الفطرة قائم في العقل ، لأنَّ مَنْ كَفَرَ نَعَمَ الْخَلْقَ كَانَ لِيَعْمَ الله  
أَكْفَرَ . لأنَّ الْخَلْقَ يُعْطِي بعْضَهُمْ بعْضًا بِالْكُلْفَةِ وَالشَّفَةِ وَثَقْلَ الْعَطْيَةِ عَلَى  
الْقُلُوبِ ، وَالله يُعْطِي بِلَا كُلْفَةٍ . ولهذه الْعِلْمَةِ جَمْعُ بَيْنِ الشُّكْرِ لِهِ وَالشُّكْرِ  
لِذَوِي النِّعَمِ مِنْ خَلْقِهِ

فَلَمَّا وَجَبَتْ عَلَى الْحُجَّةِ أَشْكَرَكَ وَقُطِعَ عَذْرِي فِي مَكَافَاتِكَ ، اعْتَرَفْتُ  
بِالتَّقْصِيرِ عَنْ تَقْصِيرِ ذَلِكَ . إِلَّا أَنِّي بَسْطَتْ لِسَانِي بِتَقْرِيرِ يَظْلَكَ وَنَشَرَ مَحَاسِنِكَ ،  
موصولٌ ذَلِكَ عَنِي لِأَذَانِ السَّاعِدِينَ بِالاعْتَرَافِ بِالْعَجَزِ عَنْ إِحْصَائِهَا . وَقَدْ  
رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : « مَنْ أُوْدِعَ عُرْفًا فَإِلَيْشِكْرَهُ ،  
إِنْ لَمْ يَعْكِنْهُ فَلِيُنْشِرْهُ ، فَإِذَا نَشَرَهُ فَقَدْ شَكَرَهُ وَإِذَا كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَهُ » (\*)

ثم قدرأيتُ أن قد بقي على أمر مِنَ الْأَمْرِ يَعْكِنْ فِيهِ بِرْءَكَ هُوَ عَنِي  
عَتِيدٌ وَأَنْتَ عَنْهُ غَيْرُ مُسْتَغْنٍ وَالْمُنْفَعَةُ لَكَ فِيهِ عَظِيمَةٌ عَاجِلَةٌ وَآجِلَّهُ ،  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ

(\*\*) وَلَمْ أَزِلْ — أَبْقَاكَ اللَّهُ — بِالْمَوْضِعِ الَّذِي قَدْ عَلِمْتَ مِنْ جَمْعِ الْكُتُبِ

(١) [و] موصول بـ (٢) وبشاهدهـ [و] أقدرـ [٣-٢] الصادق عليه السلام  
ـ فقال <صلى الله عليه وسلم>ـ [ـ ، فقالـ بـ]ـ من لم يشكُر الناس لم يشكُر الله  
ـ [ـ (٦) بلا كلفة>ـ [ـ ولا مشقةـ]ـ [ـ (٨) [ـ علىـ]ـ بـ]ـ شُكْرَكَـ [ـ بـ]ـ في شُكْرَكَـ [ـ وقطعـ]ـ ذَكْرِيـ [ـ (١٠) ذلك عَنِي لِأَذَانِ السَّاعِدِينَ بـ]ـ : ذلك عَنِي  
عَنِ السَّاعِدِينَـ [ـ ، ذلك مِنِي عَنِ السَّاعِدِينَـ [ـ (١١) عن النبي ... وَسَلَّمَـ [ـ (١٣) مـ  
[ـ قَدْ]ـ رَأَيْتَـ [ـ >ـ وـ]ـ هو عَنِيـ [ـ (١٥) [ـ إِنْ شَاءَ اللَّهُـ [ـ

(\*) اهـ روایة بـ (\*\*) ابتداء روایة مـ (٢)

و دراستها والنظر فيها ، و معلوم أن طول دراستها إنما هو تصفح عقول العالمين و العلم بأخلق النبيين و ذوى الحكمة من الماضين والباقين ، من جميع الأمم و كتب أهل الملل . فرأيت أن أجمع لك كتاباً من الأدب جاماً لعلم كثير من المعاد والمعاش ، أصيف لك فيه على الأشياء وأخبرك بأسابيبها وما اتفقت عليه محاسن الأمم . و علمت أن ذلك من أعظم ما أترك به وأرجح ما أقرب به إليك . وكان الذى حداني على ذلك ما رأيت الله قسم لك من العقل والفهم ورثك من الطبع الكريم . وقد أجمت الحكمة أن العقل المطبوع والكرم الغريزى لا يبلغان غاية الكمال إلا بتعاونة العقل المكتسب ، ٩ و مثلوا ذلك بالنار والخطب والمحاجة والدهن . وذلك أن العقل الغريزى آلة والمكتسب مادة ، وإنما الأدب عقل غيرك تزيده في عقلك

ورأيت كثيراً من واضعى الأدب قبلى قد عهدوا إلى الغاربين بعدهم في الأدب عهوداً قاربوا فيها الحق وأحسنوا فيها الدلالة . إلا أنى رأيت أكثر مارسموا من ذلك فروعاً لم يبيئنوا عليها وصفات حسنة لم يكشفوا أسبابها وأموراً محمودة لم يدُّعوا على أصولها . فإن كان مما فعلوا من ذلك روایات روهها عن أسلافهم ووراثاتٍ ورثوها عن أكابرهم ، فقد قاموا بأداء الأمانة ، ولم يبلغوا فضيلة من يستنبط . وإن كانوا تركوا الدلالة على أعيان الأمور التي بمعرفة

- (٢) النبيين > صوات الله عليهم أجمعين < م - (٤) من > أمر < المadam -  
 (٥) ما أترك به د : ما أترك به م ، ما أسرك به د - (٧) من الفهم والعقل د -  
 > على < أن العقل م - (١١) إلى الغارب د - (١٢) قاربوا [فيها] د -  
 (١٤) ما فعلوه [من ذلك] د - (١٤-١٥) [روایات روهها عن أسلافهم و] وراثات د -  
 د - (١٦) استنبط د - على علل الأمور د - التي بمعرفة م : التي في معرفة د  
 د ، اللائق على معرفة د

عَلَّهَا يُوصِلُ إِلَى مِبَاشَرَةِ الْيَقِينِ فِيهَا وَيُنْتَهِي إِلَى غَايَةِ الْاسْتِبْصَارِ مِنْهَا ، فَلَمْ يَعْدُوا فِي ذَلِكَ مِنْزَلَةَ الْفَنِّ بِهَا . وَلَنْ تَجْمَدْ وَصَالِيَا أَنْبِياءَ اللَّهِ أَبْدًا إِلَّا مِبْيَنَةً  
الْأَسْبَابِ مَكْشُوفَةً لِلْعَلَلِ مَضْرُوبَةً مَعَهَا الْأَمْثَالُ<sup>(٤)</sup>

فَأَلْقَتْ لَكَ كِتَابِي هَذَا إِلَيْكَ ، وَأَنَا وَاصِفُ لَكَ فِيهِ الْطَّبَائِعَ الَّتِي رَكَبَ  
عَلَيْهَا الْخَلْقُ وَفَطَرَتْ عَلَيْهَا "الْبَرَايَا" كُلُّهُمْ ، فَهُمْ مُتَسَاوُونَ فِيهَا وَإِلَى وُجُودِهَا  
فِي أَنفُسِهِمْ مُضطَرُونَ وَفِي الْمَعْرِفَةِ بِمَا يَقُولُونَ عَنْهَا مُتَقْنُونَ . ثُمَّ مُبِينٌ لَكَ كَيْفَ  
تَفَرَّقُ بَيْنَهُمُ الْحَالَاتُ وَتَتَفَاءَلُ بَيْنَهُمُ الْمَنَازِلُ ، وَمَا الْعَلَلُ الَّتِي يَوْجِبُ بَعْضُهَا  
بَعْضًا وَمَا الشَّيْءُ الَّذِي يَكُونُ سَبِيلًا لِغَيْرِهِ مَتَى كَانَ الْأُولُّ كَانَ مَا بَعْدَهُ ، وَمَا  
السَّبِيلُ الَّذِي لَا يَكُونُ الثَّانِي فِيهِ إِلَّا بِالْأُولِّ وَرَبِّا كَانَ الْأُولُّ وَلَمْ يَكُنِ الثَّانِي ،  
وَفَرَقٌ مَا بَيْنَ الْطَّبَيعِ الْأُولِّ وَبَيْنَ الْأَكْتَسَابِ وَالْعَادَةِ" الَّتِي تَصِيرُ طَبَعًا ثَانِيًّا ،  
وَلَمْ يَخْتَلِفْ ذَلِكُوكَيْفَ دُوَاعِي قُلُوبِ النَّاسِ وَمَا مِنْهَا يَمْتَنِعُونَ مِنْهُ وَمَا مِنْهَا  
لَا يَمْتَنِعُونَ مِنْهُ وَمَا أَسْبَابُ نُوازِعِ شَهْوَاتِهِمْ ، وَمَا الشَّيْءُ الَّذِي يُحْتَالُ لِقُلُوبِهِمْ  
بِهِ حَتَّى تُسْتَيْلَ وَحَتَّى تُؤْنِسَ بَعْدَ الْوَحْشَةِ وَتَسْكُنَ بَعْدَ النَّفَارِ ، وَكَيْفَ يُتَّقَى  
لِيُنْقَضَ مَا فِيهِمْ مِنَ الْطَّبَائِعِ الْمَذْمُومَةِ حَتَّى تُصْرَفَ إِلَى الشَّيْءِ الْحَمُودَةِ . وَرَأْسِمُ  
لَكَ فِي ذَلِكَ أَصْوَلًا وَمُبِينٌ لَكَ مَعَ كُلِّ أَصْلٍ مِنْهَا عَلَّتَهُ وَسَبَبَهُ  
وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْحَقِّ مُشْتَبِهَاتٍ لَا تُسْتَبَانُ إِلَّا بَعْدَ النَّظَرِ  
وَالتأمِيلِ . وَهُنَاكَ يَخْتَلِلُ الشَّيْطَانُ أَهْلُ الْفَقْلَةِ ، وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَجِدْ سَبِيلًا إِلَى

(٤) وَلَنْ تَجْدُوا — [أَبْدًا] — (٤) الْأَلْأَى رَكْبُهُ — (٥) الْبَرَايَا كُلُّهَا  
— فِيهَا مُسْتَوْنَهُ — (٦) تَفَرَّقُهُ — (٧) وَفَرَقُ ما بَيْنَ الْأُولِّ وَالثَّانِي وَمَا بَيْنَ  
الْأَكْتَسَابِ وَالْعَادَةِ — (٨) لِقُلُوبِهِمْ بِهِ ، صَحَّحْنَا : لِقُلُوبِهِمْ لَهُ — فِيهِ لِقُلُوبِهِمْ —  
(٩) مِنَ الْخَلْقِ — (١٠-١٦) النَّظَرُ [وَالتأمِيلُ] — (١٧) يَخْيَلُ الشَّيْطَانُ —  
وَذَلِكَ

اختداعهم عن الأمر الظاهر .<sup>(\*)</sup> فـمـأـدـعـ مـنـ تـلـكـ المـوـاضـعـ الـخـفـيـةـ مـوـضـعـاـ إـلـاـ أـقـتـ  
 لـكـ بـإـزـاءـ كـلـ شـبـهـ دـلـيـلـاـ وـمـعـ كـلـ خـفـيـ مـنـ الـحـقـ جـبـةـ ظـاهـرـةـ ،ـ تـسـتـبـطـ  
 بـهـاـ غـوـامـضـ الـبـرهـانـ وـتـسـتـيـنـ بـهـاـ دـفـائـنـ الصـوابـ وـتـسـتـشـفـ بـهـاـ سـرـائـرـ  
 الـقـلـوبـ ،ـ فـتـأـقـىـ مـاـ تـأـقـىـ عـنـ بـيـنـةـ وـتـدـعـ مـاـ تـدـعـ عـنـ خـبـرـةـ ،ـ وـلـاـ يـكـوـنـ بـكـ وـحـشـةـ  
 إـلـىـ مـعـرـفـةـ كـثـيرـ هـاـ يـغـيـبـ عـنـكـ إـذـاـ عـرـفـتـ الـعـلـلـ وـالـأـسـبـابـ ،ـ حـتـىـ كـأـنـكـ  
 مـشـاهـدـ لـضـمـيرـ كـلـ اـمـرـىـ ،ـ لـعـرـفـتـكـ بـطـبـعـهـ وـمـارـكـ عـلـيـهـ<sup>(\*)</sup> وـعـوـارـضـ  
 الـأـمـوـرـ الـدـاخـلـةـ عـلـيـهـ .ـ ثـمـ غـيـرـ رـاضـ لـكـ بـالـأـصـوـلـ حـتـىـ أـنـقـضـ لـكـ مـاـ بـلـغـهـ  
 عـلـىـ مـنـ الـفـرـوـعـ .ـ ثـمـ لـأـرـسـمـ لـكـ مـنـ ذـلـكـ <إـلـاـ> الـأـمـرـ الـمـعـقـولـ فـكـلـ  
 طـبـيـعـةـ وـالـمـوـجـودـ فـيـ فـطـرـةـ الـبـرـيـاـ كـلـهـاـ .ـ إـنـ أـحـسـنـ ذـلـكـ وـأـفـتـهـ عـلـىـ  
 حـدـودـهـ وـنـزـلـتـهـ مـنـازـلـهـ ،ـ كـانـ عـرـكـ وـإـنـ قـصـرـتـ أـيـامـهـ طـوـيـلـاـ وـفـارـقـتـ  
 مـاـ لـأـبـدـ لـكـ مـنـ فـرـاقـهـ مـحـمـودـاـ ،ـ إـنـ شـاءـ اللهـ  
 وـأـعـلـمـ أـنـ الـآـدـابـ إـنـمـاـهـ آـلـاتـ تـصـلـحـ أـنـ تـسـتـعـمـلـ فـيـ الـدـينـ وـتـسـتـعـمـلـ فـيـ  
 الـدـنـيـاـ ،ـ وـإـنـمـاـ وـضـعـتـ الـآـدـابـ عـلـىـ أـصـوـلـ الـطـبـائـعـ ،ـ وـإـنـمـاـ أـصـوـلـ أـمـوـرـ التـدـبـيرـ فـيـ  
 الـدـينـ وـالـدـنـيـاـ وـاحـدـةـ .ـ فـاـ فـسـدـتـ فـيـ الـعـاـمـلـةـ فـيـ الـدـينـ فـسـدـتـ فـيـ الـعـاـمـلـةـ فـيـ  
 الـدـنـيـاـ ،ـ وـكـلـ أـمـرـ لـمـ يـصـحـ فـيـ مـعـاـمـلـاتـ الـدـنـيـاـ لـمـ يـصـحـ فـيـ الـدـينـ  
 وـإـنـاـ الفـرقـ بـيـنـ الـدـينـ وـالـدـنـيـاـ اـخـتـلـافـ الدـارـيـنـ مـنـ الـدـنـيـاـ وـالـآـخـرـةـ  
 فـقـطـ ،ـ وـالـحـكـمـ هـاـهـنـاـ الـحـكـمـ هـنـاـكـ .ـ وـلـوـلـاـ ذـلـكـ مـاـ قـامـتـ مـلـكـةـ وـلـاـ ثـبـتـ

(\*) الـأـمـوـرـ الـظـاهـرـةـ — وـلـنـ أـدـعـ مـ — (٢) لـكـ <بـهـاـ> بـازـاءـ مـ — كـلـ شـبـهـ  
 <مـنـهـاـ> ،ـ كـلـ شـبـهـ <مـنـهـ> — تـسـتـبـطـ لـهـاـتـ ،ـ يـسـتـبـطـ بـهـاـ — (٣) دـفـائـنـ  
 وـتـسـتـشـفـ بـهـاـ :ـ وـتـسـتـشـفـ لـهـاـتـ ،ـ وـسـتـقـ بـهـاـ — (٤) الـدـاخـلـةـ فـيـهـ — (٥) [إـلـاـ]  
 الـمـعـقـولـ :ـ لـعـلـهـ الـمـعـقـولـ — (٦) وـاتـرـكـهـ عـلـىـ مـنـازـلـهـ — (٧) مـنـ مـقـارـقـهـ —  
 (٨) أـمـرـ التـدـبـيرـ — (٩) فـيـ [الـعـاـمـلـةـ] فـيـ الـدـنـيـاـ

دولة ولا استقامت سياسة . ولذلك قال الله عز وجل ومن كان في هذه  
أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضل سبيلاً . قال ابن عباس في تفسيرها : من كان  
ليس له من العقل ما يعرف به كيف دبرت أمور الدنيا ، فكذلك هو إذا انتقل  
إلى الدين ، فإنما ينتقل بذلك العقل ، فبقدر جهله في الدنيا يكون جهله بالآخرة  
أكثراً ، لأن هذه شاهدة وتلك غيبة ، فإذا جهل ما شاهد فهو بما غاب  
عنده أجهل

٦  
فأول ما أوصيك به ونفسي تقوى الله ، فإنه جماع كل خير وسبب كل  
نجاة ولناح كل رشد ، هي أحرز حِرَز وأقوى مُعِين وأمنج حِنْة ، هي الجامعة  
محبة قلوب العباد والمستقبلة بك محبة من لا تخبرى عليهم نعمك . فأجعلها  
عدوك وسلاحك وأجعل أمر الله ونفيه نصب عينيك

٧  
وأحذرك ونفسي الله والاغترار به والإدهان في أمره والاستهانة بعزّته  
والأمن لمسكوه . فقد رأيت آثاره في أهل ولاليته وعداونه ، كيف جعلهم  
لماضين عبرة ولغابرين مثلاً

٨  
وأعلم أن خلقه كلهم بريته ، لا وصلة بينه وبين أحدٍ منهم إلا بالطاعة .  
فأولاهم به أكثرهم تزيذاً في طاعته ، وما خالف هذا فإنه أمانٌ وغُرور . وقد  
مكّن الله لك من أسباب المقدرة ومهد لك في تكثين الغنى والبساطة مالم

(١) قال الله جل ذكره - (٥) فان جهل - (٩) قلوب محنة - والمستقبلة  
بك قلوب من - نعمتك - (١٠) عونك - (١١) [الله] الاغترار به ، [يه]  
- بزمته - (١٢) أثره - (١٤) وصيله - (١٥) فقد -  
(١٦) من -

تُنْهَلُ بِحِيلَةٍ وَلَمْ تُلْقِنَهُ بِقُوَّةٍ ، لَوْلَا فَضْلُهُ وَطَوْلُهُ . وَلَكِنَّهُ مَكْنُوكٌ لِيَلْبُوا  
 حَبَرَكَ وَيُخْتَبِرَ شُكْرَكَ وَيُحْصِي سَعِيكَ وَيُكْتَبَ أَنْرَكَ ، ثُمَّ يُؤْفَيُكَ  
 أَجْرَكَ وَيُأْخِذُكَ بِمَا اجْتَرَحْتَ يَدُكَ ، أَوْ يُغْفِرَ فَاهْلُ الْعَفْوِ هُوَ . وَلَهُ أَبْتِلاءٌ  
 فِي خَلْقِهِ — وَالْأَبْتِلاءُ هُوَ الْأَخْتِبَارُ — أَبْتِلاءٌ بِنَعْمَةٍ وَأَبْتِلاءٌ بِمُصْبِبَةٍ . وَبِقَدْرِ  
 عِظَمِهَا يُجْبِي التَّكْلِيفَ مِنَ اللَّهِ عَلَيْهَا . فَبِقَدْرِ مَا حَوَلَكَ مِنَ النَّعْمَةِ يَسْتَأْدِبُكَ  
 الشُّكْرَ . وَلَوْ تَفْعَمَ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ لَعَذَّبَهُمْ . وَلَذِكْ قَالَ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ أَنَّ النَّاسَ  
 بِمَا كَسَبُوا مَا زَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ ذَبَابَةٍ . وَلَكِنَّهُ قَبْلَ التَّوْبَةِ وَأَقْدَلَ  
 الْعَثَرَةَ وَجَعَلَ بِالْحَسَنَةِ أَضْعافَهَا

٩ وَاعْلَمُ أَنَّ الْحُكْمَ فِي الْآخِرَةِ هُوَ الْحُكْمُ فِي الدُّنْيَا ، مِيزَانُ قِسْطٍ وَحَكْمٍ  
 عَدْلٌ . وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَمَنْ نَهَلَ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ  
 حَفَظَ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسَرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ . وَهَذَا مَثَلٌ  
 ضَرِبَهُ اللَّهُ لِأَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ أَنَّ لَوْ وُضِعَ فِي إِحْدَى كُفَّقَ الْمِيزَانَ شَيْءٌ وَلَمْ يَكُنْ  
 فِي الْأُخْرَى قَلِيلٌ وَلَا كَثِيرٌ ، لَمْ يَكُنْ لِلْوَزْنِ مَعْنَى يُعْقَلْ . وَذَلِكَ أَنَّ أَحَدًا مِنَ  
 الْخَلْقِ لَا يَخْلُو مِنْ هَفْوَةٍ أَوْ زَلَّةً أَوْ غَفْلَةً ، فَأَخْبَرَ أَنَّ مَنْ كَانَ حَسَنَاتُهُ الرَّاجِحةُ  
 عَلَى سَيِّئَاتِهِ ، مَعَ النَّدَمَ عَلَى السَّيِّئَاتِ ، كَانَ عَلَى سَبِيلِ النَّجَاهِ . وَطَرِيقُ الْفَوزِ  
 بِالْإِفْلَاحِ ، وَمَنْ مَالَ سَيِّئَاتُهُ بِحَسَنَاتِهِ كَانَ الْعَطَابُ وَالْعَذَابُ أُولَئِكَ بِهِ . وَكَذَلِكَ  
 حُكْمُهُ فِي الدُّنْيَا ، لِأَنَّهُ قَدْ تَوَلَّ أُولَئِيَّاءِ مِنْ خَلْقِهِ وَشَهِيدَ لَهُمْ بِالْعَدْلِ . وَقَدْ  
 عَاتَهُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْوَارِ لِغَلَبةِ الصَّالِحِ فِي أَفْعَالِهِمْ وَإِنْ هَفَوا وَتَبَرَّا مِنْ آخَرِينَ  
 ١٥ ١٦ ١٧ ١٨

(١) تَنَاهُ — وَلَمْ يَلْقَهُ تَنَاهٌ ، وَلَا بِلْغَةٍ — (٢) يَدَاكَ — (٣) يَدَاكَ — (٤) [مِنَ اللَّهِ] —

(٥) [مِنَ اللَّهِ] — (٦) قَالَ <جَلَ ذَكْرَهُ> — (٧) يَكْنَى — (٨) [قَدْ]

وعادهم لغيبة الجور<sup>١)</sup> على أفعيلهم وإن أحسنوا في بعض الأمور . وكذلك جَرَت مُعاملاتُ "الخلق بينهم ، يعدلون العادل" بالغالب من فعله وربما أساء ويفسّرون الفاسق وربما أحسن . وإنما الأمور بعواقبها وإنما يُقفى على كل أمرٍ<sup>٢)</sup> بما شاكل أحواله

فهذه الأمور قائمة<sup>٣)</sup> في العقول جَرَت عليها المعاملة واستقامت بها السياسة لا اختلاف بين الأمة فيها . فلا تَقْبِنَ حَظَكَ مِن دِينك . وإن استطعت أن تبلغ من الطاعة غاياتها فلنفسك تمهد ، وإلا فاجهد أن يكون أغلب أفعالك عليك الطاعة مع الندامة عند الإساءة ويكون ميلك عند الإساءة إلى الله أكثر ، والله يوفقك<sup>٤)</sup>

أعلم أنَّ اللَّهَ جَلَّ ثَنَوَهُ خَلَقَ خَلَقَهُ ثم طبعهم على حُبٌّ اجترار المنافع ودفع المضار<sup>٥)</sup> وبغضِّ ما كان بخلاف ذلك . هذا فيهم طبع مركب وجبلة مقطورة ، لاختلاف بين الخلق فيه موجود في الأنس والحيوان ، لم يدع غيره مدح من الأولين والآخرين . وبقدر زيادة ذلك ونقصانه تزيد الحبّة والبغضاء **<.....>** كز يادته تميل الطبيعة معها كميل كفتى الميزان<sup>٦)</sup> "فَلَذَكَ أو أكثر

وهاتان خلقتان داخلن فيما جمع محابي العباد ومكاريهم . والنفس في طبعها حُبُّ الراحة والدعة والازدياد والعلوّ والعزّ والغيبة والاستطراف

(١) [في أفعالهم ... لغيبة الجور] ـ ـ أفعالهم ـ ـ (٢) الناس ـ ـ

(٣-٤) [بالغالب ... كل أمرٍ] ـ ـ (٥) تعتبر ـ ـ فان ـ ـ (٦) أفعيلك

[عليك] ـ ـ ميلك [عند الإساءة] ـ ـ (٧) <.....> أعلم ـ ـ [حب] اجترار ،

(٨) ونفس من كان ـ ـ خلاف ـ ـ (٩) <.....> سقط في ـ ـ كما يظهر

معه ـ ـ كثر ذلك أو قل ـ ـ (١٠) وهاتان جلتان ـ ـ

وَالْتَّنْوِقُ وَجِيعُ مَا تَسْتَلِدُّ الْحَوَاسِّ مِنَ الْمَانَرِ الْخَيْرَةِ وَالرَّوَاحُ الْعَبِيقَةِ  
وَالطَّعُومُ الطَّيْبَةُ وَالْأَصْوَاتُ الْمُؤْنَقَةُ وَالْمَلَامِيسُ الْمَذِيدَةُ وَمَا كَرَاهُتُهُ فِي  
طَبَاعِهِمْ أَضَادُ مَا وَصَفْتُ لَكَ وَخَلَافَهُ<sup>٣</sup>

فَهَذِهِ الْخَلَالُ الَّتِي يَجْمِعُهَا خَلَقَانِ غَرَائِزُ فِي الْفِطْرِ وَكَوَافِئُ فِي الْطَّبِيعِ ،  
جِبَلَةُ ثَابِتَةٍ وَشِيمَةٌ مُخْلُوقَةٌ . عَلَى أَنَّهَا فِي بَعْضٍ أَكْثَرُهُ مِنْهَا فِي بَعْضٍ ، وَلَا يَعْلَمُ  
قَدْرَ الْقَلَةِ فِيهِ وَالْكَثْرَةِ إِلَّا الَّذِي دَبَرُهُمْ . فَلَمَّا كَانَتْ هَذِهِ طَبَاعُهُمْ أَنْشَأُهُمْ  
مِنَ الْأَرْضِ أَرْزَاقَهُمْ وَجَعَلَ فِي ذَلِكَ مَلَادَّ جَمِيعَ حَوَاسِهِمْ ، فَتَعْلَقَتْ بِهِ قُلُوبُهُمْ  
وَنَطَّلَعَتْ إِلَيْهِ أَنْفُسُهُمْ . فَلَوْ تَرَكُوهُمْ وَأَصْلَلُ الطَّبِيعَةَ — مَعَ مَا مَكَنَّ لَهُمْ مِنَ الْأَرْزَاقِ  
الْمُشْتَهَى فِي طَبَاعِهِمْ — صَارُوا إِلَى طَاعَةِ الْهُوَى وَذَهَبَ التَّعَاطُفُ وَالتَّبَارُ .  
وَإِذَا ذَهَبَا كَانَ ذَلِكَ سَبِيلًا لِلْفَسَادِ وَانْقِطَاعِ التَّنَاسُلِ وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْلِهَا .  
لَا نَ طَبِيعُ النَّفْسَ لَا يَسْلِسَ بَعْطَيَّةً قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا مَا حَوْتَهُ ، حَتَّى تُعَوَّضَ أَكْثَرَ  
مَا تُعْطَى إِمَامًا عَاجِلًا وَإِمَامًا آجِلًا مَا تَسْتَلِدُّ حَوَاسِهَا<sup>٤</sup>

فَعَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُمْ لَا يَتَعَاطِفُونَ وَلَا يَتَوَاصَلُونَ وَلَا يَنْقَادُونَ إِلَّا بِالْتَّأْدِيبِ ، وَأَنَّ  
الْتَّأْدِيبَ لِيُسَّ إِلَّا بِالْأَمْرِ وَالنَّهِيِّ ، وَأَنَّ الْأَمْرَ وَالنَّهِيِّ غَيْرُ نَاجِعَيْنِ فِيهِمْ  
إِلَّا بِالْتَّغْيِيبِ وَالْتَّرْهِيبِ الَّذِينَ فِي طَبَاعِهِمْ . فَذَعَاهُمْ بِالْتَّغْيِيبِ إِلَى جَنَّتِهِ وَجَعَلَهُمْ  
عِوَاضًا مَا تَرَكُوا فِي جَنَّبِ طَاعَتِهِ ، وَزَجَرَهُمْ بِالْتَّرْهِيبِ بِالنَّارِ عَلَى مَعْصِيَتِهِ  
وَخَوْفِهِمْ بِعِقَابِهَا عَلَى تَرْكِ أَمْرِهِ . وَلَوْ تَرَكُوهُمْ جَلَّ ثَنَاؤُهُ وَالظَّبَعُ الْأَوَّلُ حَرَّوا عَلَى

(١) التَّنْوِقُ ، صَحَّنَا : الْتَّلُونَ (٢) — (٢) وَالطَّعُومُ ذُو الْطَّيْبَةِ — كَرَاهِيَّتِهِ فِي طَبَاعِهِمْ — (٤) فَهَذِهِ الْخَلَالُ الَّتِي < وَصَفْتُ لَكَ > تَجْمِعُهَا وَ— (٥) إِلَّا أَنَّهَا وَ— (٦) [ قَدْرَ ] الْقَلَةِ [ فِيهِ ] وَالْكَثْرَةِ — (٧) [ بِ ] (٨) — (٩) [ وَلَا يَنْقَادُونَ ] وَ— (١٤) [ وَأَنَّ الْأَمْرَ وَالنَّهِيِّ ] — (١٥) [ فِيهِمْ ] طَبَاعُهُمْ وَ— (١٦) طَاعَتِهِمْ — (١٧) وَالظَّبَعُ

سَنَّ الْفِطْرَةَ وَعَادَةُ الشَّيْمَةِ، ثُمَّ أَقَامَ الرَّغْبَةُ وَالرَّهْبَةُ عَلَى حَدُودِ الْعَدْلِ  
وَمَوَازِينِ النَّصْفَةِ، وَعَدَهُمْ تَعْدِيلًا مُتَفَقًّا فَقَالَ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

٦ ثُمَّ أَخْبَرَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ غَيْرُ دَاخِلٍ فِي تَدْبِيرِهِ الْخَلَقِ لَا جَائزٌ  
عِنْهُ الدِّحَابَةُ، لِيَعْمَلْ كُلُّ عَامِلٍ عَلَى ثِقَةٍ مِمَّا وَعَدَهُ وَأَوْعَدَهُ . فَتَعْلَقَتْ قُلُوبُ  
الْعِبَادُ بِالرَّغْبَةِ وَالرَّهْبَةِ، فَأَطَرَدَ التَّدْبِيرَ وَاسْتَقَامَتِ السِّيَاسَةُ، لِمَوْاقِفِهَا مَا فِي  
الْفِطْرَةِ وَأَخْذِهَا بِمَجَامِعِ الْمُصَاحَةِ

٩ ثُمَّ جَعَلَ أَكْثَرَ طَاعَتِهِ فِيهَا سَتَقْرِيلَ النُّفُوسُ وَأَكْثَرَ مُعَصِّبَتِهِ فِيهَا تَلَذُّزٌ .  
وَلَذِكَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : « حُفْتَ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِهِ وَالنَّارَ  
بِالشَّهْوَاتِ »، يَخْبِرُ أَنَّ الطَّرِيقَ إِلَى الْجَنَّةِ احْتِمَالُ الْمَكَارِهِ وَالطَّرِيقَ إِلَى النَّارِ أَتَبَاعُ  
الشَّهْوَاتِ . فَإِذَا كَانُوا لَمْ يَصْلِحُوا خَالِقَهُمْ وَلَمْ يَنْقَادُوا لِأَمْرِهِ إِلَّا بِمَا وَصَفَتْ  
١٢ لَكُّ مِنَ الرَّغْبَةِ وَالرَّهْبَةِ، فَأَعْجَزَ النَّاسَ رَأْيَهُمْ وَأَخْطَأَهُمْ تَدْبِيرَهُمْ وَأَجْهَلُهُمْ بِمَوَارِدِ  
الْأَمْرِ وَمَصَادِرِهَا مَنْ أَمْلَى أَوْ ظَنَّ أَوْ رَجَا أَنَّهُ أَحَدًا مِنَ الْخَلْقِ — فَوَقَةٌ  
أَوْ دُونَهُ — يَصْلُحُ لَهُ ضَمِيرُهُ أَوْ يَصِحُّ لَهُ بِخَلَافِ مَا دَبَرَهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيهَا يَدِنُهُ  
وَيَنْهِمُ . فَالرَّغْبَةُ وَالرَّهْبَةُ أَصْلَا كُلَّ تَدْبِيرٍ وَعَلَيْهِمَا مَدَارُ كُلِّ سِيَاسَةٍ  
١٥ عَظَمَتْ أَوْ صَغَرَتْ . فَأَجْعَلَهُمَا مِثَالِكَ الَّذِي يُحْتَذَى عَلَيْهِ وَرُكْنَكَ الَّذِي  
يُسْتَندُ إِلَيْهِ

(١) وَعَادَاتٌ وَ— (٤) [الله] وَ— جَائزَةٌ وَ— (١١-١٠) [يَخْبُرُ . . . الشَّهْوَاتِ]  
٥ — (١١) فَإِذَا وَ— (١٢) [لَكَ] وَ— (١٤) أَوْ دُونَهُ <أَوْ مِنْ يَظْنُ أَنَّ> يَصْلُحُ  
٥ ، أَوْ دُونَهُ يَصِحُّ لَهُ ضَمِيرُهُ بِخَلَافِ وَ— (١٥) أَصْلُ لِكَلِّ وَ

(\*) وأعلم أنك إن أهملت ما وصفت لك ، عرضت تدبرك للاختلاط .  
 وإن آثرت الهوينا واتسللت على الكفاية في الأمر الذي لا يجوز فيه  
 إلا نظرك ، وزجت أمورك على رأي مدخول وأصل غير حكم ، رجع ذلك  
 عليك بما لو حُكِمَ فيك عَدُوك كان ذلك غاية أمنيته وشفاء غيفته  
 وأعلم أن إجراءك الأمور مجريها واستعمالك الأشياء على وجهها ،  
 يجمع لك ألق القلوب ويعاملك كل من عمالك بمودة أخذًا وإعطاء ، وهو  
 على ثقة من بصرك بموضع الإنفاق وعملك بموارد الأمور (٤)  
 وأعلم أن آرتك على غير النصيحة والشفقة والحرمة والكفاية توجب  
 المباعدة وقلة الثقة من آرته أو آرته عليه . فأعرّف لأهل البلاء من  
 جرأت بينك وبينه مودة أو حُرمة — من فوقك أو دونك أو نظرك —  
 أقدارهم ومنازلهم ، ثم لتسكن أمورك معهم على قدر البلاء والاستحقاق .  
 ولا تؤثر في ذلك أحدًا بهوي ، فإن الآمرة على الهوى توجب السخطه وتوجب  
 استصغر عظيم النعمة ويتحقق بها الإفضل وتفسد بها الطلاقتان من  
 آرته ومن آرته عليه

(١) أعلم — إذا أهملت — (٢) آثرت الهوينا على الكفاية التي لا يجوز  
 فيها — على الكفاية في الأمر — (٣) وركبت أمورك ، ورجت أمرك —  
 (٤) حُكِمَ < به > فيك — (٥) أخذنا واعطاء ، صحنا : أو أخذ أو اعطاء ، وأخذ  
 واعطاء ، في أخذ أو اعطاء — (٦) نصرك ، مـ — الواقع ، — (٧) توجب < لك >  
 — (٨) لأهل البلد — (٩) لم تسكن أمورك معهم بقدر — (١٠) ولا تؤثر  
 في ذلك أحداً بهوي ، صحنا : ولا تؤثر في ذلك أخذ الهوى ، ولا تؤثر أحداً في ذلك  
 بهوي — (١١) يعني — وتفسد عليها — (١٢) آرته ،

أَنَا مَنْ أَثْرَتْ فِيهِ يَعْلَمُ أَنَّكَ لَمْ تُؤْثِرْهُ بِاسْتِحْقَاقِ بَلْ لِهُوَيْ فِيهِ مُتَرَقِّبٌ أَنْ  
يَنْتَقِلْ هُوَكَ إِلَى غَيْرِهِ فَتَحُولُ أَرْتُكْ حِيثُ مَا لَهُوَكَ . فِيهِ مَدْخُولُ الْقَلْبِ  
فِي مُودَّتِكَ غَيْرُ آمِنٍ لِتَغْيِيرِكَ  
٣

وَأَنَّمَا مَنْ آثَرَتْ عَلَيْهِ بَعْدَ الْإِسْتِحْقَاقِ مِنْهُ ، فَقَدْ جَعَلَ لَهُ السَّبِيلَ إِلَى الطَّعْنِ  
عَلَيْكَ وَأَعْطَيْتَهُ الْحُجَّةَ عَلَى نَفْسِكَ . فَكُلُّ مَنْ يَعْمَلُ عَلَى غَيْرِ تَقْيِيدِهِ عَادَ  
مَا أَرَادَ بِهِ النَّفْعَ ضَرَّاراً وَالْإِصْلَاحَ فَسَادًا . وَرَبِّا آمِرَ الرَّجُلَ الْمَرْءَ مِنْ إِخْوَانِهِ  
٦  
بِالْعَطْيَةِ السَّلْتَيَةِ عَلَى بَلَاءِ أَبْلَاهُ ، فَيَعْظُمُ قَدْرُهُ عِنْدَهُ ، حَتَّى لَعَلَهُ تَطْبِيبُ نَفْسِهِ بِبَذْلِ  
مَالِهِ وَدَمِهِ دُونَهُ . "فَإِنْ أَعْطَى مَنْ أَبْلَى كَبَلَاهُ وَكَانَتْ لَهُ مَثَلٌ" دَالْتَهُ أَكْثَرَ  
مَا أَعْطَاهُ ، اِنْتَقَلَ كُلُّ مُحَمُّدٍ مِنْ ذَلِكَ مَذْمُومًا وَكُلُّ مُسْتَحْسِنٍ قَبِيْحًا .  
٩  
وَكَذَلِكَ الْأَمْرُ فِي الْعُقوَبَةِ يَجْرِيَانِ بَحْرِيَ رَاحِدًا . "فَاجْعَلِ الْعَدْلَ وَالنَّسْفَ فِي  
الثَّوَابِ وَالْعَقَابِ" حَكَمًا يَبْيَنُكَ وَبَيْنَ إِخْوَانِكَ ، فَنَّ قَدَّمَتْ مِنْهُمْ قَدْمَهُ  
١٢  
بِالْإِسْتِحْقَاقِ وَبِصَحةِ النَّيةِ فِي مُودَّتِهِ وَخَلُوصِ نَصِيْحَتِهِ مِمَّا قَدْ بَلَوتَ مِنْ  
أَخْلَاقِهِ وَشِيمِهِ وَعَلِمَتْ بِتَجْرِيَتِكَ لَهُ أَنَّهُ يَعْلَمُ أَنْ صَلَاحَهُ مَوْصُولٌ بِصَلَاحِكَ  
وَعَطْبَهُ كَائِنٌ مَعَ عَطْبِكَ . فَقَوْضِ الْأَمْرِ إِلَيْهِ وَأَشْرِكَهُ فِي خَوَاصِ "أُمُورِكَ"  
وَخَفِيْ أَسْرَارِكَ . ثُمَّ أَعْرَفْ لَهُ قَدْرَهُ فِي مَجْلِسِكَ وَمُحَاوِرَتِكَ وَمُعَامِلَتِكَ ، فِي  
١٠  
كُلِّ حَالَاتِكَ وَمَزَّاواَتِكَ ، فِي خَلَوَاتِكَ مَعَهُ . وَبِخَضْرَةِ جُلْسَائِكَ . فَإِنْ ذَلِكَ

(١) آمِرَتَهُ — (٢) فَتَحُولُ — (٣) حَالٌ مَا أَرَادَ — (٤) حَالٌ مَا أَرَادَ — (٥) وَالْإِصْلَاحُ *<فِيهِ>*  
فَسَادُ — (٦) بَلَاءُ — (٧) بَلَاءُ — فَيَعْظُمُ قَدْرُهُ — (٨) مَالِهِ وَنَفْسِهِ — فَانَّ *<مِنْ>*  
أَعْطَى — دَلَانِهِ — (٩) كُلُّ مَذْمُومٍ مِنْ ذَلِكَ مَحْمُودٌ — مُسْتَقِبِحٌ —  
١٠ (١٠) وَكَذَلِكَ ذَلِكَ — وَاجْعَلْ — (١١) حَاكِمٌ — (١٢) عَلَى الْإِسْتِحْقَاقِ  
بِصَحةِ — نَصِيْحَتِهِ *<لَكِ>* مِنْ قَدْ بَلَوتَ فِي أَخْلَاقِهِ — (١٤) أَمْرُكَ —  
(١٥) وَمُحَاوِرَتِكَ — (١٦-١٥) [وَمُعَامِلَتِكَ . . . معَهِ] —

مَنْ لَا يُؤْدِي بِالْجَيْلِ فِي عُقُوبَتِهِ صَالِحٌ<sup>(٤٠)</sup>

(١) زائد في ينتك وداعه — (٢) بليت و — يضرب و — (٣) [والحياة] و —  
 [هو] و — (٤) تخوفا و — من <هو> فوقه م — (٦) فلا تستهن و ،  
 لا تستهين م — (٨) كذلك م — وبنى و — (١٠) من يتصل بك مني و ، من  
 يتصل بك مني م — من يعطيه و — (١١) اللحاق و — من ليس <هو> مثله و —  
 (١٢) تضمن [به] مستقل و

وقال بعض الحكماء : ليس بمحكمٍ من لم يعاشرَ من لا يجدُ من معاشرته  
 بدأً بالعدل والتصفية ، حتى يجعل الله له من أمره فرجاً وخرجاً  
 فاحفظ هذه الأبواب التي يوجب بعضها بعضاً . وقد ضمِّنت ذلك أوائلها  
 كونَ أواخرها ، فاعتبرها واقتبسها ، وأعلم أنه متى كان الأول منها وجوب  
 ما بعده لا بد منه . فأحضر المقدمات التي يعقبها المكرر ، وأحرص على توطيد  
 الأمور التي على أثرها السلامة ، وأنفع في البدىء أموراً نتائجها العافية . فن  
 الأمور التي يوجب بعضها بعضاً : المنفعة توجب الحسنة والمفسدة توجب  
 البغضاء والمضادة توجب العداوة ، وخلاف الهوى يوجب الاستقالة ومتابعته  
 توجب الألفة ، والصدق يوجب الثقة والكذب يورث التهمة والأمانة  
 توجب الطمأنينة ، والعدل يوجب اجتماع القلوب والجحود يوجب الفرقة ،  
 وحسنُ الخلق يوجب المودة وسوءُ الخلق يوجب المباعدة ، والانبساط  
 يوجب المُوانسة والانقباض يوجب الوحشة ، والكبُر يورث  
 المقت والتواضع يوجب الملة ، والجود بالقصد يوجب الحمد والبخل يوجب  
 المذمة ، والتواني يوجب التضييع والجذل يوجب رداء الأعمال ، والهُويانا  
 تورث الحسرة والحزن يورث السُرور ، والتغريير يوجب الندامة والحدُر  
 يوجب الفذر وإصابة التدبير توجببقاء النعمة ، والاستهانة توجب  
 التباغى والتبايني " مقدمة الشر " وسبُّ الボار

(١) وقد قال - (٢-١) من لا بد له من معاشرته - (٢) له [من أمره]  
 فرجاً [وخرجاً] - (٣) واحفظ - [لك] - (٤) [فاعتبرها] واقتبسها -  
 (٦) والصح في يدي الأمور التي - نتائجها - (٨) والتابعة - (٩) النية -  
 (١١) التباعد - (١٢) موضع أكلة في - وكثيراً - والتكبر - يوجب -  
 (١٣) والجود والفضل يوجبان - (١٤) [الأعمال] - (١٥) يورث -  
 (١٦) [إصابة التدبير توجب بقاء النعمة] - (١٧) مقدمات

ولكل شئ من هذه إفراط وتقدير . وإنما تصح نتائجها إذا أقيمت على حدودها . وبقدر ما يدخل من الخلل فيها يدخل فيها يتولد منها ، لا بد منه ولا مزاح عنه ، عليه عادة الخلق وبه جرّ طبائعهم ، وتمام المنفعة بها إصابة مواضعها . فالإفراط في الجُود يوجب التبذير ، والإفراط في التواضع يورث المذلة ، والإفراط في الكبر يدعو إلى مقت الخاصة ، والإفراط في المؤانسة يدعو خلطاء السوء ، والإفراط في الانقباض يوحش ذا النصيحة ، وآفة الأمانة اثنان الخانة ، وآفة الصدق تصديق الكذبة ، والإفراط في الحذر يدعو إلى أن لا يُوثق بأحد وذلك ما لا سبيل إليه ، والإفراط في المفرة مبعثة على حربك ، والإفراط في جر المنفعة غيناً لمن أفرط في فعنه عنك

وأحذر كل الحذر أن يخندعك الشيطان عن الحزم ، فيمثل لك التوانى في صورة التوكّل ويسليك الحذر ويورثك المهوينا بإحالتك على الأقدار .  
 فإن الله إنما أمر بالتوكل عند انقطاع الحال والتسليم للقضاء بعد الإعداد . بذلك أنزل كتابه وأمضى سنته ، فقال خذوا حذركم ولا تلقو بأيديكم إلى التهلكة . وقول النبي صلى الله عليه وآله وسلم « اعقلها وتوكل ». وسئل ما الحزم ؟ قال الحذر . فتحفظ من هذا الباب وأحكِم معرفته إن شاء الله تعالى

(١) من هذا — (٤) النعمة — موضعها — (٥) يوجب — يدعو العقب — (٦) والإفراط في **< الحذر يدعو إلى أن لا يثق بأحد >** الانقباض — (٧) ذوى النصيحة — الاتيان — (٨) يدعو [إلى] [ألا يثق — (٩) [والإفراط في المفرة ... حربك] — (١١) يخندعك — الحرص — (١٢) فإن الله < عن وجل > — (١٥) [وآله] [٩]

وأعلم أنَّ أكثَرَ الأمور إنما هو على العادة وما تُصرِّي عليه النُّفوس ، ولذلك قالت الحكاء : العادةُ أملُكُ بالأدب . فَرُضِّنْ نفسك على كلِّ أمرٍ محمود العاقبة وضررها بكلِّ مَا لا يُدْمِمُ من الأخلاق ، يَصْرُ ذلك طباعاً وينسب إليك منه أكثَرُ مَا أنت عليه

وأعلم أنَّ الذِّي يُوجِبُ لكَ اسْمَ الجودِ القيامُ بواجبِ الحقوق عند الفوائِبِ مع بعض التفضيل على الراغبين ، وإذا وجب لكَ اسْمَ الجودِ زالَ عنك اسْمُ البُخْلِ

وأعلم أنَّ شَمِيرَ المالِ آلةُ المكارمِ وعَوْنَ على الدِّينِ ومُتَّالِفُ للإخوان ، وأنَّ مَنْ قد فقدَ المالَ قَلَّتِ الرغبةُ إِلَيْهِ والرَّهبةُ مِنْهُ ، ومنْ لَمْ يَكُنْ بِعَوْنَ رَغبَةٌ ولا رَهبةٌ استهانَ النَّاسُ بِهِ . فَاجْهَدْ الجَهَدَ كُلَّهُ أَلَّا تَرَالَ القُلُوبُ مَعْلَقَةً مِنْكَ بِرَغبَةٍ أَوْ رَهبةٍ في دِينِ أو دُنْيَا

وأعلم أنَّ السُّرَافَ لَا بقاءَ مَعَهِ لِكَثِيرٍ وَلَا شَمِيرَ مَعَهِ لِقلِيلٍ وَلَا تَصلُحُ عَلَيْهِ دُنْيَا وَلَا دِينَ . وَتَأَدَّبَ بِعِادَبِ اللَّهِ نَبِيَّهُ فَقَالَ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَهْلُولَةً إِلَى عَنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا . وَقَالَتِ الحَكَاءُ :

القصدُ أَبْقَى للحِيَاتِ . فَذَارِمَ حَالَكَ وَبِقَاءَ النِّعَمَةِ عَلَيْكَ بِتَقْدِيرِ أَمْرِكَ عَلَى قَدْرِ الزَّمَانِ بِقَدْرِ الْإِمْكَانِ . فَقَدْ قَالَ الشَّاعِرُ

مَنْ سَابَقَ الدَّهْرَ كَبَّا كَبَوةً لَمْ يَسْتَقِلْهَا مِنْ خُطَى الدَّهْرِ

(١) هـ - (٢) ورضها - الأخلاص يصير - (٤) طباع - (٩) و[أن] من [قد] فقد - (١٠) بقدرها - (١١) ورها - (١٣) وتأديب الله فيه ما أدب به نبيه صلي الله عليه وسلم - (١٥) أمرك - (١٦) وبقدرها

فَأَخْطُ مَعَ الدَّهْرِ إِذَا مَا خَطَا وَأَجِرِ مَعَ الدَّهْرِ كَا يَجْرِي  
 وَأَعْلَمُ أَنَّ الصَّمْتَ فِي مَوْضِعِهِ رَبِّمَا كَانَ أَفْعَمَ مِنَ الْإِبْلَاغِ بِالْمَنْطَقِ  
 فِي مَوْضِعِهِ وَعِنْدِ إِصَابَةِ فُرْصَتِهِ، وَذَلِكَ صَحْتُكَ عِنْدَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّكَ لَمْ تَصْمِتْ  
 عَنْهُ عِيَّا وَلَا رَهْبَةً . فَلَيَزِدْكَ فِي الصَّمْتِ رَغْبَةً مَا تَرَى مِنْ كُثْرَةِ فَضَائِعِ  
 الْمُتَكَلِّمِينَ فِي غَيْرِ الْفُرْصِ وَهَذِهِ مِنْ أَطْلَقِ لِسَانَهُ بِغَيْرِ حَاجَةِ  
 ٦ وَأَعْلَمُ أَنَّ الْجَبَنَ جُبَنَ وَالشَّجَاعَةَ شَجَاعَتَانِ ، وَلِيُسْ تَكُونُ الشَّجَاعَةُ  
 وَالْجَبَنُ إِلَّا فِي كُلِّ أَمْرٍ لَا يُدْرِي مَا عَاقِبَتِهِ يُخَاطِرُ فِيهِ بِالْأَنْفُسِ وَالْأَمْوَالِ .  
 ٩ إِنَّا أَرَدْتَ الْحَزَمَ فِي ذَلِكَ فَلَا تَشْجُعْنَ نَفْسُكَ عَلَى أَمْرٍ أَبْدَأَ إِلَّا وَالَّذِي تَرْجُو  
 مِنْ نَفْعِهِ فِي الْعَاقِبَةِ أَعْظَمُ مَا تَبَذَّلُ فِيهِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ ، ثُمَّ يَكُونُ الرَّجَاءُ فِي  
 ذَلِكَ أَغْبَى عَلَيْكَ مِنَ الْخُوفِ . وَهَاهُنَا مَوْضِعٌ يُحْتَاجُ فِيهِ إِلَى النَّظَرِ : إِنَّ كَانَ  
 ذَلِكَ أَمْرًا وَاجِبًا فِي الدِّينِ أَوْ خَوْفًا لِعَارِ تُسْبِّبُ بِهِ الْأَعْقَابُ فَأَنْتَ مَعْذُورٌ  
 ١٢ بِالْمُخَاطِرَةِ فِيهِ بِنَفْسِكِ وَمَالِكِ . وَإِنْ كَانَ أَمْرًا تَعْظِمُ مُنْفَعَتُهُ لِلَّدُنِّيَا إِلَّا أَنَّكَ  
 لَا تَنْهَلُ إِلَّا بِالْخِطَارِ بِتُهْجِةِ نَفْسِكَ أَوْ بِتَعْرِيْضِ كُلِّ مَالِكِ لِلتَّلَافِ ، فَالْإِقدَامُ  
 عَلَى مَثْلِ هَذَا لِيُسْ بِشَجَاعَةٍ وَلِكَنْ حَاجَةٌ بَيْنَهُ عِنْدَ جَمِيعِ الْحَكَمَاءِ . وَقَدْ قَالَتِ  
 ١٥ عَلَمَاءُ أَوَّلِ النَّاسِ : لَا تُرْسِلِ السَّاقَ إِلَّا مُمْسِكًا سَاقًا . وَقَالُوا : لَا تُخْرِجَ الْأَسْرَ  
 كُلَّهُ مِنْ يَدِكَ وَخَذْ بِأَحَدِ جَانِبِيهِ . ثُمَّ الشَّجَاعَةُ وَالْجَبَنُ فِي ذَلِكَ بِقَدْرِ الْحَالَاتِ  
 وَالْأَوْقَاتِ

١٨ وَأَعْلَمُ أَنَّ أَصْلَ مَا أَنْتَ مُسْتَظْهَرٌ بِهِ عَلَى عَدُوكَ ثَلَاثُ خِلَالٌ : أَشْرِفُهَا أَنَّ

(١) عَلَى مَا خَطَا — (٢) فِي <غَيْرِ> مَوْضِعِهِ — (٤) [كُثْرَةً] وَ—

(٥) حَاجَتِهِ — (٦) وَلَيْسَ الشَّجَاعَةُ — (٩) مِنَ الْمُسْتَقْبَلِ — (١٠-١١) الرَّجَاءِ

أَعْظَمُ ذَلِكَ — (١٢) فِي الْمُخَاطِرَةِ — أَمْرٌ — (١٥) عَلَمَاءُ أَوَّلِهِ — مَسْكٌ

تأخذ عليه بالفضل وتبتدئه بالحسنى ، فتكون عليه رحمة ولنفسك ناظراً ،  
فإن كثرة الأعداء تنغيص السرور . وقد قال الله تبارك وتعالى أدفع بالتي هي  
أحسن فإذا أذىك بيده وبيده عداوة كأنه ولد حميم . فإن كان عدوك  
من لا يصلح على ذلك ، فحسن عنه أسرارك وعم عليه آثار تدبيرك ولا  
يطلع على شيء من مكاييفك له بقول ولا فعل ، فيأخذ حذره ويعرف  
مواضع عوارك . فإن تحصين الأسرار أخذ بأزمة التدبير وإكثار الوعيد  
لالأعداء فشل ، ولكن داج عدوك ما داجاك وأحسن معایبه ما لا حاك .  
وقال الشاعر :

كل يُداجي على البغضاء صاحبه زِكْنَتُهُمْ عَلَى مِثْلِ النَّذِي زَكِنَوْا  
وأعلم أن أعظم أعوانك عليه الحجج ثم الفرصة . ثم لا تظهرن عليه  
حجج ولا تهتبن منه غررة ولا تطلبن له عترة ولا تهتكن له سترا ، إلا  
عند الفرصة في ذلك كلها وفي الموضع التي يجب لك فيها العذر ويعظم فيها  
ضررها . هذا إن كان العفو عنه شرعا له . وإن كان ممكنا يظهر لك  
العداوة ويكشف لك قناع المخابرة وكان من أعيادك استصلاحه بالحلم  
والأنة ، فلتكن في أمره بين حالين : استبطان العذر منه والاستعداد  
له ، وإظهار الاستهانة به . ولست مستظاهرا عليه بمثل طهارتكم من  
الأذناس وبراءتك من العايب . فلتكن هذه سيرتك في أعدائك

(٤) [آثار] — (٥) مكاييفك — (٦) والاكتار من الوعيد للأعداء —

(٩ - ٧) [ما لا حاك . . . زَكِنَوْا] — (١٠) [ثم الفرصة] — (١١) [إلا]  
— (١٥) استظهار

وأعلم أن إشاعة الأسرار فساد في كلّ وجه من الوجوه من العدو والصديق . وقد رُوى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال «استعينوا على الحواجج بسترها ، فإن كل ذي نعمة محسود»<sup>٣</sup>

وإذا أفشيت سرك جاءت الأمور على غير ما تقدّر كان ذلك منك فضلاً من قولك على فعلك<sup>٤</sup> . وقد قيل في الأمثال : من أ נשى سرّه كثُر المتأمرون عليه . فلا تضع سرك إلا عند من يضره نشره كا يضرك وينفعه سرّه بحسب ما ينفعك<sup>٥</sup>

وأعلم أنك تستصحب من الناس أجناساً متفرقة حاليهم متفاوتة منازلهم ، وكثيراً منهم يكملون حاجة وكل طائفة تسد عنك كثيراً من المนาفع لا تقوم به من فوقها ، ولهم مجتمعون على نصيحتك والشفقة عليك . فنهم من تريده منه الرأي والمشورة ومنهم من تريده للحفظ والأمانة<sup>٦</sup> ومنهم من تريده للشدة والفلحة ومنهم من تريده للمهنة ، وكل يسد مسدة على حياله . وقد قيل في الحكمة : إن الخلال تنفع حيث لا ينفع السيف . ولا تخلين أحداً منهم - عظيم قدره أو صغير منزلته - من عنايتك وتهذبك ، بالجزاء على الحسنة والمعاتبة عند العترة ، ليتعلموا أنهم منك بمراى وسمع . ثم لا تجوزن بأحد منهم حدّه ولا تدخله فيها لا يصلح له ، يستقيم لك حاله ويدرس لك أمره<sup>٧</sup>

(١) والعدو - (٤ - ٥) [وإذا أفيت . . . على فعلك] د - (٥) في < مثل من >< الأمثال د - (٦) المادون د - ولا د - [نشره] د - (٧) نشره د - (٨) أصناف د - (٩) [و] كلهم د - (١١) [ومنهم . . . والأمة] د - (١٤) [ منهم] د - (١٥) عند د - (١٧) يتفق د

وأعلم أن سيمِّرْ بك في معاملات الناس حالات تحتاج فيها إلى مُداراة  
أصناف الناس وطبقاتهم ، يبلغُ بك غاية الفضيلة فيها وكالعقل والأدب  
منها ، أن تسامِل أهلاها وتملك نفسك عن هواها وتكتف عن جماحها ، بأمرٍ  
لا يخرجك في دينك ولا عرضك ولا بدنك ، بل يفيديك عن الحِلْم وهَيْنَة  
الوقار . وهي أمور مختلفة تجمعها حالٌ واحدة : منها أن تأتي مَحْفَلًا فيه جمْع  
من الناس ، فتجلس منه دون الموضع الذي تستحقه ، حتى يكون أهله الذين  
يرفونك فتضهر جلالتك وعظم قدرك . ومنها أن يُفِيضَ القوم في حديث  
عندك منه مثل ما عندهم أو أفضل ، فيتنافسون في إظهار ما عندهم . فإن  
نافسَهم كنت واحداً منهم ، وإن أمسكت اقتضوك ذلك ، فصرت كأنك  
مُمْتَنٌ عليهم بحديثك ، وأنصتوا لك ما لم يُنْصِتوا لغيرك . ومنها أن يتَّمَارِي  
جُلَساًوك ، ولِمَرَاء تناجِيَةً وجَرْأَةً أصلها الحمية ، فإن ضبَطْت نفسك كان  
تحاكُمُ إليك ومعوَّلمُ عليك

١٢  
وأعلم أن طبع النُّفوس — إذ كان على حُبِّ الْعُلوِّ والغلبة — أن  
في تركيبها بغض من استطال عليها . فأستدْعِ محنة العامة بالتواضع ومودة  
الأخلاء بالمؤانسة والاستشارة والتقة والطمأنينة

١٥  
وأعلم أن الذي تُعامل به صديقك هو ضد ما تُعامل به عدوك ، فالصديق  
وجه معاملته المسالمة والعدو وجه معاملته المداراة والمواربة ، والمسالمة والمداراة

(١) أنه — مع معاملات — (٢) اختلاف — (٣) لعل الصواب : وتكلف  
من — (٤ - ٣) بالأمر الذي لا — (٤) عن — (٥) جماعة — (٦) [الذين]  
— (٧) — (١٠) تماري ، — (١٣) إذ كان ، صحنا : إن كان ، إذا كان ، —  
— (١٧) [المواربة] ، — [المسالمة والمداراة]

هـ اضـدـاـنـ يـتـنـافـيـانـ يـفـسـدـ هـذـاـ مـاـ أـصـلـحـ هـذـاـ ،ـ وـكـلـاـ نـقـصـتـ مـنـ أـحـدـ الـبـابـيـنـ  
زـادـ فـيـ صـاحـبـهـ ،ـ إـنـ قـلـيلـ فـقـلـيلـ وـإـنـ كـثـيرـ فـكـثـيرـ .ـ فـلـاـ تـسـلـمـ بـالـمـوـارـبـةـ  
صـدـاقـةـ وـلـاـ تـظـفـرـ بـالـعـدـوـ مـعـ الـاسـتـسـلـامـ إـلـيـهـ .ـ فـضـعـ الثـقـةـ مـوـضـعـهـ وـأـقـمـ  
الـحـذـرـ مـقـامـهـ وـأـسـرـعـ إـلـىـ التـفـهـمـ بـالـثـقـةـ .ـ وـلـاـ تـبـادـرـ إـلـىـ التـصـدـيقـ وـلـاـ سـيـئـاـ  
بـالـخـالـلـ مـنـ الـأـمـورـ

٦ وـأـعـلـمـ أـنـ كـلـ عـلـمـ بـغـائـبـ —ـ كـائـنـاـ مـاـ كـانـ —ـ إـنـماـ يـصـابـ مـنـ وـجـوهـ  
ثـلـاثـةـ لـاـ رـاعـ لـهـ ،ـ وـلـاـ سـبـيلـ لـكـ وـلـاـ يـغـيرـكـ إـلـىـ غـايـةـ الـإـحـاطـاتـ لـاستـشـارـ اللهـ  
بـهـ .ـ وـلـنـ تـهـنـأـ بـعـيشـ مـعـ شـدـدـةـ التـحرـزـ وـلـنـ يـتـسـقـ لـكـ أـمـرـ مـعـ التـضـيـعـ .ـ  
٩ فـأـعـرـفـ أـقـدـارـ ذـلـكـ

١٢ فـاـ غـابـ عـنـكـ مـمـاـ قـدـ رـاهـ غـيرـكـ .ـ مـاـ يـدـرـكـ بـالـعـيـانـ ،ـ فـسـبـيلـ الـعـلـمـ بـهـ  
الـأـخـبـارـ الـمـتوـاتـرـةـ الـتـىـ يـحـمـلـهـ الـوـلـىـ وـالـعـدـوـ وـالـصـالـحـ وـالـطـالـحـ الـمـسـتـفـيـضـهـ  
فـيـ النـاسـ ،ـ فـتـلـكـ لـاـ كـلـفـهـ عـلـىـ سـامـعـهـ مـنـ الـعـلـمـ بـتـصـدـيقـهـ .ـ فـهـذـاـ الـوـجـهـ يـسـتـوـيـ  
فـيـ الـعـالـمـ وـالـجـاهـلـ

١٥ وـقـدـ يـجـبـ خـبـرـ أـخـصـ مـنـ هـذـاـ ،ـ إـلـاـ أـنـهـ لـاـ يـرـفـ إـلـاـ بـالـسـؤـالـ  
عـنـهـ وـالـمـفـاجـأـةـ لـأـهـلـهـ .ـ كـقـوـمـ نـقـلـواـ خـبـرـاـ ،ـ وـمـثـلـكـ يـحـيـطـ عـلـمـهـ أـنـ مـثـلـهـمـ فـيـ  
نـقـاوـلـ أـحـوـالـهـ وـتـبـاعـدـهـ مـنـ التـعـارـفـ .ـ لـاـ يـكـنـ فـيـ مـثـلـهـ التـوـاطـؤـ ،ـ وـإـنـ  
جـهـلـ ذـلـكـ أـكـثـرـ النـاسـ .ـ وـفـيـ مـثـلـ هـذـاـ خـبـرـ يـمـتـنـعـ الـكـذـبـ وـلـاـ يـتـهـيـأـ  
١٨ الـاتـفـاقـ فـيـهـ عـلـىـ الـبـاطـلـ

(١) صـلـاحـ هـذـاـ مـاـ أـفـسـدـ هـذـاـ —ـ وـكـلـاـ نـقـصـ مـنـ أـحـدـهـ —ـ (٢) بـالـمـدارـةـ

(٣) فـلـاـ —ـ (٤) مـكـانـهـ —ـ وـلـاـ تـبـادـرـنـ —ـ (٥) [ـبـغـائـبـ]ـ —ـ (٦) [ـغـايـاتـ]ـ —ـ (٧) غـايـاتـ

(٨) [ـمـاـ يـدـرـكـ]ـ —ـ (٩) أـصـحـ —ـ (١٠) فـلـوـاـ خـبـرـاـ —ـ وـعـلـمـكـ مـحـيطـ

(١١) لـاـ يـكـونـ —ـ (١٢) يـشـنـ

وقد يجيء خبر أخص من هذا يحمله الرجل والرجلان من يجوز أن يصدق ويجوز أن يكذب . فصدق هذا الخبر في قلبك إنما هو بحسن الظن بالخير والثقة بعد الله . ولن يقوم هذا الخبر من قلبك ولا قلب غيرك ٤ مقام الخبرين الأولين . ولو كان ذلك كذلك بطل التعسُّف بالدين واستوى الظاهر والباطن من العالمين

ولما أن كان موجوداً في العقول أنه قد يفتش بعض الأمانة عن ٦ خيانة وبعض الصادقين عن كذب ، وأن مثل الخبرين الأولين لم يتعقب الناس في مثلهما كذباً فقط ، علم أن الخبر إذا جاء من مثلهما جاء مجيء اليقين ، وأن ما عالم من خبر الواحد فإنما هو بحسن الظن والاتزان . هذه ٩ الأخبار عن الأمور التي تدركها الأ بصار

فإنما العلم بما غاب مما لا يدركه أحد بعيان ، مثل سرائر القلوب وما ١٢ أشبهها ، فإنما يدرك علمها بآثار أفاعيلها وبالغالب من أمورها على غير إحاطة كإحاطة الله بها

وأول العلم بكل غائب الظنون . والظنون إنما تقع في القلوب بالدلائل ، فكلما زاد الدليل قوى الظن حتى ينتهي إلى غاية تزول معها الشكوك عن ١٥ القلوب ، وذلك لكثره الدلائل ولترادفها

(١) <لا> يجوز ، — (٣) [الخبر] ٥ — (٤) الأولين <أبدا> ، —

(٧) أو مثل ٥ — (٨) على ٥ — مجيء ، — على اليقين ، — (٩) بهذه ٥ —

(١٢) وبالغائب ٥ — (١٤) وأوائل ، — (١٦) [ولترادفها . . . النائبة] ٥

فهذا غاية علم العباد بالأمور الغائبة . (٠) فن عَرَفَ ما طُبِعَ عليه  
الخلق وجرت به عاداتُهم وعرَفَ أسبابَ اتصالِهم واتصالِه بهم وتفعُّلِ  
علَلِ ذلك ، كان خليقاً — إن لم يُحيطْ بعلمِ ما في قلوبِهم — أن يقعَ مِن  
الإحاطة قريباً

(٠٠) وأعلم أنَّ المقاديرَ ربَّما جَرَت بخلافِ ما يُقدَّرُ الحكاء ، فنالَّـ بها  
الجاهلُ في نفسه الخلطُ في تدبيره ، ما لا ينالُ الحازمُ الأريبُ الحذر . فلا  
يدعُونَكَ ما ترى من ذلك إلى التضييع والانسِكال على مثلِ تلك الحال ، فإنَّ  
الحكاء قد أجمعُوا أنَّ مَنْ أَخَذَ بالحزنِ وقدَمَ الحذرَ ، بُغاثَ المقاديرُ  
بخلافِ ما قدرَ ، كان عندهم أحَدَ رأياً وأوجَبَ عُذْراً مِنْ عملِ بالتفريط ،  
وإنْ انفتَتْ له الأمورُ على ما أراد . ولعمري ما يكاد ذلك يجيء إلا في أقلِّ  
الأمور . وما كثُرَ مجَّبي السلاماتِ إلَّا لِمَنْ أَتَى الأمورَ مِنْ وجوهِها . وإنما  
الأشياء بعواهٍ

فلا تكونَ بشيءٍ مما في يديكَ أشدَّ حَدَّاً ولا عليه أشدَّ حَدَّاً منكَ  
بِالآخرِ الذي قد بلوته في السراء والضراء ، فعَرَفَتَ مذاهبه وخبرتَ  
شيئه وصَحَّ لكَ غَيْبُه وسلَّمتَ لكَ ناحيته . فإنما هو شقيقُ رُوحك وبابِ

---

(٢) عليهـ — (٣) على ذلكـ — (٤ - ٢) قريباً من الإحاطةـ — (٥) [بها]  
— (٦) خلافـ مـ — (١٠ - ١٢) [ولعمري ... بعوامها] مـ — (١٠) يجيء ذلكـ  
— (١١) [وما كثُرَ ... الأمور] مـ — (١٢) يديكـ — (١٤) بالسراءـ مـ —  
[فعرفتَ مذاهبه] مـ — واحتَبَتْ مـ — (١٥) شقـ

---

(\*) من ١ ، ٢٦ — ١١ ، ٢٢ [فن عَرَفَ ... وانه يوفقك] : انتقل في مـ إلى  
ما يلي « ولما واظب عليهـ » ٢ ، ٣٦  
(\*\*) وأعلم ... المذهب (من ٢٧ س ٧) رواية مـ ٦

الروح إلى حياتك ومستمد رأيك وتوأم عقلك . ولست متنفعاً بعيش مع الوحيدة ولا بد من موافقة . وكثرة الاستبدال تهجم بصاحبه على المكره . فإذا صفا لك أخ فكن به أشد ضئلاً منك بفائق أموالك ، ثم لا يزهدنك فيه أن ترى منه خلقاً أو خلقين تكرههما ، فإن نفسك التي هي أخص النفوس بك لا تعطيك القادة في كل ما تُريد ، فكيف بنفس غيرك . وتحسسك أن يكون لك من أخيك أكثره ، وقد قالت الحكمة : من لك بأخيك كله ، وأي الرجال المذهب . ثم لا يعنك ذلك من الاستكثار من الأصدقاء ، فإنهم جند معدون لك ينشرون محسنك ويحاجون عنك . ولا يحملنك استطراف صديق ثان على ملامة الصديق الأول ، فإن ذلك سبيل أهل الجمالة ، مع ما فيها من الذلةة . سوء التدبير وزهد الأصدقاء جميعاً في إخائك ، والله يوفقك

وستجد في الناس من قد جربته الرجال قبلك ومحنه اختبارهم لك .  
فنـ كان معروفاً بالوفاء في أوقات الشدة وحالات الضرورة فنافس فيه وأسيـقـ إليه ، فإن اعتقاده نفس العقدة . ومن بلاه غيرك فكشف عن كفر النعمة والغدر عند الشدة ، فقد حذرك نفسه وإن آنسك ، وكـ أغـدرـ بـ غيرـكـ يـغـدرـ بـكـ . فإنـ منـ شـيمـتـهـ الـوفـاهـ يـفيـ لـ الصـدـيقـ وـالـعـدـوـ ، وـمـنـ طـبـيعـتـهـ الغـدرـ لا يـدـوـمـ ، وـإـنـماـ يـمـيلـ مـعـ الرـجـحانـ ، يـذـلـ عـنـدـ الـحـاجـةـ وـيـشـمـخـ مـعـ الـأـسـفـنـاءـ . فـ أحـدـ ذـلـكـ أـشـدـ الـحـذـرـ

(١) يوم غفتلك وـ (٢) المؤانسة مـ — (٣) فان مـ — (٤) لا يعنك دـ —  
(٥) الصديق دـ — (٦) الصديق على دـ — (٧) سوء دـ : تغىـ دـ — التذير دـ —  
الصـديـقـينـ دـ — (٩) موقفك دـ — (١٠) العقد دـ — (١١) لا بـنـيـ لأـحـدـ دـ — [يـذـلـ]  
في وقت الحاجة دـ

وأعلم أنَّ الحكاء لم تذمْ شيئاً ذمَّها أربعَ خِلال : الكذب ، فإنَّ جمَاعَ  
 كلِّ شرٍ . وقد قالوا : لم يكذب أحدٌ قطُّ إلَّا لصِغرِ قدرِ نفْسِه عندَه .  
 ٣ والغضب ، فإنَّه لُؤْمٌ وسُوءٌ مُقدِّرة . وذلك أنَّ الغضب ثمرةُ خلافٍ ما تهوي  
 النفس ، فإنَّ جاءَ الإنْسانَ خلافٌ ما يهوي مِنْ فوقِه أُغْضى وسمَّى ذلك  
 ٦ حُزْنًا ، وإنْ جاءَه ذلك مِنْ دونِه حمله لُؤْمُ النَّفْسِ وسوءُ الطبع على الاستطالة  
 بالغضب والمقدرة بالبسطة . والجَزَعَ عندَ المصيبة التي لا ارتجاعَ لها ، فإنَّهم  
 ٩ لم يجعلوا لصاحبِ الجزعِ فِي مِثْلِ هذَا عُذْراً ، لِمَا يتعجلُ من غمَّ الجزع ،  
 مع عِلْمِه بفَوْتِ الجُزوِعِ عَلَيْهِ . وزعموا أنَّ ذلك من إفراطِ الشَّرَه ، وأنَّ  
 أصلَ الشَّرَه والحسدُ واحدٌ وإنْ افترق فرعاها . وذمُوا الحسدَ كذَمَّهُمْ  
 ١٢ الجزع ، لِمَا يتعجلُ صاحبُه من نَقلِ الاعتقامِ وكُلْفَةِ مُقاومةِ الاهتمام ، من  
 غيرِ أَنْ يكونَ عليه في ذلك شَيْءٌ . فالحسدُ أَعْتِقَامٌ والغَدْرُ لُؤْمٌ . وقال بعضُ  
 الحكاء : الحسدُ خُلُقُ دُنْيَا ، ومن دَنَاءَتْهُ أَنَّه يبدأ بالاقربِ فالاقربِ . وزعموا  
 ١٥ أنه لم يغدر غادر قطُّ إلَّا لصِغرِ همته عنِ الوفاءِ ومحولِ قدرِه عنِ احتمالِ  
 المكاره في جنبِ نيلِ المكارم

وبقدرِ ما ذمَّتِ الحكاء هذه الأخلاق الأربعة فـ كذاك حَدَّدتْ أَضدادَها  
 من الأخلاق ، فأكثرتُ في تفضيلِها الأقوالِ وضرَّبتُ فيها الأمثالَ ،  
 وزعمتْ أنها أصلٌ لكلِّ كرمٍ وجمَاعٍ لكلِّ خيرٍ ، وأنَّ بها تُنالُ جِسامَ  
 ١٨ الأمورِ في الدُّنيا والدينِ . فأَجْعَلَ هذه الأخلاقِ إمامًا لكَ ومَثَلًا يُبَيِّنُ

(١) <قط><sup>٦</sup> — (٦) بالبطش<sup>٥</sup> ، العبارة غير مستحبة ولم يُصلِّها : « والمقدرة  
 وبالبسطة على البطش » — (٧) [ مثل ]<sup>٤</sup> — (٩) الشر<sup>٤</sup> — (١٠) [ نقل ]<sup>٤</sup> —  
 (١٥) من هذه الأخلاق الثلاثة ت — (١٦) الأوائل<sup>٤</sup> — (١٨) في الدين والدنيا

عينيك وَرُضَّ عَلَيْهَا نَفَسَكَ وَحَكِّمَهَا فِي أَمْرِكَ ، تَفْزُ بِالرَّاحَةِ فِي  
الْعَاجِلِ وَالْكَرَامَةِ فِي الْآجِلِ

وَالصَّابِرُ صَبَرَانِ ، فَأَعْلَاهَا أَنْ تَصِيرَ عَلَى مَا تَرْجُو فِيهِ الْغُنْمَ فِي الْعَاقِبَةِ .  
٤ وَالْحَلَمُ حَلَمَانِ ، فَأَشْرَفَهُمَا حَلَمُكَ عَمَّنْ هُوَ دُونَكَ . وَالصِّدْقُ صِدقَانِ ، أَعْظَمُهُمَا  
صِدْقُكَ فِيهَا يَضْرُبُكَ . وَالْوَفَاءُ وَفَاءَانِ ، أَسْنَاهَا وَفَاؤُكَ لِمَنْ لَا تَرْجُوهُ وَلَا  
تَخَافُهُ . إِنَّ مَنْ عُرِفَ بِالصِّدْقِ صَارَ النَّاسُ لَهُ أَتْبَاعًا ، وَمَنْ نُسِّبَ إِلَى الْحَلَمِ  
أَلْبَسَ وَبَ الْوَقَارَ وَالْمَهِيَّةَ وَأَبْهَةَ الْجَلَلَةَ ، وَمَنْ عُرِفَ بِالْوَفَاءِ اسْتَنَامَتْ إِلَى  
الثِّقَةِ بِهِ الْجَمَاعَاتُ . وَمَنْ أَسْتَعَزَ بِالصَّبَرِ نَالَ جَسِيمَاتِ الْأَمْرُ . وَلِعَمْرِي  
مَا غَلَطَتِ الْحَكَمَةُ حِينَ سَمَّهَا أَرْكَانَ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا . فَالصِّدْقُ وَالْوَفَاءُ  
٩ تَوَامَانِ وَالصَّابِرُ وَالْحَلَمُ تَوَامَانِ ، فَمَنْ تَنَمَّ كُلُّ دِينٍ وَصَلَاحٌ كُلُّ دُنْيَا ،  
وَأَضْدَادُهُنَّ سَبَبُ كُلِّ فُرْقَةٍ وَأَصْلُ كُلِّ فَسَادٍ

١٢ وَأَحَذَرُ خَصَّلَةً رَأَيْتُ النَّاسَ قَدْ اسْتَهَانُوا بِهَا وَضَيَّعُوا النَّظرَ فِيهَا ، مَعَ اشْتَهَالِهَا  
عَلَى الْفَسَادِ وَقَدْحِهَا الْبَغْضَاءِ فِي الْقُلُوبِ وَالْعَداوةِ بَيْنَ الْأُوْدَاءِ : الْمُفَاخِرَةُ  
بِالْأَنْسَابِ . فَإِنَّهُ لَمْ يَغْلِطْ فِيهَا عَاقِلٌ قَطُّ ، مَعَ اجْتِمَاعِ الْإِنْسِنِ جَيْعَانًا عَلَى  
الصُّورَةِ وَإِفْرَارِهِمْ جَيْعَانًا بِتَفْرِيقِ الْأَمْرُورِ الْمَحْمُودَةِ <وَالْمَذْمُومَةِ> ، مِنْ اجْمَالِ  
١٥ الْدَّمَامَةِ وَاللَّؤْمِ وَالْكَرَمِ وَالْجُنُونِ وَالشَّجَاعَةِ فِي كُلِّ حِينٍ ، وَانتَقاَهَا  
مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ ، وَوُجُودٌ كُلُّ مُحَمَّدٌ وَمَذْمُومٌ فِي أَهْلِ كُلِّ جِنْسٍ مِنَ الْأَدَمِيَّينِ .

(٢) **الْعَاجِلُ <وَالْآجِلُ>** — (٣) فِي كُلِّ مَا تَرْجُو وَ— (٤) فَأَعْظَمُهُمَا وَ—

(٥) أَشْتَهَاهَا وَ— (٦-٧) اسْتَقَامَتْ بِالثِّقَةِ بِهِ الْجَمَاعَةِ وَ— (٨) اسْتَعَانَ وَ—

(٩) غَلَطَتْ <فِيهَا> وَ— (١٠) تَوَامَ وَ— (١١) مَرْتَبَنِي — (١٢) مَنْهُنَّ وَ—

(١٤) الْأَلْسُنُ وَ— (١٥) <وَالْمَذْمُومَةِ> ، أَضْفَنَا : [١] وَ [٢]

وهذا غير مدفوع عند الجميع . فلا تجعلن له من عقلك نصيباً ولا من لسانك حظاً ، تسلم بذلك على الناس أجمعين مع السلامة في الدين

٤ (١) وأعلم أنك موسوم بسيما من قارنت ونسب إليك فأعيل من صاحبت ، فتتحرّز من دخالة السوء ومجالسة أهل الريب . وقد جرأت لك في ذلك الأمثال وسطّرت لك فيه الأقواب ، فقالوا : المرء حيث يجعل نفسه . وقالوا : يُظن بالمرء ما يُظن بقرينه . وقالوا : المرء بشكله والمرء بأدبه . ولن تقدر على التحرّز من جماعة الناس ، ولكن أقل المؤانسة إلا بأهل البراءة من كل دنس

٦ وأعلم أن المرء بقدر ما يسبق إليه يُعرف وبالستفيض من أفعاله يوصف ، وإن كان بين ذلك كثير من خلافه ألغاه الناس وحكوا عليه بالغالب من أمره . فاجهد أن يكون أغلب الأشياء على فأعيلك ما تَحْمِدُه العوام ولا تَذْمِنُه الجماعات ، فإن ذلك يُعوق على كل خلل إن كان . فبادر ألسنة الناس فأشغلها بمحاسنك فباتهم إلى كل شيء سراع . واستظهر على من دونك بالفضل وعلى نظرائك بالإنصاف وعلى من فوقك بالإجلال ، ١٢ تأخذ بوثائق الأمور وأزمه التدبير

١٥ وأعلم أن كثرة العِتاب سبب القطيعة واطرافق كله دليله على قوله

(١) تجعله — (٢) فتسلم — (٣) السوء < وأنهر > مجابة —

(٤) [لك] م — (٥) ما ظن — بشكليه — (٦) جماعات ، [جماعة] م —

(٧) أفعاله — (٨) عليك فأعيلك كما — ، على أفعالك ما م — (٩) شر م —

(١٠) [وعلى نظراك] د — < كل > من م

الاكتراش بأمرِ الصديق ، فكُنْ فيه بينَ أمرين : عاِتبه فيما تشتري كان في  
نفعه وضره وذلك في التهنا ، وتجافَ له عن بعضِ غفلاته تَسلُّم لك  
ناحيته . وبحسَبِ ذلك فكُنْ في زيارته ، فإنَ الإلحاد في الزيارة يذهبُ  
٤ بالبهاء وربما أورثَ الملاحة ، وطولُ المهرجان يُعقبُ الجفوةَ ويَحْلُّ عقدةَ  
الإخاء ويجعله صاحبه مدرجةً للقطيعة . وقد قال الشاعر :  
إذا ما شئت أنَّ تسلَّ حبيباً فَأكثِرْ دونه عَدَّ الليلَ  
٦ فما يُسلِّي حبيبَك مثلُ نَايٍ ولا يُبْلِي جديك كَا بَتَذَالٍ  
وافتَصَدْ في مزاحك ، فإنَ الإفراطَ فيه يذهبُ بالبهاء ويُجرِي علىك  
أهلَ الدناءة ، وإنَ التقصيرَ فيه يقبضُ عنك المؤانسين . فإنَ مزحتَ فلا  
٩ تمزح بالذى يسوء معاشرَك

وأنا أوصيك بخُلقٍ قَلَّ من رأيته يتحلّقُ به ، وذلك أنَّ مَحْمَلَه شديدٌ ومرْقاوه  
صعب ، وبحسَبِ ذلك يورث الشرفَ وحيدَ الذِّكر : ألا يُحِدِّثَ لك الحطاطُ  
١٢ من حطَّت الدنيا من إخوانك استهانةً به ولا لفَّه إضاعةً ولِمَا كفتَ  
تعلُّم من قدره استصغرًا ، بل إنَ زدتَه قليلاً كان أشرفَ لك وأعطفَ  
للقُلوب عليك . ولا يُحِدِّثَ لك ارتفاعُ من رفقتَ الدنيا منهم تَذَلَّلاً وإشارًا له  
١٥ على نظرائه في الحفظ والإكرام ، بل لو اقْبَضْتَ عنهُ كان مادحُك أكثَرَ مِنْ  
ذامك وكان هو أولَ بالتمطِّف عليك . إلا أنَ يكونَ مُسْلَطاً تَحَافُ شذاته

(١) لا من د — (٢) المبنات د — (٤) الملااة د — (٥) درجة د —

(٧) ما يسلِّي . . . كَا بَتَذَالٍ :

وزر غباء إذا أحببت خلا فتحظى باللداد مع اتصال د

(٨) واقتَدَ د — (٩) عنه د — (١٠) لا بالذى يسر د — (١٢) [ب] د —

(١٤) تعرف د — [قليلا] د — [لَك] د — (١٧) شذاته د

وَمَرْجُونَهُ وَتَرْجُونَهُ جَرَّ مِنْفَعَةٍ لِصَدِيقٍ أَوْ دَفَعَ مِضَرَّةٍ عَنْهُ أَوْ كَبَّاً  
لَمْدَوْ إِنْزَالَ هُوَانَ بِهِ . فَإِنَّ السُّلْطَانَ وَخِيلَاهُ وَزَهْوَهُ يُحْتَمِلُ فِيهِ مَا لَا يَحْجُزُ  
فِي غَيْرِهِ وَيُعَذَّرُ فِيهِ مَا لَا يُعَذَّرُ فِي سِواهُ

وَاعْلَمُ أَنَّ نَشَرَ مَحَاسِنِكَ لَا يَلِيقُ بِكَ وَلَا يُقْبَلُ فِيكَ ، إِلَّا إِذَا كَانَ  
الْقَوْلُ لَهَا عَلَى الْأَسْنُنِ أَهْلِ الْمَرْوَاتِ وَذَوِي الصِّدْقِ وَالْوَفَاءِ ، وَمَنْ يَنْجُحُ قَوْلُهُ  
فِي الْقُلُوبِ ، مَمْنُونٌ إِلَى قَوْلِهِ وَيُصَدِّقُ بَحْرُهُ ، وَمَمْنُونٌ إِنْ قَالَ صَدَقَ أَوْ  
مَدَحَ اقْتَصَدَ ، يَنْتَهِ بِقَدْرِ الْبَلَاءِ ، فَإِنَّ إِسْرَافَ الشَّنَاءِ عَلَى قَدْرِ النِّعْمَةِ يُولَدُ فِي  
الْقُلُوبِ التَّكْذِيبِ وَيَدُلُّ عَلَى طَلَبِ التَّزَايدِ . فَأَمَّا شَنَاءُ الْمَادِحِينَ لَكَ فِي  
وَجْهِكَ ، فَإِنَّمَا تَلِكَ أَسْوَاقًا أَقَامُوهَا لِلأَرْبَاحِ وَسَاهَوْكَ فِي الْمُبَايِعَةِ ، وَلَمْ يَكُنْ  
فِي الشَّنَاءِ عَلَيْهِمْ كُلُّفَةٌ ، لِكَسَادٍ أَقَوَيْلَهُمْ عَنْدَ النَّاسِ . أُولَئِكَ الصَّادُونُ عَنْ  
طُرُقِ الْمَكَارِ وَالْمُشَبِّطُونُ عَنْ ابْتِنَاءِ الْمَعَالِيِّ . فَأَرْتَدَ لِنِعْمَكَ مَغْرِسًا تَنْمُو فِيهِ  
فَرْوَعَهَا وَتَرْكَوْ ثُورَتُهَا ، لَا تَذَهَّبْ نَفْقَتُكَ ضَيَّعَاهَا ، إِمَّا لِعَاجِلٍ تُقَدِّمُهُ أَوْ  
لِأَجِلٍ شَنَاءٌ تَنْتَفَعُ بِهِ

وَلَنْ تَعْدَمَ أَنْ يَفْجَأَكَ فِي بَعْضِ أَحْوَالِكَ حَقْقُ تَبَهْظُكَ وَأَحْوَالٌ  
تَقْدِحُكَ وَأَمْرُكَلُهَا تَتَقَسَّمُ عَنِيَّاتِكَ وَفِي التَّثْبِيتِ فِي مَثَلَهَا تُعْرَفُ  
فَضْيَلُتُكَ . فَلَا تَسْتَقْبِلُهَا بِالتَّضَبْجُعِ وَتَغْبَنُ الرَّأْيِ ، وَأَبْدَأْ مِنْهَا بِأَعْظَمِهَا  
مِنْفَعَةً وَأَشَدَّهَا خَوْفَ ضَرَرٍ ، وَكُلُّ مَا أَعْجَزَكَ إِلَى السُّكْفَةِ وَأَعْتَدَرَ مِنْ  
تَقْصِيرٍ إِنْ كَانَ ، فَإِنَّ الْاعْتَذَارَ يَكْسِرُ حُمَّى الْلَّائِمَةِ وَيَرْدَعُ شَذَّةَ الشِّرَّةِ .  
ثُمَّ تَلَافَ بَعْدَ انْكِسَارِ ذَلِكَ عَنْكَ مَا فَاتَكَ

(٤ - ١٣) [وَاعْلَمُ ... تَنْتَفَعُ بِهِ] ، (٨) التَّزَايدُ ، مَحْجُونًا : الْمَزَايدُ —  
شَنَاءٌ — (١٤) وَأَشْغَالٌ — (١٥) عَلَيْكَ — (١٦) وَلَا تَ — وَتَغْبَنُ —  
فَابِدُ — (١٨) فَإِنَّ الْعَذْرَ يَكْسِرُ حُمَّى الْلَّائِمَةِ — (١٩) الْانْكِسَارُ — [عَنْكَ مَا فَاتَكَ]

وأجده الجهد كله أن تكون مخارجُ الحقوق الالزمة لك من عندك سهلةً  
وصولةً ل أصحابها بشرك وطلاقة وجهك ، فقد زعمت الحكام أن القليل مع  
طلاقة الوجه أوقع بقلوب ذوي المروءات من الكثير مع العبوس والانقباض .  
٤ وقد قال بعضُ الحكام غايةُ الأحرار أن يلقوا ما يحثون ويحِرموا أحَبُّ إليهم  
من أن يلقوا ما يكرهون ويعطوا . وما أبعدوا من الحق  
ولا يدعونك كُفْرًا لبعضِ نعِمَّكَ مِنْ آثَرَ هُوَاهُ على دينه ومرؤته  
٦ أو غدر قادر تصنع لك وختالك عن مالِكَ ، أن تزهد في الإنعام وتُسيء  
بشقائقِ الظنون . فإنَّ هذا موضعٌ يجدُ الشيطانُ في مثله الدريعة إلى استفسادِ  
الطبائع وتعطيلِ المكارم  
٧ وأعلمُ أنَّ استصغرك نعَمَكَ يُكَبِّرُها عند ذوي العقول وسترك لها نشر  
لها عندَهُم . فأنشرها بسترهَا وكبرُها باستِصغارها  
٨ وأعلمُ أنَّ من " الفعل أفعالٍ وإن عَظَمْت مِنافعُها ومتافعُ أَضدادها " فلا يشارِهَا  
فضيلةٌ على كلِّ حال . فأجعل صحتك أَكْثَرَ مِنْ كلامِكَ ، فإنه أدلٌّ على  
حكتك . وأجعل عقوتك أَكْثَرَ من عقوبتك ، فإنَّ ذلك أدلٌّ على كرمك .  
٩ ولا تُفْرِطْ فيه كلَّ الإفراط حتى تطرحَ الكلامَ في موضعه والتَّأديبَ في أوانِهِ  
١٠ وأعلمُ أنَّ لكلَّ امرئٍ سيدًا من عملِه سائلَتَهُ فيه نفسه وسَلِيسَ له  
غَيْهُ هوَاهُ . فتحفظ ذلك من نفسك وتقاضها الزِّيادة فيَهُ ورُضها على تَشْمِيرِه  
١١ وللواظِبة عليه (٢)  
١٨

(٢) لا أصحابك - (٤-٥) [ وقد قال ... ويعطوا ] - (٥) [ وما أبعدوا  
من الحق ] - (٧) او عنده - (٩) الصنائع - (١٠) يكثرون  
(١١) وكثروا - (١٢) الافاعيل أفعال - (١٣) فالايام لها

وأحدَرَ الحَذَرَ كُلَّهُ الاغْتِرَارَ بِأَمْوَارِ ثَلَاثَةَ ، فَإِنَّ مَنْ عَطَبَ بِهَا  
كَثِيرٌ وَتَلَافِيهَا صَعْبٌ شَدِيدٌ : أَحَدُهُمْ لَا تُؤْلِي جَسَانَمْ تَصْرِفُكَ وَتَقْلِدُهُمْ  
أَمْوَارَكَ وَثَلَاثَتَ تَدِيرَكَ إِلَّا اسْرَهَا صَلَاحُهُ مُوصَلٌ بِصَلَاحِكَ وَبِقَاءِ النِّعَمَةِ  
عَلَيْكَ هُوَ بِقَاءُ النِّعَمَةِ عَلَيْهِ . وَأَنَّ لَا تَأْنِسَ أَوْ تَغْتَرَ بِمَنْ تَعْلَمُ أَنَّ بِصَلَاحِكَ  
فَسَادَهُ وَبَارِتَقَاعِكَ اخْطَاطَهُ وَبِسَلامَتَكَ عَطَابَهُ ، فَإِنَّ مَنْ كَانَ هَكَذَا فَأَنْتَ  
مَالِكُ مَوْتِهِ ، فَبِحَسْبِ ذَلِكَ فَلَيَكُنْ عِنْدَكَ . وَأَنَّ تَجْعَلَ مَالِكَ كَلَهُ فِي عُقْدَةِ  
وَاحِدَةٍ أَوْ حِيزٍ وَاحِدٍ أَوْ وَجْهٍ مُنْفَرِدٍ إِنْ اجْتَاهَتْ جَائِحَةً أَوْ نَابِتَهُ  
نَابِيَّةً بَقِيمَتَ حَسِيرًا . وَقَدْ قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءَ : فَرَقُوا الْمَنِيَّةَ وَأَطْلَبُوا الْأَرْبَاحَ

٩ بِكُلِّ شِعْبٍ

وَأَعْلَمُ أَنَّهُ لِيَسَّ منَ الْأَخْلَاقِ الَّتِي ذَمَّهَا الْحُكَمَاءُ خَلْقٌ إِلَّا وَقَدْ يَنْفَعُ فِي  
بعضِ الْحَالَاتِ وَيُرَدُّ بِهِ شَكَلُهُ وَيَقْعُمُ بِإِزَاءِ مُثْلِهِ وَيَدَافِعُ بِهِ نَظِيرِهِ .  
١٢ إِنَّكَ سُتُّمَى بِصُحْبَةِ السُّلْطَانِ الْحَازِمِ الْمُعْدَلِ وَبِصُحْبَةِ السُّلْطَانِ الْأَخْرَقِ  
الْجَهُولِ الْفَشُومِ ، فَالْحَازِمُ الْمُعْدَلُ يَسُوسُهُ لَكَ الْأَدْبُ وَالنُّصُحُ وَالْأَخْرُقُ يَسُوسُهُ  
لَكَ الْحِيلَةُ وَالرِّفْقُ . الْمُعْدَلُ يَعْضُدُكَ مِنْهُ ثَلَاثَ وَتَصْبِرُ نَفْسَهُ لَكَ عَلَى ثَلَاثَ ،  
١٥ فَالْلَوَاتِي يَعْضُدُكَ : تَسْلِيْطُ الْعَدْلِ وَإِنْفَاذُ الْحَكْمَةِ—وَفِي ذَلِكَ صَلَاحُ الرَّعْيَةِ—  
وَإِنَّا بِهِ الْمُحْسِنُونَ الَّذِينَ إِنَّا بِهِمْ تَحْصِينُ الْبَيْضَةَ وَالسُّبْلَ ، وَالْعَفْوُ مَا يُلْعَنُ بِهِ  
الْاسْتِصْلَاحُ وَاكْتُفِيَّ بِهِ مِنْ الْبَسْطِ . وَالْلَوَاتِي تَصْبِرُ نَفْسَهُ لَكَ عَلَيْهِنَّ الْهُوَى

(٢) [لَا] د — تَقْلِيْدِهِمْ د — (٣) إِلَى مِنْ د — (٤-٣) وَبِقَاءُ النِّعَمَةِ عَلَيْهِ هُوَ بِقَاءُ  
النِّعَمَةِ عَلَيْكَ د — (٤) وَأَنَّ تَأْنِسَ د — (٦) وَأَنْ تَجْعَلَ ، سَمِحَنا : أَوْ أَنْ تَجْعَلَ د —  
(٧) أَوْ [وَجْهٍ مُنْفَرِدٍ] > و < إِنْ د — (١٠) وَاعْلَوْا د — (١١) وَرِدَهُ شَكَلُهُ  
وَيَقْوِمُ د — (١٢-مِنْ ٣٥ ، ٢) [إِنَّكَ سُتُّمَى ... النَّصِحَاءَ] د — (١٧) لِعْلَ الصَّوَابَ :  
الْبَطْشُ ؟

إلى ما وافق الرأى وأمضى الرأى إلا بعد التثبت  
حتى تعاونه عليه التصححاء

ولكنني أوصيك برياضة نفسك حتى تذللها على الأمور المحمودة ، فإنَّ  
كلَّ أمر ممدوح هو ما تستقلُّ النُّفوسُ ، وما تسرُّ به وتنقلبُ إليه الأخلاق  
المذمومة . فإنَّ أهمتها وإياها غلبتُ عليك لأنَّها فيها طبيعة مركبة . وجبلة  
مفطورة . فلتكن المساعدة في أخلاقك أغلبَ عليك من المعاشرة والحمل أولى  
بك من العجلة والصبرِ الحاكم عليك دون الجزع والعفو أسبقَ إليك من  
الجازة بالذنب والمكافأة بالسوء ، وكذلك سائر الأخلاق المحمودة والمذمومة  
فلتكن محموداتها غالبةً على أفلاكِ محكمة في أمورك . فإنك إن ضبطتَ  
ذلك وقومتَ عليك نفسك عشتَ رخيًّا البال قليلَ الهم كثیرَ  
الصديق قليلَ العدوِّ سليمَ الدين نقِّ العرض محمود الفعال . جميلَ  
الأحدوثة في حياتك وبعد وفاتك ، وكنتَ بوضعِ الرجاء أن يصلَ الله لك  
السلامة الآجلة بالنعمة العاجلة

أسألُ الله المبتدئ بكل نعمة والمولى لكل إحسان أن يصلَّى على محمدٍ  
خيرته من خلقه وصقوته من بريته ، وأنْ يتممَّ عليك نعمته ويشفعَ لك

- (١) > ... < : سقط في الأصل — (٢) ولكن ، —  
(٤) كان أمرَ — هو ما — [ وما تسرُّ ... المذمومة ] — (٥) عليك لا فيها  
طبيعة [ مركبة ] — (٦) وكذلك سائر ... في أمورك [ — (٧) ذلك ...  
عليك ] — المهموم — (٨) [ سليم ... الفعال ] — (٩) ترجو ، —  
(١٢) الكرامة ، — العاجلة > إن شاء الله عن وجل < ، — (١٥) يتم ، —

ما خولك من "نعمته بالنعمة التي يؤمنُ بها الزوالُ في جواره وعِرافَةَ أَنبِيائِهِ ،  
\*والسلام عليك ورحمة الله <sup>(\*)</sup>

(١) نعمه و — (٢) صلى الله عايهم أجمعين و

(\*) تمت الرسالة في الأخلاق الحمودة والمذمومة بعون الله ومنه والله الموفق لاصدواب  
والحمد لله أولاً وأخراً وصلواته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه وسلماته يتلو هذه الرسالة إن  
شاء الله تعالى «كتاب كتاف السر وحفظ الناس» من كلام أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ  
أيضاً والله سبحانه المستعان على ذلك برحمته <sup>(١)</sup> ، تمت الرسالة في كتاب السر وحفظ الناس (!)  
من كلام أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ رحمة الله والله الحمد على ذلك كثيراً برحمته <sup>(٢)</sup>

## ٢

# كتاب كمان السر وحفظ اللسان

لِسْنَةِ الْمُذَكَّرِ الْمُخْتَبَرِ

أَمَا بَعْدُ ، فَإِنِّي تَصْفَحْتُ أَخْلَاقَكَ وَتَدْبِرْتُ أُعْرَافَكَ وَنَأْمَلْتُ شَيْءَكَ ،  
وَوَزَنْتُكَ فَعَرَفْتُ مَقْدَارَكَ وَقَوْمَتُكَ فَعْلَمْتُ قِيمَتَكَ ، فَوَجَدْتُكَ قَدْ نَاهَرَتَ  
الْكَالَ وَأَوْفَيْتَ عَلَى التَّامِ وَتَوْقَلْتَ فِي دَرَجِ الْفَضَائِلِ ، وَكِدْتَ تَكُونُ  
مُنْقَطِعَ الْقَرِينِ وَقَارَبْتَ أَنْ تُلْفَى عَدِيمَ النَّظِيرِ ، لَا يَطْمَعُ فَاضِلٌ أَنْ  
يَفْوَتَكَ وَلَا يَأْنِفَ شَرِيفًا أَنْ يُقْصَرَ دُونَكَ وَلَا يَخْشَعَ عَالَمٌ أَنْ يَأْخُذَ عَنْكَ .  
وَوَجَدْتُكَ فِي خَلَالِ ذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ تَضْيِيعِ إِهَالِ لِأَمْرَيْنِ هَا الْقُطُبُ الَّذِي  
عَلَيْهِ مَدَارُ الْفَضَائِلِ ، فَكَنْتَ أَحَقُّ بِالْعَذَلِ وَأَقْنَنَ بِالْتَّأْنِيبِ ، مَمَّنْ لَمْ يَسْبِقْ  
شَأْوِكَ وَلَمْ يَتَسَمَّ رُبْتَكَ ، لَأَنَّهُ لِيْسَ مَلُومًا عَلَى تَضْيِيعِ الْقَلِيلِ مَمَّنْ قَدْ أَضَاعَ  
الْكَثِيرَ وَلَا يَهْتَمُ بِإِصْلَاحِ يَوْمِهِ وَتَقْوِيمِ سَاعَتِهِ مَمَّنْ قَدْ اسْتَحْوَدَ الْفَسَادُ عَلَى  
ذَهَرِهِ وَلَا يُحَاسِبُ عَلَى الزَّلَّةِ الْوَاحِدَةِ مَمَّنْ لَا يُعَدُّ مِنْهُ الزَّلَّلُ وَالْعِثَارُ وَلَا  
يُنْكِرُ الْمُنْكَرُ عَلَى مَنْ لِيْسَ مِنْ أَهْلِ الْمَعْرُوفِ ، لَأَنَّ الْمُنْكَرَ إِذَا كَثُرَ صَارَ  
مَعْرُوفًا ، وَإِذَا صَارَ الْمُنْكَرُ مَعْرُوفًا صَارَ الْمَعْرُوفُ مُنْكَرًا . وَكَيْفَ يُعْجِبُ مَمَّنْ  
أَمْرُهُ كُلُّهُ عَجَبٌ . وَإِنَّمَا الْإِنْكَارُ وَالتَّعْجِبُ مِمَّا خَرَجَ عَنْ مَجَرَى  
الْعَادَةِ وَفَارَقَ السُّنَّةَ وَالسَّجْيَةَ ، كَمَا قَالَ الْأُولُونَ : خَالِفٌ تُذَكَّرُ ، وَقَيْلُ :

الكاملُ مَنْ عَدَتْ سَقَطَاتُهُ ، وَقِيلَ : مَنْ اسْتَوَى يَوْمًا فَهُوَ مَغْبُونٌ وَمَنْ كَانَ  
يَوْمُهُ خَيْرًا مِنْ غَدِهِ فَهُوَ مَفْتُونٌ وَمَنْ كَانَ غَدُّهُ خَيْرًا مِنْ يَوْمِهِ فَذَلِكَ السَّعِيدُ  
الْفَبُوطُ . وَفِي هَذَا الْمَعْنَى قَالَ الشَّاعِرُ :

رَأَيْتُكَ أَمْسِ خَيْرٌ بْنِ مَعَدٍ  
وَأَنْتَ الْيَوْمَ خَيْرٌ مِنْكَ أَمْسِ  
كَذَلِكَ تَزِيدُ الْفِعْلَةَ خَيْرًا  
وَأَنْتَ غَدًّا تَزِيدُ سَادَةَ عَبْدِ شَمْسٍ

٦  
وَقَالَ آخَرُ فِي مَعْنَى :

أَنْتَ أَسْرُؤُ هُكْ المَعَالِي  
وَدَلُوْ مَعْرُوفُكَ الرَّابِعُ  
وَأَنْتَ مِنْ وَائِلَ صَمِيمٍ  
كَالْقَلْبِ تَحْسِي بِهِ الضَّلَوعُ  
فِي كُلِّ عَامٍ تَزِيدُ خَيْرًا  
يُشَيِّعُهُ عَنْكَ مَنْ يُشَيِّعُ

وَالْأَسْرَانِ الَّذِي نَقْتَمِهُمَا عَلَيْكَ : وَضَعُ القَوْلُ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ وَإِضَاعَةُ السِّرِّ  
بِإِذْاعَتِهِ . وَلَيْسَ الْخَطْرُ فِي أَسْوَمِكَ وَأَحَوَالِ حَمَّالَكَ عَلَيْهِ بَسْهَلٌ وَلَا يَسِيرُ . وَكَيْفَ  
١٢  
وَأَنَا لَا أَعْرِفُ فِي دَهْرٍ — عَلَى كَثِيرٍ عَدَدِ أَهْلِهِ — رَجَلًا وَاحِدًا مِنْ يَنْتَهِ  
الْخَاصَّةَ وَيُنْسِبُ إِلَى الْعُلَيَّةِ وَيَطْلُبُ الرِّيَاسَةَ وَيَحْطُبُ السِّيَادَةَ وَيَتَحَلَّ  
بِالْأَدَبِ وَيُدِيمُ الثَّخَانَةَ وَالزَّمَانَةَ وَالْحِلَامَ وَالنَّخَامَةَ ، أَرْضَى ضَبَطَهُ  
١٥  
لِلْسَّانِ وَأَحْمَدَ حِيَاطَتَهُ لِسَرَّهُ . وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا شَيْءٌ أَصَبَّ مِنْ مُكَابِدَةَ  
الْطَّبَابَعِ وَمُغَالَبَةِ الْأَهْوَاءِ ، فَإِنَّ الدُّولَةَ لَمْ تَرَلْ لِلْهُوَى عَلَى الرَّأْيِ طَوْلَ الدَّهْرِ ،  
وَالْهُوَى هُوَ الدَّاعِيَةُ إِلَى إِذَا عَيَّهُ السِّرِّ وَإِطْلَاقِ اللِّسَانِ بِفَضْلِ القَوْلِ . وَإِنَّمَا  
١٨  
سُمِّيَ الْعُقْلُ عَقْلًا وَجِرْجَرًا — قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ —  
لَا نَهُ يَرْزُمُ اللِّسَانَ وَيَخْطُمُهُ وَيَسْكُلُهُ وَيَزْبِنُهُ وَيَقْيِدُ الْفَضْلَ وَيَعْقِلُهُ عَنْ أَنْ

يَمْضِي فُرْطًا فِي سَبِيلِ الْجَهْلِ وَالْخَطَا وَالْمُفْرَرَةِ ، كَمَا يُعْقِلُ الْبَعِيرُ وَيُحْجِرُ عَلَى الْأَيْتَمِ . وَإِنَّمَا الْلَّاْسَانُ تَرْجِمَانُ الْقَلْبِ وَالْقَلْبُ خِزَانَةٌ مُشَتَّتَةٌ لِلْخَوَاطِرِ  
وَالْأَسْرَارِ وَكُلُّ مَا يَعْيَهُ ذَلِكُ عنَ الْحَوَاسِّ مِنْ خَيْرٍ وَشَرٍّ وَمَا تُولِّدُهُ الشَّهْوَاتِ  
وَالْأَهْوَاءِ وَتَنْتَجُهُ الْحِكْمَةُ وَالْعِلْمُ . وَمِنْ شَأْنِ الصَّدْرِ — عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ وِعَاءً  
لِلْأَجْرَامِ ، وَإِنَّمَا يَعْيَى بِقَدْرَةِ اللَّهِ لَا يَعْرِفُ الْعِبَادُ كَيْفَ هُوَ — أَنْ يَضْيِقَ مَا  
فِيهِ وَيَسْتَقْلَ مَا حَلَّ مِنْهُ ، فَيَسْتَرِعُ إِلَى نَيْذِهِ وَيَلَّدُ إِلَقَاهُ عَلَى الْلَّاْسَانِ ،  
ثُمَّ لَا يَكَادُ أَنْ يَشْفِيهِ أَنْ يُخَاطِبَ بِهِ نَفْسَهُ فِي خَلَوَاتِهِ حَتَّى يُفْغِيَ بِهِ إِلَى  
غَيْرِهِ مِنْ لَا يَرْعَاهُ وَلَا يَحْوُطُهُ ، كُلُّ ذَلِكُ مَا دَامَ الْهَوَى مُسْتَوِلِيًّا عَلَى  
الْلَّاْسَانِ وَاسْتَعْمَلَ فَضْلَوْنَ النَّظرِ فَدَعَتْ إِلَى فَضْلَوْلِ الْقَوْلِ

فَإِذَا قَهَرَ الرَّأْيُ الْهَوَى فَاسْتَوْلَى عَلَى الْلَّاْسَانِ مَنَعَهُ مِنْ تَلِكَ الْعَادَةِ وَرَدَّهُ  
عَنْ تَلِكَ الدُّرْبَةِ وَجَسَّمَهُ مَوْنَةً الصَّبَرَ عَلَى سُرِّ الْحَلَمِ وَالْحِكْمَةِ . وَلَا شَيْءٌ  
أَعْجَبُ مِنْ أَنَّ الْمُنْطِقَ إِحْدَى مَوَاهِبِ اللَّهِ الْعِظَامِ وَنِعْمَةِ الْحِسَامِ ، وَانَّ صَاحِبَهَا  
مَسْؤُلٌ عَنْهَا وَمَحَاسِبُهُ عَلَى مَا خُوَّلَ مِنْهَا ، أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ اسْتِعْلَامَهَا فِي ذِكْرِهِ  
وَطَاعَتِهِ وَالْقِيَامُ بِقُسْطِهِ وَحُجَّتِهِ وَوَضَعَهَا مَوَاضِعَ النَّفْعِ فِي الدِّينِ  
وَالدُّنْيَا وَالْإِنْفَاقُ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ لِفَظَةً لِفَظَةً وَصَرَّفَهَا عَنْ أَضْدَادِهَا . فَلَمْ  
يَرْضِ الإِنْسَانُ أَنْ عَطَّلَهَا عَمَّا خُلِقَتْ لِهِ مِنَّا يَنْفَعُهُ حَتَّى اسْتَعْمَلَهَا فِي ضَدِّ  
ذَلِكَ مِمَّا يَضْرِهُ ، فَاجْتَمَعَ عَلَيْهِ الإِنْمَانُ الْلَّذَانِ أَجْتَمَعُوا عَلَى صَاحِبِ الْمَالِ الَّذِي  
كَنْزَهُ وَمَنَعَهُ مِنْ حَقِّهِ ، فَوَجَبَ عَلَيْهِ إِثْمُ الْمُنْعَنِ وَإِنْ كَانَ لَمْ يَصْرُفْهُ فِي مُعْصِيَةِ ،  
ثُمَّ صَرَفَهُ فِي أَبْوَابِ الْبَاطِلِ وَالْفِسْقِ ، فَوَجَبَ عَلَيْهِ إِثْمُ الْإِنْفَاقِ مِنْهَا . وَهَذِهِ  
غَايَةُ الْغَبَنِ وَالْخُسْرَانِ ، نَعَوذُ بِاللَّهِ مِنْهَا

فاللسانُ أداةٌ مُستعملةٌ لا حَدَّ له ولا ذَمَّ عليه ، وإنما الحَدُّ  
 للحِلْمِ والَّوْمِ على الجَهْلِ ، فالحِلْمُ هو الاسمُ الجامعُ لـكُلِّ فَضْلٍ وهو سُلطانُ  
 العُقُولِ القائمُ لِلهُوَى . فليسَ قَمَعُ الغَضَبِ وتسكينُ قُوَّةِ الشَّرِّ وإسقاطُ  
 طَائِرِ الخُرُقِ بِأَحَقَّ بِهذا الاسمِ ولا أَوْلَى بِهذا الرَّسْمِ من قَعْدَرْطِ  
 الرِّضا وغَلَبةِ الشَّهَوَاتِ والمنعِ مِنْ سُوءِ الْفَرَحِ والْبَطَرِ ومن سُوءِ الْجَزَعِ  
 والَّهَمَعِ وسُرْعَةِ الْحَمْدِ والذَّمِّ وسُوءِ الطَّبَعِ والجَحَشِ وسُوءِ مُناهَزَةِ  
 الْفُرْصَةِ وفَرْطِ الْحِرْصِ عَلَى الطَّلَبَةِ وشِدَّةِ الْخَنِينِ والرِّفَقةِ وكثرةِ الشَّكْوَى  
 وَالْأَسْفِ وَقُرْبِ وقتِ الرِّضا مِنْ وقتِ السُّخطِ وَوقْتِ السُّخطِ مِنْ وقتِ  
 الرِّضا وَمِنْ اِنْفَاقِ حَرَّاكَاتِ اللَّاسَانِ وَالْبَدَنِ عَلَى غَيْرِ وَزْنِ مَعْلُومٍ وَلَا تَقْدِيرٍ  
 موصوفٍ وَفِي غَيْرِ فَعَّلٍ وَلَا جَدَى

وأعلمُ يقيناً أَنَّ الصَّمَتَ سَرَّمَدًا أَبْدًا أَسْهَلَ مَرَاماً — على ما فيه من  
 الشَّفَةِ — من إطلاقِ اللَّاسَانِ بِالقولِ عَلَى جِهَةِ التَّحْصِيلِ والتَّميِيزِ والقصْدِ  
 للصَّوَابِ ، لِمَا قَدَّمْنَا ذَكَرَهُ مِنْ عِلْمٍ بِمَحَاجَبَةِ الطَّبَاعِ وَلَا نَّمِنْ طَبَعِ  
 الإِنْسَانِ مَحَبَّةِ الإِخْبَارِ وَالْأَسْتِخْبَارِ . وَبِهَذِهِ الْحِبْلَةِ الَّتِي جُبِلَ عَلَيْها  
 النَّاسُ نُقِلَّتِ الْأَخْبَارُ عَنِ الْمَاضِينِ إِلَى الْمَاقِينِ <و> عَنِ الغَائبِ إِلَى  
 الشَّاهِدِ ، وَأَحَبَّ النَّاسُ أَنْ يُنْقَلَ عَنْهُمْ وَنَقَشُوا خَوَاطِرَهُمْ فِي الصُّخُورِ وَأَحْتَالُوا  
 لِنَشَرِ كَلَامِهِمْ بِصُنُوفِ الْحَيَلِ . وَبِذَلِكَ ثَبَّتَ حِجَّةُ اللهِ عَلَى مَنْ لَمْ يُشَاهِدْ  
 مَحَاجَنَ الْأَنْبِيَاءِ وَلَمْ يَحْضُرْ آيَاتِ الرَّسُولِ . وَقَامَ بِحُجَّىِ الْأَخْبَارِ عَنِ غَيْرِ تَشَاعِرِ  
 وَلَا تَوَاطُئِ مَقَامِ الْعِيَانِ ، وَعَرَفَتِ الْبُلْدَانُ وَالْأَقْطَارُ وَالْأَمْ وَالْتَّجَارَاتُ وَالْتَّدَبِيرَاتُ

والكلامات ، وصار ما ينْقُلُهُ النَّاسُ بعِصْمِهِمْ عَنْ بعِضٍ ذُرِيعَةً إِلَى قَبْوِ الْأَخْبَارِ  
عن الرُّسُلِ وَسُلْطَانًا إِلَى التَّصْدِيقِ وَعَوْنَانًا عَلَى الرِّضا بِالْتَّقْلِيدِ . ولولا حلاوةُ  
الْأَخْبَارِ وَالْأَسْتِخْبَارِ عِنْدَ النَّاسِ لَمَا اتَّنْقَلَ الْأَخْبَارُ وَحَلَّتْ هَذَا الْمَحَلُّ .  
ولكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَبَّبَهَا إِلَيْهِمْ هَذَا السَّبَبُ ، كَمَا جَعَلَ عِشْقَ النِّسَاءِ دَاعِيَةً  
لِلْجَمَاعِ وَلِذَنْدَةِ الْجَمَاعِ سَبِيلًا لِلنَّسْلِ وَالرِّفَقةَ عَلَى الْوَلَدِ عَوْنَانًا عَلَى التَّرَبَيَةِ  
وَالْحَضَانَةِ وَبِهِمَا كَانَ النُّشُوءُ وَالنَّمَاءُ ، وَحُبُّ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ سَبِيلًا  
لِلْغَذَاءِ وَالْغَذَاءِ سَبِيلًا لِلْبَقَاءِ وَعِمارَةِ الدُّنْيَا

فَعُسْرُ عَلَى الإِنْسَانِ الْكِتَانُ لِإِيَّاهُ هَذِهِ الشَّهْوَةِ وَالْأَنْقِيادِ هَذِهِ  
الْطَّبِيعَةِ ، وَكَانَ مِرَازِلُ الْجَبَلِ الرَّاسِيَاتِ عَنْ قَوَاعِدِهَا أَسْهَلَ مِنْ مُجَازَبَةِ  
الْطَّبَائِعِ . فَاعْتَرَاهُ الْكَرْبُ لِكِتَانِ السِّرِّ وَغَشِيهِ لِذَلِكَ سُقُمٌ وَكَمْدُ يُحِسْنُ  
لَهُ فِي سُوَيْدَاءِ قَلِيلٍ بِمِثْلِ دَيْبِ النَّمَلِ وَحِيْكَةِ الْجَرَبِ وَمِثْلِ لَسْعَ  
الْدَّبَرِ وَوَخْزِ الْأَشْافِيِّ ، عَلَى قَدْرِ اخْتِلَافِ مَقَادِيرِ الْحُلُومِ وَالرَّزَانَةِ وَالْحَفَّةِ .  
فَإِذَا باحَ بِسَرِّهِ فَكَانَهُ أَنْشِطَّ مِنْ عِقَالٍ . ولِذَلِكَ قِيلُ : الصَّدْرُ إِذَا نَفَثَ بَرَأً ،  
مِثْلًا مَضْرُوبًا لِهَذِهِ الْحَالِ . وَقِيلُ :

\* ولا بد من شكوى إذا لم يكن صبر \*

وليس قولنا : طبع الإنسان على حب الإخبار والاستخبرار ، حجة له  
على الله ، لأنَّه طبع على حب النساء ومُنْعِنِ الزِّنَا وحبَّ إليه الطعام ومُنْعِنِ من  
الحرام ، وكذلك حبَّ إليه أن يُخْبَرَ بالحقِّ النافع ويُسْتَخْبَرَ عنه ، وجعلت فيه  
استطاعة هذا وذلك ، فاختار الموى على الرأى

وَمِنْ يُؤكِّدُ هَذَا الْمَعْنَى فِي كَرْبَلَةِ الْكِتَابِ وَصُمُودَتِهِ عَلَى الْمُقْلَاهِ فَضَلَّ  
عَنْ غَيْرِهِمْ مَا رَوَاهُ عَنْ بَعْضِ فَقَائِمِهِمْ أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ أَخْبَارًا مَسْتَوْرَةً  
لَا يَحْتَمِلُهَا الْعَوَامُ ، فَضَاقَ صَدْرُهُ بِهَا ، فَكَانَ يَبْرُزُ إِلَى "الْعَرَى" فَيَحْتَفِرُ بِهَا  
حَفِيرَةً يُودِعُهَا دَنَّا ثُمَّ يَنْكُبُ عَلَى ذَلِكَ الدَّنَّ فَيَحْدِثُهُ بِنَاسِمَعٍ فَيُرُوحُ عَنْ  
قَلْبِهِ وَيَرَى أَنَّ قَدْ نَقَلَ سَرَرَهُ مِنْ وَعَاءٍ إِلَى وَعَاءٍ

٦      وَكَانَ الْأَعْمَشُ سَيِّئُ الْخُلُقِ غَلِيقًا ، وَكَانَ أَحَادِيثُ الْحَدِيثِ يُضْجِرُونَهُ  
وَيَسُومُونَهُ نَشَرًا مَا يَحْبِبُ طَيَّهَ عَنْهُمْ وَتَكْرَارًا مَا يَحْدِثُهُمْ بِهِ وَيَتَعَنَّتُونَهُ ، فَيَحْلِفُ  
لَا يَحْدِثُهُمُ الشَّهْرَ وَالْأَكْثَرَ وَالْأَقْلَمْ . فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ ضَاقَ صَدْرُهُ بِهَا  
فِيهِ وَتَطَلَّعَتِ الْأَخْبَارُ إِلَى الْخُرُوجِ مِنْهُ ، فَيُقْبَلُ عَلَى شَاءَ كَانَ لَهُ فِي مَنْزِلِهِ ،  
فَيَحْدِثُهُمَا بِالْأَخْبَارِ وَالْفَقْهِ ، حَتَّى كَانَ بَعْضُ أَحَادِيثِ الْحَدِيثِ يَقُولُ : لَيْتَ أَنِّي  
كَنْتُ شَاءَ الْأَعْمَشَ

١٢     وَشَكَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ مَا يَجِدُ مِنْ فَقْدِ الْأَئِمَّةِ الْمَأْمُونِ عَلَى سَرَرِهِ ،  
فَقَالَ : أَكَلْتُ الْحُلُومَ وَالْحَامِضَ حَتَّى مَا أَجِدُ لَهَا طَعَمًا ، وَأَتَيْتُ النِّسَاءَ حَتَّى  
مَا أَبَلَى امْرَأَةً لَقِيتُ أُمَّ حَائِطًا ، فَمَا بَقِيَتْ لِلَّذَّةِ إِلَّا وَجُودَ أَخْرَى أَضْعَفُ بَيْنِي وَبَيْنِهِ  
١٥     مَؤْوِنَةُ التَّحْفَظِ

وَقَالَ مُعاوِيَةُ لَعْمَرِ بْنِ الْعَاصِ : مَا الْلَذَّةُ ؟ قَالَ : تَأْمِرُ شَبَابَ قَرِيشٍ  
أَنْ يَخْرُجُوا عَنَّا ، فَفَعَلَ . فَقَالَ : الْلَذَّةُ طَرْحُ الْمُرْوَةِ . وَقَدْ صَدَقَ عَمْرُو ،  
ما تَكُونُ الزَّمَانَةُ وَالْوَقَارُ إِلَّا بَحَمْلٍ عَلَى النَّفْسِ شَدِيدٍ وَرِيَاضَةٌ مُتَعَبَّةٌ . وَقَالَ  
بعضُ الشُّعُراءَ :

أَلْمَرَ أَنْ وُشَاءَ الرِّجَا لَ لا يَدْعُونَ أَدِيَّا صَحِيحاً

فَلَا تُقْسِنِ سُرَكَ إِلَّا إِلَيْهِ لَكَ فَإِنَّ لَكَ نَصِيحَةً نَصِيحَةً

والسر — أبلاك الله — إذا تجاوزَ صَدَرَ صَاحِبِهِ وَأَفْلَتَ مِنْ لِسانِهِ إلى ٣  
أَذْنٍ وَاحِدَةٍ ، فَلِيسَ حِينَئِذٍ بِسِرٍّ بل ذَاكَ أَوْلَى بِالإِذاعَةِ وَمِفْتَاحُ الشَّرِّ  
وَالشَّهْرَةِ . وَإِنَّمَا يَبْنَهُ وَبَنَ آنَ يَشْيَعَ وَيَسْتَطِيرُ أَنْ يُدْفَعَ إِلَى أَذْنٍ ثَانِيَّةٍ ، وَهُوَ  
مَعَ قَلْةِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ — وَكَرْبَ الْكِتَمَانَ — حَرَقٌ بِالانتِقالِ إِلَيْهَا فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ . ٦

وَصَدَرُ صَاحِبِ الْأَذْنِ الثَّانِيَّةِ أَضَيْقَ وَهُوَ إِلَى إِفْشَائِهِ أَسْرَعَ وَبِهِ أَسْخَى وَفِي  
الْحَدِيثِ بِهِ أَعْذَرَ وَالْحَجَّةُ عَنْهُ أَدْحَضَ ، ثُمَّ هَكَذَا مَنْزَلَةُ الثَّالِثِ مِنَ الثَّانِيِّ ٩  
وَالرَّابِعِ مِنَ الثَّالِثِ أَبْدَأًا إِلَى حِيثُ اتَّهَى . هَذَا أَيْضًا إِذَا اسْتَعْدَدَ الْمَحْدُثَ ٩

وَاسْتَكْمَمَ وَكَانَ عَاقِلًا حَلِيَّا وَنَاصِحًا وَادِيَّا ، فَكَيْفَ إِذَا أَخْبَرَ وَمَبُؤْسِرٍ  
بِالْكِتَمَانَ وَكَانَ مِنْ يَمْشِي بِالنَّمَامِ وَيَحْبُّ إِفْشَاءِ الْمَعَابِ ، وَكَانَ مِنْ يَنْطَوِي  
عَلَى غِشٍّ أَوْ شَجَنَاءَ ، أَوْ كَانَ لَهُ فِي إِظْهَارِهِ اجْتِلَابُ نَعْمٍ أَوْ دُفْعُ ضَرَرٍ . فَالْمَلُومُ ١٢

إِذْ ذَاكَ عَلَى صَاحِبِ السِّرِّ أَوْجَبَ وَعْنَنَ أَنْفُسِهِ بِهِ إِلَيْهِ أَدْلُّ ، لَأَنَّهُ كَانَ مَالِكَ  
لِسِرِّهِ فَاطْلَقَ عِقَالَهُ وَفَتَحَ أَفْفَالَهُ وَسَرَّهُ ، فَأَفْلَتَ مِنْ قَيْدِهِ وَوِثَاقِهِ وَصَارَ ١٥

هُوَ الْعَبْدُ الْقَنُّ الْمَلْوُكُ لِمَنْ اتَّهَمَهُ عَلَى سِرِّهِ وَمَلَكُهُ رَقَّ رَقْبَتِهِ . فَإِنْ شَاءَ  
أَحْسَنَ مِلْكَتَهُ بِحَفْظِ ذَاكَ السِّرِّ فَغَزَّ نَاصِيَتَهُ وَجَعَلَهُ رَاهِيَّةً لِيَوْمٍ عَتَبَهُ  
عَلَيْهِ . وَقَلَّ مَنْ يُحْسِنُ الْمِلْكَةَ وَيُحْرِسُ الْحَرَيَّةَ أَوْ يُضْبِطُ نَفْسَهُ ، فَإِنَّهُ رَبِّا  
لَمْ يُحْرِجْهُ غِشًا فَأَخْرَجَهُ سُخْفًا وَضَعْفًا . وَإِنْ أَسَاءَ الْمِلْكَةَ وَخَتَرَ الْأَمَانَةَ ١٨  
السِّرِّ وَاسْتَرْعَاهُ مَنْ هُوَ أَشَدُّ لَهُ إِضَاعَةً فَسَفَكَ الدَّمَ وَأَزَالَ النِّعَمَ وَكَشَفَ

العورة وفرق بين الجميع ، وإن كان المُضيق لسره "لَوْمَ" . قال الشاعر :  
 إذا ضاق صدرُ المرء عن سرّ نفسه فصدرُ الذي يُستودعُ السرّ أضيق  
 ٣ فعنْ أسوأ حالاً وأخسّ مكاناً وأبعدُ من الحزم مِنْ كان حُراً مالكا  
 لنفسه فصيرَ نفسه عبداً مملوكاً لغيره مختاراً للرق من غير أسر ولا قسر .  
 والعبيد لم يصبروا على الرق إلا بذل الأسر والسباء . ومن كان سره مصوناً  
 ٦ في قلبه ، يطلبُ إليه في الحديث به فأخرجَه عن يده ، صار هو الطالب  
 الراغب إلى من لا يوجب له طاعة ولا يُفكِّر له في عاقبة ولا يتجرَّز له  
 بمحضها . وكلما كانت إذاعته لأسراره أكثرَ كان عَدُّ مواليه  
 ٩ أكثرَ وشقاؤه بخدمتهم أَدُوم . فإذا كان أصلُ السرّ معلوماً عند عِدَّة أو  
 أقلَّ من العدة فما أسرَ استثاره ، غير أنه لا لَوْمَ على صاحبِ الجناية فيه ،  
 إذ كان ليس هو الذي أنشأه ولا منْ قبْلِه عُلِمَ

١٢ ولو أنَّ أوزانَ الناس حِلْماً ملكَ لسانه وحصنَ سره وقلَّ لفظه ،  
 ما قدر على أن يملكَ لحظَ عينيه وسخونة وجهه وتغيير لونه وتبشِّمه أو  
 قطُوبَه ، عندما يجري به من ذكر ذلك السرّ أو خطر بياله منه ، فيبدو  
 ١٥ في وجهه ومخابله إذا عَرَضَ ذكره أو سُنح له نظيرٌ أو مثلٌ أو حَفَرَ  
 من له فيه سبب ، إلاَّ بعد التصنيع الشديد والتحفظ المفرط . فإذا كان  
 يُعرفُ من هذه الجهات وما أشْبَهَا ويُطلعُ عليه بتغلُّنَ المرجحين والمتغلبين  
 ١٨ للأفعال والأقوال والنظر في مصادِر التدبير ومخابيل الأمور ، فيفشو من هذه

(١) اليوم ٦ — (٦) وصار ٦ — (١١) إذا ٦ — (١٧) المرحبن ٦ —

(١٨) والنظائر ٦

الجهات أكثُر مَا تُقْشِيهِ السُّنْنُ المذَابِعُ الْمُبَذِرُ ، فَكَيْفَ إِذَا أَطْلَقَ بِهِ الْإِسَانُ وَعُودَ  
إِذَا عَتَهُ الْقَلْبُ وَالْعَادَةُ أَمْلَكَ بِالْأَدَبِ . وَرَبَّمَا أَدْرَكَهُ الْحَدْسُ وَقِيَضَهُ الْفَلَنُ ،  
فَنَالَتْ صَاحِبَهُ فِيهِ خُدْعَةٌ بِأَنْ يُذَكِّرَ لِهِ طَرَفَهُ مِنْهُ وَيُوْهَمَ أَنَّهُ قَدْ فَشَى  
وَشَاعَ فِيْصَدِيقُ الْفَلَنَ فَيَجْعَلُهُ يَقِينًا وَيَفْسِرُ الْجَلْمَةَ فِيْصِيرَهَا تَفْصِيلًا فِيْهِمْلَكَ  
نَفْسَهُ وَيُوْبِقُهَا . وَرُبَّ كَلَامٍ قَدْ مَلَأَ بَطْوَنَ الطَّوَامِيرِ قَدْ عُرِفَ جَلْتُهُ وَمَا فِيهِ  
الْفَرَرُ مِنْهُ بِسَحَاءَةٍ أَوْ طَابِعٍ أَوْ لَحْظَةٍ مُطْلَعٍ فِي الْكِتَابِ أَوْ حِرْفٍ  
٦ تَبَيَّنَ مِنْ ظَهُورِهِ . فَاسْتَيْقِظْ عِنْدَ هَذِهِ الْأَحْوَالِ وَاسْتَعْمَلْ سُوءَ الْفَلَنَ بِجَمِيعِ  
الْأَنَامِ . فَإِنَّهُ رُوِيَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : الْحَزْمُ سُوءُ الْفَلَنَ .  
وَقِيلَ لِتَقْيِيفِهِ : يَمْ بَلْقُمْ مَا بَلْقُمْ مِنَ الشَّرْفِ وَالسُّوْدَدِ؟ قَالُوا : بِسُوءِ الْفَلَنَ .  
٩ فَلَا تَعْتَمِدْ عَلَى رَجُلٍ فِي سُرَّكَ تَحْمِدْ عَقْلَهُ دُونَ أَنْ تَحْمِدْ وُدَّهُ وَنُصْحِهِ ، فَإِنَّ  
الْأَمْرَ فِي ذَلِكَ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ :

وَمَا كُلُّ ذِي لَبَّٰ بِمُؤْتِيكَ نُصْحِهِ      ١٢      وَلَا كُلُّ مُؤْتِ نُصْحِهِ بِلَبِيبِ  
وَلَقَدْ اسْتَحْسَنَ النَّاسُ مِنْ بَعْضِ رِجَالِ الْعَرَاقِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ الْمَلَكِ بْنِ مَرْوَانَ  
فَأَوْقَعَ بِالْحَجَاجِ عَنْهُ وَسَبَّهُ . فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ عَنْدِهِ خَبَرَ بِمَا كَانَ مِنْهُ لَبَعْضُ  
أَحْصَابِهِ فَلَمَّا وَأْتَهُ ، وَقَالَ : مَا يُؤْمِنُكَ أَنْ يُخْبِرَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدَ الْمَلَكَ  
١٥ الْحَجَاجَ بِمَا قَلَّتْ فِيهِ — وَمَرَجَعُكَ إِلَى الْعَرَاقِ — فَيَضْغُطُهُ عَلَيْكَ؟ قَالَ :  
كَلا وَاللَّهِ إِنِّي مَا رَأَطَلْتُ بِيَدِي قَطُّ أَحَدًا أَرْزَنَ مِنْهُ

وَهَذَا وَاللَّهِ — أَبْقَاكَ اللَّهُ — الْفَلَطْطُ الْبَيْنُ وَالْغَدْرُ الْمَلْصُقُ وَتَحْسِينُ  
١٨ فَارِطِ الْخَطَا ، لَأَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ رَاجِحٍ وَعَاقِلٍ بِنَاصِحٍ لِصَاحِبِ السُّرَّ ، وَلَوْ كَانَ

(١) كَنَا فِي الأَصْلِ وَلَمْ يَلْمِهِ : الْمُبَذِرِينَ ، أَوِ الْبَيَادِيرَ — (٦) طَائِرَتْ

أخوه كذلك كان أمره إليه أهله وشأنه أولى . والأعلى من الناس لا يكفي  
الأدنى هذه المؤونة ، وإنما يفعلها الأذون بالأعملين رغبةً ورهبةً وتحسناً  
عندَهم حاجتهم إليهم \*

وأكثرون يذيعُ أسرارَ الناسَ أهلوهم وعيادُهم وحاشيَّهم وصبيانُهم ،  
ولهم عليهم اليدُ والسلطان . فالسرُّ الذي يودعه خليفةٌ في عامل له يلحقُ زينة  
وشينة أخرى أن لا يكتمه . وهذا سبيلُ كلِّ سرٍ يُستودعُه الحلة  
والعظاءِ ومن لا تبلغُه العقوبة ولا تلحقُه اللائمة \*

وقال سليمانُ بنُ داود في حِكته : ليكنْ أصدقاؤك كثيراً ، وصاحب سرّك  
واحداً من ألف . وليس معنى الحديث أن تُعدَّ ممَّنْ تعرِفُ ألفاً وتفُضي إلى  
واحدٍ بسرِّه إن لم يكنْ ذلك الواحدُ موضعاً للأمانة في السرّ ، لكنَّه قيلَ :  
رجلٌ يساوي ألفَ رجلٍ ورجلٌ لا يساوي رجلاً ، وكقول رسول الله صلى  
الله عليه وسلم : الناسُ كابيلٌ مائةٌ لا يوجدُ فيها راحلة . فكلُّ ذلك يُرادُ به  
أنَّ الفضلَ قليلٌ والنقصُ قليلٌ لا على نسب ما يتلقاه الاجتماعُ من هذه  
الأعداد ، لأنَّا قد نجدُ الرجلَ يوزنُ بالأمةِ ونجدُ الأمةَ لا تساوي قلامةَ ظفرِ  
ذلك الرجل . فإذا كانَ من تقعُ عليه هذه الشريطةُ معدوماً سيماً من يُوثق  
بحلمه وعقله وأمانته ونصحه ومن لا ضررَ عليه ولا نفعَ له في السرّ الذي  
يُضمِّرُ ولا يحرُّمُ عليه كثانةً ، ومن قد وَأى على نفسه بالسرّ والحفظ ، فإنه  
ليس كلُّ من ضمَّنْ فلَمْ يضمِّنْ ضامناً ولا من استُودعَ فلَمْ يقبلْ مُستحفظاً ولا  
من استخَلَفَ فلَمْ يخالِفْ خائناً ، وإنما يلحقُه الحمدُ والذمُّ والأجرُ والإثمُ إذا

(١٢) كذا ، ولعل الصواب : كثير — (١٨) كذا فوق السطر ، وفي المتن : متحفظاً

ضَمِّنَ الْأَمَانَةَ شَمَّ خَتَرَهَا . فَكَانَ الْقَوْمَ قَالُوا : لَا تُودِعَنَّ مَرِكَ أَحَدًا ، وَإِلَّا  
فَتَتَجَدُّ رَجُلًا فِيهِ الصِّفَةُ الَّتِي وُصِّفَ بِهَا مُسْكِينُ الدَّارِمِيُّ نَفْسَهُ حِيثُ يَقُولُ :  
إِنِّي اسْرَؤُ مِنِي الْحَيَاةِ الَّذِي تَرَى      أَنْوَهُ بِالْخَلَاقِ قَلِيلٌ خَدَاعُهَا  
أَوْاخِي رِجَالًا لَسْتُ أُطْلِعُ بِعِظَمِهِمْ      عَلَى سَرَّ بَعِيشٍ غَيْرِ أَنِّي جِمَاعُهَا  
يَظْلَمُونَ شَتَّى فِي الْبَلَادِ وَسَرِّهِمْ      إِلَى صَخْرَةٍ أَعْيَا الرِّجَالُ انْصِدَاعُهَا  
وَقَيْلٌ لِرَجُلٍ : كَيْفَ كَتَانُكَ لِ السَّرِّ ؟ قَالَ : أَجْعَلُ قَابِيَ لَهُ قِبَرًا أَدْفُنُهُ فِيهِ إِلَى      ٦  
يَوْمِ النُّشُورِ . وَقَالَ الْآخِرُ :

\* وَأَكْتُمُ السَّرِّ فِيهِ ضَرْبَةُ الْعَنْقِ \*

وَهَذِهِ صِفَاتٌ مُوجَودَةٌ بِالْأَقْوَالِ مَعْدُومَةٌ بِالْأَفْعَالِ ، وَالْمَغْرُورُ مِنْ أَغْتَرَّ بِمَا      ٩  
يَعْدُهُ الْوَاعِدُ مِنْهَا دُونَ أَنْ يَتَلَوَّ الْخَبَرَ . وَالَّذِي جَرَّبَنَا وَوَجَدَنَا أَنَّ أَكْثَرَ  
مَنْ يُغَضِّي إِلَيْهِ بِالشَّىءِ يَلْعُغُ مِنْ إِذَا عَنْتَهُ وَنَشَرَهُ مَا لَا يَلْعُغُهُ الرَّسُولُ الْمُسْتَحْفَظُ  
الْمَعْنَى بِتَبْلِيعِ الرِّسَالَةِ الْمُحْمُودُ الْمُجَازِيُّ عَلَى أَدَائِهَا ، حَتَّى رَبَّا كَانَ لَا يَلْعُغُ      ١٢  
فِي الإِذَاعَةِ لِمَنْ أَرَادَهَا أَنْ يَقْصِدَ الْبَلَاغَةَ مِنَ الرِّجَالِ الْمَعْرُوفِ بِالْنِّيمَةِ  
وَالْتَّقْتِيتِ فَيَوْهُمُهُ أَنَّهُ قَدْ اسْتَحْفَظَهُ السَّرِّ فَيَشْيَعُ عَلَى لِسَانِهِ كَمَا يَشْيَعُ الضَّوْءُ  
فِي الظُّلْمَةِ . وَهَذَا فَعْلُ عَبْرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ أَحَبَّ أَنْ يَشْيَعَ      ١٥  
إِسْلَامَهُ ، فَقَالَ : مَنْ أَنْمَى أَهْلَ مَكَّةَ ؟ قَيْلَ لَهُ : جَيْلُ بْنُ النُّحَيْتِ ، فَأَتَاهُ  
فَأَخْبَرَهُ بِإِسْلَامِهِ وَسَأَلَهُ أَنْ يَكْتُمَهُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يُمْسِ وَبِعَكَةٍ أَحَدٌ لَمْ يَعْلَمْ بِإِسْلَامِ  
عَبْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . ثُمَّ يَكُونُ مِنْ أَكْثَرِ الْأَعْوَانِ عَلَى إِظْهَارِ السَّرِّ الْاسْتَهْمَادُ      ١٨  
فِيهِ وَالْتَّحْذِيرُ مِنْ نَشَرِهِ ، فَإِنَّ النَّهَى أَغْرِى لَأَنَّهُ تَكْلِيفٌ مُشَفَّهٌ ، وَالصَّبْرُ عَلَى  
التَّكْلِيفِ شَدِيدٌ . وَهُوَ خَيْرٌ ، وَالنَّفْسُ طَيَّارَةٌ مُتَقْلِبةٌ تَعْشَقُ الْإِبَاحةَ وَتُغَرِّمُ

بالإطلاق . ولعلَّ رجلاً لو قيل له لا تمسح يدك بهذا الجدار ، وهو لم يمسحها به  
قطُّ ، غُرِيَ بأن يفعل . وكذلك ما حدث به من السر فلم يؤمر بستره لعله ألا  
يختلط بيده ، لأنَّه موجود في طبائع الناس الولوع بكل ممنوع والضجر بكل  
محصول . فتريد أن نعلم لم صار الإنسان على ما منع وإنْ كان  
لاینفعه أحرص منه على ما أبيح من غير علة ولا سبب إلا امتهان  
ما كثُر عليه واستطراف ماقل عنده ، ولم أقبل على مَنْ ولَّ عنه وولَّ  
عَنْ أقبل عليه ، ولم قالوا : إذا جدت السائلة جَدَّ المنع . وقال الشاعر :

الحرُّ يلْحَى والعصا للعبد وليس الملحف مثل الرَّد

١٠ ولم صار يتعنَّ الشيء وينذرُ فيه النذور وينقطع إليه شوقاً ، فإذا ظفر به  
صدَّ عنه وأخلق عنده ، ولم زهد الملك فيما في أيديهم ورغباوا فيما في أيدي  
الناس . فنقول : إنَّ الله تبارك وتعالى جعل لكل نفس مبلغًا من الوضع  
لا يمكنها تجاوزه ولا تتسع لأكثر منه ، فكان معها فيما دون الوضع الفقر  
وخوف الإخوان وفيما تجاوزه عنْ الغنى وأمن العدم . وبهذا ويعتله من البخل  
والحرص استخفت من أحتاج إليها وأعظمت من استغنى عنها ، وجعلها  
١٥ توأمة مشتقة مُطربة ملائكة كثيرة النِّزاع والتقلب يستحكم عليها العنة  
ويتلى خبرها وصبرها من جزعها . ولو لا هذه الخلال سقطت المحن ، فهي  
تعظم القليل بالضرورة إليه إنْ كان من أقواتها ، أو لشدة النِّزاع والشوق إنْ  
كان من طرف شهواتها ، فإنَّ صنوف الشهوات كثيرة ولكل صنف منها  
١٨ أهل لا يختلفون بما سواه ، ويتعجب من الغريب النادر ويُضحكها البديع

الطارى ، إلا أنه إذا كثُر الغريب صار قريباً ، وإذا تجاوز المطلوب مقدار  
وسيها وحاجتها فصار ظهرياً وفضلاً استخفت به وقل في أعينها كثيروه .  
وأعظم الأشياء عندها قدراً ما اشتدى إليه الفقر وال الحاجة وإن قل ضرره ،  
وأهونها عليها ما استغنى عنه وإن عظم خطره ، وجعل لما يتوقف عليه ويشتاقه  
مكاناً من قواه له ، فإذا امتد ذلك المكان سروراً وقضى ذلك الأرب [أو طرأ ]  
منا كان طمح إليه وروى مما كان ظامنا إليه ، انصرف عنه وفلاه وحال  
عشقه بغضنا وشوفه ملالاً

والعلة في ذلك أن الدنيا دار زوال وقلال ليس في كيامها أن ثبتت هي  
ولا شيء فيها على حال واحدة ، وإنما الثبوت الدائم لدار القرار . فالسامم  
تلحقها في محبوها كما تلحقها في مكروهاها ، كما يصيب المتهي من الطعام  
والشراب والباء ، فإنه ليس شيء ببعض إلى من يتناهى فيه إلى غايته من  
النظر إلى ناحيته فضلاً عن ملابسته ، إلى وقت عودة السبب الأول

فإذا كانت الطبائع تتشابه ولكل حاسنة قوة ، فإذا امتدت تلك  
القوة من محسوسها لم تجدها وراءه طعنة ولا ريحانًا وعاد إليها بالضرر .  
بعض النظر يعمي والصوت الشديد يصم والرائحة المتناثرة تُبطل

الشم والأنفع الخاتمة المحرقة تُطلع حاسة الإنسان . وتتعرّف كل واحدة  
منها ، فبين الطيب عند من بعد عيده < به > أو الجماع والسماع ويدنه  
< عند > من هو مغموم فيه بون بعيد جدًا في الحلاوة وحسن الموضع .  
كل ذلك مالم يأت المال والعلم ، فإنه كلما كثر كان أشهى وأعجب . لأن قصد

(١٦) طهنا — (١٧) صحنا العبار : عهدنا والجماع والسماع وبين من

الناسِ لَهُ لِيُسْ طَلَبٌ مِقْدَارُ الْحَاجَةِ وَسَدَّ الْخَلَةَ كَمَا يُرِيدُهُ أَهْلُ الْقَناعَةِ  
وَالْزَهَادَةِ ، وَإِنَّمَا يُرِادُ إِقْعَدُ الْحِرْصِ ، وَالْحِرْصُ لَا حَدَّ لَهُ وَلَا نِهايَةَ ، لَأَنَّهُ  
٣ سَعَى لَا لِحَاجَةِ وَإِيْضَاعُ لَا لِبَغْيَةِ . وَهَكُذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ : لَوْ أَنَّ لَابْنِ آدَمَ وَادِيتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ لَا بَغْنَى إِلَيْهِمَا ثَالِثًا ، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ  
ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ . وَقَالَ بَعْضُ الْحَكَامِ

٤ مَنْ كَانَ لَمْ يَغْنِ بِمَا يُغْنِيهِ فَكُلُّ مَا فِي الْأَرْضِ لَا يُغْنِيهِ  
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيُحِبُّونَ الْمُتَّالَ حُبَّاً جَمِيعاً . وَقَالَ وَإِنَّهُ لِحُبُّ الْخَيْرِ  
لَشَدِيدٌ . وَقَالَ الشَّاعِرُ

٥ وَالنَّاسُ إِنْ شَبَعَتْ بُطُونُهُمْ فَعِيُونُهُمْ فِي ذَلِكَ لَا تَشَبَّعُ  
فَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي جَاءَ : لَا يَشَبَّعُ أَرْبَعٌ مِنْ أَرْبَعَةِ : أَرْضٌ مِنْ  
مَطَرٍ وَعِينٌ مِنْ نَظَارٍ وَأُثْنَيْنِ مِنْ ذَكَرٍ وَعَالَمٌ مِنْ عِلْمٍ ، فَإِنَّ الْعَيْنَ لَا تَشَبَّعُ فِي  
٦ الْجُمْلَةِ كَمَا لَا يَشَبَّعُ الْخِشْوُمُ مِنِ الْاسْتِنْشَاقِ . فَأَمَّا مَنْ <يَشَبَّعُ مِنْ> صِنْفِ  
مَمَّا يَرَاهُ دُونَ صِنْفٍ فَإِنَّهُ يَشَبَّعُ وَيَرَوِي وَيَصُدُّ وَيَصْدِفُ إِلَى غَيْرِهِ . وَأَمَّا الْعِلْمُ  
فَإِنَّهُ أَوْسَعُ مِنْ أَنْ يُحَاطَ بِهِ ، فَمَنْ طَلَبَهُ لِشَرْفِهِ وَنَفْرِهِ فَإِنَّهُ لَا حَدَّ لَهُ وَلَا نِهايَةَ ،  
٧ وَلَمْ يَزَدْ لَهُ طَلَبًا إِلَّا ازْدَادَ فِيهِ رَغْبَةً ، وَمَنْ طَلَبَ مِنْهُ مِقْدَارَ كُفَافِتِهِ  
وَحَاجَتِهِ كَفَاهُ مِنْهُ الْيَسِيرُ . عَلَى أَنَّهُ لَا يَتَلَكُّ مَنْ كَثُرَ عِلْمُهُ أَنْ يَرَى فِيهِ الْفَنِيَّ  
وَالْكِبْرِيَّاهُ أَيْضًا ، وَقَدْ يُمْلِئُ كُلُّ شَيْءٍ وَتَمَلَّ الْعَيْنُ أَيْضًا مِنْهُ

٨ وَمِنَ الْمَالِ

وَقِيلَ : اثْنَانِ مَهْوَمَانِ طَالِبُ عِلْمٍ وَطَالِبُ دُنْيَا . وَهَذِهِ النِّهَمَةُ تَدَلُّ عَلَى

(٨-٧) الفجر : ٢٠ والعاديات : ٨ — (١٢) <يَشَبَّعُ مِنْ> : سقط من الأصل وأضفناه — (١٩) النِّهَمَةُ ، صحنهان : القصة ٥

الخروج عن العقل لأنَّ الْهَمَّ تَجَاوِرُ الْقَدْرِ . وَأَمَّا الْحِرْصُ عَلَى الْمُنْعَوْعِ الَّذِي  
لَا يُنْتَفَعُ بِهِ وَالْمُجْبُ مِمَّا لَا يُتَعْجِبُ مِنْ مِثْلِهِ ، فَلِيْسُ مِنْ أَخْلَاقِ الْعُقَلَاءِ ،  
وَمَا مِنْ يَكْنَى فِي أَخْلَاقِهِمْ فَلَا نَظَرَ فِيهِ وَلَا قِيَاسٌ عَلَيْهِ . وَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنْ فَعْلِ  
مَنْ أَسْتَوْحِشُ مِنَ الْحُجَّةِ وَشَرَدَ عَنْ عِلْمِ الْعِلَالِ وَالْأَسْبَابِ

وَإِفْشَاءِ السِّرِّ إِنَّمَا يَوْكِلُ بِالْخَيْرِ الرَايْعِ وَالْغَطْبِ الْجَلِيلِ وَالْدَّافِنِ  
الْمَغْمُورِ وَالْأَشْعَرِ الْأَبْلَقِ ، مِثْلِ سِرِّ الْأَدِيَانِ لِغَلَبَةِ الْهَوَى عَلَيْهَا وَتَضَاغُنِ  
أَهْلَهَا بِالْخِتَالِ وَالتَّضَادِ وَالْوَلَايَةِ وَالْعَدَاوَةِ ، وَمِثْلِ سِرِّ الْمُلُوكِ فِي كِيدِ  
أَعْدَائِهِمْ وَمَكَنُونِ شَهْوَاتِهِمْ وَمَسْتُورِ تَدْبِيرِهِمْ ، ثُمَّ مَنْ مِنْ يَلِيهِمْ مِنَ الْعُظَاءِ  
وَالْجَلَةِ ، لِتَفَاسِيْرِ الْعَوَامِ عَلَى الْمُلُوكِ وَأَهْنَمِ سَمَاءَ مُظَلَّةِ عَلَيْهِمْ أَعْيُنَهُمْ إِلَيْهَا  
سَامِيَّةً وَقَلُوبُهُمْ بِهَا مُعْلَقَةً وَرَغْمَاتُهُمْ وَرَهَنَاتُهُمْ إِلَيْهَا مَصْرُوفَةً . ثُمَّ عَدَاوَاتِ  
الْإِخْرَاجِ ، فَإِنَّمَا صَارَتِ الْعَدَاوَةُ بَعْدَ الْمُوْدَّةِ أَشَدَّ لِأَطْلَاعِ الصَّدِيقِ عَلَى سِرِّ  
صَدِيقِهِ وَإِحْصَائِهِ مَعَايِبَهُ ، وَرَبِّمَا كَانَ فِي حَالِ الصَّدَاقَةِ يَجْمُعُ عَلَيْهِ  
السَّقَطَاتِ وَيُحُصِّيُّ الْعِيُوبَ وَيَحْتَفِظُ بِالرَّقَاعِ ، إِرْصَادًا لِيَوْمِ النَّبُوَّةِ وَإِعْدَادًا  
لِحَالِ الْصَّرِيقَةِ . وَقَدْ شَكَّا بَعْضُ الْمُلُوكِ تَنَقُّبَ الْعَوَامِ عَنْ أَمْرَارِ الْمُلُوكِ فَقَالَ

١٥ مَا يُرِيدُ النَّاسُ مِنَا مَا يَنْأِمُ النَّاسُ عَنَّا  
لو سَكَنَا باطِنَ الْأَرْضِ لَكَانُوا حَيْثُ كُنَّا  
إِنَّمَا هُمُّهُمْ أَنْ يَتَشَرَّوْا مَاقِدْ دَفَنَاهُ

١٦ فَلَمْ يَرَ حُبَّ الطَّعَنِ عَلَى الْمُلُوكِ وَالتَّجَسُّسَ عَنْ أَخْبَارِهِمْ وَعِشْقَ نَشَرِ  
الْمَعَابِ وَاسْتِحْلَالِ الغِيَّبَةِ ظَاهِرًا فِي طِبَاعِ النَّاسِ لَا يَكَادُ يَنْجُو مِنْهُ

(١) الفهم تجاوز القدر — وإنما الحرص — (٢) الإدمان —

(٣) ولم توجب

أَحَدُهُمْ ، إِلَّا مَنْ رَجَحَ حِلْمُهُ وَعَظُمَتْ مُرُوءَتُهُ وَظَهَرَ سُودَدُهُ وَأَشَنَّدَ  
وَرَعَهُ ، حَتَّى قَالَ بَعْضُهُمْ : الْغِيَبَةُ فَاكِهَةُ النَّسَاكِ . وَرَوَوَا عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّهُ  
قَالَ : الْفَاسِقُ لَا غَيْبَةَ لَهُ . وَقَالَ آخَرُ : أَتْرَاعُونَ مِنْ ذَكْرِ الْفَاسِقِ ؟ أَذْكُرُوهُ  
يَعْرَفُهُ النَّاسُ

وَلَمْ نَرَ اللَّهَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ رَحْمَنَ فِي اغْتِيَابِ مُؤْمِنٍ ، بَلْ ضَرَبَ المَثَلَ فِي الْغِيَبَةِ  
بِأَكْرَهِ مَا تَكْرَهُ الْفُنُوسُ وَمَا تَخْتَارُ مِنْهُ الْمَوْتُ عَلَى الْحَيَاةِ ، فَقَالَ وَلَا تَجْسِسُوا  
وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحُبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَعْنَ أَخِيهِ مِنْتَأْ  
فَكَرْهَتُمُوهُ . وَاغْتِيَابُ النَّاسِ جَمِيعًا خُطْهَ جَوْزٌ فِي الْحُكْمِ وَسَقْوَطٌ فِي  
الْمِحْمَةِ وَسَخَافَةٌ فِي الرَّأْيِ وَدَنَاءَةٌ فِي القيمةِ وَكُلُّهُ عَرِيشَةٌ وَحَسَدٌ  
وَنَفَاسَةٌ قَدْ اسْتَحْوَذَتْ عَلَى هَذَا الْعَالَمَ وَغَلَبَتْ عَلَى طَبَائِهِمْ وَتَوَكَّدَتْ  
لِسُوءِ الْعَادَةِ عِنْهُمْ وَلَعُولُ الشَّرُّ عَلَى الْخَيْرِ وَكُثْرَةُ الدَّغَلِ وَالنَّغْلِ وَالْحَسَدِ فِي  
الْقُلُوبِ . فَلَسْتَ تَرَى مِنْهَا نَاجِيًّا ، إِمَّا نَاظِرٌ بَعْينَ عَدْلٍ وَإِنْصَافٍ فَهُوَ يَرَى  
مَا يَنْكِرُ فَيَمْدُو فِي وَجْهِهِ وَلِسَانِهِ ، وَإِمَّا نَاظِرٌ بَعْينَ الْبَغْضَاءِ وَالْعَدَاوَةِ فَهُوَ  
كَثِيرًا مَا يَجِدُ مِنَ الْعَيْوبِ فِي عَدُوِّهِ مَا يُعِينُهُ عَلَى التَّخْرُصِ عَلَيْهِ فَيَقُولُهَا وَيُزِيدُ  
فِيهَا ، وَإِنْ عَدَ الْحَقَّ تَقُولُ وَقَبِيحُ الْحَسَنَ وَزَادَ فِي قُبْحِ الْقَبِيْحِ . وَالْحَدِيثُ  
كُلُّهُ إِلَّا مَا لَا يَالَّا بِهِ ذَكْرُ النَّاسِ وَلِغُوَّ وَخَطْلَ وَهُجْرَ وَهُدَاءُ وَغِيَبَةُ وَهَمْزُ وَلَمَزْ .  
وَقَالَ بَعْضُ الْحَكَمَاءِ لَأَيْنَهُ : يَا بُنَيَّ إِنَّمَا الإِنْسَانُ حَدِيثٌ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ  
تَكُونَ حَدِيثًا حَسَنًا فَافْعُلْ .

وَكُلُّ سَرِّ فِي الْأَرْضِ إِنَّمَا هُوَ خَبْرٌ عَنْ إِنْسَانٍ وَطَيْلٌ عَنْ إِنْسَانٍ ، فَلَهُ فِي

(١٣) أَتْرَاعُونَ ٥ — (٩) دَنَاءَ ٥ — (١٢) بَغْيٌ عَدْلٌ ٥ — (١٣) نَظَرٌ ٥ —

(١٤) كَثِيرٌ مَا ٥ — (١٩) أَوْطَلٌ ٥

الغيبة أكثر الحظ ، وجُلها كلفة لا ضرورة . يرى صاحبها أنه قد أهمل محسنة نفسه وغفر ذنبها وأنهى عيوبها ، وقصد قصدا غيره فتشاغل عما يعنيه بما لا يعنيه ، فأنكر أقواله وأفعاله " وهيجن تديره وتهجّب من مقابله وجهد نفسه في تفقد أموره ، ليس ذلك عن عناية بصلاحه ولا محابة لتفويه وتهذيبه ولا أنه مسيطر عليه ولا محمود عنده على ما عني به من شأنه ، بل هو عنده عين المذوم . وهذا جل حديث البشر وشغفهم في الليل والنهار ٦

قال بعض الحكماء : فضول النَّاظَر تدعُو إلى فضل القول وفضول الخواطر تبعث على اللهو والخطل . ولو كان الرجل لا يتكلّم إلا بما يعنيه ولا يتكلّف ما قد كفيه ، قال كلامه . ولو حكم العدل في أموره وفيما بينه وبين خالقه وبين إخوانه ومماليكه ، لطاب عيشه وخففت ملونته ول المؤونة عليه . فإن الله تبارك وتعالى لم يخلق مدافعاً أهلي من العدل ولا أروح على القلوب من الإنفاق ، ولا أمر من الظلم ولا أبغى من الجور ١٢

وقال بعض المتقدمين : إنما يعرِف الظلُم من حُكْم به عليه . ومن استعمل العدل دل على أن الناس يجدون من طعمه وطعم الظلُم إذا فُعل بهم مثل الذي يجد إذا ظلم ، فسُكْرَة لهم ما كرِه لنفسه فانصف ولم يظلم . ويَتَظَالِمُ الناس فيما بينهم بالشره والحرص المركب في أخلاقهم ، فلذلك احتاجوا إلى " الحكم " وقد أطلق لهم تصريفها ، وأخلاقهم وأماناتهم التي ردت إليهم الأحكام فيها مما جناته عليهم أكثر مما يطالهم به الخصوم ١٨

وقال بعض الحكماء . إن من أصعب الأمال إنصافك في نفسك ،

(٣) وهرج — (٩) العيدى — (١٦) لعل العساكب : الأحكام ؟

وَمُؤْسَاتَكَ أَخْلَكَ فِي مَالِكَ ، وَذِكْرَ اللَّهِ ، أَمَا إِنِّي لَا أُغْنِي قَوْلًا : سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ — وَإِنَّ ذَلِكَ لَمَنْ ذِكْرَ اللَّهِ — وَلَكِنْ  
ذِكْرَهُ عِنْدَ مَا يَعْرِضُ مِنَ الْأُمُورِ ، فَإِنْ كَانَ طَاعَةً لِلَّهِ فَعَلَتْهُ وَإِنْ كَانَ مَعْصِيَةً  
لِلَّهِ اجْتَنَبَتْهُ

وَرُوَىٰ عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّهُ قَالَ : ثَلَاثَةٌ فِي ظِلِّ عَرْشِ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ  
٦ رَجُلٌ لَمْ يَعْبُدْ أَخَاهُ بَعْيَدٍ فِيهِ مِثْلُهُ حَقِيقَةً يُصْلِحُ ذَلِكَ الْعِيْبَ مِنْ نَفْسِهِ فَإِنَّهُ  
لَا يُصْلِحُهُ حَقِيقَةً يَهْجُمُ عَلَى آخَرَ فَتَشَغَّلُهُ عِيوبُهُ عَنْ عِيوبِ النَّاسِ ، وَرَجُلٌ لَمْ  
يُقْدِمْ يَدًا وَلَا رِجْلًا حَقِيقَةً يَعْلَمُ أَفْيَ طَاعَةً لِلَّهِ هُوَ أَمْ فِي مَعْصِيَتِهِ ، وَرَجُلٌ لَمْ  
يَلْتَمِسْ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مِثْلَ مَا يُعْطِيهِمْ مِنْ نَفْسِهِ . أَمَا تُحِبُّونَ أَنْ تُنْصِفُوا؟

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَحْمَةُ اللَّهِ عَبْدًا أَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ  
مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ فَوْلَهُ وَشَغَلَهُ عِيْبَهُ عَنْ عِيوبِ النَّاسِ  
١٢ وَقَالَ عَيسَى بْنُ مَرْيَمَ : يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ أَيْرَى أَحَدُكُمُ الْقَادَةَ فِي عَيْنِهِ  
أَخِيهِ وَيَغْيِي عَنِ الْحِذْعِ الْمُعَرَّضِ فِي عَيْنِهِ

وَقَيلَ لِعَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ : مَا أَفْضَلُ أَعْمَالِكَ؟ قَالَ : تَرْكِي مَا لَا يَعْنِي  
وَقَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْيَدٍ : أَعْيَّنْتِي ثَلَاثَ خَلَالٍ : تَرْكِي مَا لَا يَعْنِي وَدِرْهَمٌ  
مِنْ حِلَّهُ وَأَخْرُجْ إِذَا احْتَجَتُ إِلَى مَا فِي يَدِيْهِ بِذَلِّهِ لِي

وَمَا أَحَقَّ مَنْ أَحْصَيَتِ الْفَاظَةَ وَلِيُسْ مِنْ قَوْلٍ يَبْدُرُ مِنْهُ إِلَّا لَدِيْهِ رَقِيبٌ  
١٤ عَتَيْدٌ ، وَمَنْ أَحْصَيَتِ عَلَيْهِ مِثَاقِيلُ الدَّرَّ وَاسْتَشْهِدَ عَلَيْهِ جِلْدُهُ وَجُوْرَاحُهُ ، أَنْ  
يَضْبُطَ لِسَانَهُ . وَقَدْ جَاءَ فِي بَعْضِ الْأَنَارِ : مَنْ عَدَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ قَلَّ كَلَامُهُ

إلا فيما يعنده

وكل أمرٍ خسيبٌ نفسه غير مأخوذ بغيره ، وهو الوحيد دون الأهل والولد والقرابة . وقال الله جل ثناؤه — وقوله الحق — : كل أمرٍ بما كسب زهين . وقال : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يُضُرُّكُمْ مَنْ ضلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ

وليس الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إلا مع السيف والسوط .  
وقال بعض الحكماء : شَيْانٌ لَا صَالِحٌ لِأَخْدِهِ إِلَّا بِالآخِر : اللسان والسيف  
وأنت إذا تأمنت أكثر ما يتناجي به المتحدثون ، وجدت أكثر  
السائلين يسألون عمما لا يعنيه ويكتثر لما لا يذكره ويُعنى بما لا ينفعه  
ولا يضره ، وأكثر المجبين يجيب ولم يُسأل ويتكلف ما لا يعلم ، ولو قال  
له قائل من سألك لأفتضحك ولو حاجته فيما ادعى ووقفه لأنقطع . قال الله  
عز وجل : قُلْ مَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنْ الْمُتَكَافِئِينَ

ومرة هشام بن عبد الملك ببعض أهل الكلفة والفضول وعليه حلة  
ذيله يسحبها في التراب ، فقال له المتكافف : يا هذا إنك قد أفسدت ثوبك ،  
قال وما يضرك من ذلك ؟ قال : ليتك أقيمت في النار ، قال : وما ينفعك من  
ذلك ؟ فأفحمه أقبح الإلحاد . ولو تهياً للمساكفين في كل وقت مثل صرامة  
هشام لازدجر من به حيالاً منهم ولقللت الفضول والكلف والغيبة  
قالوا : وليس من أحرى أذل من مقتاب ، لأنّه يُخفي شخصه ويُطامن

(٤-٣) سورة الطور : ٢١ — (٤-٥) سورة المائدة : ١٠٥ — (١٢) سورة

حِسَه وَيَغْضُه مِنْ صَوْتِه ، وَلَا يَرِيدُ بِمَا يَنْالُه مِنْ ذَلِك إِلَّا بِأَنْ يَرْفَعَ مِنْ  
قَدْرِ خَصِيمِه وَيُعْظِمَ مِنْ شَانِه

قال معاوية : أتدرى من النبيل ؟ هُوَ الَّذِي إِذَا رَأَيْتَهُ هَبَّتْهُ وَإِذَا غَابَ  
عَنْكَ أَغْتَبَتْهُ . وَهِيَ لَعْمَرِي سَبِيلُ الْعُظُماءِ عِنْدَ الْعَوَامِ وَالْمُلُوكِ عِنْدَ  
الرَّعَيَةِ وَالسَّادَةِ عِنْدَ الْعَبِيدِ ، فَلَمْ يَأْخُذْ الْمُغْتَابُ مِنْ اغْتَابَهُ شَيْئًا بِعَضِيمَتِهِ  
إِلَّا وَالَّذِي أَعْطَى مِنْ الْهَيْبَةِ عِنْدَ حُضُورِهِ أَكْثَرُ مِنْهُ . وَلَوْ كَانَ الْمُغْتَابُ  
لَا يَسْتَرِمُ مِنَ الْغِيَّبَةِ إِلَّا مَنْ يَخَافُ سُطُونَهُ كَانَ أَعْذَرُ ، وَلَكِنَّ الْأَقْوَمَ الْمُتَمَكِّنَ مِنْهُ  
يَحْمِلُهُ عَلَى اغْتِيَابِ عَبْدِهِ وَأُمَّتِهِ فَضْلًا عَنْ كُفُوءِهِ وَنَظِيرِهِ ، وَيَغْتَابُ الرَّجُلَ عِنْدَ  
عُدُوِّهِ وَالْمُشَاحِنِ لَهُ مُسَاعِدَةً لَهُ بِالسُّخْفِ وَتَقْرِبًا إِلَيْهِ بِالْمَهَانَةِ وَالْعَصْفِ ، مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ عَلَيْهِ طَوْلٌ أَوْ يَلْتَمِسَ مِنْهُ عَلَى مَا تَقْرَبُ بِهِ إِلَيْهِ جِزَاءً أَوْ شُكُورًا .  
ثُمَّ أَعْلَمَ يَنْكِفِي إِلَى الَّذِي اغْتَابَهُ وَقَصَبَهُ مِنْ سَاعِتِهِ وَيَوْمِهِ ، فَيَعْطِيهِ فِي عُدُوِّهِ  
الَّذِي اغْتَابَهُ عِنْدَهُ أَيْضًا مِثْلَ ذَلِكَ وَأَكْثَرُ مِنْهُ ، لَا لِعْلَةٍ أَيْضًا وَلَا سُرْفَقَ  
وَلَا رِيحَ أَكْثَرَ مِنَ الْذَلَّةِ الَّتِي يَمْجُدُهَا فِي نَفْسِهِ وَالْعَصْفِ فِي مَنْتَهِ ، كَمَا يُعْظِمُ  
الْغَنِيَّ بِغَيْرِ ثَمَنٍ وَيَحْتَقِرُ الْفَقِيرُ بِغَيْرِ سَبَبٍ ، فَمَقْعَدُ كَوْشِفَ أَوْ عُوتَبَ لَيْسَتِهِ  
ذَلَّةُ أُخْرَى مِنَ السَّكِّظَةِ بِالْمَعَذِيرِ السَّكَاذِبَةِ وَالْاعْتِصَامِ بِالْأَيْمَانِ الْفَاجِرَةِ ، وَمَنْ  
كَانَ هَذِهِ دُرْبَتِهُ فَهُوَ حَرَى أَنْ يُطْلَعَ عَلَى دِخْلَةِ أَمْرِهِ فَلَا يُقْبَلُ مِنْهُ  
عُذْرٌ وَلَا يُصَدِّقُ فِي قَوْلٍ وَلَا حَلْفٍ ، وَقَدْ تَسْرَبَ لَذَلَّةُ وَتَدَرَّعُ الْخُضُوعَ .  
وَلَيْسَ مِنْ سُوْسِ النَّفْسِ الْكَرِيمَةِ الشَّهْمَةِ أَنْ تَلَاقَ النَّاسُ بِخَالَفِ مَا يَحْلِقُونَ  
بِهِ ، مَا لَمْ تَأْتِ ضَرُورَةٌ يَحْتَاجُ فِيهَا إِلَى كَيْدٍ وَغِيلَةٍ أَوْ مَكْرٍ وَحِيلَةٍ . وَيُشارُ

(١٦) لَمْلِ الأَصْحَ : دريئته — جري ٥ — (١٧) مستديبل ٥ —

(١٨) يَخْلُقُونَ ٥

بالغيبة فيها الرأي الأصيل من مكانه ، فيفعل ذلك العاقل فيما يحل له ويحسن به ، بعد أن تُعييه الحيلة في أستصلاح ذلك العدو بالرفق واللائحة . وإنما قيل : قلَّ مَنْ أَعْتَدَرَ إِلَى كَذَبٍ ، لِكَثْرَةِ النَّطَافِ فِي النَّاسِ وَضَعَفَ أَنْفُسُهُمْ عَلَى الإِفْرَارِ بِالذَّنْبِ . فلا ذلةُ الضعف الثاني في الاعتذار نَهَتْ عن كلفة الضعف الأول في الاعتباب ، ولا كلفةُ الضعف الأول صارت عن ذلة الضعف الثاني . وعلى أنَّ أَكْثَرَ مَنْ يُعْتَذِرُ إِلَيْهِ لِيُسَّرَّ بِقَابِلٍ لِلْعُذْرِ عَلَى حَقِيقَةِ ، ٦ وَإِنْ أَظْهَرَ الْقَبُولَ ، لِمَا جَرَّبَ مِنْ سَخَاءِ "النَّفْسِ بِالْأَيْمَانِ" وَبُعْدِهِمْ مِنَ الْإِفْرَارِ بِالذَّنْبِ ، مَا لَمْ تَأْتِ حُجَّةً وَاحِدَةً وَدَنَيْلُ شَاهِدٍ عَدْلٍ ٧  
وَإِذَا كَانَتْ هَذِهِ سَبِيلَ الْمُعْتَذِرِ إِلَيْهِ ، فَيَحِقُّ عَلَى الْمُعْتَذِرِ — إِنْ كَانَتْ فِي ٩ نَفْسِهِ قِيمَةً — أَنْ لا يُعْتَذِرَ إِلَى مَنْ يُحِبُّ أَنْ يَجْدَهُ عُذْرًا ، وَلَا يَعْجَلَ إِلَى الْمَيْنِ وَهُوَ يَجْدُ لِلْحُجَّةِ مَكَانًا . وَأَكْثَرُ مَنْ نُعْتَذِرُ إِلَيْهِ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ بِخَوْفًا ١٢ مِنْ سُقْطَتِهِ وَإِبْقَاءِ لِسُلْطَانِهِ . وَالْمُتَفَهِّمُونَ يَتَأَوَّلُونَ فِي الْأَيْمَانِ السُّاطِعَيَّةِ مَا يَحْقِقُ ١٣ بِهَا عَنَّدَ السُّلْطَانِ التَّهْمَةَ وَيُلَزِّمُهُمُ الظِّلْنَةَ ، سِيَّمًا فِي الْأَمْرِ الَّتِي فِي الْإِفْرَارِ بِهَا إِبَاحةُ الدِّمْرِ وَالْمَالِ وَهَتْكِ السِّرَّ . وَلَا حَسْنَمَ هَذَا الدَّاءِ إِلَّا بِأَطْرَاحِ الْفَضُولِ ١٤ وَسَلَامَةِ الْأَسَانِ مِنْ أَنْ يَلْتَعَنَ فِي الْأَعْرَاضِ وَيَسْتَسِرَّ بِالْعُضِيَّةِ وَالْبُهْتِ ١٥  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : المسلم من سليم المسلمون من لسانه ويده ، ومن لم يسلم الناس منه فليس سالماً من نفسه . وقال القائل : أحرس أخاك إلا من نفسه . وقالوا مقتل الرجل بين فكيه . وكتب على بعض أبواب المدن بالمسند : أحفظ رأسك . وقال الأول : قد تصلك النصال إلى الإخوان

(٤) لعل الصواب : عن — (٥) الأولى ٨ — (٦) لعل الصواب : الناس —

(٧) لعل الصواب : من سخطته — (٨) يبلغ ٩ — (٩) بالسند ٩

فُقْسَةٌ خَرَجَ ، وَمِثْلُ النِّصَالِ مِنَ الْقَوْلِ إِذَا وَصَلَتْ إِلَى الْقَلْبِ لَمْ تُسْخَرْجْ  
أَبْدًا . وَقَالَ بَهْرَامُ ، وَسَمِعَ فِي الظَّاهِرِ صَوْتَ طَائِرٍ فَتَحَدَّأَ بِسَهْمٍ وَهُوَ  
لَا يَرَاهُ إِلَّا أَنَّهُ تَنَبَّعَ الصَّوْتُ فَصَرَعَهُ ، فَلَمَّا صَارَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ : وَالظَّاهِرُ  
أَيْضًا لَوْسَكَتْ كَانَ خَيْرًا لَهُ . وَقَيْلُ : مَا شَيْءٌ أَحَقُّ بِطُولِ سِجْنِ مِنْ لَسَانٍ .  
وَقَيْلُ : إِنَّهُ يَسْأَلُ الْإِنْسَانَ الْأَعْصَاءَ فِي كُلِّ يَوْمٍ فَيَقُولُ : كَيْفَ أَنْتُنَّ ، فَيَقُلُّنَّ :  
بَخِيرٌ إِنْ تَرْكَتْنَا . وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَاعِدَ بْنِ جَبَلَ : وَهُلْ  
يُكِبِّ النَّاسَ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ السِّنَّتِمْ  
وَقَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَعْمَالُ الْبَرِّ ثَلَاثَةٌ : الْمُنْطَقُ وَالنَّظَرُ وَالصَّمْتُ ،  
فَمَنْ كَانَ مِنْطَقَةً فِي غَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَدْ لَغَ ، وَمَنْ كَانَ نَظَرَهُ فِي غَيْرِ اعْتِبَارِ  
فَقَدْ سَهَّلَهَا ، وَمَنْ كَانَ صَمْتَهُ فِي غَيْرِ تَفْكِيرٍ فَقَدْ هَا . فَأَنْظُرْ بَإِيَّ الْأَمْرِينَ قَطْعَتْ  
عُمْرَكَ : أَبِي الْحِكْمَةِ أَمْ بِاللَّغْوِ . وَأَنْظُرْ كَيْفَ وَصَفَّ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ أَنْتَيْ عَلَيْهِ بَخِيرَ  
مِنْ عِبَادِهِ فَقَالَ : وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْأَغْوَى مُغْرِضُونَ . وَقَالَ : وَإِذَا سَمِعُوا الْأَغْوَى  
أَعْرَضُوا عَنْهُ . وَقَالَ : وَإِذَا مَرُوا بِالْأَغْوَى مَرُوا كَرَاماً . وَصَانَ عَنْهُ أَمْمَاعُ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ وَالسِّنَّتِمْ فَقَالَ : لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيَهُ إِلَّا قِيلَّا سَلَامًا سَلَامًا  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْعِبَادَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ تَسْعَهُ مِنْهَا فِي  
الصَّمْتِ . وَقَالَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رِضْوَانُ اللَّهُ عَلَيْهِ : أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ الصَّبْرُ  
وَانتِظَارُ الْفَرَاجِ

١٨ وقال بعضُ الحكَماءِ : لوْمِ يَكْنَ لِلصَّامِتِ فِي صَمْتِهِ إِلَّا الْكِفَايَةُ لِأَنَّ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ وَيُحَكِّي عَنْهُ مُحَرَّفًا فَيُضْطَرُّ إِلَى أَنْ يَقُولَ : لَيْسَ هَذَا قَاتُ إِنَّمَا قَاتُ كَذَا وَكَذَا فَيَكُونُ إِنْكَارُهُ إِقْرَارًا وَاعْتِرَافُهُ بِمَا حَكِيَ عَنْهُ شَاهِدًا لِمَنْ

(١٢) سورة المؤمنون : ٣ - (١٣-١٢) سورة القصص : ٥٥ - (١٣) سورة الفرقان : ٧٢ - (١٤) سورة الواقعة : ٢٥-٢٦

وَشَىْ بِهِ وَادْعَاهُ التَّحْرِيفُ غَيْرُ مَقْبُولٍ مِنْهُ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بِبَيِّنَةٍ بِهَا ، لَكَانَ  
ذَلِكَ مِنْ أَكْثَرِ فَضَائِلِ الصَّمْتِ . وَرَبِّمَا ذَكَرَ رَجُلٌ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، فَكَانَ  
ذَلِكَ الْذِكْرُ إِيمَانًا لَهُ ، لَأَنَّهُ قَدْ يُدْخِلُهُ فِي بَابِ تَغْيِيمِ الدَّنْبِ الْحَقِيرِ وَالْإِغْرَاءِ  
وَالْتَّحْرِيفِ ، فَيَسْفَكُ الدَّمَ الْحَرَامَ أَوْ يَعْظِمُ الْجُرْحَ الصَّفِيرَ ، بَلْ رَبِّمَا ضَبَحَكَ  
وَبَسَمَ فَأَغْرَى وَحْرَضَ وَأَثْمَمَ وَأَوْبَقَ . قَالَ بَعْضُ الشُّعُراءِ :

فَإِنْ شَئْتُ أَدْلِي فِيكَانِي غَيْرَ وَاحِدٍ مُجَاهِرَةً أَوْ قَالَ عِنْدِي فِي سَرٍ  
فَإِنْ أَنَا لَمْ أَمْرُ وَلَمْ أَنْهَ عَنْكُمَا حَمَكْتُ لَهُ حَتَّى يَلْجَ وَيَسْتَشِرِي  
وَقَالَتِ الْعَرَبُ : مَنْ كَفَى شَرَّ لَقْلَقِهِ وَذَبَّذَهُ وَقَبَقَبَهُ فَقَدْ كَفَى الشَّرُّ  
وَهَذَا بَابٌ لَوْلَا أَنْ نَشْغَلَ الْفَارِيَ لِهَذَا الْكِتَابِ بِغَيْرِ مَا قَصَدْنَا إِلَيْهِ وَعَزَّ مَا  
عَلَيْهِ لَأَتَيْنَا عَلَيْهِ ، وَهُوَ كَثِيرٌ مُوْجُودٌ لِمَنْ طَلَبَهُ . وَجُمْلَةٌ وَاحِدَةٌ فِيهَا كِفَايَةٌ ،  
فَإِنَّمَا تَخْتَلِفُ الْأَلْفَاظُ الَّتِي تُجْعَلُ كُسُونَةً لِتَلِكَ الْمَعَانِي . وَإِلَّا فَإِنَّكَ إِذَا نَظَرْتَ  
إِلَى سَجَيْعِ شُرُورِ الدُّنْيَا وَجَدْتَ أَوْلَاهَا كَلْمَةً غَارِتَ بِخَنْقَتْ حَرَبًا عَوَانًا كَحْرِبَ  
بَكْرٍ وَتَغْلِبَ ابْنَى وَائِلٍ وَعَبْسٍ وَذِبِيَانَ ابْنَى بَغِيْضٍ وَالْأُوسِ وَالْخَرْزَاجَ  
ابْنَى فَيْلَةَ وَالْفِجَارِ الْأَوَّلِ وَالْفِجَارِ الثَّانِي وَعَامَةَ حُرُوبِ الْعَرَبِ وَالْعَجْمِ .  
وَإِذَا تَأْتَمَلَتَ أَخْبَارَ الْمَاضِينَ لَمْ تُحْصِ عَدَدَ مَنْ قُتِلَهُ لِسَانُهُ وَكَانَ هَلَاكَهُ فِي كُلِّهِ  
بَدَرَتْ مِنْهُ . وَلَيْسَ الْعَجْبُ مِنَ أَفْضَى بِسَرَّهِ إِلَى مَنْ لِيْسَ لَهُ بِمَوْضِعٍ مِنْ  
تَقْدِمَتْ مَعْرِفَتُهُ وَزَالَتِ الشَّكُوكُ عَنْهُ فِي أَمْرِهِ ، وَلَكِنَّ الْعَجْبَ عِنْ الْعَجْبِ  
مِنَ اسْتَقْنَامِ بِسَرَّهِ إِلَى مَنْ لَمْ يَقْدِمْ مَعْرِفَتَهُ وَمَنْ أَنْسَ إِلَيْهِ عَنِ الْمَلَقاءِ وَاللَّقَائِينِ  
دُونَ مَعْرِفَةِ الْعَيْنِ وَالْأَمْمِ وَالسَّدَبِ وَالنَّسَبِ ، فَانْخَدَعَ فِي أَوْلَ وَهَلَقَ وَغَيْنِ  
عَقْلَهُ قَبْلَ أَنْ يَغْبَنَ دِينَهُ وَمَالَهُ وَتَضَاعَفَتْ عَلَيْهِ الْبَلَيْةُ بِطُولِ الْحَسْرَةِ ، فَإِنْ

(١) أَعْلَمُ لَهُ — (١٢) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَلَعْلَهَا : ثَارَتْ أَوْ بَدَرَتْ — (١٨) عَنِ الْلُّغَةِ وَالْغَافِلَيْنِ ۚ

البلاء عارضٌ ومسكتَبٌ ، فكان العارض السماوى وما خولته الأقدار سرًا  
 بعد اجتهد صاحبه رأيه وحيلته في طلبِ الخير . وصوابٌ تدبره فيه أمهل  
 وأيسَرٌ على العاقل المعتمد للصواب ، وإن كار كل مكرورٍ مُرًّا بشِعْمًا . وإنما  
 الكربُ اللازم والداء العيناء ما اجتمع على صاحبه مع الفجيعة وال الحاجة  
 والنقص والذلة غم الندامة والأسفُ على ما فرط منه ، إذ كان الجانى على  
 نفسه بيده . وهذا الكلام نظرٌ نكرةٌ التطويل به والمعنى واحد . وإنما  
 تحتاجُ من هذا ومثله مما قدمنا ذكره في الكتاب إلى حفظ السر . وزن  
 القول ، وإلى هذا أجرينا وله قصتنا . ولو اقتصرنا في هذا الكتاب على  
 حرفٍ ما فيه لكان بإذن الله كافياً لمن كان له لبٌ وعقلٌ ، لكن الاحتجاج  
 أو كدُ والإيضاحَ أبلغُ ، والحظُ في هذا القول كله لمن عقله والأخذ به  
 أوفَرُ < منه > من قاله ولم يعمل بقوله ، لأنَّ إنما يجتنى ثمرة الصواب  
 ويختلف برفقه من صدق قوله بفعله . فإن الحكمة قولٌ وعمل ، وإنما حظ القائل  
 ما لم يستعمل عامله وقوله حظُ الواسفين ، وحسنُ الصفة تزول بزوالها وتنتفع  
 بانقطاعها ، ومدتها — إلى أن يعلما القائل والسامع — يسيرة . والأفعال المحمودة  
 متصلة النعم والشرف والفضيلة في الحياة وبعد المفادة ومذخورة للأعقاب وحديث  
 جليلٌ ونشرٌ باقٌ على مرَّ الجديدين . وأكثرُ من ذلك كله توفيقُ الله وتسديده ،  
 فإن القلوب في يده والخيرات مقسماتٌ من عنده . وحسينا الله ونعم الوكيل <sup>(\*)</sup>

(٦) نعمه ٥ — (١١) < منه > : أضفناه — (١٢) لعله الصواب : ويختل  
 نعمه — (١٤) سيره ٣

(\*) أَمْ كتاب كثبان السر من كلام أبي عمان عمرو بن بحر الجاحظ معون الله وتأيده  
 ومشيئته و توفيقه و آلة الموفق للصواب برجنته ، والحمد لله أولاً وأخراً وصلواته على سيدنا  
 محمد نبيه وآلـه الطيبين الطاهرين وسلامه .

## ٣

# رسالة في الجد والهزل

من تصميف

أبي عمّانه عمر ربه بحر الماء عاذ إلى محمد به عبد الملك الزيات

## لِشَرِيكِ الْجَدِ الْخَفِيفِ

(١) جعلت فداكاً ، ليس من أجل اختياري الدخول على الزرع أقصيتك  
 ولا على ميلى إلى الصدقة دون إعطائى الخراج عاقبتى ولا لبعضى دفع الإتاوة  
 والرضا بالجزية حرمتى ، (٢) ولست " أدرى لم كرهت فري و هو يت  
 بعدى واستقلت روحي ونفسى واستعملت عمرى وأيات مقامى ، ولم مسرتك  
 سينى ومصيتك وساقت حسنتى وسلامتى ، " نعم حتى ساخت عراني وتجملتى  
 بقدر ما سرتك جز عى وتصجرى ، وحتى تمنيت أن أخطئ عليك فتعجل خطئى  
 حجة لك في إبعادى وكرهت صوابى فيك خوفاً من أن تجعله ذريعة لك  
 إلى تقربي . فإن كان ذلك هو الذي أغضبك وكان هو السبب لوجودتك ،

(١) [أجل] م - (٢) رأيته أباك الله قد كرمك (في ابتداء الرواية) -

(٣) نعم : [ك] م - مزاف : [ك] م - (٤) [ك] م - (٥) نفسي م -  
 فإن كان ... لوجودتك م : [ك]

(٦) (٦-٧-٨-٩-١٠-١١-١٢) جعلت ... المريعة : رواية م ١

(٧) (٩-٨) ولست ... مقامى : رواية ب ١

فليس — "جُعلتْ فِدَاكَ" — هذا الحِقد في طبقة هذا الذنب ولا هذه المطالبة  
 من شَكْل هذه الجريمة . ولو كان إذ لم يكن في وزنه وقع قريباً وإذا لم يكن  
 عِدَلَه وقع مشبهاً ، كان أهون في موضع الفرر وأسهل في مخرج الساع .  
 (\*) فَأَيْ شَيْءٌ بَقِيَتْ لِلعدُوِّ الْمُكَاشِفُ وَالْمَنَاقِفُ الْمُلَاطِفُ وَالْمُعْتَمِدُ الْمُصِرُّ  
 وَالْقَادِرُ الْمُدِلُّ ؟ وَمَنْ عَاقَ عَلَى الصَّغِيرِ بِعَقْوَةِ الْكَبِيرِ وَعَلَى الْمُفْوَهِ بِعَقْوَةِ  
 الْإِصْرَارِ وَعَلَى الْخَلْطَأَ بِعَقْوَةِ الْعَمَدِ وَعَلَى مُعْصِيَةِ "الْمُسِرِّ" بِعَقْوَةِ مُعْصِيَةِ  
 الْمُعْلِمِ ؟ وَمَنْ لَمْ يُفْرِّقْ بَيْنَ الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ وَبَيْنَ الْأَقْاصِيِّ وَالْأَدَانِيِّ عَاقَ  
 عَلَى الزِّنَا بِعَقْوَةِ "السَّرِّقَةِ" وَعَلَى الْقَتْلِ بِعَقْوَةِ الْقَذْفِ . وَمَنْ خَرَجَ إِلَى ذَلِكَ فِي  
 بَابِ الْعِقَابِ خَرَجَ إِلَى مِثْلِهِ فِي بَابِ التَّوَابِ ، وَمَنْ خَرَجَ مِنْ جَمِيعِ الْأَوْزَانِ  
 وَخَالَفَ جَمِيعَ التَّعْدِيلِ كَانَ بِعَايَةِ الْعِقَابِ أَحَقَّ وَبِهِ أَوْلَى

وَالْدَلِيلُ عَلَى شِدَّةِ غَيْظِكَ وَغَلَيْمَانِ صَدْرِكَ ، قُوَّةِ حَرْكَتِكَ وَإِبطَاهِ  
 فَتَرِكَ وَبَعْدَ الغَايَا فِي احْتِيالِكَ . وَمِنَ الْبَرَهَانِ عَلَى ثَبَاتِ الْغَضَبِ وَعَلَى  
 كَظْمِ الذَّنْبِ تَسْكُنُ الْحِقدُ وَرَسُوخُ الْفَيْظِ وَبَعْدَ الْوَثَبَةِ وَشِدَّةِ الصَّوْلَةِ .  
 وَهَذَا الْبَرَهَانُ صَحِيحٌ مَا صَحَّ النَّظَمُ وَقَامَ التَّعْدِيلُ وَاسْتَوْتَ الأَسْبَابُ .  
 (†) وَلَا أَعْلَمُ نَاراً أَبْلَغَ فِي إِحْرَاقِ أَهْلِهَا مِنْ نَارِ الْفَيْظِ وَلَا حَرْكَةً أَنْقَضَ لِقَوَةَ

---

(١) أَبْقَاكَ اللَّهَمَ — (٢) مِنْ شَكْلِ مَ : شَكْلُ مِنْ ٥ — (٤) أَبْقَيْتَ مَ —  
 وَالْمُعْتَمِدُ — (٥) [وَالْقَادِرُ الْمُدِلُّ] وَلَمْ عَاقَ بَ — (٦) السَّرَّ بَ : الْمُتَسْرُ ،  
 الْمُسْتَرُ ٥ — (٧) الْمَعْلُونُ بَ : الْمَاعَنَدُ ٥ — (٨) السَّرْقَةُ مَ : السَّرْقَهُ ٥ — (١٠) وَهِيَ  
 أَوْلَى مَ : بَهِ وَأَوْلَى ٥ — (١٢-١٣) عَلَى ثَبَاتِ ... الذَّنْبِ ٥ : عَلَى بَيَانِ الْغَضَبِ وَعَظَمِ  
 الذَّنْبِ مَ ، وَكَانَا الْقَرَاءَتَيْنِ مَعْرِفَةً —

---

(\*) (٤) ابْدَاءُ رَوَايَةِ ٢ — (٤-٧) فَأَيْ ... الْمَعْلُونُ : رَوَايَةُ بَ ٢

(†) (١٥-مِنْ ٦٣ ، ٤) وَلَا أَعْلَمُ ... دُونَ الْعَامِ : رَوَايَةُ بَ ٣

الأبدان من طلب الطوائل مع فلة المدوء والجهل بمنافع الجام واعطاء  
 الحالات أقسامها من التدبير . ولا أعلم تجارة أكثر خسراً ولا أخف  
 ميزاناً ، من عداوة العاقل العالم وإطلاق لسان المجلس المداخل والشعار  
 دون الدثار والخاص دون العام . والطالب — جعلت فداك — بعرض ظفر  
 ما لم يخرج المطلوب وإليه الخيار ما لم تقع المنازلة . ومن الحزم الاتخرج إلى  
 العدو إلا ومعك من القوى ما يغمر الفضلة التي ينبعجا له الإخراج . ولابد  
 أيضاً من حزم يحدرك مصارع البغي . ويُخوّفك ناصر المظلوم (\*)  
 (+) وبعد — أبراك الله — فأنت على يقين من موضع أم الفيظ من نفسك ،  
 والفيظ عذاب ، ولربما زاد التشفي في الفيظ ولم ينقص منه . ولست على يقين  
 من نفوذ مهمك في < صيدك > كما أيقنت بموضع الفيظ من < صدرك .  
 والحاzman لا يلتمس شفاء غيفه بأحتلاط ضعفه ولا يطفي نار غضبه تأخر  
 عقوبة من أغضبه ولا يسد مهمه إلا والفرض ممكн والغاية قريبة ولا  
 يهرب وللهرب معجزه . إن سلطان الفيظ غشوم وإن حكم الغضب  
 جائز ، وأضعف ما يكون العزم عن التصرف أضعف ما يكون الحزم .  
 (\*\*) والغضب في طباع شيطان والهوى يتصور في صورة امرأة ، فلا يُبصر

(٢١) [مع فلة... من التدبير] ب — (٢) العالم م : [٥ — (٤) أبراك الله م —

(٦) ما يغمر م : ما < لا > يغمر ب — يفتحها م — (٧) ويُخوّفك م : ويُحرك ب —

المطلوب م — (٨) [أبراك الله] ب — موقع ب — [من نفسك] ب — (٩) وربما ب —

(١٠) > ... < ب : مهمك في صدرك ب — (١١) لا يجيئ ب — [ولا يطفي ...

أغضبه] ب — تأخر ، لعل الصواب : بأمر — (١٢) واللهرب معجز ب ، < إلا >

واللهرب معجزة ب

(\*) اه روایة م ٢ — (†) (١٣-٨) وبعد ... معجزة : روایة ب ٤

(\*\*) ابتداء روایة ب ٥

مساواة العيوب ومواعظ الشرف إلا كل معتدل الطبائع ومعتدل الأخلاط  
ومستوى الأسباب . (١) والله لقد كنت أكره لك سرفاً الرضا مخافة جوازه  
إلى سرف الموى ، فما ظنك بسرف الغضب وبغابة الغيظ ، ولا سيما من قد  
تعود إهالك النفس ولم يعودها الصبر ولم يُعرفها موضع الحظ في تجزع  
مرارة العفو . وإنما المراد من الأمور عواقبها لا عواجلها . وقد كنت أشقيق  
عليك من إفراط السرور فما ظنك بآفراط الغيظ . وقد قال بعض الناس :  
لا خير في طول الراحة إذا كان يورث الفحة ولا في طول الكفاية إذا كان  
يؤدي إلى المعجزة ولا في كثرة الغنى إذا كان يخرج إلى البلدة

(٢) جعلت فداك ، إن داء الحُزن وإن كان قاتلا فإنه دائمًا مُماطل  
وسقمه سقم مُطاول ومه من التمهيل بقدر قسطه من أناة المرأة السوداء .  
وداء الغيظ سفيه طيش وعيوب خاش يعيجل عن التوبة ويقطع دون  
الوصية (٣) ومعه من الخرق بقدر قسطه من التهاب المرأة الحراء .  
< والعجول يخطى وإن ظفر ، فكيف به إذا أخفق . على أن إخفاقه يزيد  
في حقيقة خطئه كما أن ظفره لا ينبع من مقدار زللها > . وأنت روح كما

(٤-٣) [قد] تعود [إهمال] م — (٥) صارته [الغفو] م — وإنما : واند —

(٦) [بعض] م — (٧) [طول] الكفاية م — (٨) الغنى م : على م —

(٩) و<ان> سقم ب — من التمهيل ب ، من التسبيب — آثار ب — (١١) طائش

ب — (١٢-١١) ويقطع عن التوصية ب — (١٢) من الخوف ب —

(١٤-١٣) <...> ب فقط

(١) ابتداء رواية م ٣ ، وانتهاء رواية ب ٥

(٢) (١٤-٩ زفة) رواية ب ٦

(٣) اهـ رواية م ٣

أنت وحشى مِنْ فَرْنَكَ إِلَى فَدَمَكَ ، وَعَمَلَ الْآفَةَ فِي الدِّقَاقِ وَالْعِتَاقِ  
أَسْرَعَ وَحْدَهَا عَنِ الْعَلاَظِ الْجَفَافَةَ أَكْلَ . فَلَذَكَ اشْتَدَّ جَزَاعُهِ لَكَ مِنْ  
سُلْطَانِ الْغَيْظِ وَغَلْبَتِهِ

٣

وَالله لو كُنْتُ ابتلعتُ مِرَارَ بَائِكَ وَأَبْطَلْتُ عَمَرَ الْبَاطِلِ وَرَدَدْتُ  
الْفَظَائِعَ كَلَمَاهَا وَنَفَضْتُ الشَّرُوطَ بِأَسْرَهَا وَأَفْسَدْتُ نِتَاجَكَ وَقَتَلْتُ كُلَّ  
شَطَرْجَنْجَيِ لَكَ وَرَفَعْتُ مِنَ الدُّنْيَا فَرَاهَةَ الْخَيْلِ وَجَعَلْتُ الْمَرْوَجَ كَلَمَاهَا حَجَيِّ  
وَكُنْتُ جُذَامَ الْمَرْدَانِ وَبَرْسَامَ الْأَوْلَادِ وَمَسْخَتُ جَمِيعَ الْجَوَارِيِّ فِي صُورَةِ  
أَبِي رَمْلَةِ وَرَدَدْتُ شَطَاطِ خَلْقَكَ إِلَى جَعُودَةَ "أَبِي حَثَةَ" وَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ  
بَيْعَ الرَّجَالِ فِي النَّخَاسِينِ وَفَتَحَ بَابَ الظُّلْمِ لِأَهْبَابِ الظَّالِمِ وَحَوَّلْتُ إِلَيْكَ  
عَقْلَ أَبِي دِينَارِ وَطَبَعْتُ عَلَى بَيَانِ مَانِيَهِ (\*) وَأَعْنَتُ عَلَى مَوْتِ الْمَعْصِمِ  
وَغَضَبْتُ لِمَصْرَعِ الْأَفْشِينِ وَاسْتَجَبْتُ لِلَّدِيْكَ الْأَفْرَقِ وَأَحَبَبْتُ صَالِحَ بْنَ  
حُنَيْنَ وَأَحْوَجْتُكَ إِلَى حَاتَمِ الرَّيْشِ وَكَانَ أَبُو الشَّاهَنْ صَدِيقِ الْفَارَسِيِّ  
١٢ مِنْ شَيْعَتِ < وَرَفَسْتُ حَزَّةَ رَفَسَةَ شَدِيدَةَ وَرَكَلْتُ عَمَرَ رَكَلَةَ صَعْبَةَ ، >  
لَكَانَ "مَا تَرَكَبْنِي بِهِ سَرَفًا" وَلَكَنْتَ فِي هَذَا الْعَقَابِ مُتَعَدِّيًّا

جَعَلْتُ فِدَاكَ ، لَا تَتَعَرَّضَ لِإِمْدَادِهِ عَقْلَاءَ "الرَّوَاةَ" وَلِضَغْفِيَّةَ حُفَاظَ  
١٠ الْمَثَابِ وَالْمَسَانِ مَنْ قَدْ عُرِفَ بِالصَّدَقِ وَالْتَّوْخِيِّ وَبَقْلَةِ الْخَطَلِ وَالْتَّكَشِّبِ ،

(٤) كَذَا فِي تَ وَكَنَا الْكَلْمَنْتَنِ مُحَرَّفَةَ — (٥) جُذَامَ الْمَرْدَانِ ، صَحَّنَا : صَدَاقَ  
الْمَرَادِينَ — (٦) أَبِي حَثَةَ — وَلَمْلَهَ مُحَرَّفَ — (٧) وَالله لو كُنْتَ احْتَلْتَ عَلَى مَوْتِ —  
(٨) لِصَرَعَ بِ — لِلَّدِيْكَ الْأَفْرَقَ بِ : لِلَّدِيْنِ الْأَبِيْشِ — (٩) وَأَخْرَجْتُكَ إِلَى حَاتَمِ  
الرَّيْشِ بِ — أَبُو الشَّاهَنْ — (١٠) < وَرَفَسْتُ ... صَعْبَةَ > بِ — (١١) مَا تَرَكَبْنِي ،  
صَحَّنَا : مَا تَرَكَبْنِي — (١٢) مُعَنِّدِيَّاً — (١٣) الرَّجَالِ بِ — (١٤) عَرَفَ الْمَعْضِدِ —  
كَذَا ، وَأَعْلَمُهَا : الشَّكْدَبِ ، أَوِ التَّكَشِّبِ

(\*) (١٠-١٦) عَرَفَ بِالصَّدَقِ) رَوَايَةَ بِ ٧

ما وجدتَ عن ذلك مندوحة ووُجِدَتْ المذهب عنه واسعاً . ولا تُعَاقِب  
 وَاداً وإن اضطركَ الْوَادِ ، ولا تجعل طول الصُّحبة سبباً للتَّضْجُرْ . وأصبر على  
 ٣ خَلْقَه فإنَّ خَلْقَه خَيْرٌ مِنْ جَدِيدٍ غَيْرِه . وصِدَافَةُ الْمُسْتَطْرِفْ غَرَرْ وَمَلَالَه  
 الصَّدِيقُ أَفْنُ . والْعَلَمُ بِأَفْدَارِ الذُّنُوبِ غَامِضٌ وَحَدَّودُ الذُّنُوبِ فِي الْعَقَابِ خَفِيَّةٌ .  
 ٦ وَلَنْ يَعْرُفَ الْعَقَابُ مَنْ يَجْهَلُ قَدْرَ الذُّنُوبِ ، وَالْأَجْرَامُ كَثِيرَةُ الْأَشْكَالِ وَمُتَفَاوِتَةُ  
 فِي الْأَقْدَارِ . وَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَعْرُفَ مَقْدَارَ الذُّنُوبِ إِلَيْكَ مِنْ مَقْدَارِ عَقَابِكَ  
 عَلَيْهِ ، فَانْظُرْ فِي عَلَّتِهِ وَفِي سَبِيهِ وَإِلَى مَعْدَنِهِ الَّذِي مِنْهُ نَجَمْ وَعُشَّهُ الَّذِي  
 مِنْهُ دَرَجَ وَمَغْرِسُهُ الَّذِي فِيهِ نَبَتَ ، وَإِلَى جَهَةِ صَاحِبِهِ فِي التَّتَابِعِ وَالتَّبَرِيعِ وَفِي  
 ٩ النَّزُوعِ وَالثَّبَاتِ ، وَإِلَى قِحْتَهِ عَنْ الدَّفَرِيَّعِ وَإِلَى حَيَائِهِ عَنْ الدَّعْرِيَّعِ وَإِلَى  
 فَطْنَتِهِ عَنْ الرَّشْقِ وَالْتَّوْدِيَّةِ . فَإِنَّ فَضْلَ الْفَطْنَةِ رِبَّا دَلْ عَلَى فَرْطِ الْأَكْتَرَاثِ ،  
 ١٢ وَعَلَى قَدْرِ الْأَكْتَرَاثِ يَكُونُ الْأَقْدَامُ وَالْإِحْجَامُ . (\*) فَكُلُّ ذَنْبٍ كَانَ سَبِيهِ  
 الدَّالَّةُ وَضِيقُ صَدِيرٍ وَغَلَظُ طَبَاعٍ وَحَدَّةُ سَرَارٍ ، مِنْ جَهَةِ تَأْوِيلِ أَوْ مِنْ  
 جَهَةِ غَلَطٍ فِي الْمَقَادِيرِ أَوْ مِنْ طَرِيقِ <فَرْط> الْأَنْفَةِ وَغَلَبةِ طَبَاعِ الْجَمِيَّةِ مِنْ  
 بعضِ الْجَفْوَةِ أَوْ بَعْضِ الْأَنْرَةِ ، أَوْ مِنْ جَهَةِ اسْتِحْقَاقِهِ عَنْ نَفْسِهِ وَفِي زِينَتِ  
 ١٥ لَهُ مِنْ عَمَلٍ ، وَأَنَّهُ مُقْصَرٌ بِهِ مُؤْخَرٌ عَنْ مَرْتَبَتِهِ ، أَوْ كَانَ مُبَلَّغاً عَنْهُ أَوْ مَكْذُوْبًا  
 عَلَيْهِ ، وَكَانَ ذَلِكَ جَائزًا عَلَيْهِ غَيْرَ مُمْتَنِعٍ فِيهِ ، فَإِذَا كَانَ ذَنْبُهُ مِنْ هَذَا

(٣) غَرَرْ ، صَحَّنَا: غَرَرْ (٤) بِأَقْدَارِ ، صَحَّنَا: بِأَقْدَارِ (٥) الْأَقْدَارِ  
 صَحَّنَا: الْأَقْدَامِ (٦) اَمْلَ الصَّوَابِ : التَّسْرِعُ — (٧) كَذَا وَالْمُلْهَا: الرَّمَزُ  
 وَالْتَّوْرِيَّةُ — (٨) الصَّدِيرُ وَعَلُوُ الطَّبَاعِ بِ— | مِنْ جَهَةِ تَأْوِيلِ [ب] — (٩) الْفَاطِلُ  
 بِ— <فَرْط> بِ— (١٠) [مِنْ بَعْضِ الْجَفْوَةِ ... مُمْتَنِعٌ فِيهِ] بِ—  
 (١١) الْأَنْرَةُ ، صَحَّنَا: الْأَنْرَةُ

الشكل وعلى هذه الأسباب وفي هذه المجرى ، فليس يقف عليها كريم  
 > ولا يلتفت لها حليم <. واست أسميه بكترة معروفة كريماً ، حتى يكون  
 عقلاً غاسراً لعلمه وعلمه غالباً اطبعه ، وحتى يكون عالماً بما ترك وعارفاً بما  
 أخذ . وأسم الحليم جامع لـ السكظم والقدرة والنهم . فإذا وجدتَ الذنب بعد ذلك  
 لا مبر له إلا البغضة ، فلو لم ترضا لصاحبِه بعثاب دون قعر جهنم ، لعذرك  
 . كثير من العقلاة ولصوتك رأيك عالم من الأشراف . ومتي كانت علته طبيعة  
 الداء وخلفه الشراوة والتسرع ، فأفنته قتل العقارب وأدمغه دمع رؤوس  
 الحيات . وإذا كان من لا يُسْعى به فيك القول ولا يرصدك بالملкроه ،  
 إلا انتعسيه على الخوف وتنفع عرضك من جهة التقية ، فامنعوا جميل  
 رفك وأحتل في منعه من قبل غيرك ، فإنك إن أعطيته على هذه  
 الشريطة وأعظمته من هذه الحكومة ، فقد شاركته في سب نفسك  
 واستدعيتَ الألسنة البذرية إلى عرضك وكفتَ عوناً لهم عليك . وكيف  
 تُعاقبه على ذنبِ لك شطره وأنت فيه قسيمه ، إلا أنَّ عليك غرمته وله غنمته  
 . (+) ومن العدل الحض والإنصاف الصحيح أن تحيط عن الحسود  
 نصف عقابه وأن تقتصر > منه < على > بعض < مقداره ، لأنَّ الـ  
 ١٥ حسدك قد كفاك مؤونة شطر غيظك عليه  
 وأما الواد فلا تعرض له البتة > ولا تلتفت لفتحه < ولو أتي على الحرج

(١) > ولا يلتفت لها حليم < بـ (٩) التقية ، صحناها : التقية (١٣) قسيمه ،  
 صحناها : قسمه (١٤) يحيط من بـ (١٥) يقتصر على مقداره (١٦) شطر  
 بـ سطوه (١٧) فأما بـ > ولا تلتفت لفتحه < بـ

والنسل وجف على الروح والقلب ، ولا تغتر بقوله إني وادَّ ولا تحكم له  
 بدعواه : إني جدَّ وامقَّ ، وأنظر أنت في حديثه وإلى مخارج لفظه وإلى  
 لحن قوله<sup>(٤)</sup> وإلى طريقة وطبيعته وإلى خلقه وخليقته وإلى تصريحه  
 وتصمُّنه وإلى توقفه وتهوئره ، وتأمِّل مقدار جزعه من قلة اكتراثه وأنظر  
 إلى غصبه فيك ولدك وإلى انصرافه عمن انعرف عنك وميله إلى من مال  
 إليك وإلى تسلُّمه من الشر وتمرُّضه له وإلى مُداهنته وكشف فناعه .  
 بل لا يقفي له بجماع ذلك ما كان ذلك في أيام دولتك ومع إقبالِ من  
 أمرك ، وإن طالت الأيام وكثُرت الشهود حتى تنظم الحالات وتستوى  
 فيه الأزمات . نعم ثم لا تحكم له بذلك حتى تكون حالة مقصورة على  
 محبتك ومحنة على نسيحتك بالعلل التي توجب الأفعال والأسباب التي  
 تسخر القلوب المودات ، كالعمل الثابتة في الصناعة والأسباب الموجودة مع  
 مولى العتاقة . فإنَّ عالَمَما خلاف علل مولى الكلالة ، وخلاف علل الصديق  
 الذي لم يزل يرى أنه مثلك وأنه يستوجب منك استيصالك ، ولا سيما إذا  
 كانت الصناعة أنت ابتدأتها وأنت أبو عذرتها . فإنَّ أنت لم تحكم له بالغاية  
 مع اجتياح هذه العلل فيه ومع توانيها إليه ، ولم تقض له بأقصى النهاية مع  
 تردادُ هذه الأسباب وتكامل هذه الدلائل وتعاون هذه البرهانات ،  
 فكل خبرٍ بينة زور وكل دلالة فاسدة . وقد قال الأول : دلائل الأمور  
 أشدُّ تبليغاً من شهادات الرجال . إلا أن يكون في الخبر دليل ومع الشهادة  
 برهان : لأنَّ الدليل لا يكذب ولا ينافق ولا يزيد ولا يبدل ، وشهادة الإنسان

(٤) [ولا تحكم ... وامق] ب - وف لحن ب - (٤) وتصميده

لَا تُمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ وَلَيْسَ مَعَهَا أَمَانٌ مِنْ فَسَادٍ ، مَا كَانَ الْإِمْكَانُ قَائِمًا

وَبَعْدَ ، مَتَى صَارَ اخْتِيَارُ النَّخْلِ عَلَى الزَّرْعِ يُحْقِدُ الْإِخْوَانَ وَمَتَى صَارَ  
تَفْضِيلُ الْحَبَّ وَتَقْرِيرُهُ التَّرْثِيرُ لِلْمُجْرَانَ ، وَمَتَى تَمَيَّزَوا هَذَا التَّمَيِّزُ وَتَهَالَكُوا  
هَذَا التَّهَالُكُ ٣ وَمَتَى صَارَ تَقْدِيمُ النَّخْلَةِ مِلْهَةً وَتَفْضِيلُ السَّنْبَلَةِ نَخْلَةً ، وَمَتَى  
صَارَ الْحُكْمُ لِلنَّعْجَةِ نَسْبَيًا وَلِلْكَرْمَةِ صَهْرَأً ، وَمَتَى تَكُونُ فِيهَا دِيَانَةٍ وَتَسْتَحِكُ  
فِيهَا بَصِيرَةٍ وَتَحْدُثُ عَنْهَا حَمِيمَةٍ

وَقَدْ كَنَا نَعْجَبٌ مِنْ حَرْبِ الْبَسُوسِ فِي ضَرَعِ نَابٍ وَمِنْ حَرْبٍ بُعْثَاثٍ فِي  
مَحْرَفِ تَمَرٍ وَمِنْ حَرْبٍ غَطْفَانٍ فِي سَبِقِ دَابَّةٍ ، فَجَتَّنَا أَنْتَ بَنْوَعٍ مِنَ الْمَعْجَبِ  
أَبْطَلَ كُلَّ عَجَبٍ وَأَنْسَنَا بِكُلِّ غَرَبٍ وَحَسَّنَ عَنْدَنَا كُلَّ قَبِيجٍ وَقَرَبَ ٤  
عَنْدَنَا كُلَّ بَعِيدٍ . فَإِنْ جَهَلْتُ — أَعْزَّكَ اللَّهُ — غَصْبُكَ فَثَلَّ جَهَلٌ مَا لَا عَلَةٌ  
لَهُ ، وَإِنْ عَجَزْتُ عَنْ احْتِمَالِ عَقَابِكَ فَمِثْلِي ضَرَّ مَا لَا يُطِيقُ حَلَهُ ، وَلَا عَارٌ  
عَلَى جَازِعٍ إِلَّا فِيمَا يَمْكُنُ فِي مَثَلِ الصَّدْرِ وَلَا يَوْمٌ عَلَى جَاهِلٍ فِيهَا لَا يَنْجِحُ فِي ١٢  
مَثَلِ الْفَكْرِ . وَلَيْسَ هَذَا أَوْلُ شَرَكَيْ نَصْبَتَهُ وَلَا أَوْلُ كَيْدٍ أَرَغَتَهُ ، وَلَا هِيَ  
بِأَوْلِ زُبْيَةِ غَطْيَتِهَا وَسَرْتَهَا وَحِيلَةً أَكْنَتَهَا وَرَبَصَتَهَا . وَقَدْ كَانَ التَّقْيَةُ  
وَالْإِقْتَصَادُ أَسْلَمُ ، بَلْ كَانَ الْعَفْوُ أَرْحَمُ وَالتَّغَافُلُ أَكْرَمُ . وَلَا خَيْرٌ فِي عَقْوَيْهِ ١٥  
تَشْمِسُ الْعُدُوِّ الْقَادِمِ وَيُنَادِي بِهَا الْعُدُوُّ الْحَادِثِ ، وَالْأَنَّةُ أَبْلَغَ فِي الْحَزْمِ وَأَبْعَدَ  
مِنَ النَّمَّ وَأَحْمَدَ مُغْنَيَّةً وَأَبْعَدَ مِنْ خُرُقِ الْعِجْلَةِ . وَقَدْ قَالَ الْأَوْلُ : عَلَيْكَ بِالْأَنَّةِ  
فَإِنَّكَ عَلَى إِيَّاعِ مَا أَنْتَ مُؤْفَعٌ أَقْدَرْتُكَ عَلَى رَدَّ مَا قَدْ أَوْقَعْتَهُ . وَقَدْ أَخْطَأَ ١٨  
مِنْ قَالَ :

(٤) نَخْلَةٌ ، صَحَّنَا : مَحْنَةٌ — (٥) وَحْقَةٌ — (٦) ارْعَنَةٌ —

(٧) فَقْدٌ

قد يدرك المتأني بعض حاجته وقد يكون مع المستعجل الزلل  
 بل لو قال : والمتأني بدرك حاجاته أحق والمستعجل بفوت حاجاته  
 ٣ أخلق ، لكن قد وفي المعنى حقه وأعطي اللفظ حظه ، و <إن> كان القول  
 الأول موزوناً والثاني منثوراً . ولو لا أنه اشتق المستعجل من العجلة لما فرنه  
 بالمتأني ، وينبغي أن يكون الذي غلطه قوله : رب عجلة تهب ريشا ، فعل  
 ٦ الكلام الذي خرج جواباً عندما يعرض من السبب كالكلام الذي خرج ارتجلاً  
 وجعله صاحبه مثلاً عاماً . فإذا سميت العمل عجلة وريشا فاقض على الريث بكثرة  
 الفوت وبقدر ذلك من العجز ، وعلى العجلة بقلة النجح وبقدر ذلك من  
 ٩ الخرق . والريث والأناة في بلوغ الأمل وإدراك النعمة كاتهاز الفرصة  
 واهتبال الفرقة ، والأناة وإن طالت . واتهاز الفرصة وإن كان في غاية السرعة ،  
 فليس من جنس العجلة . (\*) وربت كلية لا توضع إلا على معناها الذي جعلت  
 ١٢ حظه وصارت هي حقه والدالة هي عليه دون غيره ، كالحرم والعلم والحلم  
 والرفق والأناة والمداراة والقصد والمعدل والانتهاز والاهتبال وكاليأس والأمن  
 وكالخرق والعجلة والمداهنة والتسرع والفلو والتقصير . وربت كلية تدور مع  
 ١٥ خلتها وتتقلب مع جارتها وبارادة صاحبتها وعلى قدر ما تقابل من  
 الحالات وتلاقى من الأسباب ، كالحب والبغض والغضب والرضا والعزم  
 والإرادة والإقبال والإدبار والجد والفتور ، لأن هذا الباب الأخير يكون

(١) نفوت د - (٣) وكان د - (٩) ودراك د - (١٠) والهنا د -  
 لعله سقط بعد « وإن طالت » : <فليست من جنس الريث> - (١٢) والدالة [هي] عليه  
 ١٣ - كالعزم والحلم والعلم - (١٣) والاهتبال م - (١٤) ورب م - (١٥) م  
 واصلتها م - جاراتها د - صاحبها م - (١٧) والإرادة ، كذا د - والفتورة د

فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ وَيَكُونُ مُحْمَدًا وَيَكُونُ مَذْمُومًا . وَصَاحِبُ الْعِجْلَةِ — أَعْزَّكَ اللَّهَ — صَاحِبُ تَغْرِيرٍ وَمُخَاطِرَةٍ : إِنْ ظَفَرَ لِمَ يَحْمِدُهُ عَالَمٌ وَإِنْ لَمْ يَظْفَرْ قَطَعْتَهُ<sup>٤</sup> <sup>٣</sup> الْمَلَوِّمُ . وَالرَّبِّ أَخُو الْمَعْجِزَةِ وَمَقْرُونٌ بِالْحَسْرَةِ وَعَلَى مَدْرَجَةِ الْلَاِثْمَةِ .  
 وَصَاحِبُ الْأَنَّةِ إِنْ ظَفَرَ نَعْ غَيْرِهِ بِالْفَنْمِ وَنَعْ نَفْسِهِ بِشَرْمِهِ الْعِلْمِ ، وَطَابَ ذَكْرُهُ وَدَامَ شَكْرُهُ وَحْفَظَ فِيهِ وَلَدُهُ ، وَإِنْ حُرِمَ فَبِسُوتُ عَذْرُهُ وَمُصَوَّبُ رَأْيِهِ ، مَعَ اِنْتِفَاعِهِ بِعِلْمِهِ وَمَا يَجْدُ مِنْ عِزَّ حَزْمَهُ <sup>(\*)</sup> وَنَبْلُ صَوَابِهِ<sup>٦</sup> ، وَمَعَ عِلْمِهِ<sup>٦</sup>  
 بِالَّذِي لَهُ عِنْدَ الْعُقَلَاءِ وَيَعْذِرُهُ عِنْدَ الْأُولَيَاءِ وَالْأَعْدَاءِ  
 وَمَا عِنْدَ لَكَ إِلَّا مَا قَالَ الدِّهْقَانُ لِأَسَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ — وَهُوَ عَلَى خُرَاسَانِ —  
 حِينَ سَرَّ بِهِ وَهُوَ يَدْهُقُ فِي حَبَّهِ : إِنْ كُنْتَ تُعْطِي مَنْ تَرْحِمُ فَأَرْحِمْ مَنْ تَنْظِلُ<sup>٩</sup> .  
 إِنَّ السَّمَاوَاتِ تَنْفَرُجُ لِدُعَوَةِ الْمَظْلُومِ ، فَأَحَذَرُ مَنْ لَيْسَ لَهُ نَاصِرٌ إِلَّا اللَّهُ ، وَلَا جُنَاحَةَ  
 إِلَّا الشِّقَةُ بِنَزْلَةِ التَّغْيِيرِ ، وَلَا سَلَاحَ إِلَّا الْابْتِهَالُ إِلَى مَوْلَى لَا يَعْجِزُهُ شَيْءٌ .  
 يَا أَسَدُ ! إِنَّ الْبَغْيَ يَصْرُعُ أَهْلَهُ ، وَإِنَّ الْظُّلْمَ مَصْرُعَهُ وَخَيمٌ ، فَلَا تَغْتَرْ بِإِبْطَاءِ<sup>١٢</sup>  
 الْعِقَابِ مِنْ نَاصِرٍ مَتَى شَاءَ أَنْ يُغْيِثَ أَغَاثَ ، وَقَدْ أَمْلَى لِقَوْمٍ كَيْزَادُوا إِنَّمَا .  
 وَجَيْعُ أَهْلِ السَّعَادَةِ إِمَّا سَالَمَ مِنْ ذَنْبٍ<sup>١٠</sup> وَإِمَّا تَارَكَ الإِصْرَارَ . وَمَنْ رَغَبَ عَنِ  
 الْمَتَادِي فَقَدْ نَالَ أَحَدَ الْفُنْمَيْنِ ، وَمَنْ خَرَجَ مِنِ السَّعَادَةِ فَلَا غَايَةَ لَهُ إِلَّا دَارَ<sup>١٠</sup>  
 الشِّقَوةَ . وَسَوَادَ — جَعَلَتْ فِدَاكَ — ظَلَمَتْ بِالْبَطْشِ وَالْعَشْمِ أوْ ظَلَمَتْ  
 بِالْدَحْسِ وَالْدَسَّ ، فَشَوَّرْ لُبْكَ ، وَنَاظَرْ حَزْمَكَ ، وَقَفَ قَبْلَ الْوَثْبَةِ ، وَأَحَذَرَ<sup>١١</sup>

(٤) أَبْقَاكَ اللَّهَ مِنْ — (٢) وَانْ ظَفَرَ تَ — عَاقِلَ مِنْ — (٤) وَانْ ظَفَرَ تَ —  
 وَطَابَ ذَكْرُهُ دَوْمَ شَكْرُهُ تَ — (٦) وَقَبْلَ صَوَابِهِ تَ — (١٦) الشِّقَوةُ ، سَجَحْنَا :  
 النَّدْوَهُ تَ — (١٧) أَعْلَمُ الصَّوَابِ : الدَّعْسُ

زَلَةِ الْعَالَمِ . وَقَدْ قَالَ صَاحِبُكُمْ : مَنْ اسْتَشَارَ الْمَلَّاَةَ وَقَلَّ طَبِيعَتَهُ الْاسْتَطْرَافُ  
وَجَعَلَ الْنُّطْرَةَ ذَنْبًا وَالذَّنْبُ ذُنْبًا وَمَقْدَارُ الْطَّرْفَةِ إِصْرَارًا وَالصَّغِيرَ  
كَبِيرًا وَالقَلِيلِ كَثِيرًا ، عَاقِبٌ عَلَى الْمُتَرْوِكِ الَّذِي لَا يُعْبَأُ بِهِ وَبَلْغَ بِالْبَطْشِ  
إِلَى حِيثُ لَا بَقِيَّةَ مَعَهُ ، وَرَأَى أَنَّ الْفَطِيْعَةَ الَّتِي لَا صِلَةَ مَعَهَا وَالتَّخْلِيْجُ الَّذِي  
لَا تَجْعَلُ مَعَهُ الْحَزْمُ الْحَمْدُودُ ، وَأَنَّ الاعْتَزَامَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ هُوَ الرَّأْيُ الْأَصِيلُ .  
وَقَالَ أَيْضًا : (٦) مَنْ كَانَتْ طَبِيعَتَهُ مَأْمُونَةً عَلَيْهِ عِنْدَ نَفْسِهِ ، وَكَانَ هُوَاهُ رَانِدُهُ  
الَّذِي لَا يَكْذِبُهُ وَالْمَتَأْمِرُ عَلَيْهِ دَوْتُهُ عَقْلَهُ ، وَلَمْ يَتَوَكَّلْ لِمَا يَهْوَاهُ عَلَى  
مَا لَا يَهْوَاهُ ، وَلَمْ يَنْصُرْ تَالَّدَ الْإِخْوَانَ عَلَى الطَّارِفِ ، وَلَمْ يُنْصُفْ الْمَلَولَ الْمُبَعَّدَ  
مِنَ الْمُسْتَطْرَفِ الْمُقْرَبَ ، وَلَمْ يَخْفَ أَنَّ تَحْجِذِبَهُ الْعَادَةُ وَتَتْحِكُمُ عَلَيْهِ الطَّبِيعَةُ ،  
فَلَيَرِسِمْ حُجَّجَهُمَا وَيُصُورُهُمَا فِي كِتَابٍ مَقْرُوهٍ أَوْ لَفْظٍ مَسْمُوعٍ ، ثُمَّ يَعْرِضُهُمَا  
عَلَى جَهَابِذَةِ الْمَعَانِي وَأَطْبَاءِ أَدْوَاءِ الْعُقُولِ ، عَلَى أَلَا يَخْتَارَ إِلَّا مَنْ لَا يَدْرِي  
أَيِّ النَّوْعَيْنِ يَبْغِي وَعَلَى أَيِّهِمَا يَحْمَاجِي ، وَأَيِّهِمَا دَاؤُهُ . إِنَّ لَمْ يَسْتَعْمِلْ ذَلِكَ ،  
بِمَا فَضَلَ لَهُ مِنْ سُكْرِ سُوْءِ الْعَادَةِ ، لَمْ يَزِلْ مَتَوَرِّطًا فِي الْخَطَا مَغْمُورًا بِالذَّمِ  
سَمِعْتُكَ وَأَنْتَ تَرِيدُنِي وَكَانَكَ تَرِيدُ غَيْرِي ، أَوْ كَانَكَ تُشَيرُ عَلَى مَنْ  
غَيْرُ أَنَّ تَنْصَنِي ، وَتَقُولُ : إِنِّي لَا يُحِبُّ مَنْ تَرَكَ دَفَّاتِرَ عَهْلِهِ مُتَفَرِّقَةً  
(٧)

(٨) وَعَاقِبَهُ — (٩) وَمَنْ كَانَ مِنْ — (١٠) حَقَّهُ مِنْ — (١١) ٨-٧ (١٢) وَلَمْ يَتَوَكَّلْ لِمَا  
يَهْوَاهُهُ ، وَلَمْ يَتَوَكَّلْ لِمَا لَا يَهْوَاهُ عَلَى مَا يَهْوَاهُهُ — (١٣) الْمَلَولُ : الْمَلَولُهُ مِنْ —  
(١٤) وَالْمَقْرَنُ مِنْ — تَحْجِذِبَهُ مِنْ — (١٥) مَقْرُوهٌ مَحْجُونٌ : مَفْرِدٌ مِنْ ، مَقْرُورٌ مِنْ —  
(١٦-١٧) إِلَّا مَنْ [لَا يَدْرِي أَيِّ النَّوْعَيْنِ يَبْتَقِي وَ[عَلَى] أَيِّهِمَا يَحْمَاجِي وَأَيِّهِمَا يَدْعَا وَأَيِّهِمَا  
دَاؤُهُهُ — وَعَلَى ، لَمْلِ الصَّوَابِ : وَعَنْ — (١٨) [عَاقِبَلْ ... الْعَادَةِ] مِنْ —  
بِالذَّنْبِهِ — (١٩) أَوْ كَانَكَ مِنْ : وَكَانَكَهُ — (٢٠) سَعْيَهُ مِنْ

مبشوّةٌ وَكَارِيسَ درسٍ غير مجموعة ولا منظومة ، كيف يعرضها للتخرُّم  
 وكيف لا ينبعها من "التفريق" ، وعلى أن الدفتر إذا انقطعت حِزَامته وانحلَّ  
 شِدَاده وتخرَّمت رُبْطه ولم يكن دونه وقَايَةٌ ولا جُنَاحَةٌ تفرق ورقه ، وإذا  
 تفرق ورقه أشتدَّ جُمُده وعسر نظمُه وامتنع تأليفه ، وربما ضاع أكثره .  
 والدَّفَانَ أجمع وضم الجلوود لها أصوَنَّ والحرَم لها أصلح . وينبغى للأشكال  
 أن تنظم وللأشْباه أن تؤلَّف ، فإن التأليف يزيد الأجزاء الحسنة  
 حُسْناً والاجتِماع يحدُث المتساوِي في الضعف قوَّةً (\*) . فإذا فُلِّمَ ذلك صِرَّتْ  
 متى وجدت بعضاًها فقد وجدت كلها ، ومتي رأيت أدناها فقد رأيت أقصاها ،  
 فإن أنشطت لقراءة جميعها مضيت فيها . وإذا كانت منظومةً ومعروفة الموضع  
 معلومةً ، لم تتحجج إلى تقليل القاطر على كثُرتها ولا تقتبس الصناديق مع  
 تفاوت مواضعها ، وخافت عليك مَوْتَهَا وقلَّت فكرتك فيها ، وصرفتَ  
 تلك العناية إلى بعض أسرك وأدَّيْتَ تلك القوة لنواب غيرك . وعلى أن  
 ذلك أدلُّ على حُبِّك للعلم واصطناعك للكتب ، وعلى حُسن السياسة والتقدُّم  
 في إحكام الصناعة . وقلَّتْ : لأُمِّ ما جمعوا أسباع القرآن وسُورَه في مُصحفٍ ،  
 ولم يدعوا ما فيه مُفرَقاً في الصدور ولا مُبَدِّداً في الدفاتر ومُفرَقاً في القاطر ،  
 على ذلك أجمع المسُدُون والسابقون الأوَّلون والأئمَّة الرشيدة والجماعة  
 الحمودة ، فتوارنه خَلَفٌ عن سَلَفٍ وتَابِعٌ عن سَابِقٍ وصَغِيرٌ عن  
 كبيرٍ وحديثُ عن قدِيمٍ . ولم أشكُ في أنها نصيحةٌ حازِمٌ ومشورةٌ وامقِ ،

(\*) [مبشوّة] — (٢) التفرق — (٣) سداده — ولا <دونه>  
 جنة — (٤ - ٥) و [إذا تفرق ورقه] أشتمد — (٦) و [ربما] ضاع —  
 (٧) إليها أصوَنَّ — والحرَم — (٨) تنظم <والدَّفَانَ>

أورأى حَفَرَ أو حَكَمَ نَبَتَ أو صَدَرَ جَاشَ فَلَمْ يُعْلَمْ أَوْ عَلِمْ فَاضَ فَلَمْ  
 يُرَدَّ ، استعمله مَنْ استعمله وَرَكِّه مَنْ رَكِّه . فَلَمَّا أَخْذَتْ بِقَوْلَكَ وَصَرَتْ  
 إِلَى مَشْوِرَتِكَ ، وَأَكْثَرَتْ حَمْدَ اللَّهِ عَلَى إِفَادَتِكَ مِنَ الْعِلْمِ وَحَظَّ عِنْيَايَتِكَ مِنَ  
 النَّفْلِ ، وَجَعَتْ بَعْضَ إِلَى الْبَعْضِ وَالشِّكْلِ إِلَى الشِّكْلِ ، وَتَقدَّمَتْ فِي  
 اسْتِجَاجَةِ الْجَلَودِ وَفِي تَميِيزِ الصُّنَاعِ وَفِي تَخْيِيرِ السَّاعَاتِ ، وَغَرِّمَتْ  
 لَلَّالَّ وَشَغَلَتْ الْبَالَّ ، وَجَعَلَتْهَا مُصْحَّفًا مُصْحَّفًا وَأَجْلَتْهَا صِنْفًا صِنْفًا ، وَرَأَيْتَ  
 أَنِّي قَدْ أَحْكَمْتُ شَانِي وَجَعَتْ إِلَى أَقْطَارِي ، وَرَأَيْتَ أَنْ أَنْظَرَ فِيهَا وَأَنَا  
 مُسْتَلِقٌ وَلَا أَنْظَرَ فِيهَا وَأَنَا مُنْتَصِبٌ ، اسْتَظْهَارًا عَلَى تَعْبِ الْبَدْنِ ، إِذَا كَانَتْ  
 الْأَسَافِلُ مُثْقَلَةً بِالْأَعْلَى ، وَإِذَا كَانَ الْأَنْتَصَابُ يُسْرِعُ فِي إِدْخَالِ الْوَهَنِ عَلَى  
 الْأَصْلَابِ ، وَلَأَنَّ ذَلِكَ أَبْقَى عَلَى نُورِ الْبَصَرِ وَأَصْلَحَ لِقَوَّةِ النَّاظِرِ ، "إِذَا كُلَّ"  
 وَاحِدَ مِنْ هَذِهِ الْمَصَاحِفِ قَدْ أَعْزَزَ يَدِي بِيَقْلَلُ جِرْمِهِ وَضَيَّقَ صَدْرِي بِجَفَاءِ حَجْمِهِ ،  
 وَإِذَا يَقْلَلُ أَنْكَأُ الصَّدَرَ وَأَوْهَنَ الْعَظَمَ . وَإِذَا أَنَا إِنْ نَظَرْتُ فِيهَا وَأَنَا جَالِسٌ  
 سَدِّرَتْ عَيْنِي وَتَقوَّسَ ظَهْرِي وَاجْتَمَعَ الدَّمُ فِي وَجْهِي وَأَكْرَهْتُ بَصَرِي  
 عَلَى غَيْرِ جَهَتِهِ وَأَجْرَيْتُ شُعَاعَ نَاظِرِي فِي غَيْرِ مُجْرَاهِ . وَقَدْ عَلِمْتَ — أَبْقَاكَ  
 اللَّهَ — مَعَ خَبْرِكَ بِمَصَالِحِ الْأَمْرِ وَمَوَاقِعِ الْمَنَافِعِ وَالْمَضَارِ ثُمَّ بِمَصَالِحِ الْعِبَادِ  
 وَالْبَلَادِ ، أَنَّ مَنْ كَانَ عَلَى مَقْطَعِ جَبَلٍ أَوْ عَلَى شُرُفَاتِ قَصْمِي ، فَأَرَادَ رُؤْيَا  
 السَّمَاءِ عَلَى بُعْدِهَا وَجَدَ ذَلِكَ عَلَى الْعَيْنِ سَهْلًا خَمِيْفًا ، وَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَرِي  
 الْأَرْضَ عَلَى قُرْبِهَا وَجَدَ ذَلِكَ عَلَى الْعَيْنِ عِيْبَا ثَقِيلًا . فَإِنْ بَدَأْتِ أَنْ يَقْابِلَ  
 عَيْنِي بِهِ الْعَبْدُ أَوْ تَوَاجِهَنِي بِهِ الْأَمَّةُ كَلَّفَ أَخْرَقَ النَّاسَ كَفَّاً وَأَقْلَمَهُمْ  
 وَفَقَّاً وَأَكْثَرُهُمْ أَنْفَانًاً وَأَحْضَرُهُمْ نُعَاصِمًاً وَأَقْلَمُهُمْ عَلَى حَالٍ وَاحِدَةٍ ثَبَانًاً

وأجملهم بمقدار الموافقة ولمقادير المقابلة وبمحظى اليدين ورفقاها وإيمانها  
ونصيحتها ، ثم رأيتُ في تضليلهم وتكريثهم وفرارهم منه ما صير تجشمى لثقل  
وزنه ومقاساته لخفاء حجمه أهونَ على يدى وأخفَ على قابى . فإنْ  
٣ تعاطيته عند ذلك بنفسى فشقاء حاضرٌ وإنْ أزمته غيرى فغريبٌ قاتلٌ ،  
وحتى صارت الحال فيها داعية إلى ترك درسها والمعاودة لقراءتها ، مع ما كان  
٦ فيها من الفائدة الحسنة والمنافع الجامحة ، ومن شحذ الطبيعة وتمكين حسن  
العادة . ولم يكن في ذلك إلا الشغل عن خوض الخائضين والبعد عن هوى  
اللاهين ، ومن الغيبة للناس والتبنى لما في أيديهم ، لقد كان نفع ذلك  
٩ كثيراً وموقعاً من الدين والفرض عظيماً . ومتى ثقل الدرس شاقت  
النفس وتقاعست الطبيعة ، ومتى دام الاستئصال أحدث المجزان ، وإذا  
تطاول السكتة رسم الزهد ، وفي ترك النظر عى البصر ، وفي إهال  
١٢ الطبيعة كلاماً حد الطبيعة ، وعلى قدر الحاجات تكون الخواطر ، كما أنه  
على قدر غزارة العقل تصح الجوانح وتتسقم ، وعلى قدر كثرة الحاجة تتحرّك  
الخارحة ويتصحرّف اللسان ، ومع قلة الحركة وبعد المهد بالتصحرف يحدث  
العنق ويظهر العجز ويبيطى الخاطر ، ومع ذهاب البيان يفسد البرهان ،  
١٥ وفي فساد البرهان هلاك الدنيا وفساد الدين . فقد بلغت ما أردتَ ونلتَ  
ما حاولتَ ، خسبك الآن من شجّ من يأسوك ومن قتل من يقتل فيك  
١٨ (\*) جعلت فداك ، إنه ليس يومي منك بواحدٍ وأنا على عقابك أوحدٌ ،

(١) فدفعها — (١٣) أعلها: الجواز — (١٤) البيان ، صحنا: الرهان —

(١٨) [انه] ب — ثُبُرْيِ؟ — واحداً بـ — في عقابك واحد بـ

(\*) (١٨- ص ٧٦ ، ٣) جعلت ... مطورة : رواية ب

وليس يُنجيَنِي مِنْكَ مَعْقُلٌ وَعَلِيٌّ وَلَا مَفَارِهُ سَبِيعٌ ، وَلَا قَمَرٌ بَحْرٌ وَلَا  
 رَأْسٌ طَوِيدٌ ، <وَلَا سَنَى> وَلَا دَغَلٌ ، وَلَا دَخْلٌ وَلَا نَفَقٌ ، وَلَا  
 مَفَارِهُ وَلَا مَطْمُورَةٍ . وليس يُنجيَنِي مِنْكَ إِلَّا مَفَازَةُ الْمَهْلَبِ ، فَإِنْ أَعْرَتَنِي  
 قَلْبَهُ وَعَلَمْتَنِي حِيلَتَهُ وَأَمْكَنْتَنِي مِنْ سِكِينَهُ ، وَإِلَّا فَأَنَا أَوَّلُ مَنْ ابْتَلَعَتْهُ  
 تِلْكَ الْحَيَاةُ . (\*) وَلَا وَاللَّهِ إِنْ بِي قُوَّةٍ عَلَى الشَّعْبَانَ فَكَيْفَ النِّتَنِينِ ، <وَلَا عَلَى  
 الْقَزَّةِ فَكَيْفَ الْأَصْلَةِ> . أَغْفَنِي مِنْ حَيَاةِ الْمَهْلَبِ ثُمَّ أَفْتَلَنِي أَيْ قَتْلَةٍ  
 شِئْتَ . إِنْ احْتَرَسْتُ مِنْكَ أَنْفَيْتُ لِنَفْسِي كَذَّا شَدِيدًا وَغَنَّا طَوِيلًا ، وَطَالَ  
 اغْتَرَابِي وَافْتَرَاقِ الْأَلَافِ ، وَتَعَرَّضْتُ لِلْعَدُوِّ وَتَحْرَشْتُ بِالسَّبَاعِ ، وَإِنْ  
 اسْتَرْسَلْتُ إِلَيْكَ لَمْ تَرَ أَنْ تَقْتَلَنِي إِلَّا شَرَّ قَتْلَةٍ وَآتَهَا وَلَمْ تُعَذِّبْنِي إِلَّا بِأَشَدِ  
 النِّعَمِ وَأَطْوَلِهَا ، وَلَوْ أَرْدَتَ ذَبْحِي لِأَخْتَرْتَ الْكَلِيلَ عَلَى الْمَرْهَفِ وَالْتَّطْوِيلِ  
 عَلَى التَّذْفِيفِ ، حَتَّى كَانَى عَلِمْتُ عَلَيْكَ شَاهَ مَاتَ أَوْ أَكَلَ سَبْعَةَ  
 ١٢ وَأَطْعَمْتُكَ وَاحِدَةً

وَلَقَدْ تَقدَّمْتَ فِي الْمَكَرِ وَاسْتَظْهَرْتَ عَلَيْـ فِي الْكِيدِ ، حَتَّى تَوَلَّتَ ذَلِكَ  
 فِي صِغَارِ كِتْبِي وَفِيمَا لَا تَحْفَلُ بِهِ مِنْ دَوَامِ أَمْرِي ، وَعَلِمْتَ أَنَّ الدَّرْسَ  
 لِلَّيْلِ وَأَنَّ الْأَلَافَ ... لِلنَّهَارِ ، وَأَنَّ الْكِتَابَ لَا يُقْرَأُ لِيَلًا إِلَّا وَالنَّيَّارَ

(١) مَفَارِهُ — (٢) <وَلَا سَنَى> : كَذَّافِ بِـ فَقْطَ وَيُظَهِّرُ أَنَّهُ مَعْرُوفٌ —  
 وَعَلِيٌّ (ـ وَغَلِـ) بِـ وَلَا وَحْلٌ <وَلَا لَنْقٌ> وَلَا نَفَقٌ بِـ (٣) مَفَارِهُ —  
 (٤) أَرَى قُوَّةً بِـ (٤-٥) <...> : كَذَّافِ بِـ فَقْطَ — (٨) وَفَرَاقِ بِـ —  
 السَّبَاعِ بِـ وَإِنْ بِـ فَانِ (٩) — (٩) وَأَلْمَهَـ بِـ (١٠) | ذَبْحِي | بِـ الْكَلِيلِ  
 الْمَرْتَدِ بِـ وَالْتَّطْوِيلِ عَلَى الدِّفَقِ بِـ — (١١) عَمَلْتُ بِـ شَافِعَانِ بِـ — عَشْرَةَ بِـ ،  
 وَأَلْمَ الصَّوَابَ : تَسْعَةَ — (١٥) بِيَاضِ كَلَةٍ أَوْ كَلَبِينَ فِي الْأَصْلِ ، وَعَلَى الْهَامِشِ : حَرَاؤُ  
 بِـ (؟) ، وَأَلْمَ الصَّوَابَ : « وَأَنَّ الْأَعْرَاضَ عَنْهُ » أَوْ مَا يَشْبِهُ

زاهرة والصابيح مُقرّبة ، وعلمتَ أنَّ كُلَّ مَنْ ضعف بصره وكُلَّ نظره ،  
فإنه أبداً أقربُ مصباحاً وأعظمُ ناراً ، وأنَّ الحرور المحرق والمرور  
المتهب واليابس للتهافت ، إذا كان صاحب كتبِ ودرسِ فانه لا يجد بدًّا  
من الصبر على ما يُعرّقه ويُعيّنه ، أو الترك لقراءة فيها والتعرّض لها ،  
غيرتني بين العمى والجهل ، وما فيهما حظٌ لختارِ

وقلتَ : إذا سخن بدنُه سجين بوله ، وإذا سجن بوله جرح مثانته وأحرق  
كليته وطبخ فضول غذائه وجفف ما فضل عن استمرانه ، فأحاله حسماً  
فانلاً وصخراً جاماً ، وهو دقيق القذيب ضيق الإحليل ، فإذا حصاد  
بورنه الأمر ، وفي ذلك الأسر تلف النفس أو غایة التعذيب . وقلتَ : فإن  
ابتليت بطولي عمره أقام فيما مشغولاً بنفسه ، وإن ذهب عنا فقد كفانا  
مؤونة الحيلة في أمره

جعلت فداك ، ما هذا الاستقصاء وما هذا البلاء ، وما هذا التتبع  
لغوامض المسألة والتعرّض لدقائق المكره ، وما هذا التغلغل في كل شيء  
يُعمل ذكري وما هذا الترق إلى كل ما يحيط من قدرى ، وما عليك أن  
 تكون كثبي كلها من "ورق الصيني" ومن الكاغد الخراساني . قل لي لم  
زيدت النسخ في الجلود ولم حشتنى على الأدم ، وأنت تعلم أن الجلود جافية  
الحجم ثقيلة الوزن ، إن أصابها الماء بطلت وإن كان يوم ثق استرخت ،  
ولو لم يكن فيها إلا أنها تُبغض إلى أربابها نزول الغيث وتُذكره إلى مالكيها  
الحياناً لكان في ذلك ما كفى ومنع منها ، وقد علمت أن الوراق لا يحيط في

(٢) فان (٣) — (٤) انه (٥) — (٦) والترك (٧) — (٨) سجين (٩)

(٧) جماد (٨) فاري خصاء (٩) — (١٠) ورق الصيني (١١) قدر

تلك الأيام سطراً ولا يقطع فيها جلداً . وإن نديت فضلاً عن أن  
 تمطر وفضلاً عن أن تغرق ، استرسلت وامتدت ، ومتى جفت لم تعد إلى  
 حالتها إلا مع تقبض شديد وتشنج قبيح . وهي أنت ريحان وأكثر  
 ثمناً وأحمل للغش : يغش الكوفي بالواسطي والواسطي بالبصري ، وتعتقد  
 لكي يذهب ريحانة وينجاح شعرها ، وهي أكثر عقداً وعبراً وأكثر  
 خباطاً وأسقاطاً ، والصفرة إليها أسرع وسرعة انسحاق الخط فيها أعمَّ .  
 ولو أراد صاحبُ علمٍ أن يحمل منها قدر ما يكفيه في سفره لما كفاه حملُ بغيرِ ،  
 ولو أراد مثل ذلك من القطني لكتفاه ما يحملُ مع زاده . وقلتَ لي : عليك  
 بها فإنها أحمل لاحتك والتغيير ، وأبقى على تعاور العارية وعلى تقليل الأيدي ،  
 ولرديدها ثمنٌ ولظرفها مرجوع ، والمُعاد منها ينوب عن الجدد . وليس  
 لدفاتر القطني أثمان في السوق وإن كان فيها كلٌّ حديث طريف ولطفي  
 مليح وعلم نفيس ، ولو عرضت عليهم عددها في عدد الورق جلوداً ، ثم كان  
 فيها كلٌّ شعر بارد وكلٌّ حديث غثٌّ ، وكانت أثمان ولكنوا علىها أسرع .  
 وقلت : وعلى الجلود يعتمد في حساب الدواوين وفي الصيakah والمهود وفي  
 الشروط وصور العقارات ، وفيها تكون نموذجات النقوش ومنها تكون  
 خرائط البرد ، وهن أصلح للجُرُب ولعفاص الجرَّة وسداد القارورة .  
 وزعمت أن الأرضة إلى الكاغد أسرع ، وأنكرت أن تكون الفارة إلى الجلود  
 أسرع ، بل زعمت أنها إلى الكاغد أسرع وله أفسد ، فكنت سبب المضررة  
 في اتخاذ الجلود والاستبدال بالكاغد ، وكنت سبب البلية في تحويل الدفاتر

الخفا في الحِمْل إلى المصاحف التي تُتَقَّل الأيدي وتحطم الصدور وتعمّس الظهور وتعمى الأ بصار . وقد كان في الواجب أن يدع الناس اسم المصحف للشىء الذي جَمَعَ القرآن دون كل مجلد ، وألا يرموا جم شىء من أبواب التعلم بين الدفتين فـيلحقوا بما جعله السلف لـالقرآن غير ذلك من العلوم

دَعَ عنك كل شىء . ما كان عليك أن يكون لي ولد يحيى ذكرى ويحوى ميراني ، ولا أخرج من الدنيا بحسرتى ، ولا يأكله مراد يرصدى وابن عم يحسدنى ، ولا يرتع فيـ المـعـدـلـونـ فـي زـمـانـ السـوـءـ ، ولا تُصـطـطـعـ فـيـهـ الرجالـ ويـقـضـىـ بـهـ النـزـامـ ، فـقـدـ رـأـيـتـ صـنـيـعـهـمـ فـيـ مـاـلـ المـفـقـودـ وـالـنـاعـةـ وـالـوارـثـ الـضـعـيفـ وـمـنـ مـاتـ بـغـيرـ وـصـيـةـ

جَعَلَتْ فـدـاكـ ، إـنـ النـفـوسـ لـاـ تـجـبـودـ لـمـوـلـيـ الـكـلـالـةـ بـماـ تـجـبـودـ بـهـ لـأـوـلـادـ الأـصـلـابـ وـمـاـ مـسـ تـلـكـ الأـصـلـابـ ، لـأـنـ الرـمـ المـاسـةـ وـالـقـرـابـةـ لـلـتـصـفـةـ وـالـلـاحـمـةـ لـلـتـحـمـةـ وـإـنـ أـمـلـتـ التـرـكـةـ وـنـازـعـتـ إـلـىـ الـورـثـ فـعـمـاـ مـاـ يـأـطـرـهـ وـيـثـنـيـهاـ وـيـخـزـنـهاـ وـيـبـكـيـهاـ وـيـحـرـكـ دـمـهـاـ وـيـسـتـغـرـرـ دـمـعـهـاـ . وـقـدـ يـشـعـعـ لـلـوـلـدـ إـلـىـ أـبـيهـ حـالـ أـبـيهـ كـانـتـ مـنـ أـبـيهـ وـابـنـ العـمـ الـذـيـ لـيـسـ بـالـبـعـيدـ فـيـ حـيـثـكـ منـ حـسـدـهـ وـلـيـسـ بـالـقـرـيبـ الـخـنـوـ عـلـىـ رـحـمـهـ . وـسـبـبـهـ الـجـاذـبـ لـهـ إـلـىـ تـمـنـيـ مـمـاـيـقـةـ أـمـتـنـ مـنـ سـبـبـهـ إـلـىـ تـمـنـيـ بـقـائـىـ ، فـهـوـ إـلـىـ الـحـالـ الـمـوـجـبـةـ لـلـقـسـوـةـ وـالـغـلـظـةـ أـقـرـبـ مـنـهـ إـلـىـ الـحـالـ الـمـوـجـبـةـ لـلـرـقـةـ وـالـعـطـفـ ، وـلـيـسـ يـنـصـرـكـ إـذـاـ نـصـرـكـ وـلـاـ يـحـمـىـ عـلـيـكـ لـقـرـابـتـهـ مـنـكـ ، وـلـكـنـ لـعـلـمـهـ بـأـنـهـ مـتـ خـذـلـكـ حـلـ بـهـ

(٧) ولا يرفع د - ولا يصطنع فيه الرجال د - (٨) والضاعة ، لعل الصواب : و <مولى> التباعة - (١٢) الورث د - (١٣) وبثتها د - وبعول د - (١٤) كذا في د وظاهر أنه محرف - لعل الصواب : فيفتنه د - (١٥) وسبب الجاذب د

ضعفك وأجترأ بعد ضعفك عليه عدوه ، فهو يريد بنصره من لا يجب  
 عليه شكره ، ويُقوى ضعف غيره بدفع الضعف عن نفسه  
 جعلت فداك ، ما كان عليك من بني صغير يكون لي ، ولا سيما ولست  
 عندك من يدرك كسبه أو تبلغ نصرته أو يُعاين بره أو يؤمّل إمتاعه .  
 وما كان عليك مع كبر سني وضعف ركني أن يكون لي ريحانة  
 أشها وغرة أضها ، وأن أجد إلى الأمانى به سبباً وإلى التائى سلماً ، وأن  
 تذكر لي من جنس سرور الحال وتقدر ما يمتع به راجي السراب اللامع ،  
 حتى حبيت قصر عرى إلى ولئي وشوّقته إلى ابن عمّي ، وحتى زدت فيما  
 عنده مع كثرة ماعنته ، وحتى صيرني حبه لموتي إلى حب موته وتأميل  
 مالى <sup>إلى</sup> تأميل فقره ، وحتى شغلتني عمن كان يشغل عدوى عنى .  
 سواء أعتبر على أن لا يكون لي ولد قبل أن يكون ، أو عبت على أن  
 لا يكون بعد أن كان — فإنما يعذب الله على النية والقصد وعلى التوخي  
 والعمد — كما أنه سواء أن تختال في ألا يكون لي مال قبل أن  
 أملكه أو احتلت في ألا يكون بعد أن ملكته . وكنت لا أدرى ما كان  
 وجہ حبک لاعناتی وللتشیید بذکر ترانی والتتویه باسمی ، ولا مزهدتی  
 فطلب الولد ورغبتی فسیرة الرهبان ، فإذا أنت لم ترفع ذکری ف  
 الأغنياء إلا لعراض ذنبی للقراء ، ولم تذكر مالی إلا لنقوی العلة فی  
 قتلی ، فیا لها مکيدة ما أبعد غورها ویا لها حفرة ما أبعد قعرها ، <sup>(\*)</sup> لقد  
 جمع هذا التدبر لطافة الشخص ودقة المسلط وبعد الفایة .

(١٠) <sup>إلى</sup> سقط من <sup>٥</sup>-(١٣) وكذا <sup>- (١٩)</sup> وبعد الغور ودقة المسلط بـ

(\*) (١٨-١٩-٤، ٨٢) لقد جم ... تعاشر : رواية بـ ١٣

وأله لو دبرها الإسكندر على دارا بن دارا ، وأستخرجها المهلب على سفيان ابن الأبرد ، وفتحت على هرثمة في مكيدة خازم بن خزيمة ، ولو دبرها لقيم ابن لقمان على لقمان بن عاد ، ولو أذاعها قيس بن زهير على حصن بن حذيفة ،  
 ولو توجهت لكهان بني أسد على دهاء قريش ، لقد كان ذلك من تدبيرهم نادرا <بدعياً> ولكن في مكايدهم شاذًا غريبًا ، وإنها لترفع عن قصیر في كيد الزباء وعن جديمة في مشاورة قصیر ، وما إخالها إلا وتدق على ابن العاص وتقمض على ابن هندي ويكل عنها آخر تقييف ويستسلم لها ابن سمية . هذا والله التدبير ، لا مخاريق العراف وتراث الكاهن وتهاویل الحاوي ، ولا ما ينتجهما صاحب الزرق (؟) ، بل تصل فيها رق الهند وتقربها سحرة بابل

فلو كنت — إذ أردت ما أردت وحاولت ما حاولت — رفت قبل كل شيء المؤانسة ، ثم أبيت المؤاكلا ، ثم قطعت البرة ، ثم أذنت مع العامة ،  
 ثم أعملت الحرمان ، ثم صرحت بالجفوة ، ثم أمرت بالحجاب ، ثم صرمت  
 الحبل ، ثم عاديت واقتصرت ، ثم من بعد ذلك كله أسرفت واعتديت ،  
 لكنت واحداً من يصبر أو يجزع . فلعلك كنت أعيش بالرفق واتبلغ  
 بخشاشة النفس وأعمل نفسى بالطعم الكاذب . ولكن فجاجات الحوادث

(٢) وفتحت ، وسحت — أو دبرها — (٢) [بن لقمان] ب — وأذاعها ب — حصبين ب — (٤) و [لو] [توجهت ب — [لقد] ب — (٥) [بدعياً] ، نادراً <بدعياً> وشاذًا غريبًا ب — (٦) وعن ب . عن د — مشاورة ب — وتدق ب : سندق د — (٨) وتراثيقي د — (٩) الكاهن ب — الحان ب — ينتجهما صاحب الدين ب ، يتحلها صاحب الرى د ، وترجح أن يكون الصواب «الزرق» أى الخدعة — (١١) ولو ب — إذ ، صحنا : إذا د — (١٢) [ثم أبيت ... العامة] ب — (١٤) [ثم عاديت .. واعتديت] ب — (١٦-١٥) [أو يجزع ... الكاذب] ب

وَبَغْتَاتُ الْبَلَاءِ ، لَا يَقُومُ لَهَا الْحَجَرُ الْقَاسِيُّ وَلَا الْجَبَلُ الرَّاسِيُّ ، فَلَمْ تَدْعِ غَايَةً  
 فِي صَرْفِ مَا بَيْنَ طَبَقَاتِ التَّعْذِيبِ إِلَّا أَتَيْتَ عَلَيْهَا وَلَا فَضُولٌ مَا بَيْنَ قَوَاصِمِ  
 الظَّهَرِ إِلَّا بَلَغَتْهَا ، فَقَدْ مِنَ الْآنَ فَعَمَّ مَنْ تَعْيَشُ ، <بَلْ قَدْ قَتَلْتَنِي مَمَنْ  
 الْآنَ تَعَاشِرُ !> كَمَا قَالَ دِيوسْتَ المَغْنَى لِكِسْرَى حِينَ أَمْرَ بِقَتْلِهِ لِقَتْلِهِ تَلَمِيذهِ  
 بِلَهِمْذَ : قَتَلْتَ أَنَا بِلَهِمْذَ وَقَتَلْتَنِي ، فَنَمْطَرْ بِكَ ؟ قَالَ : حَلَّوا سِبِيلَهِ فَإِنَّ  
 الَّذِي بَقَى مِنْ عُمْرِهِ هُوَ الَّذِي أَنْطَقَهُ بِهَذِهِ الْحَجَّةِ . وَلَكُنِّي أَقُولُ : قَدْ قَتَلْتَنِي فَعَمَّ  
 مِنْ تَعْيَشٍ ؟ أَمْعَ الشَّطَرَ بِحَيْنِ ؟ فَقَدْ قَالَ جَالِينُوسُ : إِيَاكَ وَالْأَسْتِمَاعُ بِشَيْءٍ  
 لَا يَمْ نَفْعُهُ

(٤) [إِنَّ الْكَلَامَ إِنَّمَا صَارَ أَفْضَلَ مِنَ الصَّمْتِ لِأَنَّ فَعَ الصَّمْتَ لَا يَكَادُ  
 يَعْدُ الصَّامِتَ وَفَعَ الْكَلَامَ يَمْ الْفَائِلَ وَالسَّامِعَ وَالْغَافِلَ وَالْمَاهِدَ وَالْمَاهِنَ  
 وَالْغَابِرَ . قَالُوا : وَمَا يَدْلِيُّ مِنْ فَضْلِ الْكَلَامِ عَلَى الصَّمْتِ أَنْكَ بِالْكَلَامِ تُخَبِّرُ  
 عَنِ الصَّمْتِ وَفَضْلِهِ وَلَا تُخَبِّرُ بِالصَّمْتِ عَنِ فَضْلِ الْكَلَامِ . وَلَوْ كَانَ الصَّمْتُ  
 أَفْضَلَ لِكَانَتِ الرِّسَالَةُ صَمْتًا وَلِكَانَ عَدْمُ الْقُرْآنِ أَفْضَلَ مِنَ الْقُرْآنِ ، وَقَدْ  
 فَرَقَ بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَضَلَ وَمِيزَ وَحَصَّلَ حِيثُ قَالَ :  
 رَحِمَ اللَّهُ أَمْرَءًا قَالَ خَيْرًا فَقَمَّ أَوْسَكَتْ فَسِيلَ . بِجَعْلِ حَظَ السَّكُوتِ السَّالِمَةَ  
 وَحِدَّهَا ، وَجَعْلِ حَظَ الْقَوْلِ الْجَمِيعِ بَيْنَ الْغَنِيمَةِ وَالسَّالِمَةِ ، وَقَدْ يَسِّلَ مِنْ  
 لَا يَغْنِمُ وَلَا يَغْنِمُ إِلَّا مِنْ سِلَمَ]

(٣-١) [فَلَمْ تَدْعِ ... بَلَغَتْهَا] بـ (٢) فَنَمْ يَعْيَشُ بـ (٤) <بَلْ قَدْ ...  
 تَعَاشِرُ < بـ (٥) بِلَهِمْذَ (مَرْتَبَتَنِي)ـ (٦) إِنَّمَا الْكَلَامَ بـ (٧) لِمَلِ الصَّوَابِ :  
 عَلَى فَضْلِهِـ لِأَنْكَ بِالْكَلَامَ بـ

(٤) نَرَجَحُ أَنَّ الْفَصْلَ مِنْ سَطْرِ ٩ (إِنَّ الْكَلَامَ) إِلَى سَطْرِ ١٧ (مِنْ سِلَمَ) لِمَنْ فِي  
 مَكَانِهِ وَلَمْ يَأْخُذْ مِنْ رِسَالَةِ أُخْرَى لِلْجَاحِظِ

فَمَا الدوَابُ فَمَن يصْعِبُ الْرَّاكِبَ الْكَرِيمَ إِلَى الصَّاحِبِ الْكَرِيمِ ، وَمَن  
يَعْدِلُ إِمْتَاعَ بَهِيمَةً بِإِمْتَاعِ أَدِيبٍ ؟ قَالَتْ أُبْنَةُ النَّعْمَانَ . لَمْ تُرْفِيْنَا جَرَّبَنَا مِنْ جَمِيعِ  
الْأَصْنَافِ أَبْلَغَ فِي خَيْرٍ وَشَرٍّ مِنْ صَاحِبٍ . وَلِمَا عَزَمَ ابْنُ زَيْادٍ عَلَى الْحُقْنَةِ بَعْدَ  
أَنْ كَانَ نَفَحَّشَهَا قَالَ لَهُ حَارَثَةُ بْنُ بَدْرٍ : مَا أَجْدَ أَوْلَى بِتَوْلِي ذَلِكَ مِنَ الطَّيِّبِ .  
قَالَ عَبْيَدُ اللَّهِ : كَلا ، فَأَنِّي الصَّاحِبُ !

(١) وَاللَّهُ لَوْ تَنْتَجَ فِي كُلِّ عَامِ أَلْفٍ شَبَدِيزٌ وَقَهْرَتَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ أَرْبَعَةَ  
آلَافَ رَبَّبٍ وَصَارَ لَكَ كُلُّ نَهْرٍ الْمَرَكَ بِدَلَّا مِنْ بَعْضِ مَا يَكُونُ ، وَأَكَلَتَ  
رَأْسَ الْجَنِيدِ بْنَ حَاقَ الْأَشِيمَ وَاحْتَلَتْ بَيْنَ الْغَرِّ مِنْ إِفْرَاطِ الشَّبَقِ ، مَا كَانَ  
يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَعْامِلَنَا بِهَذِهِ الْمَعْامِلَةِ وَلَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَقْتَلَنَا هَذِهِ الْقَتْلَةِ .  
وَلَوْ افْتَصَرْتَ مِنِ الْعَقُوبَةِ عَلَى شَيْءٍ دُونَ شَيْءٍ لَكَانَ أَعْدَلُ وَلَوْ عَفَوتَ الْبَتَةَ  
لِكَانَ أَمْثَلُ (٢) . إِنَّ الْاعْتِزَامَ عَلَى قَلِيلِ الْعِقَابِ يَدْعُوا إِلَى كَثِيرِهِ ، وَمَتَبْدِئُ  
الْعِقَابِ بِعَرْضِ الْجَاجِ ، وَلَيْسَ يَعْرَفُ إِلَّا غَضْبَانُ ، وَالْغَضْبُ يَغْبَرُ الْعَزْمَ عَلَى  
قَدْرِ مَا مَكَنَّ وَيَحْبِرُ الْلُّبَّ بِقَدْرِ مَا سَلَطَ ، وَالْغَضْبُ يُصُورُ لِصَاحِبِهِ مُثْلَّ  
مَا يُصُورُ السُّكْرُ لِأَهْلِهِ ، وَالْغَضْبَانُ يُشَعِّلُهُ الْغَضْبُ وَيَغْلِيْهُ الْفَيْظُ وَتَسْتَرْغَهُ  
الْحَرْكَةُ وَيَمْتَلِئُ بَدْنَهُ رِعْدَةً وَتَزَرَّايلُ أَخْلَاطُهُ وَتَنْجَلُ عَقْدُهُ وَلَا يَعْتَرِيهِ  
مِنَ الْخَوَاطِرِ إِلَّا مَا يَزِيدُهُ فِي دَائِهِ وَلَا يَسْمَعُ مِنْ جَلِيسِهِ إِلَّا مَا يَكُونُ مَادَّةً

(٣) الْوَتَنْجَتُ — شَبَدِيزُ : سَبَدِينُ — وَقَهْرَتُ : وَأَجْبَلَتُ : وَأَجْبَلَتُ —

(٤) الْفُ : بَ — (٥-٧) [وَصَارَ لَكَ ... الْأَشِيمَ] بَ — (٧) نَهْرُ الْمَرَكَ ... مَا يَكُونُ :  
كَذَا بَتَ وَلَمْ تُوفِقْ إِلَى تَصْحِيحِهِ ، رَاجِعٌ مِنْ ٦٥ ، ٤ ، ٤ ؛ (٨) وَاحْتَلَتْ ... الشَّبَقُ بَ :  
وَاحْتَلَتْ ابْنَ الْغَرِّ مِنْ إِفْرَاطِ الشَّبَقِ بَ ، وَكَانَا الرَّوَايَتَيْنِ ظَاهِرَةُ التَّحْرِيفِ — (٩) [أَنْ]  
تَعْامِلَنَا ... يَنْبَغِي أَنْ] بَ — تَقْتَلَنَا بَ — (١٠) مَعَ <هَذِهِ> الْعَقُوبَةِ بَ — [لِكَانَ  
أَعْدَلُ ... الْبَتَةِ] بَ

لمساده ، وعلى أنه ربما استفرغ حتى لا يسمع واحترق حتى لا يفهم . ولو لا  
أن الشيطان يريد إلا يخلو من عمله ولا يقتصر في عادته ، لما وسوس إلى  
الغضبان ولا زين له ولما أغراه ولا فتح عليه ، إذ كان قد كفاه وبلغ  
أقصى مُناه . وليس يُصارع الغضب أيام شبابه وغرب نابه شىء إلا صرّعه  
ولا يُناظره قبل انتهاءه وإدباره شىء إلا فهره ، وإنما يُختال له قبل هَيْجَه  
ويُتوّق منه قبل حركته ويُتقدّم في حسم أسبابه وفي قطع عِلَّه . فاما إذا  
تمكن واستفحَل وأذكى ناره واشتعل ، ثم لاق ذلك من صاحبه قدرة ومن  
أعوانه سُدًّا وطاعة ، ولو سمعته بالتوراة ووجرته بالإنجيل ولدته  
بالزبور وأفرغت على رأسه القرآن إفراجاً وأتيته بأدم عليه السلام شفيعاً ،  
لما قصر دون أقصى قوته ولم تُنى أن يعارض أضعافَ قدرته . وقد جاء في الآخر :  
إن أقرب ما يكون العبد من غضب الله إذا غضب . قال قتادة : ليس يُسكن  
الغضب إلا ذكره غضب الرحمن عز وجل . وقال عمرو بن عُبيدة : ذكر  
غضبِ الرب يمنع من الغضب . إلا أن يريد الذكر بالسان ، ويسمى  
الموجود غضبان والذكور حقوداً

(\*) فَلَا تَقْفَ — حَفظُكَ اللَّهُ — بَعْدَ مُضِيِّكَ فِي عَقَابِ التَّنَاسُّ لِعَفْوِ  
عَنِّي ، وَلَا تَقْصُرْ عَنْ إِفْرَاطِكَ مِنْ طَرِيقِ الرَّحْمَةِ لِي . وَلَكِنْ قَفْ وَقْفَةً مِنْ  
يَتَّهِمُونَ الْفَضْبَ عَلَى عَقْلِهِ وَالشَّيْطَانَ عَلَى دِينِهِ ، وَيُعْلَمُ أَنَّ الْعَقْلَ خَصُومًا وَاللَّكْرَمَ  
أَعْدَاءً ، وَأَنَّ مِنَ النَّصَفِ أَنْ تُنْتَصِفَ اعْقَلُكَ مِنْ خَصْمِهِ وَتُنْتَصِفَ لِكَرْمِكَ

— في عقائـ [ب] — (١٦) في إفراطك ب — (١٧) وتعلم ب — (١٨) النصـة ب —

و تنتصف الكرمل ب

من عدوه ، وتمسِك إمساكَ من لا يُبرئ نفسه من الموى ولا يبرئ الموى  
 من الخطأ ، ولا تُنكر لنفسك أن تَرَزَّلْ<sup>١</sup> ولعقلك أن يهفو ، فقد زَلَّ آدم  
 عليه السلام وهفاً <sup>٢</sup> وعصى ربَّه وغوى وغرَّه عدوه وخدعه خصمه وعيَّبَ  
 باختلال عزمه وسكون قلبه إلى خلاف ثقته ، هذا وقد خلقه الله  
 بيده وأسكنه في دار أمنه وأسجد له ملائكته ورفع فوق العالمين  
 درجته وعلمه جميع الأسماء بجميع المعانى <sup>(٤)</sup> . ولا يجوز أن يعلمه الاسم ويُدعَ  
 المعنى ، ويعلم الدلالة ولا يضم لها المدلول عليه . والاسم بلا معنى  
 لغوى كالظرف الحالى ، والاسم في معنى الأبدان والمعنى في معنى الأرواح ،  
 اللفظ المعنى بَدَنْ والمعنى للفظ رُوحْ . ولو أعطاه الأسماء بلا معانٍ لكان  
 كمن وَهَبَ شيئاً جامداً لا حركة له وشيئاً لا حسَّ فيه وشيئاً لا منفعة  
 عنده . ولا يكون اللفظ أَسْمَاً إلا وهو مضمون معنى ، وقد يكون المعنى ولا أَسْمَ  
 له ولا يكون أَسْمَ إلا وله معنى . فقوله جل ذكره : وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ  
 كُلَّهَا ، إخباراً أنه قد عالمه المعنى كلها . واسننا معنى تراكيب الألوان  
 والطعم والأرياح وتضاعيف الأعداد التي لا تنتهي ولا تتناهى . وليس لما  
 فضل عن مقدار المصالحة ونهاية الوهم أَسْمَ ، إلا أن تدخله في باب العلم فتقولَ  
 شَيْءٌ . ومعنى الأسماء التي تدور بين الناس إنما وُضِعَت علاماتٍ لخاصيص  
 الحالات لا لنتائج التركيبات . وكذلك خاصيَّةُ الخاص لا اسم له ، إلا أن  
 يجعل الإشارة الموصولة باللفظ أَسْمَ . وإنما تقع الأسماء على العلوم المقصورة ،  
 ١٨

(١) ولا [برى] ب — (٢) و <لا> لعقلك ب — (٣) [عليه السلام] ب —  
 و <قد> عصى ب — (٤) ثقته ب : نعمته ب — (٨) نعلم : والأسماء — (١٨) المفظ ب

ولعمري إنها لتحيط بها وتشتمل عليها . فاما العلوم المبسوطة فإنما تبلغ الأسماء مبالغ الحاجات ثم تنتهي . فإذا زعمت أن الله تبارك وتعالى عَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا بمعانِيهَا فإنما يعني نهاية المصلحة لا غير ذلك

(\*) هذا وآدم هو الشجرة وأنت ثمرة ، وهو سماوي وأنت أرضي ،  
وهو الأصل وأنت الفرع ، والأصل أحق بالقوة والفرع أول بالضعف .  
فلاست أسألك أن تمسك بالأرثنا تسكن إليك نفسك ويرتد إليك ذهنك ،  
وحتى توازن بين شفاء الغيفظ والانتفاع بشواب المفو (\*) ، وترى الحلم وما  
يجلب من السلامة وطيب الأحداثة ، وترى تصرُّم الغرض وما يُفْضِي لأهله  
من فضل القوة . على أن العقل إذا تخلص من سُكر الغضب أصابه ما يصيب  
الخمور إذا خرج من سُكر شرابه والمهزم إذا عاد إلى أهله والمرسم إذا  
أفاق من برسامه . وما أشك أن العقل حين يُطلق من إساره كالقييد حين  
يُفك من قيوده ، فإنه يُشَيِّ كالزيف ويُحَجَّل كالغراب . فإذا وجب عليك  
أن تحذر على عقلك مخاصرة داء الغضب بعد تخلصه وأن تعتمد بالعلاج بعد  
مبادرته له وتخلصه من يده ، فما ظلمك به وهو أسير في ملكه وصربيع تحت

كَلْكَلَه ، وقد غطَّه في بحره وغمراه بفضل قوته  
وقد زعموا أن الحسن حضر أميراً قد أفرط في عقوبة بعض المذنبين ،  
فكلمه فلم يُحِفِّل بكلامه وخوفه فلم يتعظ بزجره ، فقال إنك إنما تصرُّب  
نفسك ، فإن شئت الآن فأقل وإن شئت فاكثر . ومعاذ الله أن أقول لك  
كما قال الحسن لنذلة الظلم المعنى والمصمم القامي . ولستني أقول : أعلم

(\*) فانها (١) — (٨) لعله : الغيفظ ، أو الغضب ؟

أنك تضرب من قد جعلك من قتله في حلٍ . وإن كان القتل يحل بإحلال  
المقتول ويسقط عنه عقابه بنيمة المظلوم ، ولو أمكن في الدين توأهُ بقصاص  
الآخرة في الدنيا ، وإن كان ذلك مما تجود به النفس يوم الحاجة إلى  
الثواب وإلى دفع العِقاب ، وكان الوفاء مضموناً ، لكنك أولاً من  
أشدّت بذلك نفسك وانشرح به صدره

(\*) جعلت بذلك ، أعلم أنني قد أحصيت جميع أسباب التعادى وحصلت  
جميع علل التضاغن ، إلا علة عداوة الشيطان للإنسان ، فإني لا أعرف  
إلا مجازها في الجملة ولا أحق خاصتها على التفصييل ، وعلى < كل >  
حال فقد عرفتها من طريق الجملة وإن جهلتها من طريق التفصييل .  
فاما هذا التجنّي فلم أعرفه في خاص ولا عام

فن أسباب العادات تنافس الجيران والقرابات وتحاصل الأشكال في  
الصناعات ، ومن أمن أسبابهم إلى الشر وأسرعها إلى المروءة والعقل وأندحها  
في العرض وأحطها على الدين ، التشاحن على المواريث والتنازع في تخوم  
الأرضين ، فإن اتفق أن يكون بين المتشاكلين في القرابة كان السبب  
أقوى والداء أقوى ، وعلى حساب ذلك إن جمعت هذه الخصومة مع الجوار  
والقرابة واستوأ الحظ في الصناعة . ولذلك كتب عمر<sup>ر</sup> رضي الله عنه —  
إلى قضايه أن ردوا القرابات عن حر القضاء ، فإن ذلك يورث التضاغن  
ولم أتعجب من دوام ظلمك وثباتك على غضبك وغلوظ قلبك ، ودورنا

(٥) ذلك (٦) — (٧) إلا [ ب — < كل > : أصنفناه ، وقد سقط من (٧)  
وب — (١٠) في عام ولا خاص ب — (١٧) كذا (٧)

بالعَسْكَرِ مُقْجَاوِرَةٍ وَمِنَازِلَنَا بِمَدِينَةِ السَّلَامِ مُتَقَابِلَةٍ ، وَمَنْ نَظَرَ فِي عَلَمٍ  
 وَاحِدٍ وَرَجَعَ فِي النِّحْلَةِ إِلَى مَذْهَبٍ وَاحِدٍ ، (٤) وَلَكِنَ اشْتَدَّ تَعْجُبُهُ مِنْكَ الْيَوْمِ  
 وَأَنَا بِفَرْغَانَةِ وَأَنْتَ بِالْأَنْدَلُسِ ، وَأَنَا صَاحِبُ كَلَامٍ وَأَنْتَ صَاحِبُ نِتَاجٍ ،  
 وَصَنَاعَتُكَ جُودَةُ الْخُطَّ وَصَنَاعَتِي جُودَةُ الْخُوَّ ، وَأَنْتَ كَاتِبٌ وَأَنَا أُمِّيٌّ ، وَأَنْتَ  
 حَرَاجِيٌّ وَأَنَا عُشْرِيٌّ ، وَأَنْتَ زَرَعِيٌّ وَأَنَا نَخْلِيٌّ . فَلَوْ كُنْتُ إِذْ كُنْتَ مِنْ بَكْرٍ  
 كُنْتُ مِنْ تَعْيِمٍ كَانَ لَكَ إِلَى الْعَدَاوَةِ سَبِيلٌ وَإِلَى الْمَنَافِسَةِ سُلْطَانٌ  
 (٥) أَنْتَ أَبْقَاكَ اللَّهُ شَاعِرٌ وَأَنْتَ رَاوِيَةٌ ، وَأَنْتَ طَوِيلٌ وَأَنْتَ قَصِيرٌ ، وَأَنْتَ  
 أَصْلَعُ وَأَنَا أَنْزَعُ ، وَأَنْتَ صَاحِبُ بِرَادِينٍ وَأَنَا صَاحِبُ حَمَّارٍ ، وَأَنْتَ  
 رَكِينٌ وَأَنَا عَجُولٌ ، وَأَنْتَ تَدْبِرُ لِنَفْسِكَ وَتَقْيِيمُ أَوْدَ غَيْرِكَ وَتَنْسُعُ لِجَمِيعِ  
 الرَّعْيَةِ وَتَبْلُغُ بِتَدْبِيرِكَ أَقْصَى الْأُمَّةِ ، وَأَنَا أَعْجَزُ عَنْ تَدْبِيرِ نَفْسِي وَعَنْ تَدْبِيرِ  
 أَمْمَى وَعَبْدِي ، وَأَنْتَ مُنْعِمٌ وَأَنَا شَاكِرٌ ، (٦) وَأَنْتَ مَلِكٌ وَأَنَا سُوقَةٌ ، وَأَنْتَ  
 مَصْطَنْعٌ وَأَنَا صَنِيعٌ وَأَنْتَ تَفْعَلُ وَأَنَا أَصْبِحُ ، وَأَنْتَ مَقْدَمٌ وَأَنَا تَابِعٌ ،  
 وَأَنْتَ إِذَا نَازَعْتَ الرِّجَالَ وَنَاهَضْتَ الْأَكْفَاءَ ، لَمْ تَقْلُ بَعْدَ فِرَاغِكَ وَانْقِطَاعِ  
 كَلَامِكَ لَوْ كُنْتُ قَلْتُ كَذَاً كَانَ أَجْوَدُ وَلَوْ تَرَكْتُ قَوْلَ كَذَاً لَكَانَ  
 أَحْسَنُ ، (٧) أَمْضَيْتَ الْأَمْوَارَ عَلَى حَقَائِقِهَا وَسَلَّمْتَ إِلَيْهَا أَقْسَاطَهَا عَلَى مَقَادِيرِ  
 حَقُوقِهَا ، فَلَمْ تَنْدِمْ بَعْدَ قَوْلِهِ وَلَمْ تَأْسَفْ بَعْدَ سُكُوتِهِ ، وَأَنَا إِنْ حَكَمْتُ نَدَمْتُ

(٤) الْخُوَّبُ : النَّبِيُّونَ (١٠-٦) إِذْ كُنْتُ مِنْ تَعْيِمٍ كُنْتُ مِنْ بَكْرٍ (٦) سَبِيلٌ  
 (٥) سَلَاطَةٌ (٨) أَفْرَعٌ (٢) وَبِلْعٌ تَدْبِيرُكَ (٩) عَنْ تَدْبِيرِي مَمْرُّ (١٠) نَفْسِي  
 (١١) [وَأَنْتَ مَلِكٌ وَأَنَا سُوقَةٌ] (١٢) مَقْدَمٌ (١٤) لَكَانَ (١٥) وَأَمْضَيْتَ (١٦) حَكَمْتَ مَمْرُّ : تَكَلَّمْتَ (١) ، جَلَّتَ بَ

(٦-٢) (٢-٨٩، ٨٩) وَلَكِنَ اشْتَدَّ ... لَا أَحَدٌ : روَايَةُ ب١٨

(٧-٧) (١-٨٩، ٨٩) أَنْتَ أَبْقَاكَ ... بَدَعَتْ : روَايَةُ م٦

وإن جاريت بـأبدعت<sup>(١)</sup> ورأى كله دبرى . وأنت تُعَذَّ في الشطريح  
زرب وأنا في الشطريح لا أحد<sup>(٢)</sup>

وما أعرف ههنا اجتىأ على مشاكلا ، إلا في الإشارات بـخُبز الخشكار على  
الحُواري والباقي على الجوزينج ، وأنا جميعاً ندعى الهندسة . فقد بلغ الآن  
من جرمي في مساواتك في خُبز الخشكار وإياتاري الباقي والمعرفة بـتقدير  
المدن وإجراء القفي ، أن أتفق من جميع الأرض وأن يجعل في دمى  
الجعائـل . فإني قد هجرت الخيز البتة إلى مواصلة التر وزرت الـورـ بدلاً  
من المدرـ

دَعْنَا الآن فإنـك فارغ . إنـ الله يعلم وكفى به علـياً وكفى  
به حفيظـاً ووكيلـاً وكفى بـجراـةـ من يعلمـ ما لا يعلمـ جراـةـ وتـعـضـاً وكفى  
بـحالـه عندـ الله بـعدـاً وـمـقـتاً . لقد أردـتـ أنـ أـفـديـكـ بـنـفـسـيـ فـبـعـضـ كـتـبـيـ ،  
وـكـنـتـ عـنـدـ نـفـسـيـ فـعـدـاـلـ المـوتـ وـفـيـ حـيـزـ الـهـاـكـيـ ، فـرأـيـتـ آنـ مـنـ الـحـيـاـةـ  
لـكـ وـمـنـ الـلـؤـمـ فـعـامـلـتـكـ ، آنـ أـفـديـكـ بـنـفـسـيـ مـيـتـاً وـآنـ أـرـيـكـ آنـ قدـ  
جـدـتـ لـكـ بـأـنـفـسـ عـلـقـ وـعـلـقـ مـعـدـوـمـ . لـيسـ آنـ مـنـ قـدـ فـدـاـكـ فـقـدـ جـعـلـ  
فـدـاـكـ ، وـلـكـنـهاـ نـهـاـيـهـ مـنـ نـهـاـيـاتـ الـتـعـظـيمـ وـدـلـلـيـلـ مـنـ دـلـائـلـ الـاجـهـادـ ، وـمـنـ  
أـعـلـنـ الـاجـهـادـ لـكـ وـاسـتـسـرـ خـلـافـ ذـلـكـ ، فـقـدـ نـاقـ وـخـانـ وـغـشـ وـأـلـامـ ،  
وـأـخـلـقـ بـمـنـ أـخـلـ بـهـذـهـ آـلـيـرـعـيـ حـقـاـ وـلـاـ يـرـجـعـ إـلـيـ حـقـةـ وـلـاـ إـلـيـ حـقـيقـةـ  
آـمـ أـنـ لـاـ يـشـفـيـكـ مـنـ السـمـ الـمـجـهـزـ وـلـاـ السـمـ السـارـيـ فـإـنـهـ أـبـدـ غـاـيـةـ

(١) وإن جازيت بـدـعـتـ مـ : وإن جـارـيـتـ هـرـبـتـ بـ ، سـقطـ مـنـ تـ - [تـعـدـ] بـ -

(٢) زـربـ تـ ، زـربـ بـ - لاـ جـدـ بـ - (٤) عنـ تـ - (٧) وـزـرتـ ، صـحـداـ :

وـتـرـكـ تـ - (١٢) نـفـسـيـ تـ

فِي التَّطْوِيلِ وَأَبْلَغُ فِي التَّعْذِيبِ ، لَا وَلَا أَعْمَلُ الْأَفَاعِيَ وَدَاهِيَ الدَّوَاهِيَ ،  
 فَإِنَّهُ يُعِزِّزُ الرُّقَى وَيَفْوَتُ ذَرَعَ الْأَطْبَاءِ ، لَا وَلَا نَارُ الدُّنْيَا ، بَلْ لَا يُشْفِيكُ  
 مِنْ نَارِ الْآخِرَةِ إِلَّا جَهَنَّمُ ، وَلَا يُشْفِيكُ مِنْ جَهَنَّمَ إِلَّا أَرْمَى فِي سَوَانِهِ وَفِي  
 أَصْطَمَّةِ نَارِهِ وَفِي مُعْظَمِ حَرِيقَتِهِ وَفِي مَوْضِعِ الصَّمِيمِ مِنْ هَبِيبِهِ ، بَلْ لَا تَكْتُفِي  
 بِذَلِكَ دُونَ الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ ، بَلْ لَا يُرْضِيكَ شَيْئًا سَوْيَ الْمَاوِيَةِ ، بَلْ لَا تَرْضِي  
 إِلَّا بَعْذَابِ آلِ فَرْعَوْنَ أَشَدَّ العَذَابِ ، بَلْ لَا يُرْضِيكَ إِلَّا عَذَابُ إِبْلِيسِ النَّذِي  
 زَيَّنَ الْخَتْرَ لِلْعِبَادِ وَبَثَّ فِي الْبَلَادِ ، وَالَّذِي خَطَّلَ الْرَّبَّ وَعَانَهُ وَرَدَّ قَوْلَهُ  
 وَغَيْرُ عَلَيْهِ تَدِيرَهُ ، وَلَمْ يَرْدَدْ إِلَّا شَكَّاً وَجَلَاجَةً وَتَمَادِيَا وَإِصرَارًا ، ثُمَّ لَمْ يَرْضِ  
 مِنَ الْحِدَّةِ فِي مُخَالَفَةِ أَمْرِهِ وَخَلَعَ الْعِذَارَ فِي شَدَّةِ الْخِلَافِ عَلَيْهِ ، إِلَّا بَأْنَ يَحْلِفُ  
 عَلَى شَدَّةِ اجْتِهَادِهِ فِي ذَلِكَ بَعْزَتِهِ ، بَعْلَمَ الْعِزَّةَ الْمَانِعَةَ مِنْ إِسْخَاطِهِ سَبِيلًا إِلَى  
 إِسْخَاطِهِ ، وَالْقَسْمُ الْحَاجِزُ دُونَ إِغْصَابِهِ وَسَيْلَةً إِلَى إِغْصَابِهِ ، حِيثُ قَالَ :  
 ١٢      فَبَعْزَتَكَ لَاغُوَّبُهُمْ أَجْمَعِينَ

فَعَلَيْكَ — عَافَكَ اللَّهُ — يَا إِبْلِيسَ إِنْ كُنْتَ لَهُ تَغْضِبُ ، أَوْ عَلَيْكَ بِالْأَكْفَاءِ  
 إِنْ كُنْتَ لِنَفْسِكَ تَتَشَفَّقُ . لَا وَلَكُنْكَ اسْتَغْمَرْتَنِي وَاسْتَضْعَفْتَنِي ، وَجَعَلْتَنِي  
 ١٤      فَرَوْجَ الرِّقَا ، (١٠) وَتَرِيدَ أَنْ تَتَعَلَّمَ فِي مَعَاقِبِ الْأَعْدَاءِ (١٠) . فَإِنْ كُنْتَ إِلَى هَذَا  
 تَذَهَّبُ بِجَعْفَرِ بْنِ مَعْرُوفٍ أَضْعَفُ مَنِي وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى أَسْوَا خُبْرًا مِنِي  
 سَبْحَانَ اللَّهِ يَسْلُمُ عَلَيْكَ حَيْدَرُ الْأَفْشَينِ وَيَهْلَكُ عَلَيْكَ عَمْرُ الْجَاطِ ،

(٨) بِرَدَهُ — وَتَبَيَّنَاهُ — (١٢) وَعَزَّتَكَ — (١٥) كَذَا فِي نَرْ وَاعْلَهُ  
 الرِّفَاءُ — (١٧) الْأَفْشَينِ

(١٢) سُورَةُ صَ : ٨٢  
 (١٥) رَوَاةُ بَ : ١٩ : أَنْتَ جَعْلَنِي إِلَهًا فَذَاكَ تَرِيدَ أَنْ تَتَعَلَّمَ فِي عَقَوبَةِ الْأَعْدَاءِ

<sup>(١)</sup> ملك الخيال - <sup>(٢)</sup> وتقىقل - <sup>(٣)</sup> طرف - <sup>(٤)</sup> وإطالة الراي -

(٩) لا يعترقان نـ — (١٢) اهل الصواب : القصار ؟ (١٤) جعلت <فداك> مزاج أخلاقك بـ — واعتدال <طائرك> هو بـ — (١٦) يعكي بـ — <و> شددت بـ

رواية (١٠) (٢٠٢)

تسريع الغُرَّ النَّزِقِ وألحَّتَ <علي> إلَاحَ الحَنْقِ<sup>(١)</sup>. كأنك لم تَحْفَلْ  
بِمَا يُشَيِّعُ لكَ مِنْ أَسْمَ المُتَسْرِعِ وبِمَا تُضَافُ إِلَيْهِ مِنْ سُخْفَ الْمُتَبَرِّعِ ، بَعْدَ أَنْ  
تُكَذِّبَ قَوْلِي وَتُفْسِدَ خَبْرِي .<sup>(٢)</sup> وَفَدَ تَقْدِمَتِ التِّجْرِيَةُ فِي أَنَّ الْحَدِيدَ  
لَا يَكُونُ حَقْوَدًا وَأَنَّ الْمُصْطَنِعَ لَا يَكُونُ لِلنِّصِيَّةِ حَاسِدًا ، فَقَصَدَتْ عَلَى رَأْسِي  
إِلَى الْقِيَاسِ الْمُمْتَحَنِ فَأَفْسَدَتْهُ وَإِلَى الطَّبَاعِ الْمُعْتَدَلَةِ فَنَفَضَتْهَا وَإِلَى الْقَضَايَا  
الصَّحِيحَةِ فَرَدَّتْهَا<sup>(٣)</sup>

وَقَدْ قَالُوا بِأَجْمَعِهِمْ : حَالَانِ لَا يَقْبَلُنَّ الْحَسَدَ وَلَا يَخْلُوُانِ مِنَ الرَّشَدِ ،  
حَالُ الصَّنِيعَةِ لِمُصْطَنِعِهِ وَحَالُ الْمُولَى لِمُعْتَقِهِ . فَكَيْفَ إِذَا كَانَ الصَّنِيعَةُ  
صَدِيقًا وَكَانَ لِلخَاصَّةِ مُحْتَمِلًا . وَإِنَّمَا صَارَتْ — أَبْقَاكَ اللَّهُ — أَجْزَاءُ النَّفْسِ  
وَأَعْصَاءُ الْجَسَدِ — مَعَ كُثْرَةِ عَدْدِهَا وَاخْتِلَافِ أَخْلَاطِهَا وَتَبَاعُدِ أَمَانَكُنْها —  
نَفْسًا وَاحِدَةً وَجَسَدًا وَاحِدَّا ، لَا سَتُواهُ الْخَوَاطِرُ وَلَا يَقْاها عَلَى الإِرَادَةِ .  
فَأَنْتَ وَصَدِيقُكَ الْمُوَافِقُ وَخَلِيلُكَ ذُو الشِّكْلِ الْمُطَابِقُ ، مُسْتَوْيَانِ فِي الْخَابِ  
مُتَقْفَقَانِ فِي الْهَوَى مُتَشَكَّلَانِ فِي الشَّهْوَةِ ، وَتَعَاوُنُكُمَا كَتَعَاوُنِ جَوَارِحِ أَحَدِكُمَا  
وَتَسَالِمُكُمَا كَتَسَالِمِ الْتَّفْقِيْمِ مِنْ طَبَائِعِكُمَا ، إِنَّمَا يَانِكَ صَدِيقُكَ فَقَدْ يَانِكَ  
شَطَرُكَ ، وَإِنَّمَا اعْتَلَ خَلِيلُكَ فَقَدْ اعْتَلَ نِصْفَكَ . بَلِ النَّفْوسِ الْمُضْمَنَةِ كَالْمَعْانِي  
الْمُضْمَنَةِ ، فَذَهَابُ بَعْضِهَا هُوَ ذَهَابُ جَمِيعِهَا ، فَمَوْتُهُ مُوتُ صَدِيقٍ وَحِيَاتِي هُيَّ  
حَيَاةً صَدِيقٍ ، فَلَا يَبْعُدُهُ مِنْ قَلْبِكَ بُعْدَ بَدْنَهُ مِنْ بَدْنَكَ ، فَقَدْ يَقْرُبُ الْبَعِيْضُ  
وَيَنْأِي الْحَبِيبِ . وَلَعِلَّ بَعْضُ طَبَائِعِكَ الْخَالِطِ لِرُوحِكَ أَنْ يَكُونَ أَعْدَى مِنْ كُلِّ

(١) <علي> بـ (٢) لعله: المترغِّب؟ — (٣) وقد تقدمت <إلي> التجربة  
لأنَّ الحديد بـ (٤) [ وإنَّ الْمُصْطَنِعَ ... حَسُودًا ] بـ (٥) [ الْقِيَاسِ ] بـ

عدوٌ وأقطع من كل سيفٍ وأخوافٍ عليك من الأسد الضارى ومن  
السمُّ السارى

٤ ثم أعلم أنَّ الموثق بمودته قليل . وقد صار اليوم المعتمدُ عليه في صحةِ  
العقدةِ وفي كرم الغيب والعشرةِ عنقاءً مُغْرِب . ولا أعلم الكبريت الأخر  
إلاً أوجده منه ، وإلى لأنْظَنَ القناعةَ أكثُرَ منه ، وما أكثُرَ مَنْ جعل انقطاعَ  
سببهِ وضُعْفَ طمْعِهِ لانقطاعِ سببهِ قناعةً . وقيل ليعيى بن خالد : أَيْ شَيْءٌ  
٦ أَقْلَى ؟ قال : قناعةُ ذِي الْمَهْمَةِ البعيدةُ بالعيشِ الدُّونِ ، وصَدِيقٌ قليلُ الآفاتِ  
كثيرُ الْإِمْتَاعِ شُكُورُ النَّفْسِ يُصِيبُ مَوَاضِعَ الْمَرَاحِ . لَا وَاللَّهُ لَنْ تَعْرِفَ عَلَى  
٨ ظُهُورِهَا مَوْضِعًا لِلْسُّرَّ . لَا مَكَانًا لِلشُّكُورِ . لَا رُوحًا تَأْنِسُ بِهَا . لَا نَفْسًا  
تسكُنُ إِلَيْهَا . ولو أردتَ أَنْ تُعْرِفَ فِي مِنْ جَمِيعِ الْعَالَمِينَ رِجْلًا لَمْ تَقْدِرْتَ عَلَى أَحَدٍ  
يُحْتَمِلُ الْغَنَى ، وَمُحْتَمِلُ الْفَقْرِ قَلِيلٌ وَمُحْتَمِلُ الْغَنَى عَدِيمٌ

١٠ إِنَّ الْخَيْرَ — أَبْقَاكَ اللَّهُ — فِي أَيَّامِ كُثُرَتِهِ كَانَ قَلِيلًاً فَلَا ظُنُوكَ بِهِ فِي أَيَّامِ  
١٢ قُلْتُهُ ، وَإِنَّ الشَّرَّ فِي أَيَّامِ قُلْتُهُ كَانَ كَثِيرًاً فَلَا ظُنُوكَ بِهِ فِي أَيَّامِ كُثُرَتِهِ . وَأَنْتَ  
عَرِيبٌ فِي الْمَصْطَنِعِينَ وَأَنَا عَرِيبٌ فِي الصَّنَاعَةِ ، وَالْفَرِيبُ لِلْفَرِيبِ نَسِيبٌ ،  
وَنَسَبُ الْمَشَاكِلَةِ وَقِرَابَةُ الطَّبِيعَةِ الْمُوافِقَةِ أَقْرَبُ مِنْ نَسَبِ الرَّاحِمِ ، لَأَنَّ الْأَرْحَامَ  
١٤ مُولَعَةٌ بِالْتَّحَاسِدِ لَهِيجَةٌ بِالتَّقَاطِعِ ، وَإِنَّ التَّحَاجَبَ عَلَى طَبَعِ الْمَشَاكِلَةِ وَالتَّلَاقِ  
عَلَى وَفَاقِ الْطَّبِيعَةِ ، أَبْعَدُ مِنَ التَّفَاسِدِ وَأَبْعَدُ مِنَ التَّعَادِيِّ ، وَسَبَبَ التَّعَادِيِّ  
١٦ عَرَضٌ فِي طَبَائِعِ الْفَرَبَاءِ وَجَوَهْرٌ فِي طَبَائِعِ الْأَفْرَبَاءِ

وَأَعْلَمُ أَنِّي لَا تَزَالُ فِي وَحْشَةٍ إِلَى وَحْشَةٍ وَفِي غَرْبَةٍ إِلَى غَرْبَةٍ ، وَفِي  
تَنَكُّرِ الْعِيشِ وَتَسْخُطِ الْحَالِ ، حَتَّى تَجِدَ مَنْ تَشَكُّو إِلَيْهِ بَشَكٍّ وَتَفْعُلِي إِلَيْهِ

(٢) أعلم الصواب : الموثق — (٨) أَنْ تَعْرِفَ

بِذَاتِنَفْسِكَ . وَمَتَى رَأَيْتَ عَجَبًا لَمْ تُضْحِكْكَرْ رُؤْيَاكَ لَهُ بِقَدْرِ مَا يُضْحِكُكَ إِخْبَارَكَ  
إِيَّاهُ . فَمَنْ أَغْلَبَ عَلَيْكَ مِنْ كَانَتْ هَذِهِ حَالَةُ مِنْكَ وَمَوْقِعُهُ مِنْ نَفْسِكَ . وَلَوْاَنَّ  
٢ شَيْبَتِي الَّتِي بِهَا اسْتَعْطَفْتُكَ وَكَبْرَةَ سَنِي الَّتِي بِهَا اسْتَرْحَتْتُكَ ، الْلَّقَانُ لَمْ يَحْدُثْنَا  
عَلَيْهِ إِلَّا وَأَنَا فِي ذَرَاكَ وَلَمْ يَحْلُّبِي إِلَّا وَأَنَا فِي ظِلَّكَ ، لَكَانَ فِي شَفَاعَةِ الْكَبْرَةِ  
وَاسْتِرْحَامِ الْضَّعْفِ وَالْوَهْنَةِ مَا يَرْدُعُكَ عَنِ أَشَدَّ الرَّدْعِ وَيُؤْزِرُ فِي طَبَاعِكَ أَبْيَنَ  
٣ الْأَثْرَ ، فَسَكِيفٌ وَقَدْ أَكْرَمَتِي جَدِيدًا نَمْ تَرِيدُ أَنْ تَهْبِيَنِي خَلَقًا ، وَقَوْيَاتِ  
عَظِيمَيْ أَغْلَظَ مَا كَانَ نَمْ تَرِيدُ أَنْ تُوهِنَهُ أَرْقَ مَا كَانَ . وَهُلْ هَرِمتُ إِلَّا فِي  
٤ طَاعَتِكَ وَهُلْ أَخْلَقَنِي إِلَّا مُعَانَاهُ خَدَمْتِكَ

قال على بن أبي طالب رضوان الله عليه : رأىُ الشِّيخُ الضعيفُ أَحَبَّ إِلَيْنَا  
مِنْ جَلَدِ الشَّابِ الْقَوِيِّ . وَأَنَا أَقُولُ كَا قَالَ أخُو ثَقِيفٍ : مُوَدَّةُ الْأَخِ التَّالِدِ وَإِنَّ  
أَخْلَقَ خَيْرًا مِنْ مُوَدَّةِ الْعَاطِرِفِ وَإِنْ ظَهَرَتْ بِشَاشَتِهِ وَرَاعِتُكَ حِدَّتَهُ . وَقَالَ  
عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ : رأىُ الشِّيخُ أَحَبَّ إِلَيْنَا مِنْ مَشْهُدِ الْغَلامِ . وَقَالَ بِعِصْمِهِمْ :  
لَيْسَ بِغَائِبٍ مَنْ شَهَدَ رَأِيهِ وَلَيْسَ بِفَانٍ مَنْ بَقَ أَثْرَهُ ، وَمَا كَمَلَ الْعُقْلُ وَلَا  
وَفَّرَ التَّجْرِيَةُ شَيْءٌ كَنْفَصَانِ الْبَدْنِ وَكَأَخْذِ الْأَيَّامِ مِنْ قُوَّىِ الْأَعْصَاءِ . وَقَالَ  
آخَرُ : مَا قَبِيجُ الرَّجَالِ شَيْءٌ كَالْوِكَالِ ، وَلَا أَفْسَدُ الْكَرِيمَ شَيْءٌ كَبَحِ  
الْاسْتِطَرَافِ . وَخَيْرُ النَّاسِ مَنْ أَتَبَعَ الغَضْبَ مَوْاقِعَ الذُّنُوبِ ، وَأَتَمَعَ العِقَابَ  
مَوْاقِعَ الغَضْبِ ، وَمَا يَتَبَعُ الغَضْبَ مَوْاقِعَ الْهُوَى

(+) وقد منحتك جلاد شبابي كملاً وغرب نشاطي مقبلاً، وكان لك مهناه ونكرة قواه، واحتملت دونك غرامه وعدمه وكان لك غنمه

٧ - (رواية م ...) (١٨) ... ولقد ... المغى : ص ٩٥ ، ٧)

وعلى غرمه ، وأعطيتُك عند إدبار بدني قوة رأي وعند تكامل معرفي نتيجة تجربتي ، واحتملت دونك وهنَّ الْكِبَر وأقسام المَرَم . وخير شركائك من أعطاك ما صفا وأخذ لنفسه ما كدر ، وأفضل خلطائك من سفاك مؤونته وأحضرك معونته ، وكان كلامه عليه ونشاطه لك . وأكرم دخلائك وأشكر مُؤْمِلِيكَ مَنْ لَا يَظْنَ أَنْكَ تُسْمِي جزيلَ مَا تتحمل في بذلك مواساتك مؤونة ولا تتبع إحسانك إليه نعمة ، بل يرى أن نعمة الشاكر فوق نعمة الواهب ونعمة الوادِّ الخلاص فوق نعمة الجواب المعني<sup>(٤)</sup> ، وأنه لا يبلغ في إعطاء الحمود من نفسه في خلع جميع ماله إلى مؤمنيه والمحترمين به ، حُسْنَ زينة الشاكر الوامق وحقَّ تَهْنِي الوادِّ العارف . ولو اقتضيتَ جميع حقوقك على وأنكرتَ جميع حقوق عليك ، أو جعلت حقَّ عليك حقاً لك ، ثم زعمتَ أنَّ حقك لا يؤدُّ إلى شكره وأنَّ حقى لا يلزم حكمه وأنَّ إحساني إساءة وأنَّ الصغير من ذنبي كبير وأنَّ اللَّمَمَ مِنِّي إصرارٌ وأنَّ خطأي عمدٌ وأنَّ عددي كله كفرٌ وأنَّ كفرى يوجب الطمع ويمنع من التزوع ، لما كان عندك<sup>\*</sup> ، وما اتسع قولى لأكثر من هذا العقاب ولا أشدَّ من هذا الغضب . وما ينبغي أن يكون هذا المقدار من النقم إلَّا لباري النَّسَم ، في دار البقاء لا في دار الفناء ، والذى يجوز بين العباد إنما هو تعزيرٌ أو حدٌ أو قوَدٌ أو قصاص أو حبسٌ أو تغريبٌ أو إغراق أو إسقاطٌ عدالة أو إلزامٌ اسم العداوة أو عِقابٌ يجمع الألم والتقويم والتتكيل ، فيكون مفضض الألم أجرأ له ومُعدلاً لأسبابه . وربما قصر الإيقاع

(٤) مواليك م — (٦) موانتك م — (٧) [نعمَّ] م — (١٤) يظهر أنه سقط

بعد « عندك » عدة كَلَات — (١٦) الذي ت — (١٨) لعله : إغرام

على السُّخط وجاوز حدَ الغضب ، وربما كان مقصوراً على مقدارها ومحبوها  
 على نهاية حملها . وليس كل عقابٍ نتيجة سُخط ، وقد لا يُسمى ذلك الموقف  
 والمُعاقب واحداً كايسْمِي ساخطاً ، ولا يسمى عاتباً كايسْمِي غضبان ،  
 فيخرج كاترى من أن يسمى سُخطاً أو موجدةً وغضباً ، كاخرج عقاب آدم  
 عليه السلام من هاتين الصفتين ومن جميع القسمين ، وعلى أنه كان إخراجاً  
 من دار الخلد والكرامة إلى دار الابتلاء والمحنة . مع ما في ذلك من إعراض  
 الجلد والتسمية بالظلم ، مع الوصف له بضعف العزم والاغترار بيمين الخصم  
 والعجب أنك تضجر من طول مسألتنا لغفوك مع حاجتنا إلى عاجل  
 ٩ عفوتك ، ولا تضجر بطول تشاغلك بظلم صديقك مع استغنايتك عن ظلم  
 صديقك . فلو كنت إنما تفعل ذلك لأنك تلذ ضرب السياط ورَض العظام ،  
 فجئب دَنَن أحمل والسوط في ظهر قاسم أحسن وأبدانهما تحت السياط  
 ١٢ أثبت وإن أرواحهما أبقي وهي بأرواح الكلاب أشبه وإلى طيائع الضيَّاب  
 أقرب وأرحمهم بالتحير أمس ومن يشير فيهم بذلك أكثر والأجر في ضربهم  
 أعظم . فاستدِمِ اللذة بطريق اللذة وضع الأمور في مواضعها يطلُ سرورك بها  
 ١٥ إن عتاق الخيل وأحرار الطير أدن حسناً وأشد اكتئاناً ، والكواذن  
 الغلاظ والخاسر الثقال أكل حسناً وأقل اكتئاناً . وليس الصبر بالصمت  
 والسكوت ولا بقلة الصياح والضمور ، وقد يصبح تحت السوط من لا يُقرَّ  
 ١٨ على صاحبه ولا يدل على عورة نفسه . والكلب المضروب يجمع الصياح  
 والمرب والفرس العتيق يَعدُ ولا يصيح ، والحاور كله كظلوم ضاغن واللخب  
 كله ضَجور صَيَّاح ، والضجر في الحُنْف عام والبخانى أَخْجَر ، فـمن الظَّلَف عام

فليس بدني من أبدان الاحتمال فامتلك بطول ثباته لك ، ولا أثبت لك ثبات العبر الكليل الحسن ولا أجعل الصياغ دليلاً على الإقرار ، فيكون ذلك أحد ما تتمتع به وتدرك به حاجة نفسك . وقد دلتكم على نامي يجمعون لك الخصال التي فيها دوام لذتك وقام شهونك . فإن زعمت أنَّ الذي يُثبت روح دينَ في بدنِه وروح القاسم في جسمه ، مسروعاً بما قد احتججنا من كنوز الخلافة وأموال الرعية ، وليس ذلك من رسوخ أرواحهما في أبدانهما ومن شدة الاحتajan وقوة الاكتئاز ، ففرق بينهما وبين تلك الأموال التي

(٢) كذا وعله: العبر السقيم — (٩) اوهق ، صحيحاً: ارهق ٥ —

کذا (۱۰)

تُمسك أرواحهما بالحيل الطيبة والتدبر النافذ ، وَبِأَنْ تُمْضِي فِيهِمَا حُكْمَ  
الكتاب والسنّة . فإنه سيجعل عقدة أرواحهما عقداً عقداً ، فيعظم أجرك  
ويطيب ذكرك وتطيع الخليفة وتحببه للأمة ، فلتكون قد أحسنت في  
صرف الضرب إلى أهله ، وأرحت منه غير أهله . والسلام عليك ورحمة  
الله وبركاته

(٥) تمت الرسالة بعون الله ومنه و توفيقه وإله الموفق بالصواب برجاته . وأحمد الله أولاً  
وآخرأ وصلواته على سيدنا محمد نبيه وآلـ الطيبين الـ ظاهـرين وـ سـلامـه

# ٤

## رسالة فصل ما بين العداوة والحسد

تأليف

أبي عثمانه عمرو به بحر الظاهر (\*)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أصحابَ اللهِ مُدَّنكَ السعادةَ والسلامَةَ وَقَرَّبَنَا بالعافيةِ والسرورِ وَوَصَلَّى  
النِّعْمَةُ الَّتِي لَا تَزُولُ وَالْكَرَامَةُ الَّتِي لَا تَحُولُ  
هذا كَتَابٌ — أطَالَ اللَّهُ بِقَاءَكَ — نَبِيلٌ بارِعٌ ، فَصَلَّى فِيهِ بَيْنَ الْحَسَدِ  
وَالْعَدَاوَةِ ، لَمْ يَسْبِقْنِي إِلَيْهِ أَحَدٌ ، وَلَا إِلَى كَتَابٍ فَضَلَ الْوَعْدِ الَّذِي تَقْدَمَ هَذَا  
الْكَتَابُ ، وَلَا إِلَى كَتَابٍ أَخْلَاقِ الْوَزَرَاءِ الَّذِي تَقْدَمَ كَتَابَ فَضَلَ الْوَعْدِ .  
وَإِنَّمَا نَبَلَّتْ هَذِهِ الْكِتَابُ وَحَسْنَتْ وَبَرَعَتْ وَبَدَّتْ غَيْرَهَا ، لِشَاكِلَتِهَا  
شَرَفُ الْأَشْرَافِ ، بِمَا فِيهَا مِنَ الْأَخْبَارِ الْأَنْيَقَةِ الْغَرِيبَةِ وَالآتَارِ الْحَسَنَةِ  
اللَّطِيفَةِ وَالْأَحَادِيثِ الْبَاعِثَةِ عَلَى الْأَخْلَاقِ الْحَمُودَةِ وَالْمَكَارِمِ الْبَاقِيَةِ الْمَأْتُورَةِ ،  
مَعَ مَا تَضَمَّنَتْ مِنْ سِيرِ الْمُلُوكِ وَالْخَلِفَاءِ وَوَزَرَائِهِمْ وَأَتَبَاعِهِمْ وَمَا جَرَتْ عَلَيْهِ

(١٤) مَا تَضَمَّنَتْهُ ، صَحَّحَنَا : مَا تَضَمَّنَاهُ

(\*) الجاحظ رحمه الله — أول الرسائلة في : الحمد لله رب العالمين كما هو أهل  
وسلى الله على محمد خاتم النبيين كما أمر به وعلى آل محمد كما سلَّى الله عليه وسلم صلَّى الله عليه وعلى آله  
وسلم كثيرا

أحوالهم . فَإِنَّا أَسْأَلُك بِسَاطِع كَرْمِكَ وَنَاصِحَ فَضْلِكَ ، إِنَّا امْتَنَّتْ عَلَىَ  
بَصَرِّفِ عَنْيَاكَ إِلَى قِرَاءَتِهَا ، فَإِنَّ لَمْ يَكُنْكَ تَبْخُرُهَا وَالْتَّقْفَى جَمِيعَهَا ،  
٣ لِلأَشْغَالِ الَّتِي تَعْرُوكَ ، فَبِحِسْبَكَ أَنْ تَقْفَ عَلَى حَدُودِهَا وَتَتَعَرَّفُ مَعْانِيَ  
أَبْوَابِهَا ، بِتَصْفِحَ أَوْأَلَاهَا . فَإِنَّ مَعَكَ قَلْبًا بِهِ مِنَ الْيَقْظَةِ وَالذِكَاءِ وَالْمَوْقَدِ  
وَالْحِفْظِ مَا يَكْفِي مَعَهُ نَظَرُ الْخَاطِفِ

٦ إِنَّه لَمْ يَخُلُّ زَمْنٌ مِنَ الْأَزْمَانِ فِيمَا مَضَى مِنَ الْقُرُونِ الْمَاهِبَةِ إِلَّا وَفِيهِ  
عُلَمَاءٌ مُحِمَّقُونَ ، قَدْ قَرَأُوا كُتُبًا مِنْ تَقْدِيمِهِمْ وَدَارَسُوا أَهْلَهَا وَمَارَسُوا ...  
٩ لَهُمْ وَعَابُوا الْمُخَالَفِينَ عَلَيْهِمْ ، فَخَضَعُوا لِلْحَكْمَةِ وَعَجَّمُوا عِيَادَانَهَا ، وَوَقَفُوا عَلَى  
حَدُودِ الْعِلُومِ ، فَنَمِظَوا الْأُمَّهَاتِ وَالْأَصْوَلِ وَعَرَفُوا الشَّرَائِعَ وَالْفَرَوْعَ ، فَقَرَنُوا  
ٯ مَا بَيْنَ الْأَشْبَاهِ وَالنَّظَائِرِ ، وَصَاقُبُوا بَيْنَ الْأَشْكَالِ وَالْأَجْنَاسِ ، وَوَصَلُوا بَيْنَ  
الْمُتَجَاوِرِ وَالْمُتَوَازِرِ ، وَاسْتَبَطُوا الْغَامِضَ الْبَاطِنَ بِالظَّاهِرِ الْبَيْنِ ، وَاسْتَظْهَرُوا  
١٢ عَلَى الْخَفِيِّ الْمُشَكَّلِ بِالْمَكْشُوفِ الْمَعْرُوفِ ، وَعَرَفُوا بِالْفَهْمِ الثَّاقِبِ وَالْعَلْمِ  
الْنَّاصِحِ ، وَقَضَتْ لَهُمُ الْمُحِنَّةُ بِالذِكَاءِ وَالْفِطْنَةِ . فَوَضَعُوا الْكِتَبَ فِي صُرُوبِ  
الْعِلُومِ وَفُنُونِ الْآدَابِ ، لِأَهْلِ زَمَانِهِمْ وَالْأَخْلَافِ . مِنْ بَعْدِهِمْ ، يَرْدَلُونَ  
١٥ بِذَلِكَ إِلَى الْمَنَنَّ عَلَيْهِمْ بِفَضْلِ الْمَعْرِفَةِ الَّتِي رَكِبُهَا اللَّهُ فِيهِمْ "وَأَبَانَهُمْ مِنْ  
غَيْرِهِمْ وَفَضَّلُهُمْ عَلَيْهِمْ ، وَيُبَاهُونَ بِهِ الْأَمْمَ الْمُخَالَفَةُ لَهُمْ ، وَيَتَبَارَوْنَ فِيمَا بَيْنَهُمْ  
وَلَهُمْ حُسْنَادٌ مُعَارِضُونَ مِنْ أَهْلِ زَمَانِهِمْ فِي تَلْكَ الْعِلُومِ وَالْكِتَبِ  
١٨ مُنْتَهِلَّةٌ يَدْعُونَ مِثْلَ دَعَاوِيهِمْ ، قَدْ وَسَمُوا أَنفُسَهُمْ بِسَمَاتِ "الْبَاطِلَ" وَتَسَمُّوا  
<الْعُلَمَاءَ> بِالْبَاطِلِ ؟ - وَسَمُوا <

(١) أَسْأَلُكَ (٢) فَبِحِسْبَكَ ، صَحَّحَنَا : وَبِنَفْسِكَ (٣) - (٤) يَامِنْ كَلَّتِينِ فِي (٥) -

(٥) الْمُتَجَاوِرُ وَالْمُتَوَازِرُ (٦) - (٧) أَعْلَمُ الْأَشْبَاهِ : فَأَبَانَهُمْ - (٨) أَعْلَمُ : بِسَمَاتِ

<الْعُلَمَاءَ> بِالْبَاطِلِ ؟ - وَسَمُوا <

بأسماء العلم على المجاز من غير حقيقة ولبسوا لباس الزور متزخرفين متشبعين  
بما لا يحصل له ، يختذلون أمثلة الحقين في زيفهم وهدفهم ويقتفون آثارهم  
في ألقاظهم وألخاظهم وحرّ كلامهم وإشاراتهم ، لينسبوا إليهم ويخلو  
محلّهم . فاستأثروا بهذه الحيلة قلوب ضعفاء العامة وجهلاء الملوك ، واتخذهم  
المعادون للعلماء الحقين عذراً يستظهرون بهم عند العامة . وحمل المدعية للعلم  
المزور الحسد على بهت العلماء الحقين وغضبهم والطعن عليهم ، وجرأ لهم على  
ذلك ما رأوا من صفو ضعفة القلوب وأذلة الناس إليهم وميّل جهلاء الملوك  
معهم عليهم . وأملوا أن ينالوا بذلك بشاشة العامة ، وتسوّي لهم الرياسة على  
طعام الناس ورعايهم ، ويستخولوا رعايهم وقوتهم . فهمزوا وهددوا ، وتوردوا  
على أهل العلم بغياوتهم وكشفوا أغطية الجهل عن أنفسهم وھتكوا سرّاً  
كان مسداً عليهم بالصمت — فقد قيل الصمت زين العالم وستر الجاهل —  
طبعاً في الرياسة وحبها . وقد قيل :

١٢ حُبُّ الرياسة داء لا دواء له وقل ما يجد الأرضين بالقسم  
ولم يخل زمانٌ من الأزمنة من هذه الطبقة ، ولا يخلو . وهلاك من هلك  
من الأمم فيما سلف بحب الرياسة ، وكذلك من يهلك ، إلى انتهاء الدهر ،  
١٥ فبحب الرياسة :

١٨ هلاك الناس مذ كانوا إلى أن تأتي الساعة  
بحب الأسر والنوى وحب السمع والطاعة  
فأشكل على العامة أمر العالم الحقيقي والمدعى "المجادل والمنتحل

(٤) واجدم (٥) — (٦) ما ، صحنا : من (٧) — (٩) كذا في (٨) ولم لها :  
رعايهم أو ما يشبهها ؟ — وتوردوا (١٠) — (١٩) صحنا : المحادي (١٠)

للزُور والباطل . ثم تَرَادَفَ عَلَيْهِم مِنْ هَذِهِ الْعِلَالِ إِلَى يَعْمَى لَهَا السَّبِيلُ  
 الواضِحُ وَالطَّرِيقُ الْمُنْشَأُ عَلَى الْجَاهِلِ الْمُسْتَضْعِفِ وَذِي الْفَنَاءِ الْمُسْتَرْهَفِ  
 ٣ وَلَسْتُ آمِنُ — جَعْلِي اللَّهُ فِدَاكَ — أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْكِتَبَ الَّتِي أُعْنَى  
 بِتَأْلِيفِهَا وَأَنْتَأْنَقَ فِي تَرْصِيفِهَا ، يَتَوَلِّ عَرْضَهَا عَلَيْكَ مَنْ قَدْ لَمْ يُلْبِسْ لِبَاسَ الزُورِ فِي  
 ٦ أَنْتَهَالِ وَضْعِ مِثْلِهَا ، وَنَسَبَ نَفْسَهُ إِلَى الْقُوَّةِ عَلَى نَظَائِرِهَا وَالْمَعْرِفَةِ بِمَا يُقَارِبُهَا  
 إِنْ لَمْ يَكُنْ أَخَاهَا فَأَبْنَأَهَا ، وَيَشَبَّعُ بِمَا لَمْ يُطْعِمْهُ اللَّهُ مِنْهَا . وَلَعِلَّ بَعْضَ مِنْ  
 ٩ حَوْلِهِ أَوْ بَعْضَ مَنْ يَهْزِلُ بِهِ وَيَرْتَعُ فِي عَقْلِهِ وَيَلْهُو بِلَبْبِهِ وَيَضْعُهُ عَلَى  
 طَبَاطَابَةِ الْلَعْبِ وَفِي أَرْجُوهِهِ الْعُبُثِ يَوْهِمُهُ الْحَسْدُ لِهِ عَلَى مَا يَدْعُى مِنْ ذَلِكَ ،  
 ١٢ وَيَتَقدَّمُ إِلَى آخَرِينَ فِي إِيمَانِهِمْ إِيَّاهُ ذَلِكَ ، فَيُزِيدُهُ فِعْلَهُمْ ضَرَاؤَهُ بِإِدْعَاءِ مَا لَيْسَ  
 مَعَهُ وَهُوَ مِنْهُ عَارٍ ، فَإِذَا رَجَعَ إِلَى الْحَقَائِقِ عَلِمَ أَنْ مِثْلَهُ كَمَا قَدْ قِيلَ :  
 وَمَنْ يَسْكُنْ الْبَحْرَيْنِ يَعْظُمُ طِحَالُهُ وَيُغَبِّطُ بِمَا فِي الْبَطْنِ وَالْبَطْنُ جَائِعٌ  
 ١٤ وَقَدْ قِيلَ "الذِئْبُ يَغْبِطُ وَهُوَ جَائِعٌ ، فَيَلْتَوِي فِي قِرَاءَتِهَا وَيَقْبَضُ لِسَانَهُ  
 عَنْ بَسْطِهِ مَا يَحْتَاجُ إِنْ يَنْشُرَهُ مِنْهَا وَيَقْسِرُ فِي تَفْخِيمِ حِروْفَهَا وَلَا يَلْأَفُهُ مِنْهَا  
 ١٥ بل لَا آمِنُ أَنْ يَتَجاوزَ ذَلِكَ إِلَى الطَّعْنِ عَلَيْهَا بِقُولٍ أَوْ إِشَارَةِ ، فَيُوَهِّمُ  
 فَسَادَ مَعَانِيهَا وَيُؤْمِنُ إِلَى سُقُوطِ أَفَاقَاهَا ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَظْهَرَ الْمَعَادَةُ لَهَا  
 ١٦ وَالْحَسْدُ لِمَوْلَفِهَا وَالْحَمْلُ عَلَيْهَا بِقُولٍ يَكُونُ دَلِيلًا عَلَى مَا يُضْمِرُ ، وَهُوَ أَبْلَغُ  
 مَا يَكُونُ مِنْ قَلْبِ الْمُسْتَمْعِ "وَأَنْجُجهُ فِيهِ" ، فَيَقِعُ ذَلِكَ بِخَلْدَهُ . وَقَدْ قِيلَ : مِنْ  
 ١٨ يَسْمَعُ يَخْلَلْ . وَلَيْسَ يَقْابِلُهُ أَحَدٌ بِرَدٍّ وَلَا يَوْازِيهِ بِنَزَاعٍ ، فَيُزِدَّادُ نَشَاطًا عَنْدَ  
 مَا يَرَى مِنْ خَلَاءِ الْأَمْرِ . وَقَدْ قِيلَ : كُلُّ مُجْرِيٍ فِي الْخَلَاءِ يَسْبِقُ وَكُلُّ مَنَاظِرٍ

(٢) المثانٌ — (٦) من ، صحّحتها : مات — (٨) طبّاطبٌ — فيوهٌ —

(١٢) الذئب — (١٥) المقادلة — (١٧) واجهٌ — (١٨) بود —

متفرد بالنظر مسرور . وإنما يعرف جری الخيل عند المسابقة وبراعة النظر  
عند الخاصمة

٣ وقال لي بشر المريسي : عرض كتابي على المؤمنون في تحليل النبيذ ،  
وبحضرته محمد بن أبي العباس الطوسي . فأنبرى محمد للطعن عليه والمعارضة  
للحجج التي فيه ، وأسهب في ذلك وخطب وأنكر وأطنب ، فعلى المؤمنون  
واحتمم وهاج واضطرب ، لاستحقاق الطوسي وخلاف المجلس له . وكانت  
يحب أن يزعمه وازع يكفيه بحججه تسكته ، فلما لم ير أحداً بحضوره يدب  
عن كتابي قال متمثلاً :

٤ يا لك من فنبرة بعمر خلا لك الجو فبيضي وأصفرى  
ونقري ما شئت أن تنقرى

٥ فما كان إلا رأيت فراغه من التقلل بهذه الأبيات ، حتى استؤذن لي ،  
فدخلت عليه . فقال : يا أبا عبد الرحمن ما تقول في النبيذ ؟ قلت : حل طلاق  
يا أمير المؤمنين ، فقال : فما تقول فيما أسكر كثيرة ، قلت : لعنة الله قليله إذا لم يُسْكِر  
كثيرة . ثم قال : إنَّ مُحَمَّداً يخالفك . فأقبلت على ابن أبي العباس ، قلت له :  
ما تقول فيما قال أمير المؤمنين ؟ قال : لا خلاف بيني وبينك ، كلاماً يُوْهم به ٦  
أهل المجلس ، حُبَّا للتسليم مني والتخلص من مناظري ، لا على حقيقة التحليل  
له . فاستغنمْت ذلك منه ، وقلت له : فالي لا أرى أثر قواه في عقلك ؟  
٧ فضحك المؤمنون ، فلما رأيت ضحكه أطنبت في معاني تحليل النبيذ ، وابن أبي  
ال Abbas ساكت لا ينطق ، وكان قبل دخولي ناطقاً لا يسكت . فلما رأى

المأمون سكته عند حضوري ، مع كثرة كلامه في ثلب كتابي وعيبيه  
— كان — قبل دخولي ، قال متمثلاً :

- ٣
- ما لاكَ لَا تنبُحُ يَا كَلْبَ الدَّوْمِ     قَدْ كُنْتَ نَبَاحًا فَالَّذِي الْيَوْمِ  
شُمْ نَظَرَ إِلَى فَقَالَ : إِنَّ الْكِتَابَ عَقُولَ قَوْمٍ وَرَاءَهُمْ حُجَّجٌ لَهُ ،  
فَإِنَّ يُنْبَغِي أَنْ يُقْضَى عَلَى كِتَابٍ إِلَّا إِذَا كَانَ لَهُ مَدْافِعٌ عَنْهُ وَخَصْمٌ يَبْيَّنُ عَنَّاهُ  
فَإِنَّ أَبْنَاءَ النِّعَمِ وَأَوْلَادَ الْأَسْدِ مَحْسُودُونَ . شُمْ قَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِإِزَاءِ  
كُلِّ حَاسِدٍ رَاهِنْ ، وَقَدْ قِيلَ فِي مَثَلٍ مِنَ الْأَمْثَالِ : الْحَسْنُ مَحْسُودٌ ، وَفِي  
مَثَلٍ آخَرَ : لَنْ تَعْدَمَ الْحَسْنَاهُ ذَائِنًا ، وَقَالَ الْأَحْنَفُ بْنُ قَيْسَ :
- ٩
- وَلَنْ تُصادِفَ مَرْعَى مُمْرِعًا أَبْدًا     إِلَّا وَجَدْتَ بِهِ آثارًا مَأْكُولِي  
يُقَالُ يَعْبَابُ فِي كُلِّ حَسْنٍ وَيُؤْكَلُ مِنْهُ فَيُعِيَّبُهُ ذَلِكُ . وَقَالَ عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا أَحَدَثَ اللَّهُ لِعَبْدٍ نِعْمَةً إِلَّا وَجَدَتْ لَهُ عَلَيْهَا حَاسِدًا ،  
وَلَوْ أَنَّ امْرًا كَانَ أَفَوَمَ مِنَ الْقِدْحِ لَوَجَدَتْ لَهُ غَافِرًا . وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : الْحَاسِدُ لَا يَمْلِكُ عِنَانَ حَسَدِهِ ، لَأَنَّهُ مَغْلُوبٌ عَلَى نَفْسِهِ . وَقَالَ  
الْخَطَّابُ بْنُ نُعَيْرِ السَّعْدِيُّ : الْحَاسِدُ مَجْنُونٌ يَحْسُدُ الْحَسَنَ وَالْقَبِيحِ . وَقَالَ  
الْمَهْلَبُ بْنُ أَبِي صُفْرَةَ : الْحَسْدُ شَهَابٌ ، لَا يُبَالِي مَنْ أَصَابَ وَعَلَى مَنْ وَقَعَ  
وَالْعَدَاوَةُ لَهَا عَقْلٌ تَسُوسُ بِهِ نَفْسُهَا ، فَيَنْجُمُ فَرَنْهَا وَتُبَدِّي صَفْحَتَهَا ، فِي  
أَوْقَاتِ الْهَتَرِ ، وَإِلَّا فَإِنَّهَا كَامِنَةٌ تَنْتَظِرُ أَزْمِنَةَ الْفَرَصِ ، وَالْحَسْدُ مَسْلُوبٌ  
الْمَعْقُولُ بِإِزَاءِ الضَّمِيرِ فِي كُلِّ حِينٍ وَزَمَانٍ وَوَقْتٍ . وَمِنْ لَوْمِ الْحَسْدِ أَنَّهُ مَوْكِلٌ  
بِالْأَدْنِيِّ وَالْأَخْصَنِّ فِي الْأَخْصَنِ ، وَالْعَدَاوَةُ وَإِنْ كَانَتْ تَقْبِحُ الْحَسَنَ

(٥) دافع د — (٦) كذا في د — (٧) كذا د ولعل في العبارة سقطاً

تأويله : بازاء كل <حسن> حاسد راهن — الحسن ، صحنا : الحسد د —

(٨) كذا ، وفي الجلة تحريف ، وأهل يعاب صحتها : العاب

دون الحسد ، لأنَّ العدوَّ المُبَاهِنَ قد يحول ولائِنَا مُنافِقاً ، كَمَا يحول الولِيُّ المُنافِق  
عدواً مُبَاهِنًا ، والحسدُ لا يزولُ عن طرِيقِه إِلَّا بِزوالِ المحسودِ عَلَيْهِ عِنْدَهُ .  
والعداوةُ تَحَدُّثُ لِعَلَيْهِ ، فَإِذَا زَالَتِ الْعَلَةُ زَالَتْ مَعَهَا ، والحسدُ تَرْكِيبٌ لِعَلَهِ يَحْسُدُ  
عَلَيْهِ ، فَهُوَ لَا يَزُولُ إِلَّا بِزوالِهِ

وَمِنْ هَذَا قَالَ مُعَاوِيَةُ رَجُلُهُ اللَّهُ : يَعْكِنِي أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ كُلَّهُمْ إِلَّا حَسَدَ  
نِعْمَةً ، فَإِنَّهُ لَا يُرْضِيَهُ مِنْهَا إِلَّا زَوْلَهَا . وَأَعْدَاءُ النِّعْمَةِ إِذَا شُورُكُوا فِيهَا وَنَالُوا  
مِنْهَا ، تَرَحَّبُوا عَنِ عَدَاؤِهَا وَكَانُوا مِنْ أَهْلِهَا الْحَامِينَ عَنْهَا وَالْمَادِعِينَ  
عَنِ حَمَاهَا

وَمِنْ هَذَا قَالَ الْمُغَيْرَةُ بْنُ شَعْبَةَ : النِّعْمَةُ الَّتِي يُعَاشُ فِيهَا نِعْمَةٌ مُحْرُوسَةٌ ،  
لَيْسَ عَلَيْهَا ثَارٌ يُفْتَاهُهَا وَلَا ذُو حَسَدٍ يَحْتَالُ فِي غَيْرِهَا  
وَقَالَ قُتَيْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ : خَيْرُ الْخَيْرِ وَأَحْسَنُهُ خَيْرُ عِيشٍ فِيهِ . وَكُلُّ خَيْرٍ  
كَانَ يُوضَعُ بِدَلَّاً ؛ كَانَ مِنَ الْمُتَالِفِينَ مُنَوِّعاً وَمِنَ الْفِيَرِ آمِنَاً

وَحُسْنَادُ النِّعْمَةِ إِنْ أَعْطُوا مِنْهَا وَتَبَحْبِحُوا فِيهَا ، ازدَادُوا عَلَيْهَا غِيَظَةً  
وَبِهَا إِغْرَاءً . وَالعِدَادُ تَخْلُقُ وَتَمَلَّ وَالحسدُ غَضْنٌ جَدِيدٌ حَرَامٌ إِذَا عُطِيَّ  
لَا يُبَيِّدُ . فَكُلُّ حَاسِدٍ عَدُوٌّ وَلَيْسَ كُلُّ عَدُوٍّ بِحَاسِدٍ . وَإِنَّمَا حَلَّ الْيَهُودَ عَلَى  
الْكُفَّارِ بِمَحْمَدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ — وَهُمْ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ، أَنَّهُ  
نَبِيٌّ صَادِقٌ وَرَسُولٌ مُحَقِّقٌ يَقْرَئُونَ بِعُشِّهِ فِي تُورَاتِهِمْ وَيَقْتَدِرُونَ سُونَهُ فِي بَيْتِ  
مَدْرَاسِهِمْ — الْحَسَدُ ، وَحَجَرَ بَيْنَ عَلَمَاهُمْ وَالْإِيمَانِ بِهِ ، ثُمَّ نَتْجَلُهُمُ الْحَسَدُ عِدَادُهُ

(٢١) كَذَا ، وَلِعْنَاهَا الْمَبَارِزُ ، مَبَارِزًا — (٢٢) لَعْلَة ، صَحَّحَنَا : الْعَلَةُ — كَذَا ،  
وَلِعْنَاهَا ، لَعْلَةٌ مَا يَحْسُدُ عَلَيْهِ — (٢٣) كَذَا ، وَلِعْنَاهَا : يَرْضُخُ بِدَلَّا — (٢٤) وَمَحْسُونٌ —

(٢٥) كَذَا ، وَلِعْنَاهَا : حَرَمٌ أَوْ أَعْطَى — (٢٦) مَدَارِسَتِهِمْ —

ومن الدليل على أن الحسد آلمٌ وأذى وأوجعٌ وأوضعٌ من العداوة ، أنه  
مُغري بفعل الله عزّ وجلّ ، والعداوة عاربة من ذلك لا تتصل إذا اتصلت  
بـ إلا بأفعال العباد ، ولا يُعادى على فعل الله تباركت أسماؤه . ألا ترى أنك لم  
تسمع بأحدٍ عادى أحداً لأنَّه حسنُ الصورة جميلُ المخالن فصيَحُ اللسان  
حسنُ البيان ، وقد رأيتَ حاسداً هذه الطبقة وسمعتَ به ، وهم كثيرٌ تعرفهم  
بالخبر والمشاهدة . فهذا دليلٌ على أنَّ الحسد لا يكونُ إلا عن فساد الطبع  
وأعوجاج التركيب واضطراب السُّوس

والحسد أخو الكذب يجربان في مضمار واحد ، فهما أليغان لا يفترقان  
وتحبيعان لا يتباينان . والعداوة قد تخلو من الكذب ، ألا ترى أن أولياء  
الله قد عادوا أعداء الله ، إذ لم يستحقوا أن يكذبوا عليهم . والحسد لا يبرأ من  
البهتان ، وكيف يبرأ منه وهو عموده الذي عليه يعتمد وأساسه الذي به البناء  
يعقد . وأنشد :

كفرائر الحسناء قلن لوجهها كذبًا وزورًا إنَّه لدمي  
والحسد نارٌ وقوده الروح لا يبوح أبداً ، ويفني الوقود والحسد لا يبلي  
إلا بيلي المحسود أو الحاسد . والعداوة جمر يوقدُ الغضب ويطفئه الرضا ،  
 فهو مؤمل الرُّجوع مرجوٌ الإنابة . والحسد جوهر العداوة اكتساب .  
وقال بعضُهم الحسد أنتي لأنَّه ذليل والعداوة ذكرٌ فحل لأنَّها عزيزة والحسد  
وإنْ كان موكلًا بالأدنى ، فإنه لم يعر منه الأبعد فالأبعد  
فقد رأينا وشاهدنا من كان يسكنُ العراق وينتقلُ العلم والأدب ، اتهى

(١٦) الآية ٥ — (١٨) لم يعز منه إلا بعد ما لا بعد

إليه خبر مشارِكٍ له في الصناعة ، من أهل خراسانٌ وحده بآخر ، من أتساق  
الرياسة له في بلده وجميل حاله ونبيل محله عند أهل مصره وطاعة العامة  
له وترادف الناس عليه ، فطار قلبه فرقاً وأخذته الآراء وتنفس  
الصُّدَاء وانتقض انتفاض المعلَّس المتطور ، فقال لي رجل من إخوانى كان  
عن يميني حين رأى مارأى منه : بحقِّ قال من قال : لم يُر ظالم أشبة بمظلوم  
من حاسدٍ نعمة ، فإنَّ نفْسَه مقصُولٌ وكربه دائمٌ وفكرتَه لا تنام  
وهو في أهل العلم أكثر وعليهم أغلب وبهم أشدُّ لصُوقاً منه بغيرهم  
من الملوك والسوقة . وكانَ من ناله التقصيرُ في صناعة العلم عن "غايتها الفصوى" ،  
قد استشعر حسدَ كلَّ ما يردُ عليه ، من طريفِ أدبِ أوانيقِ كلامٍ أو بديعٍ  
معنى ، بل قد وقع بخلده لضعفه وقرَّ في روعه "نحساسته" ، أنه لا ينالُ أحدٌ  
منهم رياضة في صناعة ولا يهياً له سياسة أهلها ، إلا بالطعن على نواصيهم  
والعيوب لجذبِهم والتخييف لحقوقهم

قال لي مسلمٌ بنُ الوليد الأنباري الشاعر الذي يُعرف بصريح الغوانى :  
خُيُّل إلى نونِ كي الشمراء، أنْتُم لا يقضى لهم بجودة الشعر ، إلا بهجائن والطعن  
في شعرى ولسان يهجى به عرضى ، لا أتفكُ متهمًا من غير جرم ، إلا ما سبق  
إلى قلوبِهم من وساوس الظُّنُون والخواطر التي أوهنتهم أنه لا يسجل لهم بجودة  
الشعر ، إلا إذا استعملوا في ما خُيُّل إليهم

وأخبرني أشياخنا من أهل خراسان أنَّ أبا الصلت المروي كان عند الفضل  
ابن مهمل ذى الرياستين بدره ، فقرأ عليه كتاباً ألفه النضرُ بن شميل ، فطعن  
أبو الصلت فيه . وكان الفضل عارفاً بالغسر الشميلي واثقاً بعلمه مائلاً إليه .

(١) كذا ، وعلمه : وقصبة (٣) فترادف (٢) — (٨) غایة (٩) — (١٠) حاسته (٥)  
— (١٥) في الأصل : منها

فأقبل على أبي الصلت وقال له : إنَّ يحيى بنَ خالد قال يوماً : إنَّ كتبى لتعرض  
 على من يغاظِ فهُم عن معرقتها ويجلسون ذهنَه عنها ولا يبلغُ أقصى علمه  
 أمانِها — يعرض باسمِ عامل بنِ صبيح — فيطعن فيها ولا يدرى ما يقرأ عليه  
 منها ، إلَّا أنَّ نارَ الحسد تلهيَه ، فيهذى هذيان المريض وبهرم هزان المعزى  
 ثم لا يرضى أن يقف عندَ أول الطعن ويمسِك عنه ، حتى يستقى على نفسه  
 إظهارَ جملة عندَ أهل المعرفة باستيعابه الطعن على ما لم يبلغ درايته ولم يحط به  
 علمه ، ثم ينسيه جملة الطعن الذي تقدَّم فيها ، ويحمله نوْكه على استعمال  
 معانِها وألفاظها ، في كتبه إلى إخوانه وأعوانه الذين شهوده في أوان طعنه  
 ٩ عليها وحين ثلثة لها

وقد عرفتُ حقيقةَ ما قالَ يحيى بنَ خالد بالتجربة والابتلاء ، وإنَّ ربِّيما  
 أفتُ الكتابَ الحكيم المتقنَ ، في الدين والفقه والرسائل والسيرات والخطبَ  
 ١٢ والخرج والأحكام وسائر فنون المحكمة ، وأنسبَه إلى نفسي ، فيتواتأ على  
 الطعن فيه جماعة من أهل العلم ، بالحسدِ المركبِ فيهم ، وهم يعرفون براعته  
 ونصاعته . وأكثُرُ ما يكون هذا منهم إذا كان الكتابُ مؤلَّفاً ملائِيًّا معه  
 ١٥ القدرةُ على التقاديم والتأخير والحطُّ والرفع والترهيب ، فإنَّهم يهتاجُون عندَ  
 ذلك اهتماج الإبل المفلمة . فإنَّ أمكنتهم حيلةً في إسقاطِ ذلك الكتابِ عند  
 السيد الذي ألفَ له ، فهو الذي قصدهُ وأرادوه . فإنَّ كان السيدُ المؤلَّفُ فيه  
 ١٨ الكتابُ نحرياً نقاباً ونقريساً بليغاً وحادقاً فطنَا ، وأنجذبَتْهم الحيلة ،  
 سرقوا معانِي ذلك الكتابَ ، وألفوا من أعراضه وحواشيه كتاباً ، وأهددوه

(٣) يعرض ، صحنا : فعرض (٤) — فيطعن ، صحنا : فطعن (٥) — (٤) المعزى «  
 صحنا ، المعزى (٦) — (٥) لعلها ، كما يشير السياق < والترغيب > والتربيب

إلى ملِكٍ آخر ، ومتوا إليه به . وهم قد ذمُوهُ وثَبَّوه ، لِمَا رأوه منسوباً إلى  
وموسوماً بـ

٣ وربما أفتَ الْكِتَابَ الَّذِي هُوَ دُونَهُ فِي مَعَانِيهِ وَالْفَاظِهِ ، فَأَتَرْجَمَهُ بِاسْمِ  
غَيْرِي ، وَأَحِيلَهُ عَلَى مَن تَقْدَمَنِي عَصْرُهُ ، مَثَلَ ابْنِ الْمَقْفَعِ وَالْخَلْلِيلِ وَسَلْمَ  
صَاحِبِ بَدْتِ الْحَكْمَةِ وَيَحِيَّيِّ بْنِ خَالِدِ وَالْعَتَابِيِّ وَمَنْ أَشْبَهَهُؤُلَاءِ ، مِنْ  
مُؤْلِفِ الْكِتَابِ . فَيَأْتِنِي أَوْلَئِكَ الْقَوْمُ بِأَعْيَانِهِمْ الطَّاعِنُونَ عَلَى الْكِتَابِ  
٦ الَّذِي كَانَ أَحْكَمَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ ، لَا سَنْسَاخُ هَذَا الْكِتَابِ وَقِرَاءَتِهِ عَلَى ،  
وَيَكْتُبُونَهُ بِخَطْوَطِهِمْ وَيَصِيرُونَهُ إِماماً يَقْتَدِّونَ بِهِ ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بِيَنْهُمْ  
٩ وَيَتَأَدَّبُونَ بِهِ ، وَيَسْتَعْمِلُونَ أَلفَاظَهُ وَمَعَانِيهِ فِي كِتَبِهِمْ وَخَطَابِهِمْ ، وَيَرْوُونَهُ  
عَنِ لِفِيرِهِمْ مِنْ طَلَابِ ذَلِكَ الْجِنْسِ . فَيَبْثِتُهُمْ بِهِ رِيَاسَةُ ، يَأْتِمُّهُمْ قَوْمٌ فِيهِ  
لَا نَهَى لِمَ يَتَرَجَّمُ بِاسْمِي وَلَمْ يَنْسَبْ إِلَى تَأْلِيفِي

١٢ وَلِمَا خَرَجَ الْكِتَابُ مِنْ تَحْتِ يَدِي مُحْصَفَاً كَأَنَّهُ مِنْ حَجَرِ أَمَاسِ ،  
يَعْنَى لَطِيفَةِ مَحْكَمَةِ وَالْفَاظِ شَرِيفَةِ فَصِيحَةِ ، فَأَخَافُ عَلَيْهِ طَمْنَ الْحَادِسِينِ إِنْ  
أَنَا نَسْبُتُهُ إِلَى نَفْسِي ، وَأَحْسُدُ عَلَيْهِ مَنْ أَهْتَمُ بِنَسْبَتِهِ إِلَيْهِ ، جَوْدَةِ نِظَامِهِ  
وَحَسْنِ كَلَامِهِ ، فَأَظْهَرُهُ مُهْبِمًا غُفَلًا ، فِي أَعْرَاضِ أَصْوَلِ الْكِتَابِ الَّتِي لَا يَعْرُفُ  
١٥ وَضَاعَهَا فِيهَا لَوْنٌ عَلَيْهِ انْهِيَالُ الرَّمْلِ وَيَسْتَقِونَ إِلَى قِرَاءَتِهِ اسْتِباقَ الْخَلِيلِ يَوْمَ  
الْحَلَبَةِ إِلَى غَايَتِهَا

١٨ وَحْسَدُ الْجَاهِلِ أَهُونُ شَوْكَةً وَأَذْلَلُ مَحَنَّا ، مِنْ حَسَدِ الْعَارِفِ الْفَطِينِ .  
لَا نَهَى الْحَادِسَ الْجَاهِلَ يَتَدَرَّبُ إِلَى الطَّعْنِ عَلَى الْكِتَابِ فِي أَوْلَ وَهَلْلَةٍ يُفَرِّأُ عَلَيْهِ ؛  
مِنْ قَبْلِ اسْتِعْمَامِ قِرَاءَتِهِ وَرَفْقَةً وَاحِدةً . ثُمَّ لَا يَرْضَى بِأَيْسَرِ الطَّعْنِ وَأَخْفَهِ حَتَّى

(٨) يَعْتَدُونَ — (١٦) عَلَيْهَا — (١٨) كَذَّا — وَلَعْلَهَا : وَأَقْلَ

يبلغ منه إلى أشدّه وأغلظه ؛ من قبل أن يقف على فصوله وحروفيه . وليس  
 يتلبّه مفسراً مفصلاً ؛ ولكنّه يُجمل ذلك ويقول : هذا خطأ من أوّله إلى  
 آخره وباطلٌ من ابتدائه إلى انتهائيه . ويحسب أنه كلاماً ازدادَ إغراقاً وطعنةً  
 وإطناباً في الحال على وضع الكتاب ؛ كان ذلك أقرب إلى القبول منه . وهو  
 لا يعلم أن المسموع إليه إذا ظهر منه على هذه المترفة استخفاف به وبكتّه بالجهل ،  
 وعلم أنه قد حكم من غير استقراء وقضى بغير رؤية ؛ فسقط عنه فبطل .  
 والحادي العارف الذي فيه تقىة ومعه مسكة وبه طم أو حياد ، إذا أراد أن  
 يغتال الكتاب ويختال في استعماله ، تصفّح أوراقه ووقف على حدوده  
 ومفاصله وردد في بصره وراجع فكره وأظهر عند السيد الذي هو بحضوره  
 وجلساته من التثبت والتأنّ ، حبلاً يقتضي بها قلوبهم وسيماً يستدعى به  
 أبابهم وسُلُّماً يرتفق به إلى مراده منهم وبساطاً يفرشُ عليه مصارع الخداع ،  
 فيوهمُ بهقصدَ إلى الحق والاجتباء له . فربما استدعاى بهذه المخالل والخدع  
 قلبَ السيد الحازم

فنأعظم البلايا وأكبر المصائب على مؤلفي الكتب ، إذا كان العارضُ  
 لها على السيد الذي منه ترجي أثمانها وعنده تنفقُ بضائع أهلها ، على هذه  
 الصفة التي وصفتها ، من الحسد والخذق بأساليبه والمعروفة بالوجود التي تثمِّن  
 المحسود وتهدّه وتضعُ منه ومن كتبه ، لا سيما إن كان معَ استبطان الحسد  
 وأستعمال الدهاء والذكاء ، جليساً لازماً وتابعًا لا يفارق ومحدثاً لا يرَى ،  
 وليس له رقة تنجيزه عن الباطل ولا معه حذر يبعثه على الفكر في العاقب .  
 فإنّ هذا ربما وافق فترة السيد ، بطول ردّاد الكلام وكثرة تكراره عليه ،

(٢) ويحسب ، صححته : ومحبته — إغراقاً ، صححاً : غرقاً (٧) — (٦) كذا ،  
 وأهل حياد صوابها حياءً

من تأكيد خطابه ونصرته قوله وزياده عنه واحتجاجه له فيؤثر في قلبه ويضجع رأيه . فليس للسيد الذي يبحث أن تصير إليه الأمور على حقيقةها وتصور له الأشياء على هيآتها ، حيلة في ذلك إلا حسم مادة هذا من أهل الحسد ، بالإعراض عنهم والاحتجاز دونهم

وربماً بلغ من الحسد جهد الحسد ، إذا لم يُعمل بشموته ولم تَنفَد سهام لطائفه ، أن يُقر على نفسه بالخطأ ويعترف أن الطعن الذي كان منه في ٦ في الكتاب عن مهوي وغفلة ، وأنه لم يكن بلغ منه في الاستقصاء ما أراد ، وكان مشغول الفكر مقسم الذهن ، فلما فرغ له ذهنه وانفرد له همه ، راجع وكان بدر منه عن وهم وخطأ ، لتناظر به الرغبة ، ويقال إنه لم يرجع عن ٩ قوله واعترف بالخطأ ، إلا من عقل وارع ودين خالص . وإنما ذلك حيلة منه ودهاء قدمه أمام ما يريد أن يؤكد لنفسه ويُوْطّد لها ، من قبول القول في سائر ما يُرد عليه من الكتاب ، عن غير موافقة على موضع . ويجعل ١٢ ما قد تقدم له من الرجوع عن قوله عند التبيين له خلاف ما قال ، أو ثق أسباب عدالته وأحكام عرى نصفته

وكان يقال : من لطيف ما يستدعي به الصدق إظهار الشك في الخبر الذي ١٥ يشك فيه . وكان يقال : من غامض الرياء أن رأى بأنك لا ترأي . ومن أبلغ الطعن على ما تزيد الطعن عليه ، أن تطعن ثم تستغفر الله ، ثم تمهل فترة ، ثم تعود لطعن هو أعظم منه وأطم من الأول ، ليوثق بك فيه ، ١٨ ويقال : إن هذا لو كان عن حسده ما رجع عن الطعن الأول . وقد قيل :

ذو الغيبة المشهور بها المنسوب إليها ، يقل ضرره ويضعف كيده ، لما ساغ

(١) عمه — فيه — (٨) امه : راجع < قوله > — (١٨) فتد — الطعن

له في الناس وانشر منه . فكان عندهم ظنينا متهمًا ومطبوعاً عليها ، يستمعون منه على قضاء ذمام المجالسة والتلذذ به ، من غير قبول ولا اصطفاء له . وإنما البلية في غيبة حذاق المغتابين الذين يسمعون فيضحكون ولا يتكلمون . وأخذق منهم الذين يستمعون ويسكتون القائل ، ويدعون "إليه بالصلاح للمقول فيه . فهم قد أسكتوا القائل المغتاب ، ودعوا للمقول فيه ، وأنكروا قول القائل ، لأنه لو حلّ عندهم محل البراءة مما قيل له ، لجبه القائل وردعه عن قوله

ومُظہر التوق قليلاً عند العامة كثير ، والمتورّد المنتحم لا تكاد العامة تقبل منه . وقد قال بعض العلماء : إنَّ عبيداً الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود كان من بناة المغتابين وحذاقهم حيث يقول :

مساً تراب الأرض منه خلقنا وفيها المعاد والمصير إلى الحشر  
ولا تعجبنا أن تؤتيا وتعظماً فاحشى الإنسان شرًا من الكبر  
فلو شئت أدل فيكما غير واحد علانية أو قال ذلك في سر  
فإن أنا لم آسر ولم أنه عنكما ضحكت له حتى بلج فيستشرى  
ومن هذا سرق المحتوى المعنى حيث يقول :

إن كنت لا تحذر شتمي لما تعرف من صفحى عن الجاهل  
فأخش سكوتى سامعاً ضاحكاً  
فيك لشنوع من القائل  
مقالة السوء إلى أهلها  
أسرع من منحدر السائل  
ومن دعا الناس إلى ذمه ذمه بالحق وبالباطل

(٤) قول (٥) — (٦) لها مقدمة — (٧) عبد (٨) — (٩) أدل ، صحنا : أدى

وقال القاسم بن معن : كان أبو حنيفة رحمه الله يبلغ<sup>(١)</sup> بالتبسم من الثوري  
ما لا يبلغ الثوري بالتصريح منه

٤ وسئل القاسم بن معن عن ابن أبي ليل ، فقلب كفه وقال :  
من الناس من يخفى أبوه وجده وجد أبي ليل الكالبد ظاهر<sup>(٢)</sup>  
فلم تثبت عليه به حجة في ذم له ولا مدح ، وقد بلغ ما أراد  
وسئل يوما عن علمه فقال : أوعوه وطبا ، فإن كان محسناً أو مشوباً  
أظهره الوطن وما خضوه

٩ فإن قدح - جعلنى الله فذاك - بالحسد قادح ، فيما أؤلفه من كتابي  
لذلك وسبق إلى وهمك شاك<sup>٣</sup> فيه ، أعلمكني النكتة التي قدح فيها ، ثم قابله  
مجوابي ، فإني أرجو أن لا يحتاج إلى حاكم عند تجاهلي القولين بين يديك ، لعله  
الحق على الباطل ودموعه إياته

١٤ والحسد أذلة نفساً من أن يجاهي أحداً ، والعداوة إنما قدمت عليه لأنها  
عن زيارة منيعة . ويقال : الحسد لا يبدو إلا في العين وعلى اللسان المقصور  
عند المؤلفين على .... ، والعداوة تبدو وتنجم قرونها وينبسط لسانها ،  
عند الموافقين له والمخالفين عليه

١٥ وسئل خالد بن صفوان عن شبيب بن شيبة فقال : ذلك امرؤ سيط  
بالحسد وجبل عليه ، فليس له أخ في السر ولا عدو في العلانية  
وسئل العتابي عن أهل بغداد فقال : حساد ، إخوان العلانية وأعداء  
السريرة ، يعطونك الكل<sup>(٤)</sup> وينعونك القل

(١) بالتبسم ، صحنا : من التبسم

(٢) وما خضوه — (٤) بياض في الأصل بقدر الكل

وَمَا يَدْلِكُ عَلَى أَنَّ الْحَسْدَ أَخْسَرَ وَأَغْنَى مِنَ الْمَدَاوَةِ أَنَّ الْمَلَلَ كُلُّهَا ذَمَّتْهُ  
وَعَابَتْهُ . وَلَا نَعْلَمُ أَنَّ شَادًّا مِنَ الشَّوَادِ وَشَارِدًا مِنَ الشُّرَادِ ، فَضْلًا عَنْ جِيلِ  
٦ مِنَ الْأَجِيالِ ، أَمْرٌ بِالْحَسْدِ ، كَأَقْدَقِيلٍ : عَادِ مَنْ عَادَكَ ، وَقَارَعَ بِالْمَدَاوَةِ أَهْلَهَا  
نَمْ عَظُمْ شَانِ الْمَدَاوَةِ عِنْدَهُمْ وَجْلٌ قَدْرُهَا لِدِيهِمْ ، حَتَّى اخْتَلَفُوا فِي  
سُبُّهَا وَوِجْوهِ الْعَمَلِ فِيهَا ، فَهُنْهُمْ مَنْ أَمْرَ بِهَا عَلَى الْحَزْمِ وَالْعُقْلِ . وَقَالَ الشَّعْبِيُّ  
٧ لِبْشَرَ بْنَ مَرْوَانَ : لَوْ وَجَهْتَ إِلَى عُمَرَ وَبْنَ مُحَمَّدَ بْنَ عَقِيلٍ مَوْلَى آلِ الزَّبِيرِ ،  
وَكَانَ شَتَّمَهُ ، مَنْ يَأْتِيكَ بِهِ سَحْبًا وَجَرًّا . فَقَالَ بَشَرٌ : إِنِّي مُسْتَعْمِلٌ فِي عَدُوِّي  
قول القائل :

٨ وَعَادِ إِذَا عَادَتِ الْحَزْمُ وَالْتَّهُي تَنَلْ ظَفَرًا مِنْ تَرِيدٍ وَتَغَابَ  
فَكَانَ هَذَا مِنْ يَرِي الْمَدَاوَةَ بِالْحَزْمِ وَيَعْتَالُهَا بِالْعُقْلِ وَالثَّانِي  
وَكَانَ عَرْوَةُ بْنُ الْفَيْرَةَ يَقُولُ : شَرُّ الْمَدَاوَةِ مَا سُرَّتْ بِالْمَدَارَةِ وَأَشْفَاهَا  
٩ لِلْأَنْفُسِ مَا قُرِعَ بِمُثْلِهَا بِادِيَا . وَكَانَ يَنشَدُ :

١٠ لَا أَنْتَ حَسَكَ الضَّغَاثَنِ بِالرُّقِّي فَعَلَ الدَّلِيلَ وَلَوْ بَقِيتُ وَحِيدًا  
لَكِنْ أَعْدَّ لَهَا ضَغَاثَنِ مُثْلَهَا حَتَّى أَدَوَى بِالْحُقُودِ حُقُودًا  
كَالْحُرُّ خَيْرٌ دَوَاهَا مِنْهَا بِهَا تَشْفِي السَّقِيمَ وَتَبْرِي الْمَنْجُودَا  
فَإِنَّهُي قَوْلُهُ إِلَى ابْنِ شُبْرَمَةَ فَقَالَ : لَهُ دَرُّ عَرْوَةَ هَذِهِ أَنْفُسُ الْعَرَبِ . فَهُؤُلَاءِ  
رَأَوْا كَشْفَ الْمَدَاوَةِ وَلَمْ يَرُوا الثَّانِي

وَمِنْهُمْ مَنْ رَأَى الْمَدَاوَةَ بَعْدَ الْفِرَارِ مِنْهَا وَالْإِعْذَارِ فِيهَا ، فَإِنْ هِيَ أَبْتَأَتِ  
إِلَّا الْمَقَارِنَةَ قَارَنُوهَا بِمُثْلِهَا . قَالَ شَبَّيْبُ بْنُ شِيبَةَ : إِذَا رَأَيْتَ الشَّرَّ قَدْ أَقْبَلَ

إليك فقط ومن له حني ينخطاك ، ولا تهجه ولا تبحث عنه ، فإن أبى إلا  
أن ينزل عليك فـ كن من الأرض ناراً ساطعاً تتلقى . وأنشد :

إذا عادك **محنتك** لبيب فعاد النوم واحترس البيانات ٤  
ولا تثر الربوض وخل عنها وإن ثارت فـ كن شبحاً مواتا  
تحول إلى سـواك ونج عنها **خـير الشر** أسرعه فواتا  
وإن مالت عليك وخفت منها فواجهها مجاهرة صـ لاتا ٦

ومنهم من أمر بقبول الإنفاق وترك المحسنة . قال عـبيـد الله بن عبد الله  
ابن مسعود : إن اللامات والمذمـات كلها قبيحة ، وأقبح الملامـة والمذـمة ما كانتـا  
في تركـ نصفـة أو شـدة منافـية في تعدادـ الذـنـوب . وأنـشـأ يقول : ٩

منافـة العـدو أو الصـديـق تـجـرـ إلى المـذـمة والمـلامـة  
إذا أعـطاـك نـصـفـاً ذـو وـدـادـ وبـعـضـ النـصـفـ فـانتـهزـ السـلامـه  
ومنـهمـ منـ قالـ لا تـرضـ منـ عـدوـكـ إـلاـ بالـظـلـمـ ، ولا تـقبـلـ إـنـصـافـهـ ١٢  
وـنـافـسـهـ . منـ ذـلـكـ قالـ العـباسـ بنـ عـبدـ المـطـابـ :

أـباـ طـالـبـ لا تـقـبـلـ النـصـفـ مـنـهـ ولوـ أـنـصـفـواـ حـتـىـ تـعـقـ وـنـظـماـ  
وـمـنـهـ منـ أـمرـ بـمـعـونـةـ الـدـهـرـ عـلـىـ الـعـدـوـ إـذـاـ جـلـ عـلـيـهـ . قالـ : حـدـثـنـيـ ١٥ـ  
إـبرـاهـيمـ بنـ شـعـبةـ الـخـزـوـيـ ، قالـ : سـمعـتـ مـنـ حـكـيـ لـيـ عـنـ مـصـبـ بـنـ الـزـيـرـ  
قالـ : إـذـاـ رـأـيـتـ يـدـ الـدـهـرـ قـدـ لـطـمـتـ عـدـوـكـ فـبـادـرـهـ بـرـجـلـكـ ، فـإـنـ سـلـمـ مـنـ الـدـهـرـ  
لـمـ يـسـلـمـ مـنـكـ . وأنـشـدـ : ١٨ـ

إـذـاـ بـرـكـ الزـمانـ عـلـىـ عـدـوـ بـنـكـبـتهـ أـعـنـتـ لـهـ الزـمانـاـ

(٢) سـاطـعاـ (٥) تـحـولـ . صـحـنـاـ : تـجـزـلـ (٧) عـنـهاـ ، صـحـنـاـ : عـلـيـهاـ (٨)

قال العتبي : قلت لطوق بن مالك : إن من شرط الدهر ومن صناعة  
الزمان السلب ، فإذا حلت الأيام على عدوك ثقلا وأمكنتك منه ، فزدْهُ  
ثقلًا إلى ثقله . قال : فقال لي طوق : من لم ينتهز من عدوه انتهز منه ،  
وحالات الأيام التي كانت بيضًا عليه سوداً . وأنشد :

٩      الله ذرك ما ظننت بثأر حران ليس على التراب برؤد  
أحقدته ثم اضطجعت ولم ينم أسفًا عليك وكيف نوم الحاقد  
إن تمكِن الأيام منك وعلها يومًا توفك بالصُّواع الزائد  
ولئن سلمت لأنتركتك عارضاً بعدي لكل مسامِ ومعاند  
ومنهم من كان يرى جبر كسر العدو وإقالة عترته ونصرته عند  
ونوب الدهر عليه . قال : حدثني ابن عبد الحميد ، قال ابن شبرمة : كانت  
الحرب يوم صفين بين العرب مخضنة لا شوب فيها ، فكانت محاربهم "كرًا"  
١٢ واعتنافاً ، وكانوا إذا مرروا برجل جريح كانوا يقولون : خذله قومه  
فانصروه وألقاه دهره بمحضِّعه فردوه إلى أهله

وقال ابن شبرمة : ما زلنا نسمع أن المصيَّبات تنزع السجيمات . قال :  
١٣ وأنشدني بعض أهل العلم في هذا المعنى :

فلو بي بدانم قيل من قد دعوتم لفرجتها وحدى ولو بلغت جهدي  
إذا المرة ذو القربي وذو الجندي أحجفت به سنة سلت مصيبةته جمدى  
ومنهم من رأى الإفضل على عدوه وترك مجازاته ، وهذا كثير لا يحتاج  
١٤ فيه إلى استقصاء شواهد

(١) على المامش ، وفي المتن : مالك بن طوق — (١١) كرا ، صحنا : كرامات

قال غيلان بن خرشنة الضبي ، وقال بعضهم بل الأحنف بن قيس :  
 لا يزالُ العَرَبُ بخِيرٍ مَا لَبَسَتِ الْعَائِمَّ وَتَقْلِدُتِ السَّيُوفَ وَرَكِبَتِ الْخَيْلَ وَلَمْ  
 تَأْخُذْهَا حَمَيَّةُ الْأَوْغَادِ . قَيْلٌ : وَمَا حَمَيَّةُ الْأَوْغَادِ ؟ قَالٌ : أَنْ يَرَوَا الْحَلَمَ  
 ذَلِلاً وَالْتَّوَاهِبَ ضَيْماً

وقال الشاعري لرجل قال له : ألا تنتقم من فلان ؟ فقد عاداك ونصب  
 لائئ . فقال :

٦ لِيَسْتَ الْأَحَدَلُمُ فِي حَالِ الرِّضَا إِنَّمَا الْأَحَدَلَمُ فِي حَالِ الْفَضْبِ  
 وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ الْعُلَمَاءِ بِيَتَيْنِ ، وَقَالٌ : إِنَّ الزَّهْرَى كَانَ كَثِيرًا مَا يَتَمَثَّلُ بِهِمَا :  
 ٩ وَإِنِّي لِأَعْدَدَنِي عَلَى الْمَقْتِ وَالْقَلْبِ بَنْيَ الْمَمِّ مِنْهُمْ كَاشِحٌ وَحَسُودٌ  
 أَذْبَثُ وَأَرْجِي بِالْحَصَا مِنْ وَرَاهِنْهُمْ وَأَبْدِأُ بِالْحَسْنَى لَهُمْ وَأَعُودُ  
 وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَمْرَوَانَ إِذَا أَنْشَدَ :

١٢ إِنِّي وَإِنِّي كَانَ ابْنُ عَمِّي كَاشِحًا لِمَرَاجِمِهِ مِنْ دُونِهِ وَوَرَاهِنِهِ  
 وَمُعَيْرُهُ نَصْرَى وَإِنِّي كَانَ امْرَءًا مِنْ تَزْحِيزِهِ فِي أَرْضِهِ وَسَمَائِهِ  
 وَإِنِّي أَكَتَسَى ثُوبًا نَسِيَّاً لِمَ أَقْلِ يَا لَيْتَ أَنَّ عَلَىٰ حَسَنَ رَدَائِهِ  
 ١٥ وَإِذَا تَخَرَّقَ فِي غَنَاءِ وَقْرَتِهِ وَإِذَا تَصَمَّلَكَ كَنْتَ مِنْ قَرْنَائِهِ  
 قَالٌ : هَذَا وَاللَّهُ مِنْ شِعْرِ الْأَشْرَافِ . نَفِي عَنْ نَفْسِهِ الْحَسْدُ وَاللَّؤْمُ وَالْأَنْتِقَامُ عِنْدَ  
 الْإِمْكَانِ وَالْمُسَأَّلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

١٨ وَمِنْهُمْ مِنْ أَمْرِ السَّفَهِ فِي الْمَدَاوَةِ ، وَأَسْتَعْبَالُ الْخَرْقِ فِيهَا . حَدَثَنِي نُوحٌ  
 إِنْ أَحْمَدٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالٌ : جَاءَ النَّابِغَةَ الْجَعْدِيَّ

(٧) كذا على المأمون ، وفي المتن : وصدق

إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقال : هل معك من الشمر ما عاف الله عنه ؟ قال : نعم ، قال : أنشدنا منه ، فأنشده :

٣ وإنما قوم ما نعو وَد خيلنا إذا ما تقيينا أن تخيد وتنفرا

وتنكر يوم الروع ألوان خيلنا من الطعن حتى يحسب الحيون أشقرها

وليس بمعروف لنا أن نردها صاححا ولا مستنكرة أن نُغُرها

٦ بلغنا السماء مجدنا وسناً ناؤنا وإنما لنبغى فوق ذلك مظهرا

قال له رسول الله صلى الله عليه وسلم : إلى أين يا أبو ليلى ؟ قال : إلى الجنة ،

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إلى الجنة إن شاء الله . ثم رجع في

٩ قصيده فقال :

ولا خير في جهل إذا لم يكن له حليم إذا ما أورد الأمر أصدرا

ولا خير في حلم إذا لم يكن له بوادر تحمى صفوه أن يُكدرأ

١٢ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا فض الله فالك . فأتت عليه عشرون

ومائة سنة ، كلما سقطت له سن انفرت أخرى مكانها ، لدعوة رسول الله

صلى الله عليه وسلم . فهذا أحسن ما روى في البدرة التي يُصان بها الحلم

١٥ وقال الشاعر الجاهلي :

صفحنا عن بني ذهل وقلنا القوم إخوان

عسى الأيام أن يرجه ن حيَا كالذى كانوا

فلمَا صرخ الشر وأمسى وهو غرثان

مشينا مشية اليمى بدا واليمى غضبان

بضرب فيه توهين وتضجيع وإذاعف

وطعن كتم الزقّوها والزق ملآن

١٦

١٧

وَفِي الشَّرِّ نُجْهَةٌ حِيَ نَ لَا يَنْجِيْكَ إِحْسَانٌ

حدثنا أبو مسهر ، عن أبيه ، عن خالد بن عمرو الكابي ، قال : كنا مع  
أبي بربة الأسلمي في غزارة ، فكان منا رجل يمتاز لنا العيرة ويقوم بمحاجنا ،  
فإذا أقبل قلنا : جزاك الله خيراً ، فغضب لدعائنا ، فشكوا ذلك إلى أبي بربة ،  
 فقال أبو بربة : كنا نسمع أن من لم يصلحه الخير أصلحه الشر ، فاقلبوا له .  
فكلنا نقول له إذا أتانا بالحوائج : جزاك الله شراً وعمراً ، فيضحك لذلك  
وأنشدني رجل عن بعض الأعراب :

أَرَى الْخَلْمَ فِي بَعْضِ الْمَوَاطِنِ ذَلَّةً وَفِي بَعْضِهَا عَزَّاً يُشَرِّفُ فَاعْلَمَهُ  
إِذَا أَنْتَ لَمْ تَدْفُعْ بِحَلْمِكَ جَاهَلَهُ سَفِيهَّاً وَلَمْ تَقْرَنْ بِهِ مَنْ يَجَاهِلَهُ  
لَبْسَتَ لَهُ نُوبَ الْمَذْلَةِ صَاغِرَّاً فَأَصْبَحَ قَدْ أُودِيَ بِحَقْكَ باطِلَهُ  
فَأَبْقَى عَلَى جَهَالِ قَوْمِكَ إِنَّهُ لَكُلَّ حَكِيمٍ مَوْطَنٌ هُوَ جَاهَلٌ  
وروى عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال : استوصوا بالغوغاء خيراً ، فإنهم  
يطمئنون الحريق ويسدون البثوق  
وقال أبو سلمى في الجاهلية :

لَا بَدْ لِلْسُودَدِ مِنْ رَمَاحٍ وَمِنْ عَدَاءٍ يُتَقَى بِالرَّاحِ  
وَمِنْ كَلَابٍ جَهَةَ النَّبَاحِ

وقال مسلم بن الوليد :

حَلَفْتُ لِئَنْ لَمْ تَكْفِنِي سَفَهَاءَهَا  
لَا رَجُعنَ الْوُدَّ يَبْنِي وَبَيْنِهَا  
خَزَاعَةُ وَالْحَيَّانُ عَوْفُ وَأَسْلَمُ  
بِقَافِيَّةِ تَقْرِيِّ الْعَرَوَقِ فَتَحَسِّمُ  
هُنَّ بِأَفْوَاهِ الرِّجَالِ تَهْمِهِمُ  
مِنَ الْلَّاءِ لَا يَرْجِعُنَ إِلَّا شَوَارِدًا  
إِذَا الْخَلْمَ لَمْ يَنْفَعُكَ فَالْجَهَلُ أَحْزَمُ

٤ ولم نستقص الأبواب كلها المعارضة في هذا الكتاب ، ولو استقصينا  
لطالات بنا الأيام وتراحت الليالي ، إلى بلوغ الغاية في تمام الكتاب . وإنما  
ذكرنا من كل باب عرض ما دل على معناه الذي إليه قد

٥ ولم يز الحسد أمر به أحد من العرب والعجم في حال من الأحوال ، ولا  
ندب إليه وبنبه عليه . وقد نبأه على العداوة ، وفصل بين أحواها بما قد  
يتنبه ، فظهر فضلها على الحسد بذلك

٦ وكنت أسرءاً قليل الحساد ، حتى اعتمدت بعروتك واستمسكت  
بمحبك واستدرأت في ظلك ، فتراكم على الحساد وازدحوا ، ورموني بسهامهم  
من كل أوبأ وأفق ، وتابعوا على تتابع الذر على مشتار العسل . وانكثروا  
٧ لقد كثُر بهبوب ريحك إخوانى ، وبنصرة أيامك وزهرة دولتك خلاني .  
وأنا كما قلت :

٨ فأكثرت حُسادي وأكثرت خلاني وكنت وحسادي قليل وخلاني  
فلما بلغت هذا الفصل من تأليف هذا الكتاب ، دخل على عشرة نفر من  
الكتاب ، قد شملهم معرفتك ورفع مراتبهم جميل نظرك ، فهم من طاعتك  
٩ والحبة لك على حسب ما أولتهم من إحسانك وجزيل فوائدك . فأفاضوا  
في الحديث من أحاديث الحسد ، فشعّب لهم ذلك الحديث شعوبا افتقدوا فيها ،  
والحديث ذو شجون . فما برحا حتى أتني رقمة أناسية من الحساد ، فيها  
١٠ سهام الوعيد ومقدمات التهديد والتذذير والتخييف لاطعن على ما أُوْلَئِك  
من الكتب ، إن أنا لم أضمن لهم الشركـة فيما يجرى على . فدفعت رقعتهم إلى

مَنْ قَرِبَ إِلَيْهِ مِنْهُمْ ، فَقَرَأَهَا ثُمَّ قَالَ : قاتَاهُمُ اللَّهُ أَبْطَلُمُ يَرُومُونَ  
النَّيْلَ وَيَلْتَمِسُونَ الشَّرْكَةَ فِي الْمَعْرُوفِ . لِنَزْعِ الرُّوحِ بِالْكَلَالِبِ أَهُونَ مِنْ  
٤ بَذْلٍ مَعْرُوفٍ بِتَرْهِيبٍ . وَأَنْشَأَ يَقُولُ :

أَمَا الْحَوَادِثُ مِنْ خَلِيلٍ لَكَ مُثْلِ جَنَدَلَةِ الْمَرَاجِ  
وَدَفَعَهَا إِلَى مَنْ قَرِبَ مِنْهُ فَقَرَأَهَا ، وَقَالَ الثَّانِي : صَكَّةُ جَلَمُودٍ لِكُلِّ مُرْعِدٍ ٦  
وَدَفَعَهَا إِلَى الثَّالِثِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : سَأَلُوا ظَلَمًا وَخَوْفُوا هَفْمَا ، لَقَوْا حَرْبًا وَلَقِيتُ  
٩ حَسُودٍ يَسْتَمْطِرُ الْعُرْفَ بِالتَّهْدِيدِ ، خَلَّ الْوَعِيدَ يَذْهَبُ فِي الْبَيْدِ . وَأَنْشَأَ  
يَقُولُ :

أَبْرَقَ وَأَرْعَدَ يَا يَزِيرٍ دَفَا وَعِيدَكَ لِبِضَائِرٍ

وَدَفَعَهَا إِلَى الْأَرْبَعَةِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : سَأَلُوا ظَلَمًا وَخَوْفُوا هَفْمَا ، لَقَوْا حَرْبًا وَلَقِيتُ  
١٠ سَلَمًا . وَأَنْشَأَ يَقُولُ :

١٢ زَعْمُ الْفَرَزْدَقِ أَنْ سَيُقْتَلُ مَرْبَعًا أَبْشِرْ بَطْوَلَ سَلَامَةً يَا مَرْبَعَ  
وَدَفَعَهَا إِلَى الْأَرْبَعَةِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : قَوْلُ الدَّلِيلِ وَبَوْلُهُ سِيَّانٌ . وَأَنْشَأَ يَقُولُ :  
مَا ضَرَّ تَغْلِبَ وَائِلَ أَجْهَوْتَهَا أَمْ بُلْتَ حِيثَ تَنَاطَحُ الْبَحْرَانِ  
وَدَفَعَهَا إِلَى الْخَامِسِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : نَهِيقُ الْجَمَارَ وَدَمُ الْأَعْيَارَ ، جُمَّارُ جَمَارَ . ١٥  
وَأَنْشَأَ يَقُولُ :

مَا أَبَالِي أَنْتَ بِالْحَزْنِ تَيْسٌ أَمْ حَانِي بِظَهُورِ غَيْبِ لَيْمٍ

وَدَفَعَهَا إِلَى السَّادِسِ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : إِذَا عَلَقْتَكَ الْأَمْجَادَ فَلِيَهُنَّ عَلَيْكَ الْحَسَادَ . ١٨  
وَأَنْشَأَ يَقُولُ :

إِذَا أَهْلُ الْكَرَامَةِ أَكْرَمُونِي فَلَا أَخْشَى الْهُوَانَ مِنَ الْلَّاثَامِ

ودفعها إلى السابع فقرأها وقال : كيف يخاف الصرعة مَنْ هو في ذي المُنْعَةِ .  
وأنشا يقول :

٤ كم تنبجون وما يغْنِي نباحكِ ما يملك الكلبُ غير النبع من ضرر  
ودفعها إلى العاشر فقرأها وقال : نُوكِي هَلْكِي ، لم يعرفوا خبرك ولا دروا  
أمرك . وأنشا يقول :

٦ فلو علم الكلاب بنو الكلاب بحالك عند سيدنا الذي لوا  
وعندى صديق لي من السوقه له أدب ، فقال لي بعقب فراغهم مُسِرًّا : إن  
هؤلاء الكتاب قد أظهروا الاستخفاف بقول الحساد ، وضرروا الأمثال  
في هوانهم عليك ، وعرفوا أنك في منعمة من عزّ أبي الحسن — أطال الله  
بقاءه — ومعقل لا يُسامي ولا ينال ، وأنا أقول بالشفقة :

٧ تَوَقَّ قوماً من الحساد قد قصدوا لحظَ قدرك في سرٍّ وفي عَانِ  
فقلت له : إني أقول بيتهن هما جوابك وجواب الحساد :

٨ إنَّ ابنَ يحيى عبيدَ اللهِ أَمْنَى منَ الحوادثِ بعدَ الخوفِ من زمْنِي  
فاستَ أَحذَرَ حُسَادِي وَإِنْ كَثُرُوا مَا دُمْتُ مُمْسِكَ حَبْلَ مِنْ أَبِي الحَسَنِ  
٩ فلما رأى صديق افتخاري آثار الكتاب ، باستهانتي بالحساد عند اعتلاق  
حبائلك — أعزك الله — أنساً متمثلاً يقول بـ شعر نصر بن سِيَار :

١٠ إِنِّي نشأتُ وحُسَادِي ذُوو عَدَدٍ يَا ذَا الْمَارِجَ لَا تَنْفَصْ لَهُمْ عَدَدًا  
إِنِّي يَحْسُدُونِي عَلَى مَا قَدْ بَنَيْتُ لَهُمْ فَشَلَ حَسَنَ بِلَائِنِي جَرَّ لِي الحَسَادَ  
وليس العجب أن يكثروا ، وأنا أنعم بمحاسنك وأهتف بشكرك ، ولكن  
العجب كيف لا تتفقـت أكبادـهم كـمـا . وكان بعضـهم يقول : اللهم كـثـر حـسـادـ

ولدى ، فإنهم لا يكثرون إلا بكثره النعمة . فإن كان والدى سبق منه هذا الدعاء ، فإن الإجابة كانت محبوبة إلى زمان عزك ، فقد رأينا تباشيرها وبدت لنا عند عنايتك غايتها

وكان بعض الصالحين يقول : اللهم اجعل ولدى محسودين ولا تجعلهم مرحومين ، فإن يوم الحسود يوم عزه و يوم الحاسد يوم ذله  
 ويقال إنه لما مات الحاج سمعوا جاريه خلف جنازته وهي تقول :  
 ٦ اليوم يرحمنا من كان يحسدنا واليوم تتبع من كانوا لنا تبعا  
 ويقال إن زياد بن أبيه قال لحرفة ابنة النعمان : أخبريني بحالكم ،  
 ٩ قالت : إن شئت أجلت وإن شئت فسرت ، فقال لها : أجمل ، فقالت :  
 بتنا نحسد وأصبينا رُحْم . خطبها زياد — وكانت في ديرها — فكشفت  
 عن رأسها ، فإذا رأس مخلوق ، فقالت : أرأس عروس كا ترى يا زياد ؟  
 ١٢ وأعطتها دنانير فأخذتها وقالت : جزتك يد افتقرت بعد غنى ، ولا جزتك يد  
 استغفت بعد فقر

ولا نعلم الحسد جاء فيه شيء أكثر من حديث روى عن النبي صلى الله عليه وسلم : لا حسد إلا في اثنين ، رجل أتاه الله حفظ القرآن فهو يقوم به  
 ١٥ آناء الليل وآناء النهار ، ورجل أتاه الله مالا فهو ينفقه في وجوه البر آناء الليل وآناء النهار . وهذا الحسد إنما هو في طاعة الله عز وجل وطاعة رسوله  
 ١٨ صلى الله عليه وسلم

وقال بعض الأشراف :

احسُدْ عَلَى نِيلِ الْمَكَارِمِ وَالْعَلَاءِ      إِذَا مَنْ تَكَنَ فِي حَالَةِ الْمَحْسُودِ  
 حَسَدَ الْفَقِيرَ فِي الْمَكَرَمَاتِ لِغَيْرِهِ      كَرَمٌ وَلَكُنْ لَيْسَ بِالْمَعْدُودِ  
 فَهَذَا مَا اتَّهَى إِلَيْنَا مِنْ أَخْبَارِ الْحَسَدِ . وَزَادَكَ اللَّهُ شَرْفًا وَفَضْلًا وَعِلْمًا  
 وَمَعْرِفَةً ، وَلَا زَاتَ بِالْمَكَانِ الَّذِي يُهْدِي إِلَيْكَ الْكِتَابَ ، وَيُتَحَفَّ بِنَوَادِرِ  
 الْعِلُومِ وَفَرَائِدِ الْأَدَابِ إِنَّهُ قَرِيبٌ مَجِيبٌ \*



فهرس الرسائل

التي يحويها هذا المجموع

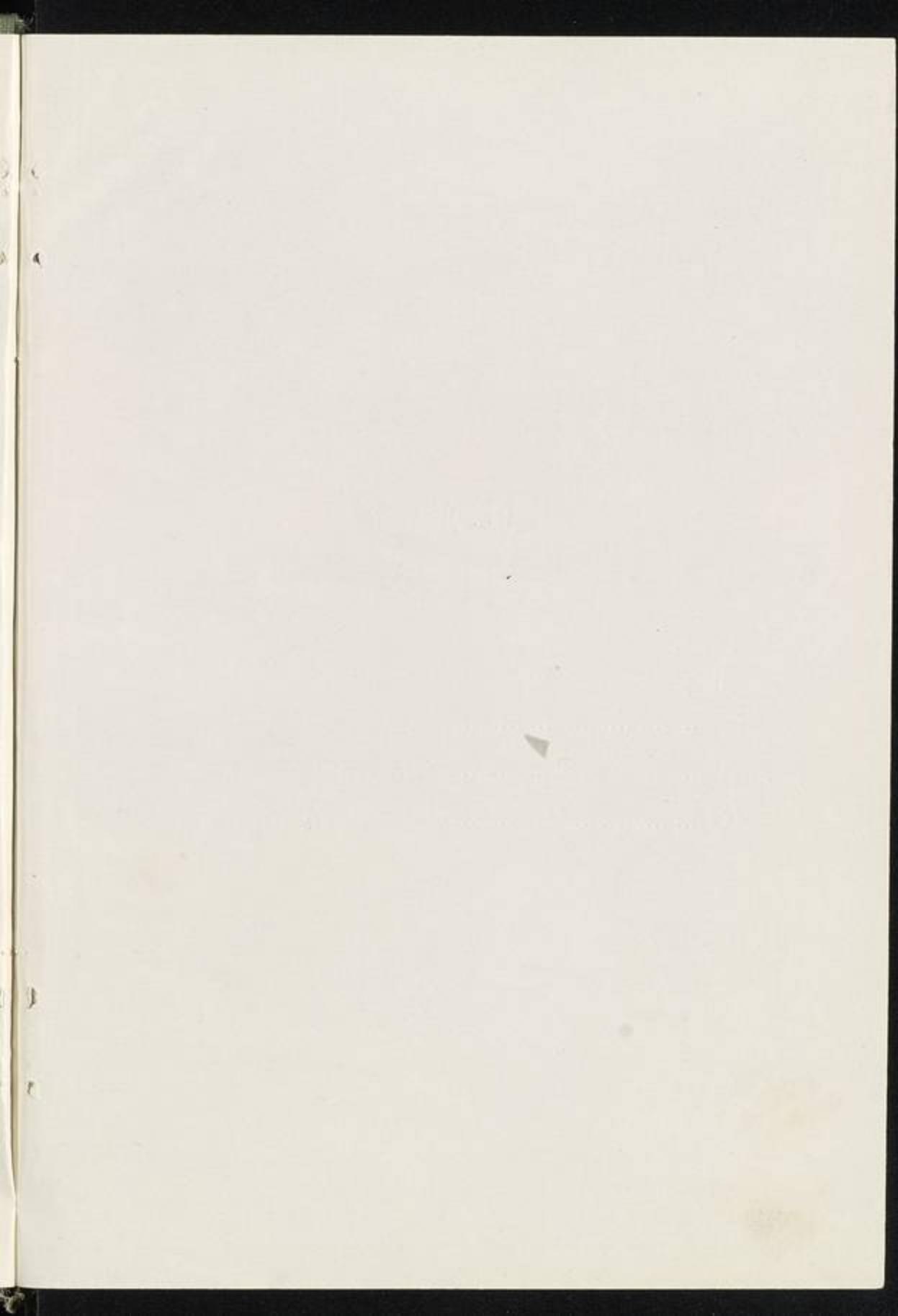
170

- ١ - رسالة المعاد والمعاشر ..... ٩

٢ - كتاب كتمان السر وحفظ الإنسان ..... ٣٧

٣ - رسالة في الجد والمهرزل ..... ٦١

٤ - رسالة فصل ما بين العداوة والحسد ..... ٩٩



## تصحيحات

ص ٣٨ : وردت الفطمة « وقبل من استوى » ( سطر ١ ) إلى آخر سطر ٩ في نسخة  
بأيضاً وفيها رواية أخرى الآيات المذكورة في سطر ٥-٤ :  
رأيتك أمس سُدَّتَ بي مَعَدَّ .....  
وأنْتَ غَدَّاً تَرِيدُ الْفَضْفَعَ مِنْهُ .....  
أما بقية التصححات التي نقترحها فهي :

صفحة	خطأ	صواب
٨ : ٣٨	تَحْمِيْ بِهِ	تَحْمِيْ لَهُ ( كذاب )
٥ : ٣٩	قَدْرَةُ اللَّهِ	قَدْرَةُ اللَّهِ
١٢ : ٤١	الْأَشَافِ	الْأَشَافِ
٩ : ٤٣	الْمَحْدُثُ	الْمَحْدُثُ
١٨ : ٤٣	لَمْ يُخْرِجْهُ	لَمْ يُخْرِجْهُ
١٨ : ٥١	الْطَّعْنُ ... وَالتَّجَسُّسُ	الْطَّعْنُ ... وَالتَّجَسُّسُ
١٨ : ٥١	وَعْشَقَ	وَعْشَقَ
١٨ : ٥١	وَاسْتَحْمَالُ	وَاسْتَحْمَالُ
١٨ : ٥١	ظَاهِرًا	ظَاهِرًا
٨ : ٥٦	كُفَّئَةٌ	كُفَّئَةٌ
١ : ٦٠	فَكَانَ الْعَارِضُ	فَكَانَ الْعَارِضُ
١٠ : ٦٠	وَالْأَخْذُ	وَالْأَخْذُ
١١ : ٦٠	< مِنْ >	مِنْ
٢ : ٦٥	الْعَلَاظُ	الْعَلَاظُ
٥ : ٦٥	الْفَظَائِعُ	الْفَظَائِعُ
١٣ : ٦٧	غَرْمُهُ	غَرْمُهُ
٤ : ٦٨	أَكْتَرَاتِهِ	أَكْتَرَاتِهِ
٧ : ٧١	وَبِعْزِرَهُ	وَبِعْزِرَهُ
٥ : ٧٢	الْاعْزَامُ	الْاعْزَامُ
١٥ : ٧٥	بُوْيِي	بُوْيِي
٤ : ٧٦	سَكِينَهُ	سَكِينَهُ
١٧ : ٨٠	لَتَعْرُضُنِ	لَتَعْرُضُنِ
٥ : ٩٠	بِدَلَكَ	بِدَلَكَ
٨ : ٩١	وَاصْبَاهُ	وَاصْبَاهُ
١٨ : ٩١	وَالْتَّهَايَةُ	وَالْتَّهَايَةُ
١٨ : ٩١	الْمَسْكَنَةُ	الْمَسْكَنَةُ
١٠ : ٩٢	وَتَبَاعِدُ	وَتَبَاعِدُ
١ : ٩٧	أَخْفَى	أَخْفَى
٦ : ٩٧	وَالْفَضَّبُ	وَالْفَضَّبُ

